

## ئۇلگا بۇرۇدینوفا

دهزگای چاپ و بلاوکردنهوهی



زنجیرهی پوئشنبیری

\*

**خاوهنی ئیجتیاز: شهوگهت شیخ به زدین**

**سهرنووسهر: به دران ئه همدد هه بیب**

\*\*\*

ناوونیشان: دهزگای چاپ و بلاوکردنهوهی ئاراس، شهقامی گولان، ههولیر

# ئۆلگە بۆرۈدۈنۈقا

زانا خەلىك

ناوی کتیب: ئولگا بۆرۆدینوفا – رومان  
نووسینی: زانا خلیل  
بلاوکراوهی ئاراس – ژماره: ۶۰۷  
دەرھینانی ھونەریی ناوہ: سەنگەر عەبدولقادر  
دەرھینانی بەرگ: ھەمید رەزا ئازموودە  
پیت لیدان: سەھەند سەرتیپ  
ھەلەگری: شیرزاد فەقی ئیسماعیل  
چاپی یەكەم، ھەولیر – ۲۰۰۷  
لە کتیبخانە گشتیی ھەولیر ژمارە (۶۰۹) ی سالی ۲۰۰۷ ی دراوہتی

خوشى نەيدەزانى بۆچى پېۋىستە بۇ ھەمىشەيى و بەردەوام ھەۋەس و ئارەزوۋىكى ئاۋا شىتانهى سنورسى ھەبى بۇ ھەلۋەراندىنى دلوپە فرمىسكە درشتەكانى! ھەۋەس و ئارەزوۋىكى ئاۋا شىتانهى بى سنور ھەبى بۇ ھەلۋەراندىنى دلوپە فرمىسكە سوورەكانى!

بۇ ھەمىشەيى تابلۇكەى دەھاتەۋە ياد.. تابلۇكە لە سى قۇناغدا.. تابلۇكە ۋەكو سكىچ.. تابلۇكە لە كاتى رەنگکردندا.. تابلۇكە دواى تەۋاۋبوون..

لەبەر خۇيەۋە گوتى: ھەندى تابلۇ ھەن لە ژيانى مروڧدا، نەمرى خۇيان لە ناۋ خۇياندا ھەلگرتوۋە، ئەۋ جۇرە تابلۇيانە گرىبەستىكى تاھەتايبيان لەگەل پۇچدا ھەيە.

”ئاۋرەنگ“ بەردەوام تابلۇكەى دەدیت، تابلۇكە لەسەر دىۋارى ژوورەكەيدا چروى دەکرد، سەرەتا چوارچىۋە رەشەكەى دەردەكەوت، دواتر

وئەنە زەمەن و پەنگە خەزەنەيەكەي.. لە ھەموو شوئەيەكەي ھەر ئەو تابلۆيە، لەسەر شاشەي كۆمپيوتەرەكە.. لە نۆي و شەي كەتتەيەكان.. لە نۆي قەلەمەكەي.. لەسەر كاغەزە سەيپەكان.. لە نۆي پەيگ و گولدانى گولەكان.. لە ھەموو شوئەيەكەي ھەر ئەو تابلۆيە، ئاوپەنگ گوتى: مردن سەرەتايەكەي ئەزەلەيە بۆ لەناوچوون.. كەچى ھەندى شت ھەن دواى مردن لە داىك دەبن.

نەختى بېزار بوو، گوتى: ئەو تابلۆيە دواى مردنى شتەكان ھاتە نۆي ژيان.

ئوھ خوايە لە ھەموو شوئەيەكەي ھەر ئەو تابلۆيە «فريشتەيەكەي سەي پەست، بەلام ھەميشە پەشپوش، بژانگە پەشە دريژەكانى لەسەر دوو گەلنەي كەسك بە نەرمى ئاويتە دەكا و دەگرى.. لەگەل گرياندا لە ئاوابوونى خورى زيرين دەروانى.. لە دۆلەكدايە و دەست دريژ دەكا كەچى ھىچ قەرەجەك، ھىچ كاروانچەيەك، ھىچ رەببەيەك، بەويدا پەت نابى.. ھاوار دەكا، دەنگەكە بەرەو خوى دەگەرپەتەو.. فريشتەيەكەي سەي پەست لە ئاوابوونى خور دەروانى، خور ئاوا دەبى و چىرۆكەكە تەواو دەبى».

لە نۆي كەتتەيەخانە بچووكەكەدا شاعيرە گەورەكان شاعير دەنووسن، رادەچلەكن و شاعير بۆ ئەو تابلۆيە دەھۆننەو، تابلۆكانى سەر ديوار تابلۆي تريان لى لە داىك دەبى، ئاوپەنگ رادەبوو، ويلا نە شاعيرەكانى دەخويندەو، لەگەلەيان دەوا، لە تابلۆكانى دەروانى و ورد دەبوو، ژوورە بچووكەكەي دەبوو مەملەكەتەيەكەي گەورەي يادگارەيەكان، دەروازەكان دادەخران، چوونە دەروە لەو ھەرئەمە غەمگين و ترسناك و فرميسك دۆستە كارەك بوو لە كونكردى چيا دەچوو بە دەرزى.. لە شەقكردى ئوقيانۆس دەچوو بە مەلە.. گوئى لە دەنگى كلارنەتتەيەك دەبوو كە لە دوورەو بۆ پەنگ و بۆنى تابلۆ تەواو بوو كە دەينالاند.. ھەستى دەكر لە نۆي خەونە قوول و سامناكەكانيدا

زەمىن دەگرىيى.. لافاۋ ھەلگىرساۋە.. خويىن و ئەستىرە و مانگ لە نىۋ  
چاۋەكانىدا دەدرەوشىنەۋە و پىدەكەنن.. پىۋىستى بە سوكراتىيىك نەبوو تا  
پرسىارى لى بكا، ئەو خۆى دەيزانى «بەختەۋەرى» ئەو خۆرەيە كە بەر لە  
دەركەۋەتنى لە ئاۋابوون دايە...» «بەختەۋەرى» جۆرئىكى ترە لە  
بەدبەختى... ئاورپەنگ لە خۆى پرسى: ئايە جياۋازىيىك ھەيە لە نىۋانى  
بەختەۋەرى و بەدبەختى و گريان و پىكەنن و پروناكى و تارىكى؟

تابلۇكەى ھاتەۋە ياد، لەگەل شىعەرى شاعىرەكان كەۋتە دوان و  
دىالوگ، گوۋى بۆ گريانى كلارنىتەكە رادىرا كە لە دوورەۋە دەھات، لەو  
تابلۇيانەى دەروانى كە لە تابلۇكەى سەر دىوار لە دايك دەبوون، بە خۆى  
گوت: بەختەۋەرى گريانە و بەدبەختىش گريان.

ئاورپەنگ تابلۇكەى ھاتەۋە ياد.. لەگەل ئەۋەشدا نەيدەۋىست جىگىر و  
ھاۋولاتىيىكى بەردەۋامى دنيا كارەساتاۋىيەكەى رابردوۋ بى.. كەچى بۆ  
ھەمىشەيى پشىلە پەشەكەى دەدەت كە لەسەر رىگاكانى دەۋەستا و پىياسەى  
دەكرد، پشىلەيەكى پەش كە لە مندالىيەۋە بەدۋايەۋە بوو، پشىلەيەكى پەش  
پەش، لە ھەموو شوۋىنىكدا دەردەكەۋت، ئاورپەنگ دەيوۋىست بەر بەرەكانى و  
مىلمانى لەگەل ھەستەكان و وئىنەكانى رابردوۋ بكا و چىتر فرمىسك  
ھەلنەۋەرىنى، كەچى خۆى بۆ نەدەگىرا و بەدەم گريانەۋە دەيگوت: رابردوۋ  
ۋەك سىبەر وايە.

دلوۋپە فرمىسكە سىپىيەكانى لە پارچە كرىستالى سىپى سىپى  
دەچوون.. دواتر دەبوونە دەنك دەنكى ھەنار و ۋەكو گەلای پايزان بەسەر  
گۇناكانىدا ھەلدەۋەران و لەبەر خۆيەۋە دەيگوت: رابردوۋ زرياننىكە،  
ھەموو چركەيەك ھەلدەكا و رۇخ دەتەزىنى.

ئەو تابلۇيە چى بوو كە رۇخى ئاورپەنگى دەتەزاند؟ بۆچى پىۋىست بوو  
بگرىي؟ بۆچى دەيوۋىست حىكايەتەكانى رابردوۋ ھەمدىس بخوۋىنىتەۋە؟

پى دەچوو بۇ ئەوۋە بگريى "كە ناتوانى جاريكى دى بچيئەوۋە ھەمان روبرار و مەلەى تيا بكا، چونكە ئەو ھەمان كەسى جاران نەبوو لە لايىك و ئاۋەكەش ھەمان ئاۋەكە نەبوو لە لايىكى ترەو".

ئايە دەيتوانى بچيئەوۋە بەرامبەر تابلوكە و رېگا بە خۆر نەدا كە ئاۋابى؟ ياخود تابلو ناكاملبوۋەكە بە شيۋەيەكى تر رەنگرېژ بكا..؟ بى گومان نا.. چونكە تازە كار لە كار ترازازا بوو، ھەرگيز نەدەشيا رېگا لە بەردەم ئاۋابوونى خۆر بگرى.. تابلوكە تەواۋ رەنگ كرابوو.. چيرۆكەكە كۆتايى پى ھاتبوو..

ئاۋرەنگ دەرويشت و نەيدەزانى بەرەو كوى لە رېدايە! گرینگ نەبوو بزاني مالى دەكەويئە كوى، كامە گەرەك، كامە كۆلان، كامە ژمارەى مال، دەگرىا و مالەكەى خوى ون كرددبوو، ئايە ئەو مالى ھەبوو؟

لەبەر خويەوۋە گوتى: شەو مالى منە.. ئەو تابلويە مالى منە كە جاريك لە جاران لىيم روانى و نەمتوانى چارەنووسى رەنگەكانى بگۆرم.. نەمتوانى چارەنووسى بەدبەختيەكانى بگۆرم..

لە خوى پرسى: بوچى من ھىندە عاشقى ئەو تابلويە بووم؟ ئەو چيرۆكە بوچى ئەوئەندە لەگەلم ھەناسە دەدا و سات لە دواى سات ئازارەكانى گەرەتر و گەرەتر دەبى؟

بەگرىانەوۋە وەلامى خوى ئاۋا دايەوۋە: جوانى.. جوانى..

دەرۋيشت و بەدەم گرىانەوۋە دەيگوت: جوانى، پېرشنك و درەوشانەوۋەى بزەكانى رۆحى خوداۋەند كەوتۆتە سەر روخسارى بەشى لە مروقەكان.

ئاۋرەنگ بەدەم رويشتنەوۋە بىرى كەوتەوۋە.. كاتى ھەرزەكار بوو لە يەكى لە ژوورەكانى نھۆمى دوۋەمى مالەكەياندا بە نھىنى ويسكى دەخواردەوۋە و لە دەرگا دوودەرييە زەردەكەى بەرامبەريانى دەرۋانى.. كات دەھات و دەچوو، ئەو بە چەقبەستى لەو دەرگايەى دەرۋانى، كاتى "ئاقژەن" خوى و



گلیڻه کهسه کهانی که کهوتبونه ژیر برژانگه ره شهکانی دهرده کهوت، هه ناسه یه کی گهرمی هه لده کی شا، ئه و هه ناسه یه زوری نه ده خایاند که پیشله ره شه که دهرده په پری، ئاورپهنگ ته ماشای بهر دهرگا که ی ده کرد، "ئاقرهن" نه مابوو، پیره ژنیکی پیری ره شپوش، گهسک و سونده که ی پی بوو، خهریکی شورینی بهر دهرگا که بوو. ئاورپهنگ له بهر خو یه وه گوتی: چه ندین کاتر میرم له بهد به ختی له پی ناو چه ند چرکه یه که به خته وه ری ده ژمارد... چه ندین کاتر میرم به گریانه وه تی ده په پرا ند له پی ناو چرکه یه که پی که نین.

ئاقرهن کی بوو؟ بوچی ده هات و له چرکه یه که دهرده کهوت و له هه مان چرکه ساتیشدا ون ده بوو؟ په یوه ندی نیوانی ئاورپهنگ و ئاقرهن چی بوو؟ ئه ی ئه و تابلوی ه له کوئی هاتبوو که ببوو سه پهری ژیانی ئاورپهنگ؟

## ۲

به هار بوو، گوله کان به جوریک رهنگا ورپهنگ و پر له بزه و به خته وه ری ببوون ده تگوت خو یان بو مهوسیمی کی نوی نمایشی موده ئاماده کردووه! به شیوه یه که سهرنجی نیگا کانیان به کیش ده کرد وه کو ئه وه وابوو بیانه وی سحر له ناشرینی بکه ن و لاف به سهر به فردا لی بدن..

هه موو شته کان سهوز سهوز دهری سکانه وه، روچی سروشت کامه ران بوو، بالنده کان و گورانییه کان ئاویتته ببوون، ده تگوت به هار کیمیا گه ری که و به ئیکسیری عیشق جوانییه کان تی که ل ده کا..

به لام جوانی ناتوانی و هینده دادوهریش نییه که بتوانی به یه کسانی روو له هه موو مال و هه موو رو حیک بکا.. رهنگه له دهره وه ی ده سه لاتی به هار و جوانیدا شتیکی تر هه بی که ناشرینی له پی ناوی مه رامیک یا خود چه ند مه رامیک، یانیش هه ری بی مه رام ئاراسته ی که سانیک بکا.. رهنگه له

پۆستی ناشرینی نووسرابی «ژیان تاقیکردنه‌وه‌یه، ئه‌وه‌ی که تامی به‌دبختی نه‌چیژی، ناتوانی له‌زرت له به‌خته‌وه‌ری بکا! ئه‌وه‌ی که تاریکی نه‌بینی، هه‌رگیز ریژ له پووناکی ناگری»

ئاورپه‌نگ له‌به‌ر خۆیه‌وه‌ گوتی: من له به‌های پووناکی و به‌خته‌وه‌ری و گه‌وره‌ییان ده‌زانم.. که‌چی به‌رده‌وام پشیل‌یه‌کی ره‌ش له‌سه‌ر ریگا‌کانمه.. هه‌میشه‌ سی‌به‌ریکی تۆخ به‌ری تیشکی خۆرم لی ده‌گری.. چی له‌وه‌ جوانتر هه‌یه‌ یه‌کێک له‌ ژياندا دوور له‌ سی‌به‌ر و په‌سمی پشیل‌ه‌شه‌کان و هه‌ی‌رشێ تارما‌یی‌ه‌کان، چیژ له‌ بینینی پیکه‌نینی په‌پوله‌ سپی‌ه‌کان و دره‌وشانه‌وه‌ی گۆله‌ نیرگزه‌کان بکا؟

له به‌ره‌به‌یانیکی تاریک و فینکدا، له پۆژی ۱۹۷۴/۳/۲۱ دا "ئاقرهن" له دایک بوو.. له‌وه‌ به‌ره‌به‌یاندا به‌ته‌نیا ئاقرهن نه‌بوو له دایک بوو.. به‌لکو له زۆر شوینی تری ئه‌وه‌ ئه‌ستیره‌دا که‌سانیکی تریش له دایک بوون، به‌لام چاره‌نوسی ئاقرهن هه‌ندی جیاتر بوو له چاره‌نوسی زۆربه‌ی زۆری ئه‌وه‌ که‌سانه‌ی که له‌وه‌ پۆژدا له دایک بوون..

که ئاقرهن گه‌یشه‌ نیو له‌پی مامانیک، دایکی ئاوزینگی دا.. هه‌تا ئاقرهن هاواری یه‌که‌می هاتنه‌ سه‌ر زه‌مینی له قورگ هاته‌ ده‌ر، دایکی هاواری ده‌رچوونی پۆخی کرد.. ئیدی نه‌ دایکی ئاقرهن توانی بو جاریک کۆرپه‌که‌ی خۆی بخاته‌ ئامیز و تیر ماچی بکا و بۆنی بکا، نه‌ ئاقرهنیش توانی چیژ له‌ ماچه‌کانی دایکی بکا و نه‌ که‌سینکیش مایه‌وه‌ که‌ وه‌کو دایک بتوانی نازی بکیشی..

له‌ مایکی تری هه‌مان گه‌رک و هه‌ر له‌ ماله‌که‌ی به‌رامبه‌ری ئه‌واندا، به‌ دزی هه‌له‌له‌ لیدرا و شیرینی دابه‌ش کرا.. دایکێک ته‌واو به‌ حه‌سانه‌وه‌ و ئۆقره‌گیریه‌وه‌ گوتی: کور بێ یا کچ گرینگ نییه‌، گرینگ ئه‌وه‌یه‌ ناوی بنین "ئاورپه‌نگ".

پښوېسته من چی بکه م؟

چ شتی پښوېسته من بیکه م؟

ئاورپهنگ تابلوکه ی بیر که و ته وه، چیروکه که ی هاته وه بیر و له بهر  
خویه وه گوتی: خودا وشه ی به ئیمه به خشیوه، ئیمه ییش له نیو وشه دا روچی  
گهردوونمان خولقاند، له ناو وشه دا ده توانین مردووه کان زیندوو کهینه وه،  
ده توانین میهره بانی و به خشنده یی "روچی جیهان" و "جیهانی خودا"  
بدهینه مروقه کان.

ئاورپهنگ هه میسه له گه ل شاعیره ئیسته تیکیه کانی نیو کتبخانه پر له  
غه لبه غه لب و تیکه ل و پیکه له که ی ده دوا.. تابلوکه ی بیر که و ته وه،  
ئاو ابوونی خوړ و خه رنده که ی بیر که و ته وه، دهستی دریزکراوی ئاقره نی  
هاته وه یاد.. هاواره بی دهنگه کانی ئاقره نی هاته وه بیر و به نه رمیه وه  
گوتی: سهیره مردووه کان ده توانن وه کو ئیمه بژین.. له گه ل ئیمه دا پیاسه  
بکه ن، کافی بخونه وه، پیکه نن، ناهیلن خیانه تیان لی بکه یین.. سهیره  
مردووه کان ده توانن وه کو ئیمه بژین!

ئاورپهنگ دهستی دایه هه لبراره ده یه کی شیعری و که و ته خویندنه وه ی نه و  
شاعرانه ی روژا ئاوسلینده:

من کیم؟

نه گه ر من بی ئومید بم

شاعر ده نووسم

من خوشحالم

که شیعرهکان خوځيان

له ناو مندا دهنوسن

کیم من؟

ئهگەر من نهنوسم؟

ئاورپنگ هاته وه بیرى که جارى برادرئیکى پئی گوتبوو: «بنوسه، تا توانا له په نجهکاندا مابئ بنوسه، هه مو شتئ بنوسه، بیره وه رییه کانت، یاداشتئ رۆزانه ت، تیروانینت بو گهردون، بو خوشه ویستی، گرینگ ئه وهیه بنوسیت، چونکه نووسین رۆح ئارام دهکا و له رۆحی گهردونت نزیك دهکاته وه.. گرینگ نییه تو سه باره ت به بابته ئیکى گران بنوسیت».

ئاورپنگ پئی وابوو ده بی ئه و خاوه نی ئه و هیزه بی که بتوانئ بنوسی، له بهر خو یه وه گوتی: کیشیه ک نییه چی دهنوسن، با سه باره ت به چۆنیه تی چرو کردنی فرمیسکه کانی عاشقی بنوسن که به خوشه ویسته که ی ناگا.. با سه باره ت به دهنگی باله کانی په پوله یه کی سپی بنوسن که له گولئیکى شینه وه بو گولئیکى شین ه لده فرئ و نامه کانی جوانی دهگوازئته وه، با سه باره ت به خوشه ویستی بنوسن که دئ و به ناویاندا تئده پهرئ، با سه باره ت به خوځيان بنوسن که به ناو خوشه ویستیدا تئده پهرن، با سه باره ت به رهنگی ئاوابوونی خوځ بنوسن، با سه باره ت به پیکه نینی پیاویک بنوسن که کورپه که ی خوئ دهکوژئ، با سه باره ت به مردووئیک بنوسن که هه میشه قسه دهکا.. با سه باره ت به وشه کان بنوسن که له سه ر لاپه ره کان سه ما دهکن، با سه باره ت به ژیان بنوسن که له کاتی چرینی مو سیقادا نوته کان تیکه ل دهکا، با سه باره ت به مردن بنوسن که سئبه رئیکى هه میشه یییه به دواى مروقه کان....

فرئیکى به یه کجار له پیکه فودگا که ی به رده می دا و دهستی کرد به نووسینی ئه و بیوگرافیا نامه ی که دهمانئیکى درئزه خه ریکى نووسینییه تی:

### خۆشەويستى ھەموو كاتەكانم سلاو

زاكىرە و بىر كىرەنەو دەو وشەن ژيان و مەرگ بە يەكەو گرى دەدەن.. ئەو شتەيش كە ناھىلى بۇ قوناغىك مردن بەسەر ژياندا زال بى "وشە" يە.. گومان ناكەم كە وشە پردى نىوانى زاكىرە و بىر كىرەنەو و ژيان لە لايتك و مردنیش لە لايتكى تر بى.. من ھەمدىس بە وشە، بىر كىرەنەو و زاكىرە و ژيان دەگەيەنمەو مردن، ياخود مردن دەگەيەنمە ژيان و لەگەلت دەدویم. وا لەگەل باقوبرىق و پۇشنايى و ترووسكانەو ەي بىرەو ەريە كور تەكانى تۆ، تارىكىيى دوور و درىژى ژيانم پووناك دەكەمەو.. دەمەوى بۆت بنووسم.. تا خۆم لەو تەنيايى و گۆشەگىريەي ناو خۆم دەرباز بكەم.. چونكە نووسىن بۆ من وەكو قسە كردن وايە لەگەل نوورى پاك و جىھانى خودا.. نووسىن بۆ من وەكو قسە كردن وايە لەگەل تۆ..

گوتم: دەمەوى خۆم لە گۆشەگىريەكانى ناو خۆم دەرباز بكەم؟

بەلام كەي پەپوولەي دەتوانى واز لە پياسەي نيو گولەكان بەيئى؟ كەي "ھىبييك" دەتوانى واز لە سەگ و بەرەللايى و بى شويئى بەيئى؟ كەي خۆشەويستىش دەتوانى واز لە مېھربانى و بەخشندەيى بەيئى؟ گولە زىندوو كەي خۆم منيش ھەروا، كەي و چۆن دەتوانم واز لەو گۆشەگىرى و ئەو بى كەسيەي ناو ەو ەي خۆم بەيئىم؟

ھەرگىز ناتوانم ئەو كارە ئەنجام بەدەم تا ئەو كاتەي كە تۆ ھەم بىر كىرەنەو و ھەم زاكىرە و ھەم ئەو مەراقە درىژكراو ەي لە ژيانى مندا.. راستە ئىستا وەكو بوونىكى مەلموس و بەرجەستە لىرە نەماوى، بەلام تۆ پۇخى سروشتى، لە نيو ھەموو شتەكان بوونت ھەيە، تۆ لەناو مندا دەژىت، بۆ ھەميشەيى و جوودىكى جىگىرى لەناو بىر كىرەنەو و پۇحانبيەكانى مندا. ئەستىرە دوور دوور و نزىكەكەي من: گەر مەروفايەتى بىەوى لەسەر ئەو ئەستىرە تارىكەدا بە ئارامى لەسەر قەرويلەي بەختەو ەرى و لەناو

رۆشنایى خەونەکاندا رابکیشی و تەمەنى كورتى خۆى بەرپى بکا، دەبى له فۆرمولادىك پيشنارى بۆ ئاسمان بنووسى بۆ ئەوهى ئەو دەستورەى مروفايه تى پى بەرپوه چووه و پىي بەرپوه دەچى هەلبوھ شىندريتهوه و سەر له نۆژەن دابريژريتهوه.. چونکە هەموو ئەو شتانەى ئيمە دەمانەوى بوونيان هەبى، بوونيان نييه و هەموو ئەو شتانەيش که ئيمە نامانەوى بوونيان هەبى، بوونيان هەيه و بە زۆرى و زۆردارەکيش بەسەرماندا سەپنراون و چەسپنراون..

مەبەستمە بلیم: بۆچى ئەو کاتەى تۆم دەويست بۆ من نەبووى، ئىستايىش که نامەوى هەمبى کهچى بە تەنيا هى منى؟

بەو خۆر کەوتنە لە يانەى "پلازا" لە شارىكى دوور و لە کيشوهرىكى تر رۆنیشتووم، پىک لە دواى پىک هەلدەدم.. خەمەکانى بىرهوهرىيه تالەکه و رەنگەکانى تابلۆ تەواو بووهکه وهکو تۆپەلى ئاگر غلۆر دەکه مەوه نيۆ جەستە و رۆحم.. تا هەر هىچ نەبى، فەنتازيا بکەم و پىکگەيشتن و دىالوگىكى رۆحى لە نيوانماندا بپتە ئافەريده.. کهچى که بە تەله سکۆپى عەقل لە زەمەن و وردەکارىيهکانى ناوهوهى ورد دەبمەوه هەر زوو تىدەگەم هەموو شتەکان بریتين لە بى ئومىديک و هىچى دى.. هەر زوو تى دەگەم که شوين هەر هەمان شوينه بۆ کەسيک که خۆرى بەختەوهرى لى ئاوا بووبى، زەمەن هەر هەمان زەمەنە بۆ کەسيک که شەوى بەدبەختى لى هەلاتبى.. جا لە هەر سووچ و کەله بەرک و زەمەنىكى ئەو گەردوونە دابى.. شوين و زەمەن هەر هەمان زەمەن و شوين بۆ کەسيک که لە ژيەر خپوهرتى رىککەوت و هەوهسيكى چرکەساتى ئالۆزکاو لەناو کۆمىدييهکانى وجود لە دايک بووبى.. گريان و پىکەنين و بزە و هەنسکيش هەر هەمان هەنسک و بزە و گريان و پىکەنين، جا لە هەر شوينزەمەنىكى ئەو ئەستىريه تاريخەدا تەمەن تىپەرپىنى.

ئەستىرهى رۆوناک و بەدبەختى من:

ئايە كەسئىك ھەيە لەو گەردوونەدا، بەلایەنى كەمەوہ جارئىك بىرى لە  
”بەختەوہرى” نەكردبئتەوہ؟ ئەى ئەگەر بىرى لەو وشەيە كرددۆتەوہ،  
”بەختەوہرى” چىيە؟ باوكت بىرى لە بەختەوہرى توى تاقانە كرددبۆوہ؟  
ئەى ئەگەر بىرى لى كرددبۆوہ بۆچى بەو كارەساتەى گەياندى؟

دواى ۱۳ رۆژ لە مردنى داىكت ژنى مارە كرد، ئەوہشيان ئاساييە،  
بەلام توى تەمەن سىزدە رۆژيشى لە باوكى كچە مارە كرد.. بەختەوہرى  
باوكت ئەوہ بوو كە توى ھەميشە رەشپۆش جارئى لە جاران خۆر بە تاقى  
ئاسمانەوہ نەبىنى؟ تۆ چىت كرددبوو؟ بۆچى پىويست بوو خاوەنى ئەو  
چارەنووسە ناويزەيە بيت؟

من ئىستاش تابلۆكەم دىتەوہ ياد، چىرۆكەكەم دىتەوہ ياد، تابلۆيە  
رەشەكە و پشيلە رەشەكە و پۆشاكە رەشەكانت.. ئەو تابلۆيە رەشەم دىتەوہ  
ياد، كە بۆ ھەميشەيى بۆتە بەشئىكى دانەچراوى ژيانم و وەكو پشيلە  
رەشەكەش بەردەوام لەسەر رىگاكانمە.

رۆژانە زۆرم چاوەرپى دەكردى، تەنيا چركەيەكە بتبينم، كەچى كە لە  
دەروازە دوودەرييە زەردەكە دەردەكەوتى، لە ھەمان چركەيش ون  
دەبوويت.. نەنكت لە شوينى تۆ بەر دەرگاكەى دەمالى.. منيش بەردەوام  
وئىسكىم دەخواردەوہ و چاوەرپوانى رۆژئىكى نويم دەكرد.. ئايا من نوح بووم  
و تۆيش كۆترئىك كە ھەرگىز وشكانىت پى نەدۆزرايەوہ؟

من لە خۆم دەپرسم: بۆچى نەمتوانى چارەنووسى ئەو تابلۆيە بە  
شپۆھيئىكى تر بگۆرم كە گۆرانى بە من سپىردرا بوو؟ ئايا تاوانبارى گەورە  
من بووم؟ بۆچى نەمتوانى كۆدى كرانەوہى دەرگاي ئەشكەوتئىك بزنام، كە  
پىر بى لە زىر و زىو و ئەلماسى بەختەوہرى؟ بۆچى نەمتوانى لە نيو  
رەنگەكانى پەلكەزىرپىنەيەك پاكئىشم و تۆيش بە ھيورى تا ئەبەد ماچم  
بكەى، ماچت بكەم؟ بۆچى نەمتوانى بۆ تاھەتايە دەست بەو پىستە سپىيەى

جەستەت دابھېنم كە تا كاتى تەواو بوونى تابلۇكە خۆرى پى نەكەوتبوو؟  
بوچى نەمتوانى بۇنى ئەو پرچە خەرىراويىيەت بكەم كە لە تاڭگە دەچوو؟  
بو ھەمىشەيى چاوەرپوان بووم تىنوويەتيم بە تو و بە ئەفسوون و  
سبحرى جوانيىيەكانى تو بشكىنم.. ئايە چ شتى بوو بەر بەست و لى نەگەرا  
بو تا ئەبەد تو م ھەبى كە دەبووايە ھەمبوواي؟

دەى بلى، كوانى ولامت؟ وا خەرىكە فرمىسكەكانم دەبنە ئەو پۇلە  
بالندەى كە بى پرس روو لە ئاسمانى زەرد لە شەقەى بال دەدەن..  
ئىستا تەواو وەكو ئەو چركەساتەم بەسەر ھاتووە كە دارەبازەيىكى  
زەردم لەبەر دەروازەى دوودەريىيە زەردەكەتان ديت.. وەكو ئەو  
چركەساتەم بەسەر ھاتووە كە كتيبەكانم لە دەست كەوتە خوار و بۇنى  
تەواو بوونى تابلۇكەم كرد.. بەردەرگاگەتان شورابوو، ئايە تو بووى بەر  
دەرگا دوودەريىيە زەردەكەت شۇرىبوو؟

كە ھىدى ھىدى و بە شەكەتییەو لەو سەرى كۆلانەو دەھاتم، پشیلە  
رەشەكانم دیت لەم سەرى كۆلان وەستابوون، ئايە ئەوان كۆنگرەيان  
ھەبوو؟ لە دارەبازە زەردەكە نزيك كەوتەو، بۇنى تابلۇيىكى زەردى لى  
دەھات كە تا ھەتايە بىيەتە بەشكى ژيانم.. بۇنى گوناح و بەرائەت  
كاسيان كردم.. چاوەكانم زەرد ھەلگەراپوون، تابلۇكە تەواو ببوو، خۆر  
بەر لە ھەلاتن ئاوا ببوو.. دەستىكى دريژ لە خەرنەندەكەو دەبينرا، كەچى  
كەسك نەبوو روو لە رووناكى رايكىشى!

ئەو كاتەى كە گەيشتمە سەر دارەبازە زەردەكە لە بەردەم دەرگا  
دوودەريىيە زەردەكە، منداليكى رەنگ زەرد، بە خەندەيەكى سىسەو گوتى:  
نەتزانىوہ چى بووہ؟

من بە رەنگ زەردى و پەشۇكاوى و سىسەو گوتم: زوو بلى چى بووہ؟  
ئەو بە قاقاوہ گوتى: ئاقرژەن خۆى سووتاند و مرد.



من ئەو كاتە نەمدەزانی مردووھكانیش دەتوانن لەگەڵ عاشقەكانیان بە بەردەوامی بژین، بۆیە كەوتمە سەر چۆك و گریام، هاوارم كرد: ئاقرژەنی پۆحی من.. خوشم دەوێی.

«ئاورپەنگ لە یانەى "پلازا" ش بە دەم نووسینی ئەو نامەیه هاواری كرد، ئاقرژەن گیان خوشم دەوێی... ئاورپەنگ لە نووسینی نامەكەى بەردەوام بوو..»

دە پیم بلی ئەى تاقانەترین ئەستیرەى پوناك و تاريكى من: كى بەقەدەر من تا هەتايە ئەو تابلۆیە دەپاریزی؟ «تابلۆى ئاوابوونى خۆر و دارەبازە زەردەكەى بەر دەرگا دوودەرییە زەردەكە.. تابلۆى تۆ كاتى لە خەرنەدەكە دەست درێژ دەكەیت و كەسى بەویدا تێپەر نایى.. تابلۆى دەرکەوتنت لە چركەییكدا و ونبوونت لە هەمان چركەدا...»

من لە كاتى گەشتنى هەوالى مردنت هاوارم كرد: ئاسمان خوشم دەوێی.

«ئاورپەنگ هەمدیس لە یانەى "پلازا" هاواری كرد: ئاقرژەن خوشم دەوێی.»

باوكت بە سەرسورمانییەوه لیمی روانی، بە دوو چاوی زەق و زۆر بە بى رەحمانە لیمی روانی، لەوێووه تابلۆكە بە یەكجاری تەواو بوو، منیش وەكو تۆ بەلام بەشیووهیهكى تر مردم.

#### ٤

لە پۆژی ١٩٨٩/٣/٢١ ئاورپەنگ نامەیهكى بۆ ئاقرژەن نووسی..

ئاقرژەن گیان ئەستیرە پوناكەكەى من: سەلام...

دەمانىكى درێژ بوو چاوه‌روانى دیتنت بووم.. كەچى تۆ لە چركەیهكدا دەردەكەوتى و بزر دەبووى، بەلام دیاره خوا حەزى كرد، بۆیە من تاكە

مرۆڤىڭ بوم كە تۆ رېڭات دا، تەئەمول بۇ جوانىيەكانت بكم و خۆشم  
بويى..

بە بۆنەى سالپوۆزى لەدايكبوونت پىرۇزبايىت ئاراستە دەكەم، هيو  
خوازم تەمەنت هيندەى زمەن دريژ بىت، ھەمىشە لە بەختەوهرىدا ژيان  
بەپۆه بەهيت..

ئەگەر چى دەزانم ئەوھيان بە تەنيا تەمەننايىكە و ھىچى تر، چونكە  
دەزانم تۆ دەستگىرانى بەرازىكى پىرىت و، گرانە ئىمە ئەو كارە  
ھەلبوھشېنەو، بەلام من دەتوانم تەنيا تاكە شتىكت پى بلىم، «لە  
توانامدایە تا ماوم خۆشم بويى، چونكە خۆشەويستى وەكو مردن و ژيان  
وايە، ھەمىشە بوونى ھەيە».

ديسان سالى لەدايكبوونت پىرۇزبىت، خۆشم دەويى.

ئاقرەن خەرىكى وەلامدانەوھى ئەو نامەيە بوو.. سەرەتا نووسى:

ئەى ئەو كورەى كە دەتەوى چارەنووسى تابلويى بە شپوھىيىكى تر  
بگوريت، ئەى ئەو كەسەى كە تا درەنگكاتى لەگەلتدام، پىرۇزبايى  
سالپوۆزى لەدايكبوون لە خوتيش، بەلام تازە ھەموو شتەكان روو لە  
كوتايىن.. چونكە نووسراوى چارەنووس گورەترە.. تۆ بۇ ھەمىشەيى بىر  
لە من دەكەيتەو، بۇ ھەمىشەيى بۇ من دەگرى، بۇ من دەسووتىيى، بەلام  
پوۆزى دادى من لە شوينزەمەنىكى تر بۇ لاي تۆ دەگەریمەو، كە ھەمدىس  
وەكو ئىستا ناتوانى چارەنووسى تابلويى بگورى كە گورپىنى بە تۆ  
سپىردراو.. تۆ لەسەرت پىويستە برپارەكانى سەرووى خوت جىيەجى  
بكەيت.. سەرووى خوت كىيە؟ بەراشكاوييەو دەيليم "خودايە".

ئاقرەن ھىشتا ھەر خەرىكى نووسىنى ئەو نامەيە بوو، كەچى باوكى  
بەسەر داھات، نامەكەى ديت و كەوتە ليدانى، ھەرچەند ئاقرەن بەرائەت  
و پاكيزەيى خوى دووبارە و دوويات دەكردەو، كەچى بى ئەنجام بوو..

پوژيک دواتر پيرهميږديکي هفتا سالان خوځي و جانتايي جلوبه رگ و چهند مسقالي زيږهات و پوژي هيني ديارى کرد بوگواستنوهى ئاقرهن.

داپيرهى ئاقرهن، به خه زوورى کورپهکهي خوځي گوت: پييهکانت ماچ دهکهم، چي دهخوازي، بخوازه، پاره، مال، زيږ، کيشهيهک نييه، بهلام ئاقرهن هيشتا بچووکه و جهنابيشت به تهمهن گورهيت.. له ناو خه لک و دنيا هيامان دهچي، واز له و کاره بيته.

پيره ميږدهکهي گوتي: خوا قبول ناکا، کچهکهي منيش بچووکه، که بي هيچ کيشهيهک به کورپهکهي توښم بهخشي... دواتر من چيم له ژياندا ماوه؟ نهوه نهبي که دوو پينچ پوژيک له گهل ئاقرهنهکهي خوځم بهسهر بيهم.. نهگهر رازيش نيت کچهکهي خوځم که ئيستا خيزاني کورپهکهي تويه و منداليان ههيه، دهبهمهوه لاي خوځم و تهواو.

پوژي پينچ شه ممه بو حهوتهم جار له ژيانيدا ئاقرهن له تاريکيدا هاته بهر ده رگا.. هيشتا خوځي نهديتبوو.. به حماسه تهوه له وسهر و نهو سهرى کوڅلاني دهرواني، ئاقرهن رواني خوځر ئاوا بووه، فرميسکه درشتهکانى بي ژمار هه لده وهراند، ئاورهنگ له وسهرى کوڅلان ده رکهوت، ئاقرهنى بو يه که مين جار به پوښاکيکي زهره بيني، لاي سهير بوو، سهرى سوږما، که پشيله ره شهکهي ديت پياسهي دهکرد، دلي کهوته له رزه، ههنگاوهکانى خيراتر کرد و گهيشته لاي ئاقرهن، به زهرده خه نهيه کهوه که کس نهيده زاني چ رهنگيکه گوتي: سلاو نهستيره پوونا کهکهي خوځم، نامه کهت خويندهوه؟

ئاقرهن به دم گريانه وه گوتي: خوځي ژيانم، نهو خوځه ي که تا ئيستا نه مديوه، پيش ده رکهوتنى روو له ئاوابوونه، نهگهر بهراستى منت خوځ دهوي، تهنيا نهو شهوت له پيشه وهکو دهرفهت، يا نهوتهيه پزگارم

دەكەيت، ياخود كاتىكى تىرىش كە لە زەمەنىكى جياتر و لە شۆينىكى جياتر بۆت دەردەكەوم ناتوانى پزگارم بكهيت و خۆتىش لەو ئاوابوونى ھەميشەيەى خۆر دەرباز بكهيت..

ئاورپەنگ دەيوست وەلامى بداتەو و وەفای خۆى بۆ دووپات بكاتەو، كەچى ئوتومبىلى باوكى ئاقزەن لە سەرى كۆلانەو بە دەركەوت و ئىدى پشیلە رەشەكە لە قاقای دا و، پەپوولەيىكى سېپيش گریا.

«ئاورپەنگ چوو مالهەو و دەستى كرد بە نووسىنى يەكەمىن نامەى ئەو بيوگرافىانامەيە، كە دواتر ھەموو ژيانى كۆلى و داگر دەكا»..

«لەو رۆژە بوو كە ئاورپەنگ باوهرى ھات تەنيا وشەيە دەتوانى دوورەكان نزيك و مردووھەكان زیندوو بكا و، جیھانى رۆح و مەملەكەتى خودا دروست بكا».

رۆژى يەك شەممە تابلۆكە بە تەواوى كۆتايى پى ھات، لە رۆژى ھەينىيەو، ئاقزەن بە جلى بووكىنييەو، دەرگای ژوورى نووستنى بە پرووى پيرەميرد و كەسەكانى تردا كلۆم دا، لە رۆژى يەك شەممە درامای خۆ و نكردنى دەستكرد كۆتايى پى ھات، ئاقزەن نەوتى نيو لەمپاى ژوورەكەى زاوايەتى پيرەميردى بەسەر جەستەى دەست لى نەدراوى پەخشان كردو ئىدى پاش چەند چركەيىك بوو تۆپەلى ئاگر و خۆرەكە بەر لە ھەلاتنى ئاوابوو.

كە ئاورپەنگ دارەبازە زەردەكەى لە پيش دەرگا دوودەرييە زەردەكە ديت، ئىدى خۆرى بەختيارى ئەويش بۆ زەمەنىكى دوور و دريژ ئاوا دەبى.. پاش تىپەرىنى رۆژانى پرسە و ماتەمىنى كە بە دزييەو سازيان دابوو، كۆمەلى پياوى چەكدار، لە پيش ھەمويانەو پيرەميرد و باوكى ئاقزەن ھاتنە لای باوكى ئاورپەنگ و بە دوو رستە كۆتايىيان بە كيشەكە ھىنا.. «ئاورپەنگ رۆلى بينيوە لە كوشتنى ئاقزەن.. بۆيە جيگای نەماو لە وولاتە، ياخود چاوەروانى تەرمەكەى بكن».

ئاورپىنگ لە يانەى "پلازا" ھىشتا ھەر خەرىكى نووسىنى نامەكە بوو بۆ ئاقرژەن..

گيان: ھەز دەكەم بۆت بنووسم.. لە رېگاي وشەوہ لەگەلت بدویم.. چونكە نووسىن تاكە پردىكى ئەمەكدارە لە تارىككەوہ دەمگەيەنئیتە پروناكى.. نووسىن تاكە دەرگاي نۆوانى ژيان و مەرگە.. نووسىن ئەو فيردەوسەيە كە تاوئى ھەندىك لە خەمەكانى گۆشەگيرىم كەم دەكاتەوہ..

ئەستىرە دوورەكەم: ئاگادارى كە چەند غەربىت دەكەم؟! تۆ لىرەى لە نۆو دلم، لە نۆو رۆحمداي، لە نۆو تابلۆى ژيانداى، بەردەوام لىت دەروانم، بەلام ترسم ھەيە، ترسىكى گەرە، دەترسم تەمەن تەواو بى و منىش ھىشتا لە تەماشاكردنت تىر نەبووبم.. گيانەكەى من، با زياتر بۆت نە نووسم، چونكە ھەموو شەو و پۆژەكانى تەمەنم بخەمە سەر يەك ھىشتا ناتوانم ئەو شتەت بۆ بنووسم كە دەمەوئى بۆتى بنووسم.. بەلام ئەوہى كە لە كوٹايى ئەو نامەيەدا دەمەوئى بىلیم ئەوہيە:

تابلۆ ھەفر كراوہكەى ناو زاكيرەى من، چىرۆكە بى كوٹايىيەكەى ژيانى من، گرینگ نىيە من كىم.. لە كوئى ھاتووم.. سەر بە كامە ئايىنم.. رەچەلەكم چىيە.. لە پىرپى چاكانم يا ئەھرىمەن.. من كوڤى خىرم ياخود شەپ.. گيانە بە زۆر جياكراوہكە لە گيانى من: ھىچ يەك لەو پرسىيارانە گرینگ نىن، ئەوہى كە بۆ من گرینگە و ھەمىشە دووبارەى دەكەمەوہ ئەوہيە «من بۆچى ئەوہندە تۆم خوئشەوئى»

تا نامەيەكى تر، چاوەروان بە، خوئشم دەوئى.

ئاورپەنگ لە يانەى پلازا دواترەمىن پىكى قۇدگاي خوار دەووە باوكى خۇى  
بىر كەوتەووە كە بە چاوى فرمىسكىنەووە پىي گوتبوو: كورەكەم تۆ ئەمانەتى  
خودا بووى لاي من.. ئىستا من تەسلىمى دەستى ئەوت دەكەمەووە، چونكە  
ئەو كارەكان باشتەر دەزانى و ھەر ئەويشە دەتوانى باشتەر بتپارىزى..  
داواى لى دەكەم و لەبەرى دەپارىمەووە كە ئاگادارت بى.

دايكى بىر كەوتەووە كە بە دەم گريانەووە پىي گوتبوو: برۆ كورم برۆ.. با  
ئەو پىاو كوژانە نەتكوژن، دەزانم تۆ كارى خراپت نەكردووە، كوانى  
گوناح، گەر دوو كەس يەكتريان خۆشبووى؟ ئەوويش كە روويدا خودا  
نووسىبووى.. برۆ كورەكەم برۆ، خودا بتپارىزى.

ئاورپەنگ يانەى پلازاي جى ھىشت و بەمەستى بەرەو مألەكەى خۇى لە  
شەقامى -ئاو- كەوتە رى.. ئەو نامەيەشى خستە سەر نامەكانى تر كە بو  
ئاقرەنى نووسىبوو.. لە چەقىكى ژوورەكەى خۇى روانى و كەوتە بىر  
كردنەووە، "ئاويار" ى برادەرى كەوتەووە ياد كە پىي گوتبوو: ئايە ئاقرەن تاكە  
كەشتىكە كە بتوانى تۆ بەرەو كەنارەكان ببا؟ بى گومان نەخيىر.. چونكە  
ژيان دەروا و ناوەستى.. من بو خۆم لە ھەموو ئاوەكان دەخۆمەووە، سوارى  
دەيان كەشتى جيا جيا دەبم.. بوئە پىم وايە مرۆف دەتوانى زياتر لە  
كەسىكى خۆش بووى، يان بە لايەنى كەمەووە لە ھەر كەسەو شتىكى خۆش  
بووى.

ئاورپەنگ لەبەرە خۆيەووە گوتى: ئاخىر من ھەموو شتەكانى ئاقرەنم  
خۆش دەويست.

ژانەسەر دەستەويەخەى ببوو، بەيانىش دەبوايە بچىتە كار، بوئە بە  
ھيورى پىلوووەكانى داخست و چوو نىو دنياى تاريكى و خەونە پەشەكانى.

رەش رەنگىگە گوزارشت لەو چركەساتە خەفەت ئامىز و كەسەر دۆستە دەكا كە ئاورپەنگ و كرىكارەكانى لە بەردەم دەروازەى كارگەى "ئۆتۆ" لە ژىر ئاسمانىكى ھەورىنى و دووكە لاوى ھەستابوون.

ئاورپەنگ لە خۆى پرسى: ئايە رەش ئەو رەنگەيە كە لە غىابى سېى دەردەكەوئ، ياخود لە بنەرەتدا زەمەن لەنئو ھەردووكيان بە يەكسانى دابەش كراوھ؟

ئەو رۆژە پى دەچوو سېيىھەتى بىھوئ تارىكى لەق بكا.. ئاورپەنگ بۆ يەكەمىن جارە لە ژيانىدا پەپوولەيەكى سېى دەبىنى پىدەكەنى!.. ھەلدەفرئ و رۆشنايى دەدا.. چاوى بە مارمىلكەيەكى سەوز كەوت لەسەر ەرد ھەلدەخشا و گۆرانى دەگوت.. ئاورپەنگ چاوى گىرا پشيلە رەشەكەى نەدۆزىيەوھ.. لە خۆى پرسى: ئايە سرووشت لە ياسا سروشتىيەكەى خۆى لايداوھ؟ ياخود ئەوھيە ياساى سروشتىيە سروشتەكە كە پەپوولەش بتوانئ جى بە پشيلەى رەش لەق بكا.

پەرەسئلكە خەوتووھەكەى گيانى ئاورپەنگ واگا ھاتەوھ، لە كاتى كۆتايى ھاتنى چىرپۆكەكە و تەواوبوونى تابلۆكە ئەوھ جارى يەكەم بوو كە پەرەسئلكەكە ئاوا بكەوئتە نئو حالەتئكى سۆفيايەنە و بە چاوى خۆى نوورى پاك ببىنى و چاويشى بەو ھەوالە خۆشە بكەوئ كە لە لاي نوورەوھ بۆى ھاتبوو.. پەرەسئلكەكەى گيانى ئاورپەنگ كەوتە ھەلفر ھەلفر و لە شەقەى بالە ناسكەكانى دا و لە ئاسمانى چارەنووسئكى نۆژەندا دەستی كرد بە چىرپنى نەوا و دانانى چەند نۆتەيئكى ئەفسوونكار بە دەنووكەكانى چەند چلە تيشكئكى سەوزى ھەلگرت و گەرايەوھ نئو رۆحى ئاورپەنگ و گوتى: تۆ

خۆت داۋەتە دەستى قەدەر، بۆيە تۆ سەرىشك نابىت لە ھەلبۇزاردى ئەو چىرۆكانەى كە لە ژيانى تۆدا رۇودەدەن..

كاتى ئاورپەنگ ھەستى بە ھەلفر ھەلفر و نا ئۇقرەبى ئەو پەرەسەيلكەى نىوگيانى خۆى كرد، زانى شتى لە پىگا دايە و دەبى رۇو بىدا.. كاتى پشيلە رەشەكەى دەدەت، دەيزانى تارىكى بەرپۆۋەيە..

زەمەنىكى دىژ بوو پەرەسەيلكەكەى نەبىنىبوو، مارمىلكە سەوزەكە، پەپولەيىكى سىپى پىبەكەنى.. لەبەر خۆيەۋە گوتى: خودا تا ئەۋپەرى دادۋەرە، چونكە ھىچ كەسى لە بەھرە بى بەش ناكە، ھەركەسە و بەھرەيەك، يان چەند بەھرەيەكى بەردەكەۋى، بەلام گرینگ ئەۋەيە كە بزەنن و بتوانن ئەو بەھرانە لە شوين و زەمەنى خۇياندا بەكاربىنن..

## ۸

ئاورپەنگ بە سەرسامىيەۋە لە خۆى پرسى: دەكرى مېژوو خۆى دووبارە بىكاتەۋە؟

– بۆچى نا؟

ئەگەر لە ھەندى فېكر و فەلسەفەى ئىستاي دىيادا بىكۆلېنەۋە، كە بانگەشتەى نەمانى سنوور و ئازادى مروۋقەكان دەكەن، كۆمەللى فەيلەسووفى دوو ھەزار سال بەر لە ئىستامان دىتەۋە ياد كە ھەمان بانگەشتەيان دەكرد، لەۋەش گرینگتر ژيانى قەرەجەكانمان دىتە بەر چاۋ كە سەرچاۋەى ھەموو ئەو بىر و فېكر و فەلسەفانەن.

لە ژىر ئاسمانىكى خۆلەمىشى و لەبەر دەروازەى كارگەى ئوتۇ، تاووتىن و ھىزىكى سىحراۋى پرسىار دۆست، سەرپاي رۇجى ئاورپەنگى داگىر كىردبوو.. لەبەر خۆيەۋە گوتى: ھەست دەكەم من جارىكى تر لەنىۋە ھەمان ئەو چىركە ساتەى ئىستا ژياوم.



په پرسیلکه که ی گيانی ئاورپهنگ هه لفری، ئه و باوه ری به چاوه کانی خوئی نه ده کرد، کاتی که ئه و په پرسیلکه یه له سه ر سه ری فریشته یه کی سپیی پیست به لام په شپوش هه لنیشت، فریشته که برژانگه په ش و دریزه کانی له سه ر گلینه سه وزه کانی لیکده دا، ئه و فریشته یه هینده به ئاشکرا تیشک و درهوشانه وهی ده دا که یه کی که نه یده توانی به سانایی خوئی له ته ماشا کردنی لادا. ئاورپهنگ چیرۆکه که ی هاته وه یاد، گلینه که سک و برژانگه په ش و دریزه کانی هاته وه یاد، پۆشاکه په ش و پیسته سپییه که ی ئافرته نی هاته وه یاد و به و فریشته یه ی به راورد کرد، که له بهر ده روازه که ی کارگهی ئوتۆ بزه یه کی غه مگینی ده کرد. له په پوله سپییه که ی پروانی که گورانی بو گوله شینه کان ده چری، ئاورپهنگ بی ئه وه ی ئاگاداری خوئی بی که چی ده لی، پرووی له و فریشته یه کرد و به ده نگیکی نزم گوتی: ئافرته ن گیان ده مزانی دییه وه، ده مزانی تاریکی له ناو پروونا کیدا هه شار ده ده ییت و پۆژی له پۆژان دییه وه. ده مزانی پۆژی دادی دییه وه، تاریکی تی هه لده ده ییت و به ره و پۆشناییه کانی پۆچی گه ردوونم ده به ییت.

هیشتا ئاورپهنگ قسه کانی ته واو نه کردبوو که فریشته که له بهر چاواندا ون بوو.

## 9

دیداری پۆژی دووهم له گه ل ئه و فریشته یه ی که ئاورپهنگ باوه ری وابوو ئافرته نه.

هه ور هینده خوئی له زه مین نزیك کردبووه، ده تگوت شه ری ئیرو تیکی پی ده فروشی. ئه و دلۆپه بارانانه ییش که ده که وتنه سه ر جه سه تی لووسی زه مین وه کو ئاره قه ی ته ویلی ئاسمان وابوون. هیشتا ئاسمان تاریک بوو، هه ور و ته م و دلۆپی باران و برووسکه ی خیرا خیرا و گه واله، خه وی مروقیان خویش ده کرد.

دەمەو بولۇپ دىۋان گوزەراندى زەمەنى لەو شارە، ئاورپەنگ دەستى  
 دايە قەلەم و ويستى شتى سەبارەت بەو شارە بنووسى، چونكە بىرى  
 كەوتەو كە يەككە پىي گوتبوو: بنووسە، تا پەنجەكانت لە كار دەكەون  
 بنووسە، گرینگ نىيە چى دەنووسيت، حەز دەكەيت دەربارەى خەمەكانى  
 كەرويشكىك بنووسە كە زاوژى ناكە، دەربارەى ولاتىك بنووسە كە نووسەر  
 تىيدا بەقەد كەرىك رېزى لى ناگىرى، دەربارەى ژنىكى سۆزانى بنووسە كە  
 بىرەوهرىيەكانى خۆى نووسىووتەو و ناوى ناوہ "سەگىكى ونبوو".  
 دەربارەى مانگ بنووسە كە خۆى نىشانى شاعىران نادە، دەربارەى  
 پىشلىيەك بنووسە كە خۆشەويستى لەگەل ماوسىك دەكە. حەز دەكەى  
 سەبارەت بە يەككە بنووسە كە دىۋان چەند سالىكى تر شىعەرىكى ئاوا  
 دەنووسى:

خۆركەوتن بوو.. خۆركەوتن بوو  
 لە ژىر ئەستىرە سوورەكانى ئاسمانى فرانكفورتدا  
 تابلۇپى كوزايەو.. دوو-با- داگىرسان  
 خەونىك لە ئوقيانوسى خەوندا نقووم بوو  
 من مانگىكى شىن شىنم دابەزاند و گوتم:  
 ها.. ئەوھيان ئومىدى دىدارە  
 ھەركاتى تەماشات كرد  
 منت بىتەوھە ياد.

خۆركەوتن بوو.. خۆركەوتن بوو  
 لە ژىر درەوشانەوھى گلۇپە شىن شىنەكانى فرانكفورتدا  
 تۆپوخسارى خۆلەمىشى منت لى ديار بوو  
 من پوخسارى شىنى تۆم لى ديار بوو  
 باران گۆرانىكى بى دەنگى خۆلەمىشى دەگوت  
 -با- رەنگى ھەلينا، رەنگىكى شىن شىن

تۆ مانگیکی شینت هیئایه خوار و گوتت:

ها.. ئەوهیان وهفایه

هەر کاتیک لییت روانی

منت بیتهوه یاد..

هه موو شتی بنووسه، گرینگ ئەوهیه بنووسیت و ناخی خۆت بهتال  
بکهیت.

ئاوهرنگ نووسی: له نهخشه جوگرافیهکانی ولاتی ئیمه دا، نهخشی ئه و  
شاره نییه که من ئیستا تییدا دهژیم.. هیچ ییک له جوگرافیاناس و  
ماموستاکانی جوگرافیا له ولاتی ئیمه دا گوی بیستی ناوی ئه و شاره  
نهبوینه که من ئیستا تییدا دهژیم، ئیره شاریکه وهکو دلۆپیک ئاو وایه له نیو  
دهریادا، من چون ئه و شارهم دۆزییهوه؟ بوچی هاتووم بو ئیره؟ خو دهتوانم  
بچه شاریک که هه موو مندالهکانی دنیا ش به هوی یهکی له په مزهکانی  
بیناسن، بهلام دیسان دهپرسمهوه، من بوچی لیهره؟ ئایه لیهره دا  
گیرسانهوهی من چ په یوهندیکی به چیرۆکهکهوه و به تابلۆ تهواو بووکهوه  
ههیه؟

ئاوهرنگ ئاهاندى، کاغهزهکهی دراند و له بهر خۆیهوه گوتی: مرۆف  
بوونهوهریکی سهیر و ئالۆز و گه مژهیه، هه ندی جار وهکو بالنده وایه، به  
دوای خو ش گوزهراندنیکی خه له تی نه ردا هه میشه له گه راندایه.. هه موو  
گۆشه و کون و که له بهریکی ئه و گه ردوونه تهی دهکا و نایدۆزیتتهوه،  
بهراستی دۆزینهوهی بهخته وهری له و بازنه بهرتهسکهی که پپی دهلین:  
ژیان، کاریکی ئه ستهم و پر له ئاستهنگ و موسته حيله.. دواتر ئه و کاته  
خیرایهش که ناویان ناوه "ته مهن" هه ر به ته نیا له برووسکه یهک دهچی و  
بهشی ئه و گه رانه هه میشه یییه ناکا.

ئاوهرنگ تاوی پاما و گوتی: من چی دهکه م لیهره؟ بوچی له و شارهم؟

بۆچى له نۆتە ئاوييه كانى گۆرانى منداليم نەدەبوومە بەشېك له رابردوو؟  
 يان بۆچى له ناو بازنە خەتەرناكە كانى گەمەى زەمەندا بە يەكجارەكى  
 نەدەكوژامەوه؟ ئايە من پشیلەم و بۇنى بەختەوهریم کردوو له و كيشوهره؟  
 كهوايه من بەختەوهریم دۆزیوتهوه؟ ئەى ئەگەر دەزانم بەختەوهریم  
 نەدۆزیوتهوه و یەقینیشم له نەدۆزینەوهى من چكارەم له و ژيانە واتاسزە؟  
 ئايە ژيان ئەوه دەهینى مرۆف وەكو مشكېك له كونی ناندینی تەمەندا بە  
 دواى دۆزینەوهى بەختەوهریدا بگهپیت و یەقینیش بى له نەدۆزینەوهى؟  
 من لیم دیاره كه ژيان هەروا دەمینیتەوه كه له سەرەتاوه دارپژراوه،  
 گۆرپینی قەدەرى كهسېك له دەستی قەدەر خۆیهتی، قەدەرىش له دەستی  
 زەمەندایە، زەمەنیش حالەتیکه له دۆگما و له كۆتایییدا له هەموو كهسېك  
 و له هەموو ئەفسانە و له هەموو خوداوەندیك دادوهرتره.. زەمەن بۆ هەموو  
 بوونەوهرى یەكسانە بەبى جیاوازی، بۆ پادشا و مشكېك، بۆ كرێكارىك و  
 شېرىك، بۆ بزى و پەپوولەیهك، بۆ فىل و زەرافە و شاعیرىك، زەمەن بە بى  
 وەستان و گوى دانە هیچ كهسېك دیت و تیدەپهپى.. زۆر جارەن دەیبیستین  
 بە یەكېك دەلین: "بەختەوهر" .. ئەویدی ناشاد و بەدبەختە.. من له خۆم  
 دەپرسم دەبى جیاوازی چى بى له نیوانى بەختەوهرى و بەدبەختى؟ ئايە  
 ئیمە ئاگادارىن كه هەردوو وشەى بەختەوهرى و بەدبەختى دەبن بە  
 رابردوو؟ هەر شتیكیش كه دەبى بە رابردوو واتە: نەمان، لەناوچوون،  
 ویرانەبى.. كهوابى خۆشى و ناخۆشى مولكى كهس نین، ئەمانەتیکى  
 كورتن، دەدرین و دەسەنرینهوه..

لەبەردەم دەروازە دوو دەریه زەردەكهى «پېرزونات سېرقس كۆمپانیای  
 بەكریدانى كرێكاران» كه كۆمپانیایكە، كرێكاران بە پارەیهكى كه  
 وەردەگرى و بە پارەیهكى زۆر دەیانفرۆشیتەوه كارگەى گەوره، گۆلفیكى  
 رەش وەستا بوو.. سى كرێكارى ژنى رەشپۆشى تیدا بوو، قسەیان دەکرد..  
 شوفیرەكه یۆنانى بوو، گوتى: ژيان دەسەلاتدارە و مرۆفیش بى

دەسەلات.. مردن له ژيان و له مروڤيش دەسەلادارتە.

ئەو ژنەى كه له تەنیش شوفیره كه دانیشتبوو، كوردی تورکیا بوو  
گوتی: راکه راک و غاره غاریکی بەردەوام، تەنیا له پیناوی تیرکردنی  
ورگ، کار بکه و کار بکه، ئینجا حەقی رەنج و ماندوو بوونە کەت پئی  
نادەن! جیاوازی نیوانی ئیمە و کویلەکانی سەردەمە تاریکەکان له  
کویدا یە؟ تا ژیان له پرووی تەکنەلۆژیا و پیوستییە مۆدیرنەکان بەرەو  
پیشتر برۆا، هیندەى تر غەریزەى چەوساندنەو و خوقەلە و کردنی  
مروڤەکان بەرەو زیادبوون دەروا.

سییە میان له پشتهوی گۆلفە که دانیشتبوو، برژانگە پەش و دریزەکانی  
لەسەر گلینە کەسکەکانی لیک دەدا و بەو پیستە سپییەى لەنیو پۆشاکە  
رەشەکانی دەتگوت پەری ئاسمانە، لە کاتژمیرە کەى پروانی و گوتی:  
وابزانم درەنگە، ئەو کورپە دئی، یاخود....؟

یونانییە کە ئاوریکی پشتهوی دایەو و گوتی: ئیستا دئی، گەر نا  
تەلەفۆنی دەکرد... دوینی یە کەم رۆژی کارکردنت بوو لە کارگەى ئۆتۆ؟

کچە پرووسیە کە بەسەر راپه ژاندنیکەو گوتی: بەلئ

کوردە کە: دوینی لەگەل کئی هاتی بو سەر کار؟

پرووسە کە: بە شەمەندەفەر، بەلام لیڤرە بە دواو لەگەل ئیو دەیم.

## ۱۰

ئاورپەنگ، چونکە دوینی شەو بە تەنیا لەبەر سڕینەوێ دڕدۆنگی و کۆتایی  
هینان بە بیرەوهرییە تالەکان دیالۆگە ئالۆسکاوهکانی ناخی و ئەو  
بەر اورکردنەى نیوانی ئافزەن و ئەو کچەى کە لەبەر دەروازە کەى  
کارگەى ئۆتۆدا بینیبوو، خۆى تەواو سەرخۆش کردبوو.. بەو بەیانییە بە  
زەنگی یە کەمى کاتژمیرە کە واگا نەهات، خەریک بوو چارەنوو سی ئەو

كاترزميرەش باشتەر نەبى له ئەوانى پيشتر، چونكه زوو زوو كاترزميرىكى به ديوارەكه دەدا، بەلام ئەو جارەيان به زەنگى دووهمى كاترزميرەكه خەبەرى بووه و له دواترەمىن چركەدا به چاوى خەوالوووه خوئى گەيانده پاسەكه. له ناو پاسەكهدا بىرى له تەواوبوونى چىرۆكهكهى دەكردهوه، بىرى له ئاوابوونى ناكۆتاي خۆرهكه دەكردهوه، بەلام خو دەوئىنى بو چەند چركەيهك ئاقژەنى به زىندووىى بينىبوو، وههم و خەيال بوو ياخود راستى؟ لهبەر خوئيهوه گوتى: كئى نالى ژيان تەنيا خەونىكه، وههمىكه و، هيجيترا؟

ئايە ئاورپەنگ بەراستى ئاقژەنى لهبەردەم كارگەى ئوتودا بينىبوو؟  
 ئاورپەنگ له شەقامى "سئو" له پاسەكهدا دابەزى و سواری ترامى ژمارە "۱" بوو، بەرهو سەنتەرى شار بەرئىكهوت.

له جامى بەنجرەى ترامەكهوه له تارىكى و پروناكى بەرەبەيانى دەروانى، له گەلاو پزوپوى درەختەكانى دەروانى، جىاوازى نيوانى لق و پوپه بەردارەكان و بئى بەرەكانى هاتە پيش چاو، «با- نەيدەتوانى لق و پوپى درەختە بەردارەكان به ئاسانى راهەژئىنى، چونكه گران بوو. بەلام كاتى له درەختە بئى بەرەكانى روانى -با- به ئارەزووى خوئى رايدههژاندىن»، ژيانى خوئى هاتە بەرچاو و گوتى: منيش درەختىكى بئى بەرم، بەلام لهجياتى ئەوهى -با- رامههژئىنى، ژيان به ئارەزووى خوئى يارى به گەلا و پز و پوكانى تەمەنم دەكا.

بەردەوام بوو: بەلام خو له كوئاييدا هەردوو جوړه درەخت وشك دەبن و لەنيو دەچن.

ئاورپەنگ پئى باشتەر بوو خوئى لهو بەراورد پيكردنه لهگەل درەخت دەرياز بكا و خوئى به ميرووله بچوئىنى له بيدەسەلاتى و بچووكيدا و گوتى: من نامەوى بزەنم من چىم؟ كئىم؟ بوچى هاتووم؟ كئيشەى من ئەوهيه چوون

بگه مه دواترهمین خالی ژیان و بهخیرایی ئه شته تیپه پینم که پئی دهلین:  
تەمەن.. کیشەئ من ئیستا تیپه پاندنی تەمەنه بهو هەموو مەراقه  
گه ورهیه وه که هەرگیز هیچ ئومیدیکیشی لی نابینم.

ئاورپهنگ له سەنتەری شار و لهو تونیلە له ترامەکه دابهزی، که خوئی و  
ئاویاری برادەری ناویان نابوو: تونیلێ خەونی مەست... چونکه هەستی  
دەکرد دواکه وتوو، راپکرد.. تەنیا ئاورپهنگ نەبوو که بهو تونیلەدا راپدەکرد،  
بهلکو پیر و گەنج و ژن و مندال و پەپووله و پشیلە رەشەکان و سەگ و  
خالخالۆکه و هەموو شتەکان وەکو یەك بهو تونیلەدا راپان دەکرد.. هەر  
یەکهو به لاییکدا و چەند یەکیك به یەك لادا.. کەسانی نیو ئه تونیلە تیکقژاو  
بوون، ئه وه یەکه مین جار نییه که کەسەکانی ئه تونیلە ناگیان له یەکتەری  
نامینی.. ئاورپهنگ بە دەم راکردنەوه گوتی: وینەئ گه ورهئ دنیا، له وینەئ  
بجووکی ئه تونیلەدا چرکراوه تەوه.. ژیان تەواو وەکو ئه تونیلە وایه.

لهو تونیلەدا کریکار و قوتابی و عاشق و چاوچنۆک و ئەلکحولیکه و  
هەموو شتەکانی تریشی لی بوو، هەبوو پیدهکەنی، ئەویدی دەگریا، هەبوو  
دەبخواردەوه، له ناویشیاندا هەبوو بهرۆژوو بوو، هەبوو له رەزلی به ترام  
هاتوچۆی دەکرد و هەشیوو پارەئ بلیتی پی نەبوو، به رەش دەچوو کار..  
به کورتی ئه تونیلە دنیا بوو.

ئاورپهنگ سەر په یژه ئەلیکترونییه که کەوت و نەختی هیور بووه، به لام  
هیشتایش هەنگاوی وەکو غاردانی دەهاویشت و گوتی: تەمەن له غاردانی  
ئەو خەلکه دەچی، به لام بەرهو مەرگ.

که ئاورپهنگ له تونیلەکه دەرکەوت و هەمان غارە غار و راکه راکهئ له  
سەر زهویشدا دیت، له بهر خو یه وه گوتی: کی نالی سەر زه مین و تونیلەکه،  
وهکو ژیان و مەرگ وان؟ خو ئەگەر مردن ئه تونیلە بی، ئه کات ئومیدی  
چیم هەبی؟

ئاورپەنگ تابلۇى ئاوابوونى خۆر و دارەبازە زەردەكەى كەوتەوہ ياد، بەلام لەو چركەيەدا خۆرى لى ھەلھات، پەپوولەيىكى سى دىت و پەرسىلكەكەى نىو گيانى دەستى كرد بە ژەنىنى نەوا دل خوشكەرەكە و دەستى كرد بە چىرىنى گۆرانىيە ناسراوہ مژدەھىنەرەكەى خۆى و لە شەقەى بالىدا..

ئاورپەنگ سەرى سورما بوو، كە گووى لە شەقە شەق و ھەلفر ھەلفرى بالندەكەى نىو گيانى خۆى بوو لەو بەيانىيەدا.. لەخۆى پرسى: بەو بەرە بەيانىيە دەبى چ شتىكى نوى پوویداى؟

بۆيە ھىز و چالاكى چىژگە و تاوتىنى زانىنى نەزانراوہكان لە پۆھيدا زىادى كرد و بەخىراتر لە جارەن بە نىو باوبوران و تۆف و كەلواز و لىلايى و تەمى ئەو بەرە بەيانە و تىشكى بالى پەپوولە سىپىيەكە رايكرد و بە پۆشاكىكى سەرتاپا تەر و بە نەختى لەرزىن و پۆھىكى پرسىيار دۆستەوہ خۆى گەياندە ناوگۆلفەكە و بەيانى باشىكى كرد و داواى بووردنىشى كرد بۆ دواكەوتنەكەى.

## ۱۱

شوفىرە يونانىيەكە سولفى لىدا و بەرىكەوتن.. بەرەو كوى؟ بى گومان بەرەو ئەو شارەى كە ئاورپەنگ ناوى نابوو، شارى مردنى شىنەيى.. دواى چەند چركەيى ئاورپەنگ دەستى بەسەر خۆيدا ھىنا و ھەندى بەنىو لەپەكانى -ئاو-ى ئاويىتەى بە جەلى نىو پرچى سىپىيەوہ، پەپوولەيەكى سىپىيە لەنىو ئوتومبىلەكەدا بىنى پىدەكەنى، بۆنىكى خوش سەرنجى رايكشا..

زۆر ھەولى دا، بەلام نەيزانى بۆنى ئاگرە يا بۆنى ھەتاو؟ نەيزانى ئايە ئەوہ بۆنى رەنگەكانى نىو تابلۇيىكى نوئىيە يا ھەمدىس تابلۇ



تەواپوۋەكەيە ھاتۆتەوہ نیو ژيانی؟ كە ئاوپى تەنیشتە خۆى دایەوہ  
ھەمان ئەو فریشتەيەى دیت كە دوینى بۆ يەكەمجار لەبەردەم كارگەى  
ئۆتۆ بۆ جارى يەكەم چاوى پى كەوتبوو.. ئايە ئەوہ ئاقرەن بوو كە لە  
تەنیشتى دانیشتبوو؟ ھەمان پوخسار و ھەمان بەژن و ھەمان برژانگ  
ھەمان پەنگى چاوى و ھەمان جوانى.. ئايە ئەوہ ئاقرەن بوو ياخود  
كوپيىكى تەواوى ئەو؟ ئاوپەنگ بە ھەموو ھيزیەوہ عەترى قزى ئەو  
فریشتەيەى ھەلدەمژى، بەلام ھیشتا نەيدەزانى كە ئەو لە تەنیشت ئاگر يا  
ھەتاو دانیشتوہ؟

ئاوپەنگ ئەو كچە شوخ و شەنگ و سەنگین و پەنگینەى لى ديار بوو لە  
تەنیشت خۆى كە دوینى گەورەترین پرسىارى لە ناخيا دروست كردبوو،  
چەند جارى ھەولى دا، دەيوست بە ئاقرەن بانگى بكا.. چونكە ئەو بوو،  
بەلام تریە تری دلوپەكانى باران كە لە پەنجەرەى ئۆتۆمبیلەكەى دەدا  
سەرنجى راکيشا و لەو بىر كەردنەوہى پچراند و لەبەر خۆيەوہ گوتى:  
بەختەوہرى رۆژىكى تەمەن كورته و لە برووسكە دەچى، بەدبەختى  
شەوئىكى دريژە و، وەكو مردن وايە.

بۆنىكى خۆش لە تەنیشتەوہ دەھات، وەكو بۆنى ھەلاتنى خۆر و ابوو،  
تاو نا تاوى گەوارە توورپە دەبوو، دەيقىراند، دەتگوت دەيەوى خۆى لە  
تارىكى و ئاوابوونى خۆر توورپە بكا، برووسك دەپوشنايەوہ، شاعیرە  
بچووكەكەى ناوہوى ئاوپەنگ دەپوشنايەوہ، شەقامە تەپەكە  
دەپوشنايەوہ، سەماى فلچەى گولفەكە و بزەى بالندەكەى نیوگيانى  
ئاوپەنگ ئەتمۆسفيرەكەيان ھيئدەى تر خۆش كردبوو، ھيئدەى تر رازاوە  
كردبوو..

ئاوپەنگ لە دلەوہ گوتى: بەختەوہرى و ھەمە، خەونە.. بەدبەختيش  
حەقىقەت.

ئاورپەنگ كىتەبىكى گىرفانى دەرھىنا كە لە دەزگای "كىتەب، مالى  
 بەختە وەرىيە" چاپ و بلاو كرابۆو، ھەلبەت ئار دەيەك بوو لە شىعەرى شاعىرە  
 ئىستىتەيەكانى جىھان.. كىتەبە كە پەر بوو لە شىعەرى ئەو شاعىرانەى كە لە  
 چركەساتى قەلىسى و غەمگىنىيەكان و دەر كەوتنى تابلۆيە تەوا بوو، كە،  
 شىعەر و ئىحساس و دلنە و اىيىيان بۆ ئاورپەنگ دەھۆنىيەو.. زۆر بەى  
 كاتەكان ئەو كىتەبەى لا بوو، ئەو كاتانە دەيخوئىندەو كە بەرەو كار دەچوو  
 يا دەگەر اىيەو، لە كاتى سەر مەستى و لە كاتى دلنەنگىدا دەيخوئىندەو، زۆر  
 جار ھەستى دەكرد كە ئەو خۆى بە شىكى لەو شىعەرانە نووسىو..  
 ناوەرەستى كىتەبە كەى كرددەو، بەر كەوت شىعەرىكى گوينتەر گراس بوو:

من بە ناخۆش خالىيەو خۆم دووبارە دەكەمەو

بە بەغايە كە وای گوت:

من بە ناخۆش خالىيەو خۆم دووبارە دەكەمەو

خودا بورھانە

كاهىنە كە وای گوت و سواری پايسكلە كەى بوو و

بەناو بورھاندا تىپەرى

حوبەر گوناح ھەلدەگرى

دادوەرەكە وای گوت و

ئىمزای كرد

سەرم دىشى

من وام گوت

پىلاو ھەكانم داكەند

ئاورپەنگ بە تەواوى ھەلۆستەى لەسەر كۆپلەى يەكەمى شيعرەكە كرد،  
«من بە ناخۆشخالىيەو ھۆم دووبارە دەكەمەو.. بەبەغايەكە وای گوت:  
من بە ناخۆشخالىيەو ھۆم دووبارە دەكەمەو..»

لە دلەو ھۆم: ئەو بەبەغايە گەردوونە كە ھۆم بە ناخۆشخالىيەو  
دووبارە دەكاتەو، گەردوون شۆوھەكى بازنەى ھەيە، ئەو لە پیناوى  
گۆپان جوولە ناکا، بەلكو گەمەى ھۆم دووبارە كەردنەو ئەنجام دەدا.. ئەو  
بەبەغايە منم كە ھۆم بە ناخۆشخالىيەو دووبارە دەكەمەو..

بیری كەردەو كە ئەویش ئەورۆ ئەو گەمەى خول خواردنەو سازدەكا،  
بە شۆوھەكى كاتى لە شوینی ھۆم دەروا، ھەمدیس لە دلەو ھۆم: ھەموو  
رۆژەكان كۆپى كراوى ئەوى ترن!

رەنگە سروشت یا خودا ئاواى دەرشتبى، كە پئویستە ئیمە تامى  
بەدبەختى و گریان و ناخۆشییەكان بکەین، تاكو بەھای بەختەوھرى و  
پیکەنین و خۆشییەكان بزانیین..

ئاورپەنگ دیسان ھەستى كرد كە پئ دەچى ئەورۆ نەختى جیاتر بى لە  
رۆژانى تر، ھەر نا بە ئومید و تێھزرىن لەو فریشتەى كات دەگوزەرىنى..  
لەبەر خۆیەو ھۆم: "ئومید لە ژياندا" وەكو رووداویكى سەرنجراکیش وایە  
لە رۆمانیکدا، كە ھەمیشە وات لى بکا دەست لە خویندەنەوى ھەلنەگریت.  
بى گومان دەبى تەواوى رۆژ ئەو لیکچوونە بەراورد بکەم كە لە نیوانى  
ئاقژەن و ئەو كچەى تەنیشتمدايە، ئایە ئەو ئاقژەنە كە لە تەنیشتم  
رۆنیشتوو؟ ئایە سەرلەنوئى لە دایك بوئەو؟

ئاورپەنگ جارێكى دى لەو كچەى تەنیشتى رۆمانییەو و لە دلەو ھۆم:  
گەیشتن بە وەلامى ئەو پرسىارانە و گەیشتن بە تو، رەنگە دەروازەى  
دنیاىكى تەواو جیام بو ئاوەلا بکا.

پەنجەى گەورەى دەستى چەپەى تەر كەردو ئەو لاپەرەى ھەلدايەو،

شيعريكى ئىريش فريد بوو:

وفا

واته:

پهيمانىكى شكاو

تاوانىكى به پهيمانه.

به لام ناكري

پهيمانىكى نه شكاو

بيته

تاوانىكى بى پهيمان.

ئاورپهنگ، ئاقزهنى بيركهوتوه، چيرۆكهكهى هاتهوه ياد و تابلوئى خورهكهى بيركهوتوه كه بى پرس ئاوا ده بى، نامهكهى خوى كاتى پهيمانى خوشهويستىكى تاهه تايى پيدا بوو، خه رندهكهى كهوتوه ياد، له فرشتهكهى تەك خوى روانى و له دلّه وه گوتى: رهنگه رۆزى دابى منيش بيم به پهيمانىكى شكاو و تاوانىكى به پهيمان.. ئاي خودا چهند هز دهكەم بيت و له ناو مندا خوى عارى بكا، بو ئه وهى له هه موو په نهان و نهينيه كان تى بگه م.

چل ده قيقهى رينگا برايه وه، ئاورپهنگ هه ر خه ريكى هه لدانه وهى لاپه ركهانى ئه و كتيب به بوو، كه سيان ته نانه ت يه ك وشه شيان له گه ل يه كتر نه گورپيه وه، ئه و بابه ته جيگاي سه رنجى بوو، جار يكيان "ئاويار" ي براده رى پى گوتبوو: سه رشتى رۆحى كر يكار ئاوايه، له كاتى چوون بو سه ر كار هه ميشه له بير كردنه وه يه كى قوولدايه، هه ميشه وه كو ئه وهى (تا) ي گرتبى له ناوه خويدا ورپنه دهكا، وه كو ئه وهى شيرپه نجه ي گرتبى هه ميشه له ترس و گوماندا هه لده كا، وه كو ئه وهى بووبته ئاميريكى

ئاسنین ھەمیشە خۆی دووبارە و ملیۆن بارە دەکاتەو، بىر لە بە خۆپرايى  
تەيپەپىنى زەمەن و تەمەن دەکاتەو، مەن لێردا بە تايبەتى ئەو کرىکارانەم  
مەبەستە کە توانستى بىرکردنەويان ھەيە.

ئاورپەنگ بەدەم رېگاوه خۆى بە بۆن و بەرامەى قزى ئەو کوکوختىەى  
تەنیشتى مەست کردبوو، کە نەشیدەزانی بۆنى ئاگرە، یا بۆنى ئومیدىكى  
کاتى کە لە چرکەساتیکدا تەسلىمى دەستى بى ئومیدى دەبى؟ گوئی بۆ  
ترپە ترپى دلۆپەکانى باران رادیرا بوو، بۆ ھەمیشەيش شىعرەکان  
مەستتریان دەکرد.. لەو کاتەدا بىرى بۆ شکاندنى پەيمان چوو لەگەل  
ئاقرەن و لە دلەوہ گوتى: بەلام خۆشەويستى يەكەم لە ژياندا وەكو ئەو  
پارچە خاکە وايە کە مروّف تپیدا لە دايك دەبى.

تاو نا تاوى بە تيغى چاوانى لە کچەكەى تەنیشتى دەپوانى و بە  
پەرسيلکەكەى نيۆ گيانى خۆى دەگوت: -با- ي مەراق خەريکە ساباتى  
سەبرم ويران دەکا.. تەماشأ مەن چەند مەستم بە رەنگى چاو و عەترى  
پرچى؟ بەلام نازانم بۆنى ئاگرە یا رەنگى ھەتاو؟ ياخود تامى ئومیدىکە  
کە ھەرگيز زمانم ناتوانى چيژى لى بکا؟

چل دەقەى رېگا بە بى دەنگى بپرايەو، لەبەردەم کارگەى ئوتۆ دابەزين  
وہکو ئەوہى فەرز بى، بەرپز چوون يەکا و يەك قاوہيان لە ئەوتۆماتیکەكە  
دەرھيئا و ھەر کەس و بە كزى و مەلوولى بەرەو شوينى ديارىکراوى  
کارکردنيان بەرپى کەوتن.

## ۱۳

فريشته سەنگين و نەرم و قەشەنگەكە دەتگوت شەراب فروشه کاتى بە  
گلپنە کەسکەکانى لە ئاورپەنگى دەپوانى، تاو نا تاوى بزەى دەکرد، خۆشى  
نەيدەزانی بۆچى نيگاکانى ھيئندە بە دواى ئاورپەنگدا دەگەران..

تاوى بە سەرسامى پاما و لە دلەوہ گوتى: گومانم نييە لە ناسينى ئەو

كورپ، بەلام وەك خەونىك دىتەوۋە يادم.. ئايە ئەو چلى زەيتوونە؟ يا كراسىكى خوينىن؟ پەيامى چى بۇ ھىناوم؟ كوشتنى پووناكى لە پۇخدا؟ ياخود دۆزىنەوۋەى وشكانى لە لافاودا؟ پى دەچى تۆ بەشىكى گرېنگى بىوگرافىاي منت لا بى، دەلىي تۆ رابردوويىكى لە مېژىنەى و ھاتوۋى چارەنوسى ئىستا و ئايندەم بۇ دارپىزى، دە ئاوردەوۋە و لىم بېروانە بزىنم تۆ كىيت و لە كویدا تۆم بىنيوۋە؟

وزەو ھىزى زەينى خۆى لەسەر ئاورپەنگدا چەقبەس كرد، زۆرى نەخايەند كە ھزر و ھەستى ئاورپەنگ، ئاورپەنگيان ئاگادار كردهوۋە، لە گلېنە سەوزەكانى ئەو كچەى پوانى كە كۆپىيىكى ئاقژەن بوو.. تاۋى لەنىو دىالوگىكى چاوييدا مات دامان و لە يەك كاتدا بزەيەكى سىحراويان "بەلام پىر لە پەژارە و مەراقى لىكدوورى" بۇ يەك كردن.. كە دەكرى ئىرە بىكەين بە سەرەتاي ئەو چىرۆكە..

بە فەرمانىك كە لە نائاگايىيەوۋە دى، تىشكى گلېنەكانيان لەسەر گلېنەكانى يەكترىدا لاداۋ ھەر يەكەيان لە ئاراستەيەكى جياترى پوانى... ئاورپەنگ ئاقژەنى كەوتەوۋە ياد، تابلۇ تەواۋبوۋەكەى كەوتەوۋە ياد، واى ھەست كرد ئىرە سەرەتاي كۆتايىيە و دەسپىكى سەرەتايىكە، كە ھەرگىز چاۋەرپوانى نەدەكرد.

كچە قەشەنگەكە، بەدەم كاركردەنەوۋە لەبەر خۆيەوۋە گوتى: پەنگە تىگەيشتن لە مروقى بەرامبەرت كارىكى ھىندە ئەستەم و سەخت و دژوار نەبى كاتى كە مروق لە خۆى گەيشتبى.

ئاورپەنگ بىرى لە ئاۋابوۋنى خۆرەكە دەكردهوۋە، پشپلە پەشەكەى ھاتەوۋە ياد، ئاقژەنى ھاتەوۋە ياد، ئاقژەنى كەوتەوۋە ياد كاتى لە خەرەندەكە ھاوار دەكا و بەرەو خۆى دەگەرپىتەوۋە، ئاورپەنگ پىيى و ابوۋ ھەردەبى پۆزى بى بىيىتە تاۋانىكى بە پەيمان و پەيمانىكى شكاۋ، لە دلەوۋە گوتى: ناۋەرپۆكى

مرۆف ناگۆپۆ، مرۆف له وهتهی ههیه و ههتا دنیا دنیا بێ، ههه وهکو  
خۆی ده مینیتتهوه.

کچهکه به تیغی چاوانی له ئاورهنگی پروانییهوه به نهرمییهوه له دلّهوه  
گوتی: خو شه ویستی وهکو -با- وایه کهس نازانی بوچی هه لدهکا؟ به رهو  
کوی دهر و له کوی داده مرکیتتهوه؟

ئاورهنگ له کچهکهی پروانی و به بزهییکهوه به ژنه یونانییهکهی  
هاوکاری گوت: رهنگه هه موو شتهکانی که له دنیا دا پروو دهن به  
هۆکارهوه په یوه ست بن، به لام پرسپاری ئاوه لا لیهدا ئه وهیه هۆکارهکان  
به چیه وه په یوه ستن؟ بوچی هۆکارهکان دروست دهن؟ چ شتی دروست  
دهبن؟ چ شتی ههیه هوکم دهکا، هۆکار له پیناوی ئاکام بخولقی؟  
ژنه یونانییهکه که سۆزیکي ئاگرین و دایکانه له رۆحیدا هه لگیرسا بوو،  
له ئاورهنگی پروانی گوتی: چاره نووس کوپم چاره نووس.

#### ١٤

- چاره نووس چیه؟ باوه رهینان چیه؟ ئاورهنگ ئه و پرسپارانیه له  
خۆی کرد..

هه ندی ده لێن خو له خو شیواندنه، هه ستردنه به بێ ده سه لاتی، بێ  
ئومیدییه، نه توانینی خه باتکردنه له پیناوی به ده سه تهینانی خه ونهکان،  
خورافیاته، بێ عه قلیه، جارپدان و بانگه شته کردنی دۆرانه، ته سلیم بوونه..  
تاد، به لام نا، من پیم وایه چاره نووس و باوه پرکردن به چاره نووس  
برپاریکه له سه رووی شوین زه مه نه وه دهرده چی و بو مرۆقی بێ ده سه لات  
نییه و ناشتوانی ره تی بکاته وه، ئه گه ر وا نییه بوچی ئیمه ناتوانین به و  
شیوهیه بژین که ده مانه وی؟ هه موو زه مین ته ی بکه و به راوردی مرۆقهکان  
بکه، رپژهی ئه و مرۆقانه چهنده که چۆنیان ده وی و بژین به و شیوهیه

دەژىن؟ پېژەنەنەكى زۆر زۆر بچووكى مروۆكى بەختەوەر ھەيە لەو سەر زەمىنەدا، كە ئەوانىش چارەنووس پىيى داون نەك خۇيان دروستيان كەردى، چونكە بەختەوەرى مروۆف و ژيانىكى خۆش ھىچ پەيوەندىيىكى بە عەقلەوە نىيە، لە دەرەوەى گەمەى دۆزىنەوەى بەختەوەرىدايە، تۆ كاتى ئەو رېستانەى من دەخوینىتەوە لە خۆت پېرسە، ئايە من بەختەوەرم لەو تەمەنە؟ بى گومان پىيى ناچى بەختەوەر بىت لەبەر ھەزاران ھۆكار، پىيش ھەموو ھۆكارەكان ئەو نادادوەرەيەيە كە ھەموو مېژووى مروۆقاىەتى داگىر كەردو، (ئىستا) ۋەكو زەمەن لەناو ئىمەدا دەژىي، ئىمەش لە ئىستادا ھەموو كارەساتەكان دەبىنەن كە لە دنيادا پرو دەدەن، گومانم نىيە كە لە داھاتووشدا باشتەر نابى لەوى ئىستا، بۆيە من باوەرپم بەو ھەيە دەبى باوەرپمان بەو ھەبى كە دىتە سەر پىگامان.

لەبەر چى بوو كە كەسەكان ھەمىشە شوپىيىكى گرېنگى دلى خۇيان دەدايە ئاورپەنگ؟ لەبەر ئەو بوو كە لە يەكەمىن چركەساتدا كەسەكانى بەرامبەرى ھەستيان بەو دەكرد كە ئاورپەنگ لە ناوەرۆكى حەقىقەتەكان نزيك دەكەوئتەو؟ يا لەبەر ئەو بوو كە باوەرپى بە ئازادى باوەرپەكان بوو؟ با ۋەكو لەگەل باوەرپى ئەویشدا يەكانگىر نەبووايە.. ياخود ھەر كەسى كە دەيدى دەيزانى (جوانىي) خۆشەوئى و خۆشى بەشېكى لە جوانى دەرەو و جوانىيەكانى ناوەرە بەركەوتبوو؟

پەنگە ۋەلامدانەوەى ئەو پىرسىارە و گەران بەدواى ۋەلامدانەوەى ئەو پىرسىارە گرېنگ نەبى لە لاىك و لە لاىكى تىش بمانگەيەنئتە بنەست..!

جارى ئاويارى برادەرى پىيى گوتبوو: تۆ زۆر بە قوولى ھەست بە ئازارى مروۆقەكان و تىپەرىنى زەمەن و پىر بوون و لەناوچوونى مروۆف و شەپ و ئاشتى و خۆشەويستى دەكەى، بۆيە دلت بۆتە كانىيىكى سازگار لە بيانى و جوودا، بۆ ھەموو كەسى، ھەموو كاروانچىيىك رېگا ئاوەلايە كە لىي بخواتەو.



له شهوئیکى هاویندا که ئاویار و ئاورپنگ به تهنیا له شهقامیکی چۆلدا پیاسهیان دهکرد، ئاورپنگ به دەم تهماشکردنی ئهستیرهکانهوه گوتی: تهنیا میهرهبانى و خوشهویستییه که مرۆف له بهختهوهرى نزیك دهکاتوه، مه بهستم له بهختهوهرى ئه و گۆرانیه ته مه ن کورتهیه که دیت و ده بیته رابردوو. چونکه بهختهوهرى ئه زهلی و به دبختی ئه زهلی دوو وشه ن بوونیان نییه! له گه ل ئه وه شدا ئه و کاته ی که من رووخوشی و میهرهبانى و عه شق و به خشنده یی به رامبه ر که سانی دی دنوینم، مانای ئه وه نییه که ئه وه وینه ی راسته قینه ی خو مه، به لکو وینه ی راسته قینه ی من ئه وه یه که له ناوه خو مده هه مه، من تهنیا له ناوه خو مده و تهنیا له گه ل خو مده ده گه مه نزیك که ناره کانی به خته وه ری.

ئاورپنگ به ردهوام بوو، به لام ئه و جارهیان به دهنگیکی بهرز و هاوارهوه پرسى: ئاویاری برام، دهتوانی پیم بلئی بوچی من هینده نامۆ و گۆشهگیرم له ناخی خو مده؟

ئاویار گوتی: کیشه ی گه وه ری مرۆقه کان کیشه ناوهکیه کانه، نه ک ده رهکیه کان، مرۆف کاتی له ناوه خویدا گه یشته راستییک که ”مرۆقه کان کاتین” و هه موو ئه و شتانه ی که ده یکه ن و به شداری تیدا ده که ی تهنیا له گه مه یه ک ده چی و چیتر نا، ئیدی مرۆقه کان به ره و ره شبینیکی هینده تاریک ده چن که به هیچ شیوه یه ک رووناکی نیو شته ده رهکیه کان ناتوانی رو شنه ی بکا.

له گه ل ئه وه شدا ئاورپنگ زوو زوو ئاویتته ی مرۆقه کان ده بوو، له گه ل که سه کانه ها رمۆنییه ت و تیکه لئیکی عه شق ئامیزی ده خولقاند.. جاریکیان رو مان نووسیک پیی گوتبوو: برای ئازیزم، ئاورپنگی خوشه ویست، تو رو شنایی و تیشکی میهره بانیه کانی خودا وه ندت تیدایه، هه ولده ئه و ئه فسوون و سیحر و به هره یه بپاریزه.. له ماوه ی کارکردنی له

كارگه‌ی ئوتودا، له‌گه‌ل قه‌یره‌ژنێكى نه‌ختى وركنى كورته با‌لای پرچ كایى بېووه دۆستى نزيك، به‌گۆلفه‌كه‌ى ئه‌و هاتوچوونى سه‌ر كارى ده‌كرد، ئه‌و قه‌يره ژنه ناوى "كريستينا" بوو، بى گومان به بى هۆ نه‌بوو كه ئاوا عاشقى يه‌كترى بېوون، زۆربه‌ى كاته‌كان باسى فه‌يله‌سووفه گريكه‌كانيان ده‌كرد و زياتریش هه‌لوه‌سته‌يان له‌سه‌ر ئه‌پيگۆر ده‌كرد و، زۆر جاریش له پۆمانه‌كانى نيكۆس كازانتزاكيس ده‌دوان به‌تايه‌تى له پۆمانى "زۆريا" چونكه لای هه‌ردووکیان خولقاندنى كه‌سايه‌تى زۆريا به‌و هه‌موو نامه‌ئلوڤييه‌ته‌وه‌گه‌وره‌ترین كاريكى ئیسته‌تيكییيه كه كازانتزاكيس هیناويه‌ته ئافه‌ريده..

گه‌ر پۆزى ئاوره‌نگ نه‌هاتبايه كار، بۆ پۆزى دواتر ئه‌و قه‌يره‌يه چهند ماچيكي توند توندی لى ده‌كرد و ده‌یگوت: ئه‌و دنيايه به شپۆه‌يه‌كى نارێك و پێك خولقاوه! بۆچی نه‌ده‌بوو تۆ كورپی من بووايت؟

كريستينا كه ئاوره‌نگى ديت ده‌يه‌وى به وزه و هيزى زه‌مینی، سه‌رنجى ئه‌و كچه ره‌شپۆش و چاو سه‌وزه‌ى بۆ لای خوى به‌كیش بكا، گوتى: كورپه خو‌شه‌ويسته‌كه‌ى خۆم، له يه‌كه‌مین دیدارى تۆوه زانيم كه تۆ خه‌لكى جيهانى با‌لايت، هه‌موو ئه‌و مرو‌فانه‌يش كه زاده‌ى جيهانى با‌لا و پۆحى گه‌ردوون، عاشق و شپتی جوانين.. ئه‌وان كاتى جوانى ده‌بينن عه‌قلى خویان له ده‌ست ده‌دن، ئیدی نه‌ عه‌قل و نه‌ سنوور و نه‌ عورف و نه‌ شه‌رم و هيجيتر بوونى نامینى، له‌وه ده‌چى جوانى ئه‌و كچه پووسه‌ش عه‌قلى توى پفاندبى، من ده‌زانم تۆ له به‌رامبه‌ر جوانییدا پياویكى بى عه‌قلى، هه‌موو شته‌كان ده‌ده‌يته ده‌ستى دل و پۆحت.. تۆ شپتی له به‌رامبه‌ر جوانیدا، هۆشت له ده‌ست ده‌ده‌يت و سه‌رخۆش ده‌بيت، چونكه هه‌میشه به دل و سۆز و هه‌ست خو‌شه‌ويستی ده‌كه‌ى نه‌ك به عه‌قل!

ئاوره‌نگ ئاخىكى پر به سيبه‌كانى هه‌لكيشا و له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا بى ده‌نگ نه‌بوو، گوتى: هاو‌لاتى بوون له ناو پۆحى گه‌ردوون و جيهانى خوداوه‌ندى

فۆرمى ھەيە، فۆرمىكى خۆرسك، زگماكە، ئەوھى ھاۋالاتى مالى خودا نەبى  
و تيشكى مېھرەبانييەكانى پۇخى ئەوى بەرنەكەوتىبى، ھەرگىز ناتوانى بە  
دل عاشقى جوانىيىكى پىر لە سەفا بى.. من باوهرىم وايە ئەو كچە نىردراوئىكى  
جىھانى خوداوند و پۇخى گەردوون بى، رەنگە بو ئەو ھاتىبى فىرى ئەوھم  
بكا بە دواى دۆزىنەوھى خۇمدا بگەرپىم لەسەر زەمىندا..

كرىستىنا دەيزانى قسەكانى ئاورپەنگ لە كوئوھ سەرچاوەيان گرتووه،  
بۆيە بە بزەيەكەوھ گوتى: گيانى من، كورە خۆشەويستەكەى خۇم، گەر حەز  
بكەيت من دەتوانم بىم بە كۆترىك و نامە سەفادۆستەكەى تۆ بگەيەنمە  
دلى ئەو فرىشتەيە؟

ئاورپەنگ گوتى: من باوهرىم وايە دلى ئىمە ناتوانى چارەنوس بگورپى،  
چارەنوس دەستورى خودايە لەسەر زەمىن، بۆيە با رىگا بەدىن و بزەين  
چارەنوس چى بو تۆمار كردووين؟!

كرىستىنا گوتى: بى گومان برپار لە دەستى چارەنووسدايە، بەلام  
ھەمىشە ئافەرىدە كردنى ئىستەتكە پەيوەندى بە پىك گەيشتنەوھ ھەيە،  
مەبەستەمە بلىم ئەو مروققانەى كە تىك دەگەن، ئەو مروققانەى كە دەتوانن  
پىك لە پۇخى يەكتردا ھەلدەن، ئەوان ئەو مروققانەن كە دەتوانن نزيك  
بنەوھ لە كەنارەكانى بەختەوھرى.

۱۵

ئىوارەى پۇژى دووھم.

كرىكارەكانى كارگەى ئۆتۆبەرىز كارتى تۆمار كردنى دەست  
ھەلگرتنىان لە كار بەھىلە بارىكەكەى نىو ئەوتوماتىكەكەدا خشاندا.. چوار  
كرىكارەكەى كۆمپانىيەى بە كرىدانى كرىكاران سوارى گۆلفەكە بوون و بە  
رىكەوتن.

هه‌ور و باران وه‌کو به‌یانی هه‌نده به‌چری و هه‌نده به‌خه‌ستی ئاسمانیان داگیر نه‌کردبوو، په‌له په‌له هه‌وری سپی و پاک ئیره و ئه‌وی ئاسمانیان نه‌خشاند بوو، ئاسمان هه‌ر له تابلویک ده‌چوو که خودا بو ته‌ئمولات دروستی کردبی.. تاو نا تاوی تیشکی خور به تیزی په‌لاماری ئه‌و خانووه قرمیت قاوه‌یی و سوور و نارنجییانه‌ی دها، تابلو گه‌وره‌که‌ی سروشت هه‌نده‌ی تر جوانی ده‌به‌خشی.

ئاورپه‌نگ به‌دهم هه‌لمژینی بوون و به‌رامه‌ی قژی فریشته‌که‌ی ته‌نیشتی که نه‌یده‌زانی بوونی ئاگره یا بوونی هه‌تاو، یاخود بوونی ئومئیدیکه له خه‌ونی برووسکه ئاسا؟ ئاقژه‌نی بیر که‌وته‌وه، چیرۆکه ته‌واوبوو که‌ی هاته‌وه یاد و تابلو کاملبوو که‌ی که‌وته‌وه یاد و له‌به‌ر خۆیه‌وه گوتی: ئه‌گه‌ر مه‌زنترین به‌خته‌وه‌ری گۆرینی فرمیسکی که‌سانی تر بی بو بزه و خه‌نده و قاقا، ئه‌وا من هه‌میشه به‌ده‌بختم، چونکه نه‌متوانی ئاوابوونی خۆره‌که بوه‌ستینم! نه‌متوانی ره‌نگه‌کانی نیو تابلوکه بگۆرم که گۆرینی به من سپێردرا بوو! ئایه من ده‌متوانی چاره‌نووسی چیرۆک و تابلوی بگۆرم که گۆرین و نه‌گۆرینی به من سپێردرا بوو؟ ئه‌نجامی ده‌م؟ من له دنیا‌یی بووم که تییدا هه‌سته‌کان و عه‌قله‌کانیشمان ئاویتته‌ی بکردبووایه، هه‌شتا ئاره‌زوویکی پر له نه‌زانین ته‌وژمی ده‌هینا و به‌سه‌رماندا زال نه‌بوو.

ئاورپه‌نگ تاو نا تاوی به‌پامان و پوانینیکی قوول‌ه‌وه له کچه‌که‌ی ته‌نیشتی ده‌روانی، بیری له نه‌هامه‌تی و وه‌یشوومه و قه‌یران و خه‌م و خه‌ون و خه‌فه‌ته‌کانی ناوه‌وه‌ی خۆی ده‌کرده‌وه و پیی وابوو ئازاره‌کانی رۆح ئه‌گه‌ر پر ژانتر نه‌بن له ئازاره‌کانی جه‌سته ئه‌وا بی گومان هاوئاستن.. له ناخه‌وه بو ئه‌و چرکه‌ساته فرمیسکی هه‌لوهراند که ئه‌وی تییدا له دایک بووه و به‌پۆژیکی شوومی له قه‌له‌م دها..

له‌به‌ر خۆیه‌وه گوتی: ئه‌گه‌ر به‌هه‌موو بریاره‌کانی چاره‌نووسیش پازیم،

ئەوا ھەرگىز ناتوانم بەو قەدەرە باوەر بېنم كە من بۇ كرئىكارى خولقابم..  
نەخىر من ھەرگىز بۇ ئەو دەستە و ئەژنۇ و بى دەنگ نابم كە تەمەنى  
كورتى خۆم، "ئەو تەمەنى كە كەس نازانى وەھمە ياخود شتىكى سەيرتر"  
بەدەمە دەستى ئامىرە ئاسنېنەكان و رۇح لە نىو بۆتەيەكدا ھەلكىشم كە  
تەنيا خەم و ژان و ئازارە ناكۆتاكەن بەرھەم دەھىنى، نەخىر ھەرگىز  
ناشى و نابى بەو قەدەرە پازى بم كە تا ئەبەد مروۆقىكى ئاسنېن بم و  
نائومىد و مەرگ بچىژم.

جارئىك ئاويارى برادەرى لە بەردەم دەروازەى دىسكۆتىكەكە پىي  
گوتبوو: نابى مروۆقەكان رېگا بەخۆيان بەدەن بىر لە گۆرپىنى چارەنووسە  
باشەكانيان بكنەو، پىم وانىيە كەسكىش ھەبى بىرى لى بكاتەو، بەلام  
"باشە" وەكو وشەيەك ھەمىشە لە گۆراندایە، لە منەو بۆ تو، لە توو بۆ  
يەككى تر، ھەمىشە گۆردراو و پىناسەى جيا جياى بۆ دەكرى، ئىستا لە  
خۆت بېوانە، دەزانی خودا توى وا دروست كرىدە كە عاشقى جوانى بىت،  
جوانى ژن، جوانى مروۆقەكان، جوانى بەردەكان، جوانى ئاو، جوانى ئەو  
كاتەى كە خۆر ھەلدى، جوانى ئەو درەختانەى كە گۆرانى بۆ سروشت  
دەلېن، جوانى ھەموو جوانىيەكانى بەبى جياوازى، بىر لەو مەكەرەو كە  
تەنيا جوانىيەكانى تابلۆ تەواوبوو كە و چىرۆكە كۆتايى ھاتوو كە  
جوانى رەھان و ئىدى پىويست نەبى چىژ لە جوانىيەكانى تر بكەيت، بۆيە  
ھەولدانى بۆ گۆرپىنى چارەنووسى نووسراوت كە دەبى لەزەت لە ھەموو  
جوانىيەكان بكەيت كارەساتىكە و تووشى ھەردوو جۆر لە ژانت دەكا،  
ژانى رۇح و ژانى جەستە! بىر كرىدە وەت لەو ھى كە نابى تاسەر ھەر كرئىكار  
بىت لۆژىكە، لىرەو ھەو رۆلى عەقل دەست پى دەكا، ھەولدانى بۆ گۆرپىنى  
چارەنووسى خراب دەبى لە دەستى خۆت دابى، بۆيە من پىم وايە كە  
چارەنووس و گۆرپىنى چارەنووسى نووسراوى مروۆقەكان لە دەستى  
خودى مروۆقەكاندايە، نەك ھىژنىك لەودىو ئىرادە و ھىزى مروۆقەكان.

ئاورپەنگ ھەر لەو دىمانانەى دەروانى كە بە خىرايى بەبەر چاۋەكانىدا تىپپەر دەبوون، ژيانى خۆى ھاتە بەر چاۋ كە ئاۋا تىپپەر دەبى، لە دلەۋە كەۋتە قسەكردن و گوتى: ئاۋى سوپىر و شىرىن بە تەكىكەدا تىپپەر دەبن و تىكەل نابن.. من و كرىكارىش ئاۋاين.

– دوو ھىلى تەرىب بە تەك يەكدا دەروان و لەگەل يەكتىرى تىكەل نابن، من و ژيانىش ئاۋاين.

– بۇچى ناتوانم ۋەكو بالندەيەك، ۋەكو كوكوختىك، لە ھەموو شويىنىكدا با كاتىكى كورتىش بى ھىلانەيەك چى بكم؟

– ترسىنەرتىرىن و ئەرژەنگىرتىرىن حالەتىك لاي مروۋقەكان لەو گەردوونەدا ئەۋەيە نەتوانن ھارمۇنىەتىك لەگەل ئەۋ كارە درووستكەن كە دەيكەن جا لەبەر ھەر ھۆيىك بى.

– ئەگەر نەتوانم چىژ لە كارەكانمان ۋەرگىرىن، ھەمىشە پوۋبەپوۋى ئازار و ژان دەبىنەۋە.

دەبى چىم بەسەر ھاتبى؟ خۇ ناتوانم چىژ لە جوانىيەكانى جوانىش ۋەرگىر، ئايە نەگونجان لەگەل كاردا تا ئەۋ ئاستە كارىگەرە؟

لەۋەتەى تابلۆكەم بە تەۋاۋبوۋى دىت، لەۋەتەى چىرۆكەكە كۆتايى پى ھاتوۋە و بە زۆر لە نىۋ ئەۋ درەختەيان ئاخنىوم، ھەمىشە لە برانەۋەيەكى بەردەوام دام.

ئاورپەنگ شەۋىكى تارىكى بىركەۋتەۋە كە لە پەنجەرەى ژوورەكەيدا ۋەستا بوو، ئەۋ كاتە پىۋاۋىكى بەساللاچوۋى قەمبۇرى لى ھاتە پىش، فانۇسىكى بە دەستەۋە بوو، بى ئەۋەى لە ئاۋرپەنگ برۋانى گوتى: نەك ھەر بەتەنيا مروۋقى مېھرەبان و عاشق، بەلكو ھەموو ئەۋ راشيوناليزانەيش كە ھەندى رۇحيان تىدايە، بەدلەۋە لەزەت لە جوانى دەكەن، لە سەرۋى ئەۋانىش شتىك ھەيە پى دەللىن: ”خوداۋەند” ئەۋىش لە بەرامبەر جوانىدا

سەرى سوپ دەمىنى.. كورپى خۆم تۆ بەشېكت لەو بەرکە وتوو، ھەمىش ئاسمان لىت دەروانى، دەبى ئەو بەزانی كە بەھرەكان دابەشكارون، ھەر كەسەو بەشى خۆى بەردەكەوئى، تۆ دەبى زياتر وردبیتەو، كارى تۆ لەو ژيانە بە تەنیا بەخشىنى جوانىيە، پىويستە تۆ لەناو جوانىدا بژىت و لەناو چوانىشدا بمرىت، ئەگەر چى لە كۆتايىدا جوانىش مولى كەس نىيە.. چونكە پۆژى دادى گولەكان پىر دەبن، سىماكان دەژاكىن، مامزەكان لە بازرقە و پاكردن دەكەون، شەقامەكان كۆتايىيان پى دى و ئىمەيش بە سەرسوپماويەو بەرەو خالىكى زانراو ھەنگاو دەنپىن.. جوانىش ئەبەدى نىيە، چونكە پۆژى دادى ئەگەر بمىنن و نەمرىن ناویرىن لە تابلوى راستەقىنەى خۆمان بروانىن، لە كۆتايىيەكاندا ئىمە دەبىنە دنيايى ئەتۆمى بچووك و بە گەردووندا پەرش و پەخشان و بلاو دەبىنەو.

پىرەمىردەكە ئەو قسانەى خۆى كرد و ون بوو، ئىستاش ئاورپەنگ نەيزانى كىيە و بۆچى دەپەوئى ئەو قسانەى بۆ بكا..

ئاورپەنگ دەرهزىكى خستە فەزا و زەمىنى بىرکردنەو و بىرەوهرىيەكانى، نىگاكانى لەسەر كەقالە سروشتىيەكە لاداو ئاراستەى گلنەكانى وەرگىپراپە سەر ئەو جانتايەى كە بتلىكى فالای فانتا و سەندەويجىكى نيوە خوراو و دوو كىبى تىدا بوو.. ھەلئىژاردە شىعەريەكەى دايناوہ نيو جەنتاكە و ئەو كىبەشى دەرهىنا كە پۆمانىكى تەرجمەكراوى (رىچارد باخ) بوو بۆ سەر زمانى كوردى و كەوتە خویندەنەوئى ئەو پەرەگرافە «ناگەمە مراد، من نەورەسىكم و ھىچى دى، سرووشتم توانامى ديارى كردو، گەر قەرار بووايە فىرى فرىنى زياتر بوومايە، دەبووايە مېشكەم بە جورىكى ھۆشيارانەتر بخولقا بووايە، گەر پىويستم بە تىژ فرىن بووايە دەبووايە بالەكانم وەكو بالى باز كورت بوونايە و شكارچى مشكان بوومايە نەك ھى ماسى...» لە پەر دەنگىكى مۆسىقى نەرم كە ھىچ ئىنسترومېنتىك لە ھەموو شوین زەمەنەكاندا نەيتوانيوە و ناشوانى

لاساىى بکاتهوه، ئاورپهنگى له خویندنهوه داپچراند: بهرپرت چون دوتوانى  
ئو هموو هیله تیکهّل و پیکه لانه بخوینیتتهوه که له بهر چاوانى مندا هر  
له زهخرهفه و گهمهیهکی هیلکاری دهچن، ئایا هیچ واتایهک ههیه له پشت  
ئو شکلانهدا؟ ئایه ئهوهیان نووسینی عه ره بییه؟  
ئاورپهنگ بى ئهوهی بواری بیر کردنهوه به خوئی بدا، گوتی: نهخیر  
کور دییه.

- باسی چی دهکا؟

ئاورپهنگ تاوی بیرى کردهوه و گوتی: رۆمانیکى "پاولۆ کۆیلویه" یه،  
باس له کوپ و کچیک دهکا، دهیانهوئی به یهک بگهن، چونکه وا ههست  
دهکهن له میژه یهکتر دهناسن، بهلام له بهر ههندی ریسای سهر عهرد که  
په یوهسته به بارى دهروونی و شهرم و... هتد په یام و په یمانى چاره نووس  
و خودا دهشکینن و هیشتا به یهک نهگه یشتوون، جارئ له نیوهی  
رۆمانهکهم، نازانم دواتر چی به سهر دئ..

کچه که چهند جاریک برژانگه رهش و درژهکانى له سهر گلینه  
که سهکهکانى لیکدا و به نهرمییهوه بزیهکی کرد، دهیزانى که ههر پیاویک  
به رامبهه ئهوه دوو ههرهکهیه هه راسان و عاشق دهکا.. لهو چرکهیهدا  
هاتهوه بیرى که هموو جاریک دایکی پیی دهگوت: برپوا ناکهم هیچ چاو و  
برژانگیکی ئاوا جوان له میژوودا هه بووی و له ئایندهشدا دروست بیتهوه،  
بهلام داخم بو ئهوه رۆژهی که کز دهبن و له کوئاییدا رهنگه توانای  
بینینیشیان نه مینئ.

ئاورپهنگ برژانگ و چاوهکانى ئاقرهنى هاتهوه یاد که هه مان چاو و  
برژانگ بوون، له دلهوه گوتی: من باوهرم نه بوو که ئاقره نیکی تریش هه بی  
لهو گهر دوونه.

کچه که هه میش بو جاری چهندهم به ئانقهست برژانگه رهش و



دریژەکانی بەسەر گلینە سەوزەکانی دادایەوه و دواى كەمى بىرکردنەوه  
گوتى: پاولۆ كۆيلۆ..؟ زەردە خەنەيەكى كرد و، نا.. نا..، باوەر ناکەم، چونکە  
من ئاشقیكى ئەوم، هەموو بەرەمەکانى ئەوم خویندۆتەوه.. لە  
گلینەکانى ئاورپەنگ ورد بۆوه، زەردەخەنەيەكى قوول لە ناخیدا چروى  
کرد و لە فىلى ئەهریمەنانەى ئاورپەنگ تى گەيشت، بە چاوهکانى هەندى  
سەیری کرد و بەردەوام بوو: بەرپۆت دەمیکە لیڤە دەژى؟ دەلیى تۆم لە  
شوینیک بینووه؟

ئاورپەنگ: بەلى.. بەدواى تۆدا هاتووم، ئەى بەرپۆت چەندیکە لیڤە؟  
- چەند مانگیك دەبى.

- ئەى چۆنە بە زمانیکى ئاوا باش قسە دەکەى؟

زمانم باش نییە، ئەوەش کە دەیزانم لە قوتابخانەدا فیڤى بووم لە  
پووسیا، لیڤەش هەر خەریكى خویندەم و بۆ خویندەن هاتووم.  
ئاورپەنگ بە بى باکییەكى ئیستەتیکى و بە تیغى چاوانى لە کچەکەى  
پوانى و گوتى: چى دەخوینى؟

کچەکە بە خوشحالییەكى زیاتر لە جارەن: زانستە سیاسییەکان.

ئاورپەنگ نەختى بروکانى بۆ یەك هینایەوه و بە شیرینییکەوه پرسى:  
یەكەمین زمیڤتەرته؟

کچەکە: نەخیر.. خەریكى نووسینی تیڤى دکتۆرام لە بارەى "پۆلى ژن لە  
سەنتەرى بریار، لە كۆمەلگای ئەوروپیدا".

ئاورپەنگ بە سەرسوڤمانییەوه فیکاندى، فیکەيەكى دریڤ دریڤ و بە  
دەنگیكى بەرز.. کچەکە شەرمیکى پۆژەهەلا تییانەى کەوتە سەر پوخسارى و  
چەند جاریکى دى برژانگە رەشەکانى بەسەر گلینە کەسکەکانى دادایەوه و  
لە دلەوه گوتى: چەند بى باک و سیاسییە؟ خودایە چەند بەرز دەنوینى؟  
چەند بلند دیارە؟ دەلیى دەزانى هەموو ژنەکانى دنیا لە بەرامبەرىدا بە

بزماری دسته مو بوون و بی دهنگی له خاچ دهرین.. دتگوت دهرانی له بهرامبهر ئه ودا هه موو ژنیک ده بی له پیستی درۆ و لاف و گه زاف بیته دهر به ته نیا ژنیک راسنگۆ بمینیته وه موچرک و له زهت و خوشی سه راپای جهسته ی داگیر کردبوو، له گه ل خویدا گوتی: له ژیا نی خۆمدا که سیکم نه دیتییه هینده بی باک و بویر له گه ل یه که م دیالۆگ و یه کتر ناسیندا، ئاوا په لبه سته ی رۆحم بکا.. ئایه ئه و زنجیره هاتووه؟ یا خود په یامی ئاسمان؟ ده لپی له ئه فسانه وه هاتووه بو ئه وه ی ئه فسانه یه کی نو ی له زه مین بخولقی نی؟

وا پی ده چوو هیزی نه مابی هینده له ناخی خویدا له گه ل خوی بدوی، بو یه زه رده خه نه یه کی کرد و گوتی: هه ندی جار مروقی وا پیک ده گهن، له زۆر شت له یه ک ده چن.

ئاورپه نگ گوتی: باوه ر ناکه م تو له هیچ که سیک بچی، یا هیچ که سیک هه بی له تو بکا، له ده وه ش گوتی: تو ئاقره نی.. رۆح و جه سته ی ئه وی.. هه سته کی شیرین وه کو په لکه زپینه یه کی به هاری له ئاسمانی رۆحی که چه رووسه سه نگین و جوانه که خوی نمایش کرد.. له گه ل ئه وه شدا ویستی ناز بفرۆشی و گوتی: هه ست ناکه ی به رپزیت زیده رپویی ده که ی له پیدا هه لگوتندا؟

ئاورپه نگ که له گلینه سه وزه کانی که چه که ی دهروانی به بزیه کی بی باکه وه گوتی: "راستی" ئه و بومه له رزه یه که دلم ده له رزینی.. تویش ئه و راستییه ی که دل و رۆح و هه ست و عه قلی منت له رزاند له یه که م دیداردا. بوچی پیویسته من زیده رپۆم له وه سفکردنی تو دا؟ ئا به راست ته مه نت چه نه؟

که چه که بیری کرده وه، بیر کردنه وه یه کی هینده قوول که ئاسان نییه مروق له و جو ره بیر کردنه وه قووله دا تیبا.. له ده وه گوتی: ئه گه ر چی ئه و

پرسیاره بۆ دوو کەس تازە یەکتەر بناسن زۆر سەیرە، بەلام من وا هەست دەکەم لەمیژە دەیناسم، ئەو ئەو هەستە چییە کە تەوژم دەهینن و پیم دەلی: "تۆ دەیناسیت؟" هەست دەکەم سالانیکە لە چاوەڕوانی دەرکەوتنی ئەودا ژیان دەگوزەریئم.. کێ نالی من و ئەو لە دەسپیکەوه بۆ یەک خولقاوین؟!

کچەکە نەختی دەنگی بەرز کردەوه و گوتی: ۱۹۷۴/۳/۲۱.

ئاوڕەنگ باوهری بە گوێچکەکانی خوێ نەکرد، بۆیە بە پیکەنینیکەوه پرسیارەکەى دووبارە کردەوه.. کچەکە نەختی سوور هەلگهرا و پیکەنینەکەى ئاوڕەنگی لا ئاسایی نەبوو.. بۆیە ئاوڕەنگ هەولێ دا زوو ئەو ریککەوتە نامۆیە و قسە کردن لەبارەیهوه بۆ کاتیکی تر دوا بخا و پرسى: ناوت چییە؟

– ئولگا..

– ئولگا بۆرۆدینوفا.

لەو چرکەساتەدا پەرەسێلکەکەى ناخی ئاوڕەنگ کەوتە هەلفر هەلفر و سەما و لە شەقەى بالەکانى دا.. پەپوولەیهکی سپى دیت پێدەکەنى، گولیکى سوورى دیت گەشایهوه، تەماشای هەموو لاکانى کرد هیچ پشیلەیهکی رەشى نەدیت، خووشى نەیدەزانی بە رۆژیک گەیشتوو! ئایا ئەوه ئاقرەنە کە لە تەکی رۆنیشتوو؟

بیری کردەوه، لە نیو گریمانە و هاوکێشەکاندا پیاوسەیهکی کرد و گوتی: پێ دەچێ ژیان لە دەرڤەتیک بە بوونەوهرەکان دا..

ئاوڕەنگ هەندیکى تر بیری کردەوه و گوتی: ژیان هێندە ئالۆزە کە عەقلى ساویلکەى ئیمە ناتوانی دەرک بە هەموو لاکانى بکا، قسەى فەیلەسووفیکى بێر کەوتەوه کە دەیگوت: ئەگەر ژیان هێندە ساکار بووایە کە ئیمە لێى تى بگهین، ئەوا ئەو کات ئیمەیش هێندە بى عەقل دەبووین کە نەتوانین لێى تى بگهین.

ئاورپەنگ بىرى لە مرۆف و ژيان دەكردهوه، بىرى لە خۆى و ئاقژەن و ئۆلگا و ئەو رېككەوتە دەكردهوه، ھەر سېكىيان لە رۆژىك و بگرە لە يەك كاتژمىر ھاتوونەتە دنياو، ئاقژەن و ئۆلگا كۆپى كراوى يەكتىر، ئاورپەنگ ھەموو ئەو رېككەوتانەى لا سەير و سەرسوڤھينەر و نامۇ بوو، بەلام لەگەل ئەوھشدا پېى وابوو كە: مرۆف لە تۆپىك دەچى كە بەسەر زەويدا غلور بكرىتەو، واتا: مرۆف بوونەوهرىكى غلور كراوھى، نەك غلور كەرەو، بۆيە ناتوانين لە شتگەلىك تى بگەين كە بانسرووشين..

ئاورپەنگ ئاقژەنى ھاتەوھ ياد، نەيدەزانى ئايا دەبىتە پەيمانىكى شكاو يا تاوانىكى بە پەيمان، ياخود رووبەرووى گەمەيەك بۆتەوھ كە ھەمدىس دەبى بەشدارى تىدا بكا، نەيدەزانى چى رووى دەدا، بۆيە ھەموو ھەستەكانى لە لووتيدا كۆكردهوھ و كەوتە ھەلمژىنى بۆن و بەرامەى پرچى ئۆلگا، بەلام ھىشتا نەيدەزانى كە بۆنى ھەتاوھ ياخود بۆنى ئاگر؟ بۆنى تابلۆيەكى ترە كە بەر لە دەر كەوتنى ئاوا دەبى، ياخود بۆنى ئومىدىكە كە دەر كرى جى بە سېبەرى رۆحى ئاقژەن لەق بكا كە بۆ ھەمىشەيى وەكو پەلە ھەورى بەسەر سەريپەوھ بوو؟

۱۶

چى بكم باشە؟

من دەبى چى بكم؟

ئاورپەنگ لەسەر مېزى نووسىندا دەفتەرىكى دانابوو، قەلەمەكەى گرتە دەست و بىرى كردهوھ، ھاتەوھ يادى جارى لە كتېبىكدا فېربوو پېويستە مرۆف بنووسى، بنووسى، ھەموو شتى بنووسى، بىرەوھرى رۆژانەى، خەمەكەى ژياننامەى، چۆنىيەتى ھاتنە خواروھى فرمىسكەكانى، خەون و ئومىدەكانى و .. ھتد.. مرۆف پېويستە بنووسى.

گرینگ نىيە چى دەنوسى، با باسى خور بكا لهوكاتەى كه ئاوا دەبى، با باسى دارەبازەيەك بكا كه بتوانى بونى وەرىنى گولەكانى لى بى، با باسى شەو بكا كاتى جى بە پروناكى لەق دەكا، با باسى دل بكا كه بو دلئىكى تر لى دەدا، با باسى بونى پزنانى ئەستىرە بكا، با باسى خەون بكا كاتى دەبىتە حەقىقەت، گرینگ ئەوہىە تا دەستت شل دەبى بنووسىت.. ئاورپەنگ ئاقرەنى ھاتەوہ ياد، ئولگاي ھاتەوہ ياد كه ھىندە لە ئاقرەن دەچى. برزانگە درىژ و رەشەكانى ھەردووکیان لەسەر گلپنە كەسكەكانیان. سىپىيەتى پىستى جەستەيان، بەژنيان، بزە و جوانى ھەردووکیان، بويە چىتر نەيتوانى خوى راگرى و بە نووسىنى نامەيەكى تر بو ئاقرەن، تا بيخاتە سەر ئەو بىوگرافيا نامەيەى كه دەمانى خەرىكى نووسىنى بوو..

ئاقرەن گيان سىبەرى ژيانم سلأو:

رەنگە ياساكانى سروشت و بان سروشت ئاوايان دارپشتبى، تا ئىمە لە ژياندا ماوين پىويستە بە بەردەوامى لەنيو سەرکەوتنىكى بى پەيمان و دۇرپانىكى بە پەيمان و سەرکەوتنىكى بى پەيمان و دۇرپانىكى بە پەيماندا زەمەن بەرپى بکەين.. من دەمزانى نابى بو ئەزەل ھەر لەنيو ئەو دۇرپانە بەردەوامەدا بژىم، چونكە تاوانىكى ھىندە گەرەم نە کردبوو تا خودا سزايىكى ئەبەدەيم بەسەردا بسەپىنى.. من بە درىژايى ژيانم چاوەرپوانم دەکردى، بە درىژايى ژيان لە نيو ئەو دۇرپانە ھەمىشەيىيە دەژيام، بەلام ھەستم دەکرد تو نە مردووى، بەلكو پوژرى دى بە جورىكى تر خوت دەردەخەيت ئەو تا ئىستا توم دوزيوەتەوہ، ئەو سەرکەوتنە بى پەيمانەم دوزيوەتەوہ كه زەمەنىكى بەقەد تەمەن درىژە چاوەرپى دەكەم..

گيان دوينى زانيم كه تو گەرپايتەوہ، ئەو كاتەى كه خوت بە ناويكى تر نيشانى من دا، ناويكى سەير كه ھەرگىز نەمبىست بوو..  
بۇرۇدینوفا، ئولگا بۇرۇدینوفا..

چاوەرپوانى نامەى تر بە، خۆشمەوئى گيان، تا دیدار.

ئۆلگا بۆرۈدېنۇقا لە كافترىايىكى پىر لە ئەنتىك و رازاۋە بە مۇبىلى  
 كلاسىكى و لە كەشىكى نىمچە تارىك و لە ژىر درەوشانەۋەى مۇمە مۇمدان  
 شىنەكان و لەگەل گويگرتن لە گۆرانىيەكى سلۆى ئىتالى، لە بەرامبەر  
 «كالكان» پۇنىشتىبوو.. گويى بۇ «فاتح كالكان» شل كىردىبوو تا سەبارەت  
 بە خوا و زمىن قسەى بۇ بكا.

كالكان لە ئۆلگاي دەروانى سەرى سورما بوو، ھەندى لە جوانى ئۆلگا  
 وردىبوو ۋە لە دلەۋە گوتى: پەنگە لە بنەپەتدا تارىكى بوونى نەبى،  
 بەدبەختى بوونى نەبى، بەلام ھەندى جار كە پووناكى و بەختەۋەرى  
 ناگەنە ئەۋ شۆينەى كە بەدبەختى و تارىكى تىدايە، ئەۋان دەردەكەۋن..  
 ئاھ خودايە كە بەختىارم بە دىدارى ئەۋ گولە ناسكە.. كالكان نەيتوانى  
 درپۇزە بە بى دەنگى بىدا، بۇيە بە زمانى پىاۋىكى پۇژھەلاتىيانە پووى لە  
 ئۆلگا كىرد و كەۋتە قسە كىردن: بەپۇز بۆرۈدېنۇقا نىكەى ۴۵ سالى  
 تەمەنى خۇم تى پەراندوۋە.. سى سالىك دەبى لەۋ شارەم، تارىكىي و  
 پووناكىيىم دىۋە لە ژيانى خۇمدا، بەختەۋەرىيىكى كەم و بەدبەختىكى زۇر،  
 گەلېك شتى ئەۋ ژيانەم تاقى كىردۇتەۋە، برسىيەتىم چەشتوۋە، كرىكارىم  
 كىردوۋە، زانكۇم تەۋاۋ كىردوۋە، لەگەل ئەۋەشدا زۇر ھەۋلم دا تا بەۋ پۇژھى  
 ئىستا گەيشتم.. چونكە ھەمىشە لە رابردوۋ و ئىستاش دابراۋم وايە و  
 وابوۋە كە چارەنوۋسى مرۇف لە دەستى خودى مرۇف خۇيدايە.. من  
 خاۋەنى ئىرادەيەكى بەھىز بووم، بروام وابوۋ من دەبى لەسەر زەمىندا كار  
 بكەم نەك لە ئاسماندا.. بۇيە بەھەۋلى خۇم گەيشتم بەۋ پۇژھى كە ئىستا  
 تىيدا دەژىم، ئىستا سىيەمىن دەۋلەمەندى ئەۋ شارەم.. باۋەر ناكەم  
 پىۋىست بەناۋى ئەۋ كەسايەتییە گەۋرانەى ۋلات بكا كە دەياناسم و

هاورپمن.. كالكان دهيوست به جورى قسه بكا دلى ئولگا خوش بكا،  
بهردوام بوو: هه موو ئه و سه روه ت و سامانه ي كه هه مه و هه موو ئه و  
شته نيش كه له ئاينده يه كى نزيكدا ده مبي، هينده به خته وه رى نه كرده وم و  
هينده ش به خته وه رم ناكا، وه كو ئه و روزه ي كه تو و هاورپى كچه كه ت  
هاتنه بيروكه م بو كرپنى پليتى سه فەر بو پاريس..!

له و چركه يه دا هه ستم كرد تو كه سيكى خانه دانى و شياوى هه موو  
رپزيكى براده رايه تى .. به راستى رپزيكى خوش بوو، بى گومان ئه و روزه  
به زيپ له ميژووى بيروه وه ريبه كانى خوڤدا تو مار ده كه م.. كه گه پانه وه له  
پاريس، ژماره ي ته له فونه كه تم دوژيبه وه، له بهر سه رسامى خوڤم به هيمنى  
و عاقلى و رهوشتى به رزت ته له فونم بو كردى.. ئاخىر نه مده توانى له يادت  
بكه م، چونكه وام هه ست ده كرد و ئيستايىش وا هه ست ده كه م كه به رپزىت  
ئه و كوومه له وشه يه يت كه بو شايى رسته كانى ژيانى منت پى پر  
ده كرپته وه.. حه زم ده كرد له بهر چاوم بيت، بو يه داوام لى كرديت كه  
سه رپشك و ئازاد بيت له هه لپژاردنى سه ره رشتى كردنى هه ريه ك له و  
پرپوزانه كه له بهر ده ستمن، جار جار يك ده تو يست رازى بيت، به لام دواتر  
برپارت دا، نازانم چ هوكارى هه بوو كه برپار به ديت و بچيت له «كارگه ي  
به كرپدانى كرپكاران - پيرزؤنال سېرفس -» به «۱۲» دؤلار له  
كاتژمي ريكدا كاربه يت، كه بى گومان من له كاتژمي ريكدا «۵۰» دؤلارم پى  
ده دايت..

ئولگا به نهرميبه وه گوته: به رپزى كالكان خو تو ئاگادارى كه من هيچ  
زانيارپيكم نيه له سه ر ئه و پرپوزانه ي تو، چون ويژدانم رپگا ده دا و ئارام  
ده بى ئه گه ر به خو رايى ئه و هه موو پارهيته لى وه رگرم؟

كالكان به شانازييكه وه كه نه ختى دلسوزيشى پيوه ديار بوو گوته: ئه و  
به خته وه ريبه ي كه تو ده يدته به من، باوه ر ناكه م به هه موو سامانى دنيا  
بكرپدى.. دواتر هه ولم ده دا فيرت بكه م.

ئۆلگا قسەى كالكانى بېرى و گوتى: بەرپىز كالكان، تۆ دەزانی كه من به تەنيا چەند مانگىكى كەمم لىرە ماوه، كاتى دكتوراكه تەواو دەكەم دەرفەتى نىشتەجىبوونم لىرە پى نادى، مۆلەت و ئىقامەى ياسايم لىرە نامىنى و ناچارم بگەرپمەوه روسيا، ئەگەر چى حەزم لە ژيانە لىرە، بەلام ئەوھيان ياسايە و ياساش لەسەروى ئىمەيە.. بۆيە بەم نزيكانەش ئەم كارە جى دىلم لە كارگەى بەكرىدانی كرپكاران.. كالكان تىمەكەى گوپى و گوتى: من پەيمانم پىداوى دايك و باوكت بۆ ماوهى مانگىك داوھتى ئىرە بكەم، كارەكانم ھەندىك ئەنجامداوھ، ھەول دەدەم لە ئايندەيەكى نزيكدا ھەموو كارەكه تەواو بكەم.

ئۆلگا: وەكو پىشتىرىش لای تۆ ئامازم پى كرد، دايكم و باوكم خزمەتى زۆرى منيان كىردووه، دوو كەسى ماندوون لە ژياندا، حەز دەكەم تا لىرەم، چەند ھەفتەيەك داوھتياں بكەم و پشوووى كارى ئەو سالىھيان لىرە بگوزەرىنن.. من ھىچم نىيە بۆ تۆ لەوھە زياتر كە پىر بە دل سوپاست بكەم و رىزىش لەو ھەموو دلسۆزىيەى بەرپىزتان بگرم كە بەرامبەر بە من ھەتائە.. ئەو كارانەى تۆ بەراستى كارى خانەدانان و مروقانى مروف دۆستن..

دوا بە دواى چەند قسەيەكى تىرى پەراويزى و لابەلا ھەردوو كيان ھەستان.. فاتىح كالكان رپگای نەدا ئۆلگا پارەى مېزەكە بىدا.. بە پۆرشەيەكى رەش ئۆلگای گەياندەوھ گەرەكى "بەھەشتى شىن" و لە بەر دەروازەى ئەو بالاخانەيەدا كە كلېسەى "ئىف ئەنگەلېش" بە خۆراپى بۆ قوتابىيانى بيانى دابىن كىردبوو ئۆلگای دانا.

## ۱۸

كاترژمىر ۱۲ى تەواو، لە بەرامبەر كاترژمىرىكى بازنەيى لە ھۆلى پشودانى كارگەى ئۆتۆدا، ئاورپەنگ و ئۆلگا و سۆنگۆل و كرىستىنا بە يەكەوھە دانىشتبوون، ئۆلگا بە شەرمەوھ خەرىكى خواردى سەندەويچەكەى



دەستی بوو، ئاورپەنگ وەکو ئەوێ سەد سەل بێ جگەرەى نەكیشابى ئاوا قومی لە جگەرەكە دەدا و دووكەلەكەى تا ناو سییەكانى هەلەمژى و لەو كۆرپە و كچە ئەلمانەى دەروانى كە لەو سەر مێزە دوور و درێژە لاكیشەبیبیەكەدا خەرىكى مژینی لێوەكانى یەكترى بوون و زمانەكانیان دەگۆرپییەو. لا ملی بە فرینی یەكتریان هەلەمژى و دەیان خواست بوقەى خوینین لەسەر ئەو پێستە سپییەى گەردەن و لا ملیان دروست بكەم..

سۆنگول بە حوكمی ئەو هەستە هاوخوینییەى كە لەگەل ئاورپەنگى هەبوو، هەمیشە لەگەل ئاورپەنگ لە گالتهكردن دابوو. چەند جارێك بە بێ وەستان لە ئاورپەنگ و ئۆلگای روانى، تیشكى نیگاكانى خستە سەر كرستینا و گوتى: كە لە ئاورپەنگ و ئۆلگا ورد دەبمەو، خودا بە یەك پێوهرى جوانى تابلۆى ئاسمانى ئەو دوو كەسەى نەخشاندوو، بەلام وا هەست دەكەم ئەوان نایانەوئى برپارى ئاسمان جیبەجى بكەن! دەى ئاورپەنگ، برا خوۆشەویستەكەم پێى بلێ خوۆشمەوئى.

ئاورپەنگ و ئۆلگا، بە وردى گوپیان لە قسەكانى سۆنگول بوو، لەگەل ئەو هەشدا نەیان دەویست ئەو چێژ و لەزەتەى كە لەو قسانەدا وەریان گرتبوو، بیخەنە سەر روخساریان..

كرستینا گوتى: كۆرپە هۆشمەند و عاقل و جوانەكەى من شیاوى جوانترین كچە لەو گەردوونە. شیاوى كەسێكە كە بتوانى بەختەوهرى بكە، كۆرپەكەى خۆم شیاوى ژيانىكى پر لە بەختەوهرییه، من هەست دەكەم ئۆلگا هەمان ئەو كەسەیه كە من بە شیاوى كۆرپەكەى خۆمى دەزانم

سۆنگول: ئیوه بۆ ئەو یەكترتان دۆزیووتەو. تاكو چیرۆكىكى عەشق ئامیز لەو زەمەنە جەنجالەدا تۆمار بكەن ئۆلگا ئەگەر چى پەرورەدى ولاتىكى كراوه بوو، بەلام جگە لە زەردەخەنەیهكى شەرمانانە هیچ رستەیهكى فرى نەدا. هەولێ دا بە هیورى و وردبینییهو گوى بۆ قسەى هاوكارهكانى قولاغ بكە.

لهولتر كورپ و كچه ئەلمانەكە چاوهكانيان نوقاندبوو، گوئیەكانیان داخستبوو، دەرگای عهقل و ئاگایی و هەستیان قەپات كردبوو، شتی كه تییدا دەرژیان لەرزەت و چیژ و نەستی و مەستی بوو، خەریکی لا مل و لیو و لووت و زمان و روخساری یەكتری بوون.. ئاورپەنگ بە بزەیهکی ساحیرانە و بە بی باکییەوه رپوی لە کریستینا کرد و گوتی: پۆژی یەكشەممە ئەسپێکی سپی و لیمۆزینیک دەهینم. من و ئولگا بە ئەسپە سپییەكە و ئیووش بە لیمۆزینەكە، تا بەر دەرگای كلێسە گەورەكە ی "شەقامی ژیان" ناوەستین، لەوی دەچینه لای باوکی گەورە..

ئاورپەنگ هەستایە سەر پی بۆ ئەوهی رپۆلی خۆی و قەشە ی كلێسەكە بە شپۆهیهکی شانۆیی بنوینی و بەردەوام بوو: بەرپیز ئاورپەنگ، تۆ رازیت ببیت بە هاوسەری ئەبەدی و بە وهفای خانم بۆرۆدینوفا ئولگا؟

ئاورپەنگ دەنگە پیر و گرەكە ی خۆی گوپی و بە دەنگێکی ئاسایی خۆی و هەندی رپوخساری خۆی بە بزە و دلخۆشییەوه داپۆشی و گوتی: بەلی بەلی، بی گومان من ئامادەم تاهەتایە بيم بە هاوسەرێکی بە ئەمەك بۆ خاتوو ئولگا، بەلی ئامادەم رپگا بە پیری و ناشرینی بگرم كه روو له رپوح و جەستە ی جوانی بكەن.

ئاورپەنگ خۆی خستەوه نیو رپۆلی باوکی گەورە و بە دەنگێکی گر گوتی: بەرپیز خانم ئولگا، ئە ی تۆ رازیت ببیت بە هاوسەرێکی دلسۆز و بە وهفا بۆ بەرپیز ئاورپەنگ؟

کریستینا و سونگول بە قیژەیهکی هەرزەکارانە ی تیکەل بە قاقاوه گوتیان: دە ی ئولگا بلی بەلی.

ئولگا جگە لە بزەیهکی پر لە ماناو دلخۆشییکی مەستکەرانه كه له رپوخسارییەوه دەرک پی دەکرا هیچ وشەیهکی هەلنەدا و هیچ جوولەیهکی نەکرد.

ئاورپەنگ پۈۋى قسەكردنى ئاراستەى سونگول كرد و گوتى: پۈۋى  
ھەينى كەرىك و كۈنە ئوتومبىلېك دەھىنن من و ئولگا بە كەرەكە و  
ئىۋەش بە ئوتومبىلەكە دەچىنە مزگەوتى توركەكان لە "شەقامى عەزاب"  
لەۋى بە پىي ئاين و شەرىعەتى خومان مارەى دەكەم، چونكە دەمەۋى بە  
ھەموو پىسا و ئاين و مەزھەب و تەقسەكانى كلتورە لىك جيا جياكانى  
دنيا مارەى بكەم.

بەو قسانە ھەموۋىان لە قاقاى پىكەننننن دا و سۈنگول پرسى:  
يەكەمىن جارە گويم لە ناۋى شەقامىك بى بە ناۋى شەقامى عەزاب..  
ئەلمانەكان ھەمىشە ناۋى رووناك لە شەقامەكانيان دەننن..

كرىستىنا: شەقامى عەزاب رىك ئەو شەقامەيە كە لە شەقامى ژيان جيا  
دەبىتەۋە، پىشتەر ناۋىكى ترى ھەبوو، ناۋى "شەقامى بەختەۋەرى" بوو  
بەلام كاتى چىرۈكى ئەو پىاۋە جەللادە رۈژھەلاتىيە ئاشكرا بوو كە  
ژنەكەى لە يەكى لە خانوۋەكانى ئەو شەقامە عەزاب دەدان و سەرى  
دەبرىن، ناۋەكەى گۈرا لە شەقامى بەختەۋەرى بۇ شەقامى عەزاب.

ئولگا بە ۋو گەشىكەۋە كە ھەندى غەمبارىشى پىۋە ديار بوو گوتى:  
دەبى چ شتى ھەبى لە ژيان دلرەقتەر؟ زۈر شت ھەن كە تۈ پىۋىستىت پىيانە  
بەلام ژيان لە كاتى خۇيدا پىت نادا، بۇ ھەمىشەيى ئەو شتانەت ھىندە  
دەرەنگ پى دەگا، كە دەبوۋايە زۈر زووتر پىت بگەشىتبوۋان، ژيان لەو  
مروۋقە تەمبەلە دەچى كە ھەرگىز ناتوانى كارى خۇى لە كاتى ديارىكراۋدا  
جىبەجى بكا و بۇ كاتىكى تر ھەلىدەگرى.. ئاخ و ھەسرەت بۇ ئەۋە  
ھەلدەكىشم كە زووتر ئىۋەم نەناسىۋە! بەلام ئىستا، باۋەرناكەم ناسىنى  
ئىۋە جگە لە بەدبەختى ھىچ بەختەۋەرىكى بە دواۋە بى، من وام لە  
كۈتايى ئەو سەفەرەم، دەبى بگەرىمەۋە رووسىا، رەنگە تا ھەتايى ئىۋە  
نەبىنمەۋە و ئەو بىرەۋەرىيە خۇشانەيش تا سەر لەگەلم بن و ئازارم بەدن..

رەنگە خەمەكانى غەرىبى كىردى ئىيۈ بىنە سىبەرى ژيانى من و تا  
ھەتايى لەگەلمداين.

رەنگى ئاسايى روخسارى ئاورپەنگ گۆرا و سۆنگول كاغەزىك و  
قەلەمىكى دەرھىنا و ژمارەى مۆبايلى خۆى و ئۆلگاي گۆرپىيەوہ.. پشوو  
كۆتايى ھات و ھەر كەسەو چوونە شوئىنى ديارىكراوى خۆيان.

ئەو رۆژەى كار كىردن بە ئاسايى تىپەرى "كرىكارەكانى كۆمپانىيى بە  
كرىدانى كرىكارانى- پىرزۆنال سىرفىس" سواری گۆلفەكە بوون بەرەو  
شارەكەى خۆيان بەرىكەوتن..

لە سەنتەرى شاردا، ئۆلگا و ئاورپەنگ دابەزىن، ئاورپەنگ بە ھەندى  
شەرم و دىرپۆنگىيەوہ لە ئۆلگاي رۋانى و گوتى: مال بۆ من وەك دۆزەخ  
وايە، ئەگەر ھەزىكەيت، لە يەكى كافتىرياكەن بەيەكەوہ كافىيەكە بخۆينەوہ؟  
ئۆلگا گوتى: كاتم نىيە.

لەك دابران.

## ۱۹

ئۆلگا بە پەيزە ئەلىكترونىيەكان شۆرپۆوہ نىو ئەو تونىلەى كە ناويان  
نابوو «تونىللى خەونى مەست» لە كاتژمىرەكەى دەرۋانى و چاوەرۋانى  
ھاتنى ترامى ژمارە "۴" بوو تا بىرۋاتە زانكۆ.

كەئالىكى دلتەزىن و غەمگىن ھاتە بەر دىدى ئاورپەنگ، دنيا لەبەر  
چاوەكانى لە پىاويكى مات و مەلوول و پىر و كەنەفتى دەر كىرد، خەمىكى  
گرانى پايزى سەراپا جەستەى داگىر كىردو كەوتە سەركۆنە كىردن و جىنپودان  
بە خۆيەوہ، پەرەسپىلكە نەگىسەكەى ناخى خۆى دايە بەر شالاوى نەفرت  
و گلەيىيەكان..

لەبەر خۆيەوہ بە بى ھىزىيەكەوہ گوتى: ژن لە ئاگر دەچى، ئەگەر زۆر لىيى

نزىك بىكەۋىيەۋە دەتسوتىيىنى..

جانىتاكەي خىستە سەر شانى و بەسەر تونىلى "خەۋنى مەست" پەرىيەۋە،  
نەيدەزانى بە كامە رېدا گوزەر بىكا و بۆ كۆي بىروا!

ئۆلگا لە كاتىمىرە گەۋرە ھەلۋاسراۋەكەي دەپروانى و چاۋدەپروانى ترامى  
ژمارە چوار بوو كە بىت و بىگەنىتە زانكۆ.. دوو خولەك بەر لە گەشىتنى  
ترامى ژمارە چوار، ترامىك گىشت لە سەرى نووسرابوو «ئەۋ ترامەي  
بەدۋاي كەسىكى فىردەۋسىدا دەگەپى.. تىكايە كەس سوار نەبى». لە ژىر ئەۋ  
رستەيەش نووسرا بوو «بۆرۋىنىۋقا ئۆلگا».

ترامەكە ۋەستا، لە يەكى لە دەرگاكان «فاتىح كالكان» دەركەوت و  
بەدەست بانگى ئۆلگاي كىر گوتى: خىراكە. ئۆلگا نەيدەزانى چى پوۋى  
داۋە! ئايە كالكان چى دەكا لە نىۋ ترامە تايبەتاييەكەي كە تەنھا ھى  
ئاھەنگ گىپران و گەشتى تايبەتاييە؟ دەبى چ بۆنەيەكى تايبەتى ھەبى لاي  
كالكان؟

دۋاي سلاۋ ئۆلگا پرسى: بەرپىز كالكان، بۆنە چىيە كە ئەۋ ترامە  
تايبەتاييەت گرتوۋە؟ دواتر بۆچى تەنباي؟

كالكان ھافانەكەي لا لىۋى بە شانازىيەۋە داگىرساند و بە بزەيەكەۋە  
گوتى: بە بۆنەي ئەۋەي تۆ دەچىتە زانكۆ، پىشتىر ئاگادار بووم كە دەچىتە  
زانكۆ، دواتر خۆم تەنبا نىم، ئەۋە نىيە تۆ لەگەلمدای؟

ئاۋرەنگ سەرى بە جامى پەنجەرەي پاسە قەرەبالغەكە دادابوو، بىرى لە  
گەمژەيى خۆي دەكردەۋە، ھىلاكى تەنگى پى ھەلچىنىبوو، بۆچى ئۆلگا  
داۋەتەكەي رەت كىردەۋە؟ ئايە بەپراستى كاتى نەبوو؟ ئاۋرەنگ ئاقزەنى بىر  
كەۋتەۋە و بەخۆي گوت: خۆشەۋىستى يەكەم ۋەكو ئەۋ بىستە خاكە وايە، كە  
مىرۇف تىيدا لە دايك دەبى

ئۆلگا بە بن كراسيكي نايلۇنى پەش و تەسك لەسەر زگ راکشابوو لە ژوورە بچووكەكەى. جەستەيەكى نيوە پووت و بریقەدار و سپى وەك بەفر، پەنگە شياویتیترین لیکچواندن لەگەل جەستەى ئۆلگادا جەستەى دۆلفین بى. بە گلینە كەسكەكانى لە ژیر برژانگە پەش و دریزەكانى لە كتیبيكى گەورە و قەبەى دەروانى، پى دەچوو نامەى دکتوراكەى بى. لاپەرەكانى كتیبهكەى هیور هیور هەلەدەدایەوه.

وشەكانى ئەو كتیبه لە بەر چاوهكانى ئەودا لە هیله تیکەل و پینگەلەكانى نیو كابینهیەكى تەلەفۆن دەچوو، جگە لە چەند حەرف و وشەيەكى تیکەل و ئاویتە هیچ واتاییكى تریان پى نەدەدا. خەيالى زۆر دوور هەلفریبوو، لەگەل ئەوئەشدا بەردەوام لاپەرەكانى هەلەدەدایەوه. دەبى بیر لە چى بكاتەوه؟ بیرى لەو ترامە دەكردهوه كە بە تاییهتی بۆى گیرا بوو، تا بیگەیهنیتە زانكو؟

لە پر لەبەر خۆیەوه بە دەنگيكي نیو بلند كەوتە قسە كردن: ئایا ئەوه خۆمانین كە رووداوهكانمان بەو شیوهیه دەوى یاخود چارەنووس؟ ئایا ئەو نەورەسە كییه كە هیندە زانایانە دى و لە ناو ئاوى كەنار دەریاییكى پرسیاراویدا بەرەو ئاسمانیكى پرسیاراوى تردا هەلم دەكیشی؟ ئەو بازە تیژرەوه كییه كە هیندە بى ترس و بى پرس روو لە بیابانى ژیانم دەكا. ئەو چارەنووسە سەرسورھینەرە چییە كە بە لەپەكانى بۆن و بەرامەى قژم كو دەكاتەوه نازانى بۆنى هەتاوى لى دى یاخود بۆنى ئاگر یانیش بۆنى ئومیدیك كە هەرگیز لە دایك نابى؟

من گومان ناکەم پۆژى لە پۆژان ئەوم بینووه، بەلام كەى و لە كوئى؟ هەست دەكەم بەشكى گیانمە، بەلام بۆچى ئەو هەستە؟ دەلیى پۆژگارى

له نيو سينه ي ئه ودا ده رپه رپوم؟!

باشه بوچى له گه لى نه رويشتم؟ ئايا ئه وه سه ره تا نه بوو بو له ناوچوونى سه ره تاييک له ژيانى مندا؟

ده ي شه و برؤ تا سپيده بيته وه، برؤ برؤ ئه ي شه و تا پروناكى بيته وه..  
ئىنجا خوم ده زانم چى به تاريكى و چاره نووس ده ليم.

له شه قامى -ئاو- له ژوورئىكى ۲۰ مه تر دووجا. ئاورهنگ به پروتى دانىشتبوو، نه يده زانى چى بكا.. كاسيته پورنوکه ي له سه ر قيديوکه هينايه خوار، نيو بتل قودگاي خوارده وه و بىرى كرده وه، بىرى له چى كرده وه؟

ئايه بىرى له نه هامه تى و وه يشومه و بى ئوميدىيه كانى ژيانى خوى ده كرده وه؟ به ده نكيكى سه رخوشانه ي بلند كه له ژووره بچووكه كه ي ده نكي ده دايه وه گوتى: ئه و ماسييه بچووكه كييه كه له كه نار نزيك كه وتوته وه و عه زى به ئاسمانه و ده سته موش نابى..؟ ئه و فريشته چاو سه وزه كييه كه هينده بويرانه بوون و به رامى قزى خوى ده خاته نيو له په كانم و نازانم بونى هه تاوى لى دى ياخود بونى ئاگر.. يانيش بونى ئوميدىك كه هه رگيز به رجه سته ناكري؟ من ئه وم بينيوه ياخود؟ ئايه ئه وه ئاقرهن نيه كه هاتوه چاره نووسم به شيويه كى تر بگورى، گومان ناكه م كه ده يناسم، به لام كه ي و له كوى؟ ئه ي بوچى وا هه ست ده كه م كه به شيكى رؤحم بووه و ليم دابراوه؟

ئاورهنگ. ئاقرهنى هاته وه ياد، بىرى ئه و رؤژانه ي ده كرده وه كه پر بوون له چاوه روانىيكي دريژ له پيناوى به خته وه رى و ديتنى كورت..

ئولگا هيشتايش هه ر له نيو به له مه ي رامانه كانى دابوو، خهريك بوو ده رياچه ي بىره وه رى و تى هزرينه كانى ده برى.. له ناو -ئاو- ي فه نتازيا كانيدا له وينه ي هاوكيشه عه لنه كراوه كانى ده روانى.

ده روانى.. هيشتايش هه ر به گه رمى خه يالى ده كرد و به سارديش

لاپەرەكانى ھەلدەدايەوۈ ۋ ھەلدانەوۈى لاپەرەكان ھېچ گرېنگىشى نەبوو.. چونكە تېشىكى گلىنەكانى لەسەر تەنيا تاكە خالىك چەقى بەستبوو، وشە ئاويتهكان ۋ ھەلدانەوۈى لاپەرەكان ۋ تەواوكردىنى دكتوراكەشى ھېچ گرېنگىيىكى نەبوو.. چونكە پىيى ۋابوو: "بەختەوۈرى" ئەو شتەيە كە من دەمەوئى، نەك شتېك كە كەسانى دى لە منيان دەوئى.. چاۋەكانى ھەرگىز توۋشى ھېچ لەنگىيەك نەدەبوون لەو چەق بەستەدا، بە رووسى بىرى دەكردەو ۋ لەبەر خۆيەوۈ بە زمانى ئەلمانى دەدوا.. وشەكانى ۋەكو پۆلى كۆتر لە لىۋەكانىيەوۈ ھەلدەفېرېن ۋ ۋەكو ھەلم ون دەبوون ۋ دەبوون بە رابردوو..

لەبەر خۆيەوۈ گوتى: بۆچى ناتوانم بە ھىمنى پىلۋوۋەكانم دابخەم ۋ بخەوم، ئايا پىۋىستە من چى بكەم؟

دەيان ۋ دەيان جار ئەو پرسىارەى لە خۆى دەكردەو ۋ ۋەلامىشى لا نەبوو.. دەھزرى ۋ رىگايىكى نەبوو بۆ چوونە دەرەوۈ لەو تىفكرىنە، تا ئەو كاتەى كىتتېبەكەى لى بو بە سەرىن ۋ برژانگە دوور ۋ درىژرەكانىشى كە كەوتبىونە سەر گلىنە كەسكەكانى ئاويته بوون.. ئاۋرپەنگىش ھەلېژاردەيەكى لە شىعرى شاعىرە ھەمىشە ئامادەكان بەدەستەوۈ بوو، بەدەم خويىندەنەوۈ ۋ خەو برىدە دىناى خەون ۋ بى ئاگايى..

## ۲۱

مارىكى رەش بە خىرايى بەسەر لمى بىاباندا دەخشى ۋ فېشكەى دەكرد.. كەروىشكىكى لە نىۋ ھەردوۋ كەلېبەكانىدا زىندانى كىردبوو، گەيشتە سەر بىرىك لەو بىابانە، كە لە خوارەوۈى رۋانى، ئۆلگاي دىت.. مارەكە ھاۋارىكى كىرد ۋ گوتى: لىم برۋانە، ئەو كەروىشكە بەختەوۈرىيە، من ئىستا بەختەوۈرىم لايە، بەختەوۈرى تۆ لە نىۋ كەلېبەكانى مندایە.. من نەبى ھېچ كەسى لەو گەردوونە ناتوانى تېشىكى زىپىنى خۆرت نىشان بدا.. لىم



بېروانە، دەبىي تۇئاگادار بى كە بەختەوهرى ژيانى تۆلە نىو كەلبە ئاسنين  
و خويىناوييەكانى مندايە.

ئۆلگا گومانى ھەبوو لەو مارە بەسالاچووه، ترسا، دەيوست راپكا،  
كەچى مارەكە خوئى لە جەستەى ئالاند، ھاوارى ئۆلگا بەرزبۆوه،  
پەپوولەيەكى سىپى ديت ھەلدەوهر، پشيلەكى رەشى ديت پىدەكەنى..

ئۆلگا بەرزتر لە جاران ھاوارى دەکرد، بەرز بەرز تا ھەموو ئاسمان  
گوئى لە ھاوارەكانى بوو، لەوسەر بازيكى گەنج ھات، زۆر بە تيزرەپوى  
ھات و بە چرنووكەكانى ئۆلگا و مارە پيرەكەى بەرەو ئاسمان ھەلفراند و  
دوور دوور رووهو بلىنداى تاكو تايى ئاسمان ھەلفرى مارەكە وردەوردە  
ھىزى نەما، تا ئەو كاتە نەفەسى تەنگ بوو، بەجاريك تىنى لى براو لە  
بلىنداىيەو كەوتە سەر ەرد، بازەكە ئۆلگاي بە چرنووكەكانى گرت بوو،  
ھىشتايش بلىنتر ھەلفرى لە ناكاو چرنووكەكانى شل كرد، شلتر، تا بە  
جارى بەرى دا، ئۆلگا خەريك بوو بكەويتەو سەر ەرد، ھاوارىكى كرد و  
خەبەرى بۆو.. دەستىكى خستە سەر سىنەى و قومىك ئاوى خواردەو و  
گوئى: سوپاس بۆ خودا كە خەون بوو، نەك راستى.

## ۲۲

ئاسمان ھىشتا تاريك بوو، شتەكانى ئەو مەملەكەتە وردە وردە لەخەو  
رادەبوون، ئۆلگا بە ترس و تاسە و خەم و بىرکردنەو ھىور ھىور لە  
پەيزەكانى بالەخانەكەى قوتابيان ھاتە خواری.. نەختى چاوەكانى  
ھەلگۆفى و دەروازەكەى كردەو.

سندوقى پۆستەكەى سەرنجى راکيشا.. چەپكىك گۆلى رەنگاورنگى تىدا  
بوو، كە لىي روانى ھىچ پۆستىك كارتىكى بەسەرەو نەبوو، لەخوئى پرسى:  
ئايا بەراستى ئەو چەپكە گۆلە بۆ من ھاتووه؟

كلىلى پۆستەكەى دەرھىئا و سندوقەكەى كردهو، پاكەتەكەى كە بە  
كاغەزى ديارى پيچرابو، كەوتە بەر چاوى، پاكەتەكەى دەرھىئا و  
خستىە نيو جانتاكەى، گولەكانيشى لە شوينى خویدا لە نيو سندوقى  
پۆستەكە بەجى ھىشت.

چووہ وىستگەى پاسەكە و لە كاتى ديارىكراوى ھاتنى پاسەكەدا، پاس  
گەھىشت، سەرکەوت و لە كورسىيەكانى كۆتاييدا رۆنىشت.. بەدەم بىر  
كردنەوہ لە نيردەرەكە پاكەتەكەى كردهو.. «ملوانكەيەكى زيرپىن كە لە  
فۆرمى ماريك دروست كرابوو، لەگەل ئەنگوستيلەيەك كە لەسەرى دا  
ويئەى بازىك كرابوو، لەگەل جووتى گوارە يەككىيان شيوەى حەرفى "o"  
ئەويتر شيوەى حەرفى "k" دەدا» پۆستكارتىكيش لە ژير پارچە زيرپەكان  
دانرا بوو، لەزگەيىكى بچووكيش لە قەپاغى پاكىتەكە درابوو، لەسەرى  
نووسرا بوو "۵۰۰۰" دۆلار.. ئۆلگا لە بەرامبەر ئەو ديارىيە گران بەھايە  
سەرى سورما بوو، ئايا كىيە ئەو ديارىيەى بۆ ناردووہ؟

بەخىرايى كەوتە خویندەنەوہى پۆستكارتەكە:

ھەلۆ: ئۆلگا..

پيرى شەو خەونىكى سامناك و ترسناك و ئازار بەخشم ديت، بازىكى  
گەنج ھات و ھەلپىفراندم، تۆشم لەگەل دابوو، لە قوولايى ئاسمانەوہ  
ھەلپىدامە خوارەوہ، دواتر تۆشى بە ھەمان شيوە ھەلدايە خوارەوہ، بەو  
خەونە زۆر دلئەنگ بووم، بويە ويستم بەو ديارىيە خۆم و تويش دلخۆش  
بكەم، تكايە رەتى نەكەيتەوہ.

فاتىح كالكان

ئۆلگا چەند جارىك حەرف بە حەرفى پۆستكارتەكەى خویندەوہ، واقى  
ورمابوو، سەراسىمە و رۆح پىر لە پىرسىار، سەرى لە خەونە ھاوشيوەكە و  
لە ديارىيە گرانبەھاكە و لە مەرامى كالكان سورما بوو.

ئايە زووترىش كالكان ئەو خەونەى بۇ ئۆلگا گىرپاۋو، لەبەر خۇيەو  
گوتى: بى گومان نەء..

ئەى چۆن ھەمان خەون و ھەمان چىرۆك؟  
وھكو بلىى باوھرى بەخوى نەدەھىنا كە چىتر ناتوانى ھىچ شتى لەو  
روداو و رىكەوتە سەيرە ھەلكرپىنى، بۇيە وازى لە بىركردنەو ھىنا..

### ۲۳

ئاورپەنگ لە تونىلى خەونى مەست، بە پەيژە ئەلەكترۆنىيەكە سەرکەوت،  
ئاورپىكى لە تونىلەكە دايەو و لەبەر خۇيەو گوتى: ئەگەر سەرەوھى ئەو  
تونىلە وھكو زيان واپى و خودى تونىلەكەش مەرگ بى كەواپى ھەمان  
كىشەمان دووبارە توش دەبىتەو..

چوو بەر دەر وازە زەردەكەى كۆمپانىيەى بەكرىدانى كرىكاران و لە  
پىشتەوھى گۆلفەكە لە تەنىشت ئۆلگا رۆنىشت..

لەگەل ئەوھشدا كە شەوى رابردو باش خەوتبوو كەچى ھىشتا خەوالو  
بوو، ئاورپەنگ پىي و ابوو كاتى يەكى حەز بە كارەكەى خوى نەكا ھەمىشە  
مرۆقىكى خەودۆست و ھىلاكى لى دەرەچى و خەلكىش زوو ھەست بەو  
ماندووويون و ھەستيانەى ئەو دەكەن.. بە ساردىيەو و لامى ئۆلگەى  
دايەو و لە پەنجەرەكەو بۆ شتەكانى دەرەو تەئەمولى كرد.

ئۆلگا زۆرى پى سەير بوو كە ھىندە بە گەرم و گورى و نەرم و درىژى  
پرسىار لە ئاورپەنگ دەكات و ئەويش ھىندە بە سارد و سرى و رەقى و  
كورتى و لامى دەداتەو! ھەمدىس رووى خوى وەردەگىرا و لە دەرەوھى  
دەرۋانىيەو..

خەرىك بوو و رەدە و رەدە ھىمىنيە سروسىتيەكەى ئۆلگا كۆنترۆلى خوى  
ون دەكرد، دەويست بەسەر ئاورپەنگدا بچرىكىنى و پىي بلى: تۆ بۆچى

هينده له شهخته دهچيت؟ ئايا تو زستانيت؟ روحت له سههوله؟ بوچى بهو  
شهخته و سههوله زستانى دلت گر له ناخم بهردهدهيت؟

دهويست له باوهشى بكا و ماچى بكا، دهويست سهري بخاته  
سهرشانى و تاو نا تاوى ماچىكى شيرين له وليوانه بكا كه قسه تالى  
لى دههاته ده.. هيشتايش هر به گرمى پرسارى دهكرد و ئاورپهنگيش  
به ساردى ولا مى دهدايهوه..

گولفهكه له بهردم كارگه ئوتو وهستا، هر يهكهو كافىكى لهو  
ئهتوماتيكهكهده دههينا و بو شوينكى ديارىكراوى كاركرديان  
ريگايان گرته بهر و دهستيان كرد به كاركردن.

بهر له پشوودان روظنامه نووسيك و فوتوگرافيك و چهند كهسيكى تر به  
نيو هولى كارگه ئوتو دا پهخشان بوون..

ههوال بلاوبوه كه هاتوونه ريكلاميك بو كارگه ئوتو بوئهو  
مهوسيمه بكن.

گروپى كارى ريكلام پيوستيان به دوو كريكار بوو بو ئه نجامدانى  
كارهكهيان..

له ناو كريكارهكان گهپان، سهرهتا ئاورپهنگيان له كورپهكان دهستنيشان  
كرد، له ولاتر دوو كارمهندي گروپى ريكلامهكه گهپانهوه و ئولگايان له گهل  
دابوو..

فوتوگرافهكه ئولگاي له ناو باوهشى ئاورپهنگ دانا، ئارمى كارگه  
ئوتوى دايه دهستيان و كهوته فلاش ليدان و سوياسى كردن..

ئيواره له بهر دهروازهى «پيرزوناى سيرفس» كومپانيى به كريدانى  
كريكاران» ئولگا دهستى دريژ كرد بوئهوهى تهقهى مالىئاوايى  
يهكجارهكى له گهل ئاورپهنگ و سونگول و كريستينا بكا..

ئولگا به بزهيهكى سارد و ناخوشحالييهوه گوتى: بهداخهوه كه چيتر

ناتانبینمهوه.. ئه ورپو دوا پوژى كار كردنم بوو، هيواي ژيانىكى خوښ و كامه رانتان بو دهخوالم، ئيوه مروقانىكى خوښه ويست بوون له و چهند پوژدها، روحتان پر بوو له عهشق، دياره "خوښه ويستى" لووتكه و تروپكى هه پهمى ژيانه..

هه موو وشه پوزه تيقه كانى نيو فهرهنگ و كلتوره جيا جياكانى مروقايه تى زادهى ئه و وشه يه ن كه ناوى عه شقه.

عه شق دايكى وشه ئيسته تيكويه كانى فهرهنگى جوانيه، هه موو وشه كانى وهكو «ميه ره بانى.. راستگويى.. ده ست پاكيى، به خشنديهى، دلسوزى، وهفا، دادوه رى، هه ره وه زى، پاكيزه يى، روخ سووكى و .. تاد» بيچووى وشه ي عه شقن.. بى گومان ئيوه ش ده زانن كه عه شق «تاكه زمانيكه كه هه موو مروقايه تى قسه ي پى دهكا، له هه موو شوين زه مه نيكا وهكو ناسنامه وايه، عه شق ئينته رناسيوناله، زمانى گهردونه».

وهكو گوتم: ئه ورپو دوا پوژى كار كردنم بوو، كاتيكى تا بلپى خوښ به لام كورتم له گه ل ئيوه دا به سه ر برد.. ژيانيش هه ر وايه، ريگاييكه ده ستپيك و كو تايى هه يه، باوه رپناكه م به يه كه وه ژيان و به يه كه وه كار كردن و براده رايه تى و به خته وه رى له ده ستى ئيمه دابى! بو هه ميشه يى دريژ كردنه وه ي زه مه نه جوانه كان به ده ستى قه له ميكه له سه رووى ئيمه.

وهك بلپى لافاويك له جهسته و روخى ئاورهنگ هه ستايى ئاوا هه لچوو، به قسه كانى ئولگا مه ست ببوو، بى هه ست و خوست و دوشداماو، سه رسوپماو، واقى و پمابوو، هه ستى ده كرد له داره بازه زه رده كه دا راكشاوه، هه مديس خو ر ئاوابوو، كتپه كانى له ده ست كه وتنه خو ار، له خو ي پرسى: چيم به سه ر هاتوه؟ ئايا باخ و باخات و سامانم سوتينراوه؟ بى گومان له وانيش گه وره تر، ئايا ژيانم له ليواره كانى مه رگدايه؟

هه ستى ده كرد برينيكى قوولى له جهسته دا پواوه، بونى برينه كه ي

مروڻف كاس دهكا.. كەس ناوڀرئ به لايهوه تيپه پي.. ههستي دهكرد ههمديس دهبي چاوهرواني ئوميد و خهوني چيرپوكيكي نوزهن بكا، به لام كوا؟ ئافزهن و ئولگاييكي تر له كوئي نهو زهمينهدا دهووزيتهوه.. ههمديس بي ئوميدى خوئ به پهنجرهكهدا كرد به ژورهوه..

ئافزهنى كهوتهوه ياد كه پي گوتبوو: من له شوين زهمهنيكي تردا دهووزيهوه، به لام ههمديس ناتواني ريپهوي چاره نوسى تابلوكه بگوري. له دلوه گوتى: دهموي ديسان دهسته ساردهكاني ئولگا توند توند بگوشم و له نيو دهستهكاني خومدا بيتوينمهوه، بهلكو پرووشك و ژيله موي روى له ويوه ديته نيو دلي مردووم و هيژم پي دهدا..

له بهر خوئيهوه به چرپهوه گوتى: ئايا من دل ماموه؟ شهرم دايجرت، ئولگا و كريستينا و سونگول قسه يان دهكرد، ئاورهنگ له دلوه گوتى: دل م پارچه يه كه له سههول، له ئاقاريكي دوورم.. دوور دوور له ئاوه داني، نه خوئى و بوني برين دهمكوژئ.. ئايا تاكه ي پيوسته سه بر بگرم؟ ليك دابراين، بو ئه بهد ليك ترازين، ئيدى نه ده بيته هه تاو و نه ئاگريش، "ئو" ئوميديك بوو بهر له دهستپيك كوتايي پي هات.. تازه به يان يان بوني بخوورى پرچى كي بكه م؟

پووناكى نيو قزى كي به له په كانم كو بكه موه؟ ئيدى ناشيم له ززهت له جوانييه كانى نهو برزانگه ره شان به كه م كه له سه ر گلي نه كه سه كه كانى ئاو يته ده بوون.. تازه به يان يان چون بپرسم، ئايا نه وه بوني هه تاوه يا خود بوني ئاگر؟ ئاورهنگ جانتا كه ي خسته سه رشانى و به بي هيژيكي له راده به دهر وه كو نه وه ي قاچه كانى خوئ له دهست دابى، ههنگاوه كانى به شلى ده هاويشت، ههنگاوه كانى سست و خه مناك و ئاو يته به بي ئوميدى و بييرى كردهوه، ئاورهنگ بييرى له چى ده كردهوه؟

له گهل خوئيدا كه وته دوان: هه ندئ جار يه قينى له به هر وه رى خوت و خو به زل زانين و لووت به رزى، تووشى كالفامى بچووكيت دهكا.. دهبي هه ر

يەك لە ئىمە بزانی كە چۆن و كەي و لە كۆي بەهرەكانمان دەخەينە گەر و بەكارى دەهينين..

ياخود بەهرە و زانين و هەول و وردبوونەووش هيچ رۆلێك نابيني؟! چونكە چاره‌نووس شتەكانى ديارى كردووہ..؟  
بۆ كۆي برۆم؟ ئايا مالى من كەوتۆتە كۆي؟  
ولامى خۆي دايەوہ و گوتى: ئەي نەمگوت شەو مالى منە!

لە خۆي پرسىيەوہ: بۆچى ديسان لە ئوميدێك ئالام كە لە دەسپێكدە كۆتايى پى ھات؟ بۆچى لە جياتى ھەتاو ئاگرت پى دام و لە جياتى ئوميديش تاريكىي..؟ لە چ خەرەنديكت ھەلداوم؟ ئيدى رەوہنديك، قەرەجێك، دۆم و راوچيێك، هيچ كەسى بێرەدا گوزەر ناكە تا دەرم بېنى.. تازە كار لە كار ترازە بوو، هيچ شتى دادى نەدەدا، ھەنگاوہ سستەكانى دەھاويشت و بيري ئاقرەنى دەكردەوہ، لەبەر خويەوہ گوتى: ئايا كارى من لە ژياندا بە تەنيا چەشتنى تامى شكستە؟

لەو چركەيەدا پياويكى لاواز و بنيس و چورچ و دەموچاو مۆينى لى دەركەوت، سەرى ھينايە بن گوئي ئاورپەنگ و پرسى:  
ئايا حەشيشت ناوي؟

ئاورپەنگ بە دەنگيكي بەرز گوتى: جا حەشيش دادى چ شتى دەدا؟  
پياوہ پيرە چورچەكە لە ھەموو لاكانى روانى و ئەو جارە نزمتر لە جاران گوتى: منيش سەرەتا وەكو تۆ بېرم دەكردەوہ، بەلام دواتر تېگەيشتم كە مەستى و سەرخۆشى يارمەتى مرۆف دەدەن بۆ بەرپكردنى تەمەن و زەمەن..

ئاورپەنگ وەكو جاران بە دەنگيكي بەرز گوتى: زەمەن بە من و بە تۆ و بە سەرخۆش و بە حەشيش ناوہستى.. ھەرچۆنێك بى ھەر دەروا..

پيرهميڙدهكه گوتى: من نه مگوتووه زهمن سه رخوشى زهمن دهوستيڻى، بهلكو به پيچهوانهوه زهمن به خيراى به پرى دهكا.. دهزانم تو مه به سته بللى بوچى زهمن بهو شيويه نه پروا كه ئيمه دهمانه وي.. به لام تو باس له كاريكى موسته حيل و رها دهكهى، خو ئيمه نين كه هله دبژيرين چون دهژين و چون دهمرين.. نه وهى تو باسى دهكهى تهنيا له خه ونه كاندا هه.. له خه ونى شاعيران و نيگار كيشان.. سرووشتى ژيان و فلهسه فهى ژيان ناوايه، تو كه دييت هانتت له دهستى خوت دانبيه، له دايكبوونت له دهستى خوت نيبه، مردنيس له دهستى تودا نيبه، نهى چون دهته وي ژيان له دهستى تو دابى؟

ئاورپهنگ هه سه سه رى راده هه ژاند و پشتگيرى بوچوونه كانى پيرهميڙدهكهى دهكرد..

دهمه وي به كرينى هه ندى هه شيش تاوى ژيان له بير بكهى و بير له بى به هاى نهو ژيانه بكه يته وه. تاوى بو خوت برؤ نيو گه مه يه كى واتادار و گالته به بى واتايى ژيان و ورده كارييه كانى ناوى بكه.

ئولگا چاوه كانى پر بو وه فرميسك و بيرى زور شتى دهكرده وه، نه يده زانى بوچى پيوسته ئاوا فرميسكه درشته كانى هه لوهرينى.. له خوى پرسى: بوچى هه ست دهكه م هينده له ميژه ده يناسم؟ ده لى روتى له روتان له ئاميزى نه ودا له ژير تريفهى مانگه شه و گورانيم بو عشق و وه فا گوتووه؟

له لايى تروه بيرى دايك و باوكى دهكرده وه و به خوى گوت: بوچى ده بى خوم هينده دلته نگ بكه م؟ زور باش بوو كه چيروكه كه بهر له دهستپك كوتايى هات.. نه گينا كاره سات بوو، بى گومان دابرانى دوو خوشه ويست له يه كترى وه كو شه قبوونى خاك وايه له بوومه له رزه دا.

ئاورپهنگ نه يده زانى ده بى بير له چى بكاته وه؟ بيرى له ئاقرهن دهكرده وه



ياخود له نه هامه تيبه كاني ژيان و ژياني خوځي؟ ههستي ده كرد له چالنيك  
دايه، كه سي به ويډا تيپه نايي.. چه رخه كه ي دهرهينا و جگه ره  
هه شيشاوييه كه ي داگيرساند، دو كه ل ده چوووه نيو سييه كاني، بون و  
بهرامي هه شيش به ژورره كه دا په خشان بوو، له خوځي پرسى: بوني ناگره  
ياخود بوني پرچي نولگا كه ناوا مهستم دهكا؟

ناورپنگ له ژورره بچووكه كه ي له شه قامي - ناو- دا، به دم مهستي و  
هه لكيشاني به ردهوامي دو كه له وه ناقرهني هاته وه ياد و كاغه زيكي سپي  
دهرهينا و دهستي دايه قه له م:

۲۴

چي بنووسم؟

چ پيوسته من بينووسم؟

نايا پيوست دهكا من بنووسم؟

ناورپنگ نهو پرسيارانه ي به دم هه لكيشاني دو كه لي جگه ره  
هه شيشاوييه كه له خوځي ده كرد و دهستي به گريان كرد.. ده گريا، به لام به  
هيچ جورنيك گويي له دهنگي گرياني خوځي نه ده بوو.. له وهش خراپتر  
نه يده زاني بوچي ده گريي: قه له ميكي خسته سهر كاغه زه كه و گوتي:  
دهنووسم، چونكه نووسين جورنيكي تره له ژيان.

ويستي بنووسي به لام چي بنووسي، بو كي بنووسي؟

ناقرهني كه وته وه ياد و دهستي كرد به نووسين:

سلاو گيانه زيندوووه كه م..

نه وا هه مديس له كه ناري ده رياييكم و به دواوه من، نايا ده كرى نهو  
ده ريايه م بو شق بكه يت؟ له نيو دار خورماييكم و بانگت ده كه م كه چي  
كه سي نايي به لامه وه.. له دوليكا كه وتووم، كه چي ره وهنديك، قه ره جيك،

شتىك، بىردە تىپەر ئابى، زۆر دەرسم لە غىابى تۆ پايزى گۆشەگىرى  
هەلموهرىنى.

من جارىك بۆم نووسى «هەموو نەيىيەكانمت لە كتيپىكدا بۆ دەنووسم»  
يان «هەموو بىرەوهرىيەكانمت بۆ دەنووسم» وازانم ئىستا كاتى ھاتووھ  
باسى ئەو پۆژەت بۆ بكم لەگەل ئاويار دا بەسەرمان برد..

خۆر كەوتبوو، ھەستمان بە لىنەدانى دلى زەمەن كرد، زەمەن مردبوو  
ياخود ئىمە؟ پى دەچوو ئىمە و زەمەن بە يەكەوھ.. چونكە بە مردنى ئىمە  
زەمەن دەوھەستى و بە وھستانى زەمەنىش ئىمە دەمرىن.. دەمان وىست  
رۆحى بەدەنە خۆمان و زەمەن.. چووین لە مالىكەى ئەودا، تا ئاستى  
مردن راکىمان نۆشى، سەرخۆش بووین، دەمان وىست ئەو جارەيان  
زەمەن لەو خۆشییەدا بوھستىن، كەچى ئەو زۆر بى رەحمانە بەخىرايى  
دەرپۆشت، بۆيە ئىمەش رۆشىتىن.. درەنگى شەو بوو، بە نىو كزەبايىكى  
سارد و بەفرىن و جەستە تەزىن تىپەرپىن، بە ھەنگاوه لەنگەكانمان  
شەقامە پووتەكانى ئەو شارە پووتەمان تەى دەکرد.. دنيا يەكجار سارد  
بوو، كەچى ئىمە گەرممان بوو.. زەمەن تى دەپەرى ئىمەيش شان بەشانى  
ئەو تى دەپەرىن، تا گەيشتىنە شەقامى سۆزانىيە پووتەكان، كاتىك ھات  
ئىمە خۆمان لە نىو جىھانىكى سۆرتارىك و بازارپىكى گەردا دۆزىيەوھ..  
كى بوو ئىمەى گەياندبووھ ئەو شوینە؟ پىيەكانمان يا شەقامەكان  
ئىمەيان بەرەو ئەو دنيايە بچووكە راکىشا بوو؟

كە لە جامخانەكە كچىكى پووتى فارسم دىت، دلم لەرزى. سەيرىكى  
كتىبەكەى دەستىم كرد، رەسمى ئىمامى خومەينى لەسەر بەرگەكەى بوو،  
دراوسىكەى وینەى ھەندى ژنى بە دیوار ھەلۆاسى بوو بە جلى كوردى  
نانيان دەکرد.. لە تەنىشت ئەوانەى كچىكى چاو بچووكى ئاسيايى يوگای  
دەکرد، چاوەكانى نوقاندبوو، كچە پووسەكە سەيرى TV دەکرد، رىپۆرتاژىك

بوو له جهنگی دووهمی جیهانی و ستالین ددوا.. ئەلمانەکه کتیبکی مارکسی پی بوو، ئەفریقییهکه وهکو شیت لهگه‌ل ئیقاعدا سه‌مای ده‌کرد، کچیکی جووله‌که ئالای ئیسرائیلی له ژووره‌که‌ی هه‌لواسیبوو، عه‌ره‌بیکی موچه‌به‌به به غه‌مباری دانیشتبوو گوئی بو‌گورانی "ئوم که‌لسوم" رادیرا بوو.. به‌ ئاویارم گوت: ئیره وینه‌یه‌کی بچوو‌ککراوه‌ی دنیا‌ی گه‌وره‌یه هه‌موو دنیا له‌و سۆزانیخانه‌یه‌دا چرک‌رابۆوه، ئاویار منی په‌لکش کرد و له‌ به‌رده‌م جامخانه‌یه‌کدا رایگرتم و گوتی: له‌و کچه بولگارییه بروانه، من مشتهریکی به‌رده‌وامی ئەوم.

که لیم روانی، ئاخ چیت بو‌ باس بکه‌م ئاقرهن گیان؟ ئەو به‌ ته‌نیا جوانیک نه‌بوو که له‌ هه‌موو دنیا وینه‌ی نه‌بی، به‌لکو پارچه‌یه‌کی کریستال بوو، هه‌ر که‌س ده‌یتوانی له‌ جه‌سته‌یه‌وه دل و رۆحیشی ببینی.. لیوی سوور و چاوانی سه‌وز و پرچی زه‌رد و ئیسک و پیستی سپی، ئایه‌ ئەو ئالا بوو؟ ئەو کچه نازداره‌ ریزی بو‌گیرا بوو، وه‌کو ییک پیر و گه‌نج و ره‌ش و سپی و کای و ئەسه‌مه‌ر.. تاد..

ئاویار له‌ من زیاتر له‌ جامی په‌نجه‌ره‌ گه‌وره‌که نزیك ببۆوه، به‌ ده‌نگیکی به‌رز گوتی: هه‌مان کتیب.. هه‌مان کتیب!

گوتم کتیبی چی؟

گوتی: "یانزه‌ خوله‌ک" ناویشی "ماریا"یه.

که ماریا ئاویاری دیت، بزه‌یه‌کی پر له‌ عه‌شقی بو‌ کرد و که‌سه‌کانی تری بی‌ باک کرد..

من ئیره‌یم به‌ ئاویار نه‌ده‌برد که ئەو هینده به‌ خو‌شه‌ویستییه‌وه له‌گه‌لی ددوا، به‌لام جوانییه‌که‌ی دلی ته‌نگ کردم.. سه‌رسام بووم.. بۆیه‌ ویستم جگه‌ره‌یه‌ک داگیرسینم، که‌چی جگه‌ره‌م نه‌ما بوو، ماریا تی‌ گه‌یشت، په‌نجه‌ره‌که‌ی ته‌واو ئاوه‌لا کرد و پاک‌یته‌ جگه‌ره‌که‌ی بو‌ هه‌لدام، له‌و شه‌وه‌دا

جگهره‌ی ماریامان کیشا، پر بو له نوور.. ئاویار ده‌یویست بچیته ژووری، ماریا به نرخیکی هه‌رزانتەر له بازار فەرمووی لی کردین، کهچی من ده‌ستم گرت و رینگام پی نه‌دا. ئاویار به ماریای گوت: تو هی ئه‌وه نیت لی‌ره کار بکه‌یت، چون ده‌توانیت خۆت بفرۆشیته هه‌موو که‌سیک؟ ئه‌و به زه‌رده‌خه‌نه‌یه‌که‌وه گوتی: من جه‌سته‌ی خۆمیان پی ده‌فرۆشم نه‌ک رۆحی خۆم!

من قسه‌یه‌کی "پۆلس" م هاته‌وه یاد و به ده‌نگیکی گه‌وره گوتم: رۆژی دادی واز ده‌هینی، چونکه تو وه‌ک په‌یکه‌ری په‌ریت و رۆحی په‌ری له تو‌دایه.

له‌گه‌ل ئاویار چوینه ئه‌و شه‌قامه‌ی که به‌ره‌و سه‌نته‌ری شار لوولی ده‌داین.

شه‌وی شه‌مه له‌سه‌ر یه‌ک شه‌مه بو، شه‌و له رۆژ ده‌چوو، کاتژمێره گه‌وره‌که‌ی سه‌نته‌ر که له‌سه‌ر بورجیک هه‌ل‌واسرا بو، لی دا، کات ۲ ی شه‌و بو، ئاویار به واقورماوییه‌وه له کچه نیوه روته‌کانی ده‌روانی، که بیره‌یان فر ده‌کرد و له قاقایان ده‌دا، هاواری کرد: شاری فریشتان.. شاری فریشتان..

لی‌ره زه‌مه‌ن گوی به‌که‌س نادا و ده‌روا..

پیاویکی پیر و ده‌موچاو چورچمان لی هاته‌ پێش و گوتی:

حه‌شیشتان ناوی؟

ئاویار گوتی: نێمه‌ هه‌شیش کیش نین!

پیره‌مێرده‌که گوتی: گویم لی بوو ده‌تگوت "شاری فریشتان شاری فریشتان، زه‌مه‌ن گوی به‌که‌س نادا و تیده‌په‌رپی.. به‌لام تو ئاگاداری که لی‌ره زه‌مه‌ن به‌راکه‌ راکه‌ و هه‌لپه‌ هه‌لپ ده‌روا، لی‌ره زه‌مه‌ن ده‌یه‌وی مروف بترسینی، ده‌یه‌وی فی‌ری بکا که به‌خته‌وه‌ری ته‌مه‌نی کورته، زه‌مه‌ن لی‌ره‌دا

دەيەوئ دىكتاتورىيەتى خۇي رابگەيەنى.. دەيەوئ ھاوار بكا "جيتان ديلم جيتان ديلم" لەسەر ئىمەي مروڧيش پيويستە لە زمەن نەترسين و گوئي پى نەدەين كە ھاوار دەكا، بەلام چۇن؟ من پرسىار لە ئيوە دەكەم چۇن دەتوانين پروبەرووي هيژىكى ئاوا گەورە و ترسینەر ببينهوه؟

برۇن پۇنیشن و چەند ساتى تەئەمول بۇ جوانى ئەو چركە ساتانە بكەن و بىریش لەو بەكەنەو كە زمەن تەواوى دەكا و دەيكا بە رابردوو.. كەوابى دەبى ئىمەيش لەگەلى برۇين، هەمدیس دەبى بپرسم چۇن؟

بى گومان «سەرخۇشى.. سەرخۇشى...».

لە شارى فریشتەكان سەرخۇشەكان تىكقزاو بوون، تىكئالا بوون، ماچە سوورەكانيان دەگۆرىيەو، يەكتريان لە ئامیز دەگرت، حۆريئك لە بەر زۆر خواردنەوئى ئەلكحول دەرشايەو، ئاویار گوتى: رینگام پى بدە رشانەوئەكەى دەخۆمەو.. من بەو رستەيە رشانەوئەم هات، چ هەرا و هەلايئك بوو لەو شارە روت و قوتە؟

من و تۆم بىر كەوتەوئە ئەستیرە دوورەكەى خۆم، دارەبازە زەردەكەم بىر كەوتەوئە لە بەر دەروازە دوودەريیە زەردەكە، ئاوا بوونى يەكجارەكى خۆرم بىرکەوتەوئە..

گیانە نزیكەكەى خۆم، لەو شەوئەدا هەموو شتەكان ئازاد بوون، هەموو كەسەكان بە ئازادى يەكتريان خۇشەويست، بە ئازادى سەمايان دەگرد، بە ئازادى دەگریان و بە ئازادى پیدەكەنين.. من لە خۆم پرسى: ئايە ئەوئە عەقلە وا دەكا دل بەختەوئە بى، ياخود تەنيا بریارىكە لە چارەنووسە و كەسەكان جیبەجیبى دەكەن؟

من تۆم بىر كەوتەوئە ئەو چەپكە گولەم بىر كەوتەوئە كە بۇ دواين جار لەسەر گۆرپەكەتم دانا و گوتم: چاوەرپم دەتبينمەو.

من چیرۆکه کهم بیر کهوته وه هاوارم کرد: ئاقرهن گیان تو زیندووی، تو  
لیره له نیو روحم، تاكو من ماوم خوشمدهوئی، له گه لمی.. له هه موو  
چرکه كاندا له گه لمی.

ئاویاریش ویستی هاوار بکا، به لام لیمی روانی گوتی: ئاخر من هیچ  
که سیکم هینده خوش ناوی تا هاواری بو بکه م.

من به دەم گریانه وه پیکه نیم، ئاویار هاواری کرد: ژیان ئەه ژیان  
خوشمدهوئی، مەرگ ئەه مەرگ رکم لیته.

که له "مه کدونا لدر" نانمان خوارد من له دله وه گوتم ئاقرهن گیان تیر  
بووی؟ باشه گیانه باشه.. که وایی سپیده ت باش، شهوت شاد.

ئاخر من نهمه زانی له چ زهمه نیکدام، چونکه زهمه ن له و بی زهمه نییه دا  
ون بوو..

کاتژمیر "۷" ی به یانی له خه و رابووم، دواي دووشیک چهند لاپه ره پیکم  
سه باره ت به جهسته ی مروفت دواي مەرگ ره شنووس کرد، باسی بی  
به هایي مروقم کرد و دواتر هه موویم دراند، دهستم کرد به نووسینی  
ورپنه کانم، خه ونه کانم، ئەوانیشم دراند، جگه ره م ده کیشا و کافیم  
ده خوارده وه، پریم دایه مه سحافی شریف و ئایه تیکم خوینده وه، کتیبه که م  
له شوینی خوئی دانایه وه، ژیاننامه ی سادقی هیدایه تیم خوینده وه، زگم  
بوئی سووتا، که له هیچ جیییکی ئەو دنیا یه دا ئوقره ی نه ده گرت، تا له  
داخان خوئی کوشت.. هه ندی گویم بو گورانی رادیرا، خوم گوری و چوومه  
ده ری.. راسته "ده ری" کراوه بوو، به لام من له ناخه وه داخرا بووم، پله ی  
گه رما "۲۵" بوو، چی تاوس و نه وره س و کار ئاسکی ئەو شاره هه بوو به  
نیوه رووتی له شه قامه کاند، دلخوش دلخوشانه پیاسه یان ده کرد.. من که  
له و که شه م روانی بیروکه ی شیعریکم بو هات، پیم وابوو له و رۆژه  
زستانیه دا خور بو ئەوه دابه زییه که قیاسی مه مک و په نگی ستیانی  
ژنه کانی ئەو شاره ببینی.. خور بو ئەوه دابه زییه که ناوکی فریشته کان

ببینی و له زهت له پوښاک و پیستیان بکا نه که له بهر کاریکې فیزیکی..  
له و یه که شه ممه کوکوختیه کانی سروشت به یه که وه له شقه ی بالیان دده  
و تاووسه کان کلکیان ده کرده باوه شینه و لاسای کرده ئیرو تیکیه کانی  
دوینی شه ویان ده کرده وه.

مامزه کانیش باسی هونه ری راگردنیان له دست سه رخوش و سه رپهش  
و بی تامه کانی دوینی شه و بو شار ده گیرایه وه..

گیان من به خیرایی ده رویشتم، له و تیکقژان و تیکچرژنه دا هیچم  
نه ددیت، نیگا کانم تیشکی ستوونی بوون.. ده رویشتم و نیگا کانم چه قیان  
به ستبوو.. ئایه من له چیم ده روانی؟

بیرم له چی ده کرده وه؟ له تهنیا خالیکم ده روانی و نه شمه زانی به دوا ی  
چیدا ده گه پریم.. به دوا ی دوزینه وه ی شتیکی بزردا ده گه پریم و  
نه شمه دوزیه وه؟ ئایه ئه و شته چی بوو که من به دوا ییدا ده گه پریم و  
نه شمه دوزیه وه؟ به خومم گوت: گوشه گیری وای راهیناوم همیشه به  
دوا ی سه رابدا سه رگردان بم.

به دوا ی ولا میکی ونبوودا ده گه پریم، به دوا ی یه کی که ده گه پریم، که  
ده شمزانی نایدوزمه وه، به دوا ی به رسقی سیحر و نهینی ئه و پرسیارانه دا  
ده گه پریم، ئوه خودا چند بی هووده بووم..؟ به شه قامیکی رووناکدا تی  
ده په پریم که چی نیگا کانم تاریک داهاتبوون.. بیرم ده کرده وه، هر بیرم  
کرده وه و قسه یه کی ئه لمانه کانم هاته وه یاد «خوشه ویستی» مروف کویر  
ده کا.. چیروکیکم هاته وه یاد

«خوشه ویستی و شتییه تی کونه برادر بوون، جهنگ له نیوانیان پروی  
دا، له و شه رده دا خوشه ویستی چاوه کانی له دستدا کویر بوو، له دادگادا  
برپار درا که شتییه تی سزا بدن له سه ر ئه و تاوانه، برپاریان دا تا ژیان  
ژیانه شتییه تی به رده وام له گه ل خوشه ویستی دابی»

گیان: خوشهویستی من شیتتییهتی لهگهل دابوو، من ببومه ههلم و نهمدهزانی بهرهو کامه لای ئاسمان له ریدام! گرینگ نهبوو بهرهو کوئی له ریدام! من تهنیا دهمویست رینگایهک بدۆزمهوه که بهرهو تو لولم دها، تو له کوئی بووی که به دواتدا دهگهپام؟! گیان تۆش ههزناکهی بیی به ههلم و پرو له ئاسمان ههلهکشیت و بهرهو من بییت؟

ئوه... گهر دهزانی چهنده غهریبیت دهکهه؟! چهنده شهپوله ئهزهنهنگهکانی بی تویی شالوم بو دههینی و خهریکه نوقمی دهریای سرانهوهیهکی ئهبهدیم دهکا، گیان گویت لیه که پیت دهلیم: خوشمهوئی گویت لیه ئاوزینگ دهدهم؟ ههست به مردنی بهردهوامی من دهکهیت..

تا نامهیهکی تر.. چاوهرئ به.. خوشمهوئی گوله زیندووکهی خوم. ههشیش تهواو کاری له عهقلی ئاورهنگ کردبوو، ههستی به له دهستانی کۆنترۆلکردنی خوی دهکرد.. ئهو نامهیهشی خسته سهه نامهکانی تر، ئیستا بیروگرافیانامهکه کتیبیکی گهورهی لی دهرچوو، ئهگهر بیداوایه چاپ.. ئاورهنگ به سهرخوشتی له سهه قهنهفهکه راکشا و ئولگای بیر کهوتهوه، تابلوی برژانگه پهشهکانی هاته بهر چاو که له سهه گلینه سهوزهکان ئاویته دهبوون، بونی پرچی ئولگای هاتهوه یاد، ئیستا به تهنیا بونی بی ئومیدیکی تاریکی لی دههات، خوهرهکه ئاوابوو، دهستی خسته سهه چاوهکانی و سههری هیشا، گۆریهکانی داکههه و نووست.

۲۵

له کارگهی ئوتۆ، ئاورهنگ نسکافیکی گهرمی به دهستهوه بوو، له وینهیه گهورهی دهروانی که ئولگای له باوهش گهرتوووه، به ههردووکیان ئارمی کارگهی ئوتۆیان بهدهستهوه گرتوووه و به زهردهخهنهیهکهوه ریکلام بو ئه کارگهیه دهکهه.



دوای پامانیکی زۆر و هه‌لوه‌رانندی چهند تنۆکه فرمیسیکی درشت  
ئاورپه‌نگ به وینه‌که‌ی گوت: هه‌موو شتیك له‌و گردوونه‌دا ده‌بیتته پابردوو..  
پابردووش واته: له‌ ناو چوونیکه‌ی به‌لین.

دیسان گوتی: تاکه‌ پردی نیوان نیستا و پابردوو زاگیره‌یه، خۆزگه  
بمتوانیبووایه به پردی واقیعه‌وه‌ گه‌رابوو‌مایه‌وه‌ نیو چرکه‌ساته‌کانی که  
ئهو وینه‌یه‌ی لی‌ گیرا.

له‌خوی پرسی: "خۆزگه" چیه؟ ئایه شه‌پێك نییه که ئیمه به‌ دل و پۆحی  
ده‌فرۆشین؟

ئولگا له‌ نیو ترام دانیشتبوو، له‌ گۆفاریکی تایبته‌ به‌ پیکلامی ده‌روانی،  
وینه‌که‌ی خوی و ئاورپه‌نگی دیت که پیکلام بو‌ کارگه‌ی ئوتۆ ده‌که‌ن، له‌ به‌ر  
خۆیه‌وه‌ گوتی: ئایه دووباره‌ کردنه‌وه‌ی پابردوو له‌ ده‌ستی ئیمه‌دایه، ئاخ،  
خۆزگه‌م به‌و چرکه‌ساته‌ی که ئهو وینه‌یه‌ی لی‌ گیرا.

سۆنگول ده‌ستیکی له‌ پشتی ئاورپه‌نگ دا و گوتی: ئایه برایه‌ عاشق و  
شیتته‌که‌م زۆر غه‌ریبی ئولگا ده‌کا؟ ئایه ده‌زانی که خۆشه‌ویستی و غه‌ریبی  
کردن چمکن؟ له‌ یه‌ك چرکه‌ساتدا له‌ دایک بوون و بو‌ هه‌میشه‌یش به  
یه‌که‌وه‌ن.. تکایه‌ سلاوی منی پی‌ پابگه‌یه‌نه.

ئاورپه‌نگ گوتی: مه‌گه‌ر کۆتریکی شین له‌ دلی من تیگا و نامه‌ی زه‌ینی  
منی بو‌ ببا.. ئولگا بوو به‌ پابردوو، ئهو پۆیشت و ئیدی نایبینمه‌وه.

سۆنگول به‌ سه‌رسورپاوییه‌وه‌ گوتی: من پی‌م وابوو ئیوه له‌ میژه‌ عاشقی  
یه‌کترن..

له‌ نیو مۆبایله‌که‌ی گه‌را و گوتی: بۆرۆ دی نۆفا.. بنووسه ئاورپه‌نگ  
ژماره‌ی مۆبایله‌که‌ی ئولگای نووسی.

ئاورپىنگ مۇبايلەكەي دەرھيئا و ويستى ژمارەي ئۆلگا ھەلبۇزىرى، كەچى مۇبايلەكەي داخست.. ئەو جارەيان ھەولۇ دا، دەستى دايە تەلەفۇنەكە و ژمارەي ئۆلگاي لىدا تا ژمارەي كۆتايى، بەلام بەر لەوہى ژمارەي كۆتايى لىدا كە ژمارەي "۷" بوو، داخستەوہ.

دردۇنگ بوو، نەيدەزاني دەبى چى بكا.. غەربىيى بىرژانگە رەشەكانى ئۆلگاي دەكرد كە لەسەر گلپنە كەسكەكانى تىكەل دەبوون، دەستى دايە گۆقارنىك كە لەسەر مېزەكەي بەردەمى كەوتبوو، ژيانى "ئىدگار ئالان پۇ"ى خويندەوہ، نەختى خۇشحال بوو كە كەسكى تىرش ھەبووہ لەو غەمبارتر و سەرخۇشتر، ھاتە پېش چاوى كە رۇژى دادى ئەویش ئاوا دواي چەند رۇژىك بە مردوويەتى لە نېو چەند بتلىكى شەراب و عەرەق لە نېو ژوورە بچووكەكەي لە شەقامى -ئاو- دا دەدۇزەوہ.. لەبەر خۇيەوہ گوتى: چى دەبى با بىي، خۇلە كۆتاييدا ھەموومان خاوەنى يەك ئەنجامين.

تەماشايىكى بەرگى گۆقارەكەي كرد و بە نەرمىيەوہ گوتى: بەلام بەر لەوہى بىمە تەرمىكى سارد و سېرى ترسناك، حەز دەكەم جارىكى تىرش گەشانەوہى چاوەكانى ئۆلگا و جوانىيەكانى بىينمەوہ، حەز دەكەم گويم لە دەنگە مۇسقىيەكەي بىيتەوہ، جارىكى تىرش بۇنى پرچى بكەم و ئەگەر بكرى ماچيشى بكەم.

دىسان گوتى: من پىم وانىيە ئىمە بەرپرس بين لە ھەلبۇزاردنى ئاسوودەيى و بەدبەختى خۇمان، جا چۇن دەتوانين بەرپرس بين لە ھىنانەدى حەزەكانمان..؟ بەردەوامى دايە قسەكانى و گوتى: من تووشى

سەرەتانی گۆشەگىرى ھاتووم، ترس دايگرتووم، تاو لەرزى عەشقم گرتووه، ئەھا لە چ دۆلێكدا بانگ دەكەم، ھاوار دەكەم، كەچى نە قەرەجێك نە رېبوارێك نە سەگێك بێرەدا تىپەر نابى.. كەسى نىيە لەو لافاوى بىزارىيەدا دەربازم بكا..؟

جارێك ئاويار پىي گوتبوو: كىشەى تۆ ئەوويە ناتوانى وىنەى ئاقژەن لە زاكىرەى خۆتدا رەش بكەيتەو، تۆ پىت وايە تەنيا كەسێك كە جوان بووبىت ئاقژەنە.. رەنگە تۆ راست بىت لە لايەك كە تۆ وادەبىنى، "جوانى لە خودى شتەكەدا نىيە، بەلكو لە تىگەيشتن دايە بۆ شتەكە" بەلام ھەول بە ھەندى جار بە دواى واتاى شتەكەدا بگەرێ، بە نمونە: خۆشويستن و جوانى لە مردوويەكدا چ واتاىيكي ھەيە و..؟

ئاورەنگ ھىندە دلتەنگ بوو نەيدەزانى چى بكا..! قسەيەكى سارتەرى ھاتەوھە ياد «ياداشت نووسين مۆسقىيە، ھەر كەسە و بە شىوھەكى جيا دەخوینىتەو» دەستى دايە قەلەم و ويستى ياداشتى رۆژانەى خۆى بنووسىتەو، جار جارێ كە ياداشتى خۆى دەنووسىيەو ھەكو ئەو ھەو و ابوو ئاميرىكى مۆسقى بژەنى كە كەسى تر بەر لەو ئەو ئاميرەى لە خەياليشدا وىنە نەكردبى، ئاوا دەينووسى، ھەزى دەكرد شىوازی تايبەتى خۆى ھەبى لە نووسىنەوھە ياداشتدا، ھەزى نەدەكرد شوين پىي ھىچ كەسێك بكەوئ.. دەستى كرد بە نووسين، چەند لاپەرەيەكى رەشنووس كرد، ھىزى نەما و ھەمووى دراندد.. دەستى دايە تەلەفۆنەكە و ژمارەى ئۆلگای ھەلبژارد، بەلام بەر لە ژمارەى كۆتايى كە ژمارە "۷" بوو، ئۆلگای بىر كەوتەوھە كە پىي گوتبوو: ببورە كاتم نىيە بۆ ئەوھى لەگەل تۆدا كافىيەك بخۆمەوھ.. تەلەفۆنەكەى دانايەوھ.

ئۆلگا تەلەفۆنەكەى ھەلگرت و تەلەفۆنى بۆ سۆنگول كرد و داواى ژمارەى ئاورەنگى كرد و سوپاسى كرد.. ژمارەى تەلەفۆنى ئاورەنگى

هەلبەتتە، بەلام بەر لە ژمارەى كۆتايى كە "۷" بوو، ئاورپەنگى ھاتەو ھەياد كە لە ناوگۆلفەكە ھەندە بە ساردى و بە پەقى و بە كورتى و لامى دەدايەو. ئولگا دەترسا و گومانى ھەبوو. لەگەل ئەو ھەشدا بىرپارى كۆتايى داو گوتى: چى دەبى با بى، جا من چىم يا كىم تا بتوانم پىرسىارى چارەنووس رەتبەكە مەو؟ من چىم يا كىم كە چارەنووس نەتوانى بە ئارەزووى خوى يارى بە ژيانم بكا..؟

ئولگا دوور لە گومان و دوودلى دەستى دايە تەلەفۇنەكە و ژمارەى ئاورپەنگى لىدا، بەلام بەر لە ژمارەى كۆتايى كە ژمارە "۷" بوو، تەلەفۇنەكەى داخست و غارى دايە سەر تەختە خەو كە و لە پىرمەى گىرمانىكى ناكۆتايى دا.

## ۲۷

رۆژى ھەينى، ئاورپەنگ لەدەرگاي كۆمپانىيائى بە كرىدانى كرىكاران بە ماندوويى و ھىلاكىيىكى زۆرەو، لە بالەخانەى ژمارە "۷" لە شەقامى "بانھۆف" چوو زوورى.. سەپىكى كرىكارەكانى كرد و لە دلەو گوتى: ھەموومان پەنگى ئاسن و كەر و جوانەگامان ھەلئىناو.

"تۆمارى كاتى كاركردن" ى بە ئىمزاىيىكى سەركارى كارگەى ئۆتۆ برە بەر دەستى بەرپۆبەرى ئەو كۆمپانىيائە، تا پىي رابگەيەنى كە ئەو ھەفتەيەش وەكو ھەفتەكانى رابردوو "۶۰" كاتژمىر كارى كردوو..

كە ئولگا ئاورپەنگى بەو ھەموو خەفەت و ھىلاكى و مەرگدۆستىيەو دىت، گەيشتە ئاستى پوخان و دارپمان، ئىدى ئۆقرەى نەما، موچرەك و تەزىن سەراپا جەستەى داگىر كرد.. رەنگى رووخسارى گۆرا و چەند جارىك برژانگە رەشەكانى لەسەر گلئىنە سەوزەكانى ئاوتتە كرد و لە دلەو گوتى: رىكەوتىكى سەپرە!

خۆی بۆ نهگیرا و چووه لای ئاورپهنگ، به زهردهخه نهیهکی پر له قهلهقی و شهرم و مهراقه وه گوتی: ژیان وشهیه که دهکه ویتته نیوان ههردوو وشه ی لیکدا بران و به یه ککه یشتن.

ئاورپهنگ ئاوپری دایه وه و پهنگی -ئاو-ی هه لهینا، بزهیهکی کورتی کرد و گوتی: من پیم وایه ژیان وشهیه که دهکه ویتته نیوانی وه فاو بیوه فای... چاوه پیری ئه وه م نه ده کرد که ژیان به پو شاک ی وه فاو ه ببینم!

ئولگا ههستی کرد ئاورپهنگ پهنگی -ئاو-ی هه لهینا وه، ههستی به و کاتژمیره گه ورهیه کرد که به روخساریه وه نووسابوو، کاتژمیره گه وره که لپی دها، ئایا ئه وه کاتژمیری سفر بوو؟ (ده کری به خوینهر بلین که ئیره سه ره تای رومانه که یه)... کاتژمیره که ی سه ر پو خساری ئاورپهنگ لپی دها و له ئولگای دهروانی ... ئولگا ورد بووه له بهر خویه وه گوتی: له گلینه که سک و برژانگه په شه کانم دهروانی، ته ماشای پیلأ وه کانم دها، هیدی هیدی نیگاکانی به ران و به له ک و زگ و سینهم هه لده زه نی، ئه و بازه دامیاره چی به سه ر هاتووه؟ ئایا ئه و شه هینه دامیارکی هه می شه چا و مهسته؟

ئاورپهنگ به شه رمه وه پرس ی: چاوه پیم نه ده کرد بتبینمه وه، بۆ چی لیره ی؟ ئولگا به خو شحالییکه وه گوتی: هاتووم دوا حیسابم له گه ل ئیره بکه م.

هیشتا سه رسورماوی به پو خساری ئاورپهنگه وه دیار بوو، به لام کاتژمیره که به رده وام لپی دها، سه دای زهنگی کاتژمیره که هینده کاریگه ربوو، که زا کیره ی هه ر که سیکی داگیر ده کرد... ئایه ئه وه کاتژمیری سفر بوو؟ سه ره تای ئه و رومانه یه که من ده مه وی بۆ ئیوه ی بگی رمه وه؟

ئاورپهنگ له دل ه وه گوتی: ئیدی بونی برین و خوینم که س کاس ناکا، خورم لی دیاره که به ره و ئاسمان هه لده کشی، په پوله یه کی سپی پی ده که نی...

بەدەنگىكى نىو بلىند بەئۇلگاي گوت: وەكو پىم راگەياندىبوى، پۇژى  
ئاھەنگەكە كوردىكە نىك كەوتتەو، تۆپەيمان ت دابوو لەگەلم بىي، ئايە  
ھىشتاش لەسەر پەيمانەكەت ماوى؟

وەكو بلىي ئۇلگا چاوپىي ئەو پرسىارەي كىردى، بى دوودلى گوتى:  
بەلى... بەلى... بەختەوەر دەبم گەر ئەتمۇسقىرى ئاھەنگى كوردان بىنم.  
ئۇلگا ژمارەي مۇبايلەكەي خوى دايە ئاوپەنگ... ئەگەر چى ئاوپەنگ  
ئەو ژمارەيەي لاوو، بەلام لەگەل ئەوئەشدا بەخۇشاللىيەو لىي وەرگرت...  
كە لىك دابران، پەرسىلەكەي ناخى ئاوپەنگ لە قاقاي دا، ھەلفى و  
بەھىورىيەو گوتى: رەنگە بەختەوەرى مروف لەنىوگەمەي ژياندا،  
بەشىكى بە سەبرەو پەيوەست بى.

## ۲۸

ئاوپەنگ گەرايەو مال و خوى مەست كىرد... باران بە خەستى دەبارى... بە  
خۇشاللىيەو پەنجەرەكەي قەپات كىردەو، خەرىك بوو لە بەختەوەرىدا  
ھەلدەفرى... وەكو ئەوئەي-با- بەپەنجەرەكەيدا كۆترىكى سىي يا ئۇلگاي  
بۇ ھەلدابىتە ژوورەو ئاوا ھەستى بەئاوئەدانى دەكىرد... كۆترە سىيەكە،  
ياخود ئۇلگاي گرتە ئامىز و دەستى كىرد بەسەما...

سەمايىكى شىتەنەي لەگەل كۆترە سىيەكە و دەنگى بلىندى موزىك  
دەكىرد... لەو دىو پەنجەرەكەدا پىاويكى پىر بەنىو باوئوران و تارىكىدا  
بەقەمبورى ھەنگاوى دەنا، فائۇسىكى بەدەستەو گرتىبوو، بەدەستەكەي  
تريشى چەترىك...

ھاتە نىك پەنجەرەكەي ژوورى ئاوپەنگ و بەدەنگىكى بەرز گوتى:  
بەپىچەوانەي ھەموو گلۇپە كوزاوەكانى شار، تەنھا گلۇپ و پووناكى لە  
مالى تۆ داگىرساوه، بەپىچەوانەي ھەموو پەنجەرە داخراوەكانى شار،

تەنھا پەنجەرەكەى تۆ ئاۋەلا كراۋە، بەپېچەۋانەى ئەۋ گۆشە گىرىيانەى شار كە لە گۆشەگىرىدا گەشتۈنەتە بەدبەختى، تۆ لەنيۇ بەختەۋەرىدا سەما دەكەى، بقىزىنە، سەماكە ، بشكىنە، ھاۋارىكە و گۆرانى بەدەنگى بەرز بچرە، چونكە قىزەۋ ھاۋارو شكاندن و سەما، دەروون و پۇخى مروف بەختەۋەرتەر دەكەن... پىاۋە پىرو قەمبۈرەكە ئەۋەى گوت و لەنيۇ با و بۆراندان ونبوو، ئايا ئەۋ پىرەمىردە كى بو كە بەۋ نيۋە شەۋە ھات و تىپەپى؟ كەس نەيدەزانى سەعات چەندە! ئاۋرەنگ دەيخواردەۋە و سەماى دەكرد، دەنگى موزىكى بەرز بەرز كىردبوو، پەنجەرەكەى كرابۇۋە و ھاۋارى دەكرد، بارانىش بەلىزە دەبارى. لەۋ كاتە دەرگای ژورەكەى ئاۋرەنگ لىدرا، لەخۆى پىرسى كىيە ھاتوۋە: دەيەۋى بەشدارى خۇشبەختى و ئاھەنگى من بكات...؟

فاتىح كالكان لە خانوۋە گەۋرەكەى خۇيدا... ئەۋ ژورەى نىشانى ئۆلگا دا كە بۆ پشۋى دايك و باۋكى ئۆلگا تەرخانى كىردبوو، دواتر چۈۋنە سالۇنەكەۋ لەسەر ئەۋ دوو قەنەقەيە يەك كەسىيە دانىشتن كە بەرامبەر بەيەك دانرابوون... باسيان لەۋ خەۋە ناخۇش و لىكچۈۋە كىرد كە ھەردووكيانى توۋشى سەرسامى كىردبوو، ئۆلگا زۆر سوپاسى كالكانى كىرد بۆ دىارىيە گرانبەھاكە و گوتى: نەدەبۋايە دىارىيەك بەۋ گرانبەھايىيە پىشكەش بە من بكەيت.

كالكان لە دلەۋە گوتى: يەك دىدارى تۆ، بەھەموو سامانى دىنيا ناكىردى.

كالكان و ئۆلگا چۈۋنە دەرەۋە و سۋارى ئۆتۆمبىل بوون، بۆ ئەۋەى بچنە گەرەكى بەھەشت... دەرگای ئۆتۆمبىلەكەيان داخست... ئاۋرەنگ دەرگای ژورەكەى كىردەۋە، دوو پۇلىس و دوو كەسى سىپپۇش بەژور كەۋتن، لە ژورەكەى بەرامبەر بەژورى ئاۋرەنگ پىرەژنە خانەنشىنەكە

بەخەواللوی چاوی مۆنەو لەو دیمەنەیی دەروانی...

پۆلیسە ژنەكە پرسى: كوانى ئەو كەسەى كە شىت بوو و عەقلى خۆى لە دەست داو؟ ئاورەنگ بەسەر سورماویەو گوتى: رەنگە ئیو بو ئەدریسیكى هەلە هاتبن، من بەتەنیا لەو ژورەدا دەژیم. پۆلیسە پیاو كە: هەوالمان بو هاتوو كە یەكێك لەو ژورەى تۆدا دەژى و بەداخەو عەقلى خۆى لە دەست داو. ئاورەنگ گوتى: كە وابى ئەو شىتە منم.

دكتۆرە ئافرەتەكە گوتى: هیچ خاسیەتیكى شىتبوون بەرپوخسارتەو ناینم!

ئاورەنگ: پێدەچى لە دەستوورى ژياندا دۆزینەو بەختەوهرى بو یەكێك كە هەرگیز بەختیاری نەدیبى بە شىتبوون لە قەلەم بدرى. پۆلیسە پیاو كە گوتى: تۆ كەسیكى ئانارشیى و گێرەشیوینى، دراوسێكانت ئازار دەدەى.

پۆلیسە ژنەكە قسەى پى بریو بە ئاورەنگى گوت: دیارە تۆ خۆت ون کردوو؟

ئاورەنگ رستەیهكى فەیلەسووفیكى ئەلمانى هاتەو یاد، كە هەمان پرسىاری ئاراستە كرابوو، بۆیه قسەى فەیلەسووفەكەى دەقاودەق دووبارە كردهو و گوتى: كەواتە، تۆ باشتترین یارمەتیم دەدەیت گەر بتوانیت رینگای دۆزینەوهرى خۆم نیشان بەدەى.

پۆلیسە پیاو كە گوتى: فەرموو...

ئاورەنگ: بەرەو كوئى؟

پۆلیسە پیاو كە: با شكینىكت بو بكەن، ئەگەر تەواو دەرچوو كە ئەقلى خۆت لە دەست داو یەكراست بەرەو نەخۆشخانەى دەروونى.

ئاورەنگ بەپێكەنینهو گوتى: جا من چی بكەم لە شىتخانەیهك كە



بەدىۋارى بەرز بەرز سنووردراي؟ دەرگاكانى بە قوفلى گەرە گەرە كلۆم  
دراي؟ وازبىنن با لەو شىتخانە گەرەيەدا ژيان بەسەر بېمە كە پىي  
دەلن: دنيا... دنيا ئەو شىتخانەيە مەزنەي خوا، نەك ھى مروڤ.

دكتورەكان داوايان لە پۆليس كرد وازى لى بىنن. لەگەل ئەوئەشدا پۆليسە  
ژنەكە گوتى: بۇ ئازادىش سنوور ھەيە... تۆ تا ئەو خالە ئازادى تا ئازادى  
كەسانى تر نەشىۋىنى.

پۆليسە پىاۋەكە داۋاي كرد كە جاريكى دى دەنگى موزىك ھىندە بلىد  
نەكاۋ نەشكىنى و ھاۋار نەكاۋ ۋەكو شىت نەقىرىنى...

فاتىح كالكان، ئۆلگاي لەبەر دەروازەي بالاخانەي قوتابيان دانا لە  
(گەرەكى بەھەشت، شەقامى رووبار، ژمارە ۷۴) گوتى: تۆ شايەنى  
گرانبەھاترىن ديارى لەو گەردوونەدا لە دلەۋەش ئەو رستەي تەۋاۋا كردو  
گوتى: كە رۆحمە ئاورپەنگ گلوپەكانى كوژاندبوۋە، بەلام لە ناخى  
رووناككەي بى وىنە بەدى دەكرا... بەديار چەند مۆمىكدا رۆمانىكى  
(بەلزاك) دەخويندەۋە و گوپى بۆ موزىكى كلاسكى ئىتالى رادىرابوو، كە  
بەو حالە لە خۆي روۋانى، لەبەر خۆيەۋە بەپىكەننەۋە گوتى: جياۋازى  
چىيە لە نيۋانى من و خوينەرىكى سەدەي نۆزدەيەم؟

بىرى لە رۆژى ئاھەنگەكە و بىرى لە ئۆلگا كەردەۋە، ئۆلگا لە ژوورەكەي  
بەسەر تەختە خەۋە يەك كەسىيەكەي راکشابوو، بىرى لە رۆژى ئاھەنگ و  
لە ئاورپەنگ كەردەۋە... ئاورپەنگ چىرۆكەكەي ھاتەۋە ياد، دەرگا دوو دەرييە  
زەردەكە و دارە بازە زەردەكە و ئاقزەنى ھاتەۋە ياد و گەيشتە باۋەرپىك كە  
رۆژىك دادى، دەبى دان بەۋە دابنى كە ژيان دەروا و ناۋەستى، بۆيە لەبەر  
خۆيەۋە گوتى: بى گومان رۆژى دى دەبمە پەيمانىكى شكاۋ و تاۋانىكى بە  
پەيمان.

پۆزى شەممە.. پۆزى ئاھەنگ.

ئۆلگاو فاتىح كالكان بەيەكەوۋە لە سووچىكى كافترىاي "پىكەننى شىن" دانيشتىبون... كالكان بانگى گارسۇنەكەي كرد و گوتى: من ناوم كالكانە... فاتىح كالكان... بەختەوهرترين پياوى سەرئەوئەستىرەيەم، تىكا دەكەم بەھىنانى دوو پىك قۇدگا بەختەوهرترمان بكەيت.

گارسۇنەكەھىشتا نەگەرپابۆۋە... كالكان لەو ماوۋەيدا باسى لە بەختەوهرى دەكرد، پىيى وابوو: بەختەوهرى و بەدەستەھىنانى بەختەوهرى كارىكى عەقلانىيە... گەر عەقل ھەبى، بەختەوهرى دەبىت... عەقل سەنتەرە، سەنتەرى خۆشى و ناخۆشىيەكان، سەنتەرى بەدبەختى و بەختەوهرى، سەنتەرى ناشتى و جەنگ، بۆيە دەبى بۆ ھەمىشەيى بالا دەستى عەقلمان لەبەر چاودا بى.

لەبەر دەروازە گەرەكەي بانھۆف ئاورەنگ بەئامۇزاكەي خۆي دەگوت: ئەورپۆ پۆزى يەكلا بوونەوۋەيە. چارەنوس برپار دەدات، ئايا بەختەوهر دەبم يان بەدبەختم، خۆشحال دەبم يان غەمگىن، چارەنوس سەنتەرە، سەنتەرى ھەمووئەو شتانەي كە لە ژياندا دىنە رىگامان...

كالكان بۆ ئۆلگا، باسى ئەو برادەرايەتییە پاك و بىگەرد و ئەو عىشقە پر لە برادەرايەتییە و باسى لە پاكيیەتى نىيەتى خۆيى و باسى لە سەفایى برادەرايەتى دەكرد و گوتى: بەر لەوھى تۆ بناسم ژيانم تارىك بوو، بەلام كاتى كە تۆھاتى، لە ھەموو لاکان پروناكى خۆي كرد بەنيوژيانى مندا، ئىستا كە بەگارسۇنەكەم گوت بەختەوهرم، زىدەرپۆيىم نەكرد، راستم گوت، چونكە بەراستى بەتۆ بەختەوهرم.

گارسۆنەكە گەپراپەو، لەسەر سینیکی زیوین، دوو پیک قۇدگا دانرابوو، لەنیو ھەردوو گلاسە بچوو کە کریستالییەكە، پاكەتیکی قەدیفەى جوانی شین دانرابوو، كە گارسۆنەكە بەسەر دانەواندنیكەو ھە پویشت، كالكان دەستی دایە پاكەتەكە و بەرووی ئۆلگادا ئاوەلای کرد و گوتی: تەنیا تاکە تەمەناییکم ئەو یە، بى دیا لۆگ و مشتومر و بەئاسانى ئەو دیارییە بچوو كەم لى قبول بکەیت...

ئۆلگا كە لەنیو پاكەتەكەى روانى "سویجیكى ئۆتۆمبیل" ی تیدابوو، رەنگى تیکچوو، شەرم دایگرت و گوتی: بە هیچ شیو یەك قبولی ناکەم. كالكان بەنیمچە شانازیكەو ھە گوتی: دیاریکی بچوو كە لە بەرامبەر توى گەرەدا، ئۆتۆمبیلیكى شایستە بە بەرپزتە، بۆیە ناچارم كە گوی بەقسەكانت نەدەم!

پیکە قۇدگاكانیان بلند کرد و بەیەك فر تەواویان کرد...

ئاورەنگ لەبەر دەروازەى ویستگەى سەرەكى شەمەندەفەر لەنیو كابینە یەك بوو، ژمارەى مۆبایلی ئۆلگای ھەلپژارد... دواى چاك و چۆنى گوتی: لە ئیستاو ھە بۆ كاتژمیر "۱۵" دوو شەمەندەفەر لیڤرەو ھەروا، ئەگەر بۆ سەعات "۱۵" لیڤرە نەبیت، ناتوانین بەشداربیین لەو ئاھەنگە، خۆ ئەگەر زووتریش بییت، ئەوا دەتوانین لە كاتژمیر "۱۴" بەرپكەوین. ئۆلگا دواى سوپاسکردنیكى بى پایان بۆ دیارییەكە بەكالكانى گوت: دەبى پینگام بەدى برۆم، چونكە لە ئاھەنگىك داوھت كراوم.

– ئەگەر ئاھەنگى گشتى بیٹ منیش لەگەلت دیم.

– بەداخەو داوھتکردنیكى تاییبەتە.

– دەكرى بزنام چ ئاھەنگىكى تاییبەتیه؟

– ئاھەنگى كوردانە... ھاوکارىكى كورد كە بەیەكەو ھەكارگەى ئۆتۆ كارمان دەكرد، داوھتى كرددوم. رەنگى پوو خسارى كالكان گۆراو

بەسەر سورماویەو پرسی: کورد؟

ئۆلگا بە زەردەخەنەیه کەو گوتی: بەلێ کورد، هاوکارە کەم لە بانھۆف  
چاوەرپم دەکا...

کالکان لە ناخەو تەواو قەھریبوو، توورە ببوو، بەلام بەپیکەنینیکەو  
گوتی: تۆ ئەو چۆرە هاوکارو برادەرەت لە کوئی دۆزیو تەو؟ تۆ شارەزایت  
ھەسەر لەسەر کورد و میژووی کورد و نەفسیەت و عەقڵیەت و  
دواکەوتوووییان...؟ حەزناکەم زۆر لەسەر ئەو بابەتە برۆم بەلام بەکورتی  
دەمەوئێ چەند شتی باس بکەم، ئەوان کۆمەلێ قەرەج و خێلەکی بوون و  
بەدنیادا دەخولانەو، دواتر ھاتنە لای ئیمە و ئیمەیش لیگەپاین لە شاخ و  
پێدەشتەکانمان وەکو کۆی ژیان بەسەربەن... کەسانیکی تیرۆرست و  
دواکەوتوون، دەمانیکە لە ئەوروپا ھەولێ ئەو دەدەن سەرنجی کچە  
ئەوروپییەکان بۆ خۆیان رابکێشن و بۆ مەبەستی سیاسی بەکاریان  
بھێنن، دەبێ ئاگاداری خۆت بیت، چونکە ئەوان دەیانەوئێ قوماری بە  
کچە ئەوروپییەکان بکەن کە لە کۆتاییدا تێیدا دۆراون، دەیانەوئێ  
بەختەوھری ھێور و دوور لە زاوہ ژاوی ئیو بەدنیایی کیشمە کیشم و  
تاریکی بگۆرن و ھەرگیز لە ناوی دەرنین... کچان فیری مادە سێکەر و  
بێھۆشکەر دەکەن، بۆ پارە وەکو سۆزانی لە کارخانەکان بەکاریان  
دەخەن، دواتر ئەو سنووری ئازادییە ئافرەت کە لای ئەوان ھەسەر کەسی  
مۆدێرن سەرسام دەکا، سەرسام دەبێ کە ببینی لەو دنیا بەپیشکەوتوو تە  
ئێستا ئافرەت لای ئەوان وەکو مەر و کەر ھەلسوکەوتی لەگەڵ دەکری...  
بۆچی دەتەوئێ خۆت لە سنووری کیشە کەدا نزیک بەکەیتەو کە پیویست و  
پەسەندی بە خۆ نزیککردنەوئێ تۆ نییە؟ تۆ چۆن دەتوانی تیکەلی  
کەسانیک بیت کە سەرلێشێوان و لە کاری تیکدەرانە بەولاوہ شتیکی تر  
نازانن؟ بەکورتی ئەوان کۆمەلێ کەسی شاخاوی و گوندین و بەھیچ  
شێوھیک وینە ی ژیانیکێ ژیار و مۆدێرنیان پی ھەزم ناکری.

پېشتر "سىمونا"ى تاكه دەستە خوشكى ئۆلگاش شتىكى نىزىكى لەو بوچونەى كالكانى سەبارەت بە كورد باس كوردبوو چونكە كاتىكى درىژبوو لەو شارە دەژيا و ھەميشە ديموسترانتسيونى كورد و ھات و ھاواری كوردانى لەسەر شەقامەكان دەبيست و ھەرگىزىش نەپىرسيبوو ئەو كوردانە بوچى وا دەكەن. ئۆلگا وینەيەكى ھاوچورى بۆ دروست بوو بەگوڤرەى ئەو دوو بوچونەى كالكان و سيمونا سەبارەت بە كورد... بەلام لەگەل ئەو ھەشدا كە بىرى لە ئاورپەنگ و ھەلسوكەوت و جوانى و دانايى ئەو كردەو، بەنەرميەو بەكالكانى گوت: بەپېز، من ھىچ يەك لەو خاسيەتە نىگەتيف و بەدانەى كە سەبارەت بەكوردت باس كورد لەو ھاوکارەمى نادۆزمەو، بۆيە من دەبى پەيمانەكەم بەجى بەيىنم، خو ئەگەر ئەو شتانەم ديت لەو ئاھەنگە ئەو بەيەكجارى خۆم دوور دەخەمەو. كالكان خەونە ناخوشەكەى ھاتەو ياد، ئەو خەونەى كە كالكان ببوو ماريك و بەجەستەى ئۆلگا نووسابوو بازىكى گەنج دى و ھەردوو كيان ھەلدەفرىنى و بەعەرديان دادەدا، وازى لە بىر كردنەو لەو خەونە ھىنا و بەھيورىيەو گوتى: من تو بەھەرە نىزىكتىن و ئازىزتىن كەسى ژيانى خۆم دەزانم، بۆيە ئەو رېنمايىيانەت دەكەم كە پىويستيان بەكردنيان ھەيە، لەگەل ئەو ھەشدا دەتگەينمە وىستگە، بەلام دەبى تو خوت لەو ئاگرە پيارىزى كە خەرىكە بەرەو كەنارەكانى سووتان راتدەكيشن...

بەھەر شىوہەيك بى كالكان، ئۆلگای رازى كورد بيگەيەنيتە وىستگەى سەرەكى شەمەندەفەر، بەلام لەجياتى ئەو ھى ئۆلگا بگەيەنيتە بانھوف، بەبيانوى ئەو ھى كارىكى پىويستى ھەيە، ئۆتۆمبىلەكەى لە بەردەم بىرۆى (گەشتوگوزار)ەكەى خۆى راگرت و چوونە نيو بىرۆيەكە.

ئاورپەنگ لە چاوپروانىدا ئۆقرەى نەمابوو، خەرىك بوو سەرى لى دەشيو، شەمەندەفەرى كاتژمىر "۱۴" بەرى كەوت... كەچى ئۆلگا نەھات، دەستى بۆ يەككە لە گىرفانەكانى برد و ويستى چارىگى وىسكى دەركا و

بەيەك فر ھەمووی بخواتەو، كەچى ئامۇزاكەى لىي نەگەپرا و بەپىكەننەو گوتى: سەرخۆشى تۆ، ماناى ھاتنى "ئەو" ناگەيەنى. چوۋە كابىنەكە و زەنگىكى بۇ ئولگا لى دا، كەچى ھىچ ۋەلامىك نەبوو، زەنگىكى ترى لى دا كەچى ھىچ كەس ۋەلامى نەدايەو...

كالكان لە ناو بىرۆكەى خۇيدا ھەولى دا خۆى بەلىك جياكردنەو ھى چەند كاغەزىك خەرىك و سەرقال كىرد، ئولگا كەوتەو بەيرى كە مۇبايلەكەى لەنىو ئۆتۆمبىلەكەى كالكان لە ياد كىردوۋە... ئاورپەنگ چەند جارىكى تر ژمارەى مۇبايلەكەى ئولگاى لى دا يەو كەچى ھىچ ۋەلامىكى ۋەرنەگرت، بەرق و قىنە و ھەلچوونىكەو كە نەختى ئەو ھەستى فرىوخواردوويشى پىو ديار بوو تەلەفونەكەى بەجامى كابىنەكە دادا و گەپرايەو لاي ئامۇزايەكەى. سەربەست بەپىكەننەو گوتى: ھەندى ئافرەت ھەن پىيان عەيبە بەرامبەر و رووبەرۋو بەپياۋان بلىن ۋاز بىنە كاكە... ۋابزانم ئەو ھى جەنابىشت لەو بابەتە ئافرەتانەيە، خۆت گىل مەكە، ئەگەر بەئومىدى ھاتنى ئەو بيت دەبى ھەموو ژيانى خۆت لەبەر دەروازەى ئەو وىستگەيەدا تەۋاۋ بكەيت.

ئولگاۋ كالكان سواری ئۆتۆمبىلەكە بوون و كالكان بى ئەو ھى پرسىك بكا بەرەو گەرەكى بەھەشت لىخوړى و لە شەقامى رووبار پايگرت و دواى وردبوونەو ھىكى قولل لە چاۋە كەسكەكانى ئولگا گوتى: رىگات پى نادەم بچىتە نىو قومارىك كە كۆتايىيەكەى دۆرانە، باشتى لى نەگەرپىم برۆيت لەو ھى زەمەنىكت پى بدەم بۇ ئەو ھى تۆ لە ژەھرى تالى ئەو ئەزمونە بنۆشيت و پەشىمان ببىتەو... من وىستم بەتەنيا لەو كىشەيەت دەرباز بكام كە پىويست بوو لى دەرباز بيت، دووبارەى دەكەمەو، ئەوان بۇ مەرامى سياسى و ناسيونالىستى خويان ھەموو شتى دەكەن، نازانم ھەقى خويانە يان نا، بەلام ئەو بەكارى تۆ نازانم، با كوردى عىراقىش بن، بەلام بەھەمان چاۋىلكە لە شتەكان دەروانن و ھەمان عەقلىەتيان ھەيە، ئەوان

بیری ئانارشى و تيرۆر ھەموو ژيان و تەمەنى تەنيون، تازە ناتوانن خۆيان لەو زنجيرە پزگار بکەن کە پۆح و ھەست و دەروونيانى بەستۆتەوہ... کالکان ھەستى کرد کە تا رادەيەك باوہرې بەئولگا ھیناۋە، بۆيە بزەيەكى كەوتە سەر ليوە ئەستوورەکانى و گوتى: ديارىيەكەت (بى ئىم) يكى تازە مۆدیلە و لە گەراجەكەى خۆتان راگىراوہ... ئولگا كە وردە وردە بەسەر پەيژەكانى بالاخانەى قوتابياندا سەرکەوت، باوہرېكى تەواوى بەقسەكانى كالكان ھینا بو، بۆچى پيوست بوو بچيئە شەپكەوہ كە ھى ئەو نييە؟ ئەى بۆچى ئاورپەنگ پيداگرى کرد تا لەو ئاھەنگە بەشداری بکەم؟ بۆچى باسى سياسەت سەرنجى ئەوى رادەكيشا و كە گوتم: لە زانستە سياسىيەكان دەخوينم، ھيندە بەدریژى فيكاندى، كە ھيشتا لە ھەموو تەمەنم فيكەى ھيندە دريژم نەبيستوۋە؟ كالكان بۆچى ريگای چوونم پى نادا؟ لەبەر خۆيەوہ كەوتبووہ وريئە و پرسىارى لە خۆى دەکرد و ھەر خۆشى وەلامى خۆى دەدايەوہ... ئولگا تەواو باوہرې بەقسەكانى كالكان ھینا، چونكە پيشتر ھيندە دلسۆزى و كردارى باشەى بى بەرامبەرى لى ديتبوو، كە دايك و باوك ئەوہ بۆ مندالەكانيان ناكەن... ئولگا لەبەر خۆيەوہ گوتى: راست دەكەى پيوست نييە من تەنيا لە پیناوى ئەزمونىكى تال شيرينى ژيانى خۆم بەلاوہ بنيم.

### ۳۰

ئاورپەنگ وەكو سەگى ھارى بەسەر ھاتبوو، لەبەر دەروازەى ويستگەكەدا پەلامارى ھەموو شتيكى دەدا، دەھات و دەچوو، لە دلەوہ بەھەموو شتى دەحەپى، لەبەر خۆيەوہ بەدەنگيكي بەرز كە سەربەستى ھاورپيشى توانى گويى ليبيى، گوتى: ئەگەر ژن نەختى عاقل و خوراپگرى و بتوانى دللى خۆى

رەق بكاو ھەندى سىياسەت بكا لە خوۆشەويستى، ئەوا دەتوانى بەسانايى  
پياو وەكو سەگىكى ھار لى بكا.

سەربەست بەپىكەننەو ھەندى گوتى: باشە ژنان بەگشتى ئەو ھەندە عەقلى و  
خۆراگرى و سىياسەتيان نىيە، ئەگەر ناگەردوون ويران دەبوو.

ئاورپەنگ دارەبازە زەردەكەى ھاتەو ھەندى و قەسەكەى شوپنھاو ھەندى لە  
دەو ھەندى بوو خۆى گوتەو: (تەنھا مەن ھەم، ئەو شتانەى كە لەو دنيايەدا  
پروودەند شتى ھىچ و پووچن، جگە لە مەن ھىچ شتىكى تر بوونى نىيە لەو  
گەردوونەدا)... دوو دلۆيە فرمىسكى لە چاوەكانيدا قەتيس مان و لەبەرە  
خۆيەو ھەندى: لە كوۆتاييدا بەتەنیا دەمىننەو ھەندى و دەبى بەتەنيايى كوۆچ  
بەھەندى... "شەمەيەكى وەكو ئەو شەمەيە ئىو ھەندى لى ديارە كە چى رىگاي  
گەرانەو ھەندى پى نادەن".

ئولگا خۆى ھەندى سەر قەروۆلەكە و بەدل توندىيەكى زۆرەو ھەندى:  
ئاورپەنگ تۆ لە توانادايە شىتم بەھەندى...

پووختارى لە سەرىنە سىيە تەمىزەكە قايىم كەردو زۆرى نەمابوو  
بگريى... ھەندى ھەندى خۆى ھەندى كەردەو ھەندى، بۆيە بەدەم ھەندى  
گرىانەو ھەندى: كالكان تەواو باو ھەندى بەقەسەكانتە، دەگرىاو دووبارەى  
دەكەردەو... تەواو باو ھەندى بەقەسەكانتە.

لە كاتژمىرەكەى بەرامبەرى پوانى كە چركە چركى لىو ھەندى، كات لە  
"۱۴" تىپەرىبوو، لە مۇبايلەكەى پوانى، چەند پەيوەندىيەكى پىو ھەندى،  
كە چى ئىستا مۇبايلەكى بىدەنگ، لە پىر ئاورپەنگى بىر كەوتەو كە ھەندى لەو  
مۇبايلە پىي گوتبوو: پۆزى ئاھەنگ پۆزى بىر ياردانە، ئەگەر لەو پۆزەدا  
ھەندى كات نەبى، كەوابى بۆ ھەندى و تا ھەندى پىو ھەندى پى نىيە  
كاتت ھەندى، نەمىش كاتت ھەندى نە پىگاش دەدەم تۆ كاتت ھەندى بۆ مەن،  
كەوابى پۆزى تاقىكردنەو ھەندى يەكجارى پۆزى ئاھەنگە...



ئۆلگا لە مۇبايلەكەى دەروانى و فرمىسك بەچاوهكانيدا دەهاتنە خوار،  
لەپ زەنگ لىدرا... بەشەرم و پەشۇكاوى و موشتاقىيەو، تىكەل بەدەنگىك  
پر بوو لەگريان و ھەناسەى مەراق، سەرەتا بەرووسى گوتى: دا.  
دواتر: ھەلو.

پاش كەمى بەخىرايىيەو گوتى: من ئۆلگام بەلى ئاورپەنگ.  
كالكان بوو لە كابىنەيەك تەلەفونى بوۇ كرد و گوتى: لە مالى؟  
ئۆلگا بە بەلى وەلامى داىەو... كالكان داىخست و زەنگ لىدرايەو،  
ئاورپەنگ بوو:

– ھىشتا نەھاتى؟ كاتزمىر "۱۵" تەواو بەرپى دەكەوم، لە يادت نەچى،  
ئەورپو رۆژى تاقىکردنەوھى كۆتايىيە.  
تەلەفونەكە پچرا...

ئۆلگا بىرى كەوتەوھە كە پاس لە كاتزمىرىكدا تەنيا جارىك ھەيە،  
كاتزمىر ۱۴,۲۵ دەقىقە پاس لە ويستگەى شەقامى روبرار بەرپى دەكەوى  
و لە ۱۴,۵۵ دەقىقە دەگاتە بانھوف (ويستگەى شەمەندەفەر)... ئىستا  
ئۆلگا "۵" خولەكى مابوو، تا خوى بگەيەنئتە ويستگەى شەقامى روبرار،  
بۆيە بەھەلپە ھەلپ و خىرايىكەو، بەغارە غار خوى گەياندە ويستگەكە،  
پاس وەستابوو، ئۆلگا بەھەناسە بركىئوھ گەيشتە لاي پاسەكە، بەلام  
دەرگاي پاسەكە داخرا و ئىدى شوفىرەكە كە پياويكى ئەلمان بوو  
دەرگاكەى بوۇ نەكردەوھ و ئۆلگا لە ويستگەكە تەنيا مايەو... قورگى پرى  
گريان ببوو، بەدەم ھەنسكەوھ گوتى: مروقى بەدبەخت ھەمىشە لە  
ويستگەيەك بەتەنيا دەمىنئتەوھ...

ئايا بەتاكسى پى رادەگەيشت؟ تەلەفونى بوۇ تاكسى كرد و گوتى: گەرەكى  
بەھەشت، شەقامى روبرار، بالەخانەى ژمارە ۷۴، بەلام بەپەلە.

ئاورپەنگ بەبىزارى و ھىلاكييەوھ لەو كوردانەى دەروانى كە پۇل پۇل

دەروازە گەورەكەى و یستگە سەرەكى شەمەندەفەریان دەكردهوه و بەرهو ئەو شەمەندەفەرە دەچوون كه له كاتژمێر "١٥" ی تەواو بەرهو ئەو شارە بەرپى دەكەوت كه ئاھەنگەكەى تیدا سازدەكرا... لەو ژن و مێردانەى دەروانى كه قۆلەكانیان تێك ھەلكیشابوو، بەدەم قسەى بەخەندەوه بەرهو ئاھەنگ دەچوون بەبى ئەوہى لەنیو ئەو ژان و ئازارەى چاوەرپوانى و مەراقەدا بتلینەوه، لەخۆى پرسى: بۆچى دەلین كاتى عەشق بە كەشتى سەرکەوتن دەگاتە كەنارەكانى ئارامى، كۆتایى پى دى؟ عەشق ھەمیشە بەنارئارامیەوه زیندووہ.

بەلام دەریا ھەمیشە بە ئارامییەوه جوانترە، ئەگەر چى لە قوولایى ناوہویدا پرە لە نارئارامى. ئایا پیکھینانى خیزان و ژیانكى ئارام، لەو ھەموو ھەلبەزین و دابەزین و عەزابە خوشتەر نییە؟

"ئاویار"ى بىر كەوتەوه كه رۆژى گوتبووى: سروشتى ھەندى مروّف ئاوايە، ناتوانن ژن بەینن بەسانایى، چونكە حەزبانە چیژ لە ئازارى عەشق وەرگرن... كاتى ژیانكى ھیور و ئارامیان دەبى لەگەل خیزان و مندال ئیدی ھەموو سەرکیشى چیروكە جوانەكانى ژیانى خویان لە دەست دەدن... كاتێك ژن دەھینن كه ھەموو قووناغەكانى عەشق و چەند جورێك لە عەشق تاقى دەكەنەوه.

نیگاكانى لەسەر پۆل پۆلى كوردان لادا و سەیریكى كاتژمێرە گەورە ھەلواسراوہكەى سەر دەروازەى بانھۆفى كرد و بۆ تاوى چركەكانى ژمارد، بیری لە ژماردنەى ئەو چركانە كردهوه كه مروّف لە چاوەرپوانیدا بەسەریان دەبا، لەبەر خۆیەوه گوتى: چاوەرپوانى مردنە و پینگەیشتنیش ژیان.

رپوى وەرگێرا سەر ئاموزاكەى، چەند خوشتال و بى خەمە؟ بۆیە ھەمدیس لە كاتژمێرەكەى روانى و سەیریكى كەسە تێكقژژاوەكانى كرد و لەبەر خۆیەوه گوتى: ھەندى دین و ھەندى دەرون، ژیانیش ھەروایە.

به دواى ئه و فریشته یه دا گه را که وا تاویکه یا خود ته مه نیکه له چاوه پروانیدا زیان و ته مه نی به پری دهکا، په ره سیلکه که ی ببوو به دوو لهت، له تی تاریکی و له تی به دبختی، هه ولی دا وشه یه که له نیوانی تاریکی و به دبختیدا بدوزیته وه، له بهر خو یه وه گو تی: زیان... زیان.

بویه سه ری چاریگی ویسکی ئاوه لاکردو به یه که فر تا هه ددی سفر هه لیلووش و ئینجا وه کو هه لوی سهری بهرز کرده وه و به چاوه تیژهکانی له کاتر میره گه وره هه لواسرا وه که ی پروانییه وه و له بهر خو یه وه گو تی: ۵ خوله که... ته نیا ۵ خوله که ماوه، یا ئه وه ته ده بیت به هه تاو، ده بیت به پرومان و ده بیت به میژوو، یا خود هه را گریک ده مینیته وه له نیو رو حی مندا وه کو داره بازه زه رده که و ئیواره زه رده که و چیرۆکه زه رده که تا ئه بهد به سووتانه وه زه مه نم پی به پری ده که یه ت.

ئولگا له ناو تاکسیه که دا هه ناسه یه کی قو ولی هه لکیشاو به خه فه تیکه وه له دل وه گو تی: بوچی پیویسته من خو م له ناگریکدا بسووتینم که پیویست نییه تییدا بسووتیم؟ له گه ل ئه وه شدا ئا وره نگی هاته وه یاد... مه راقهکانی وه کو بورکان و ابوون... له شو فیری تاکسیه که ی پروانی، ده تگوت ده یه وئ بلی، خیراتر برۆ، له ترافیکه سووره کان مه وهسته، هه رچی ده یکه ی بیکه، به لام با به و شه مه نده فهره رابگه م.

ئا وره نگی و ئاموزا که ی سواری شه مه نده فهر بوون، ئا وره نگی له سه ر کورسیک دانیش ت ریک به رام بهر به و تونیله ی که خه لک لی به سه ر ده که وتن به ره و شوسته ی شه مه نده فهر... به لام که سی نه دیت، بی هوده بوو. ده نگی له بلندگۆکه وه هات: به ریژان له شوسته ی ژماره ۷ ناگادارین، شه مه نده فهره که به ریده که وئ.

له کاتر میر ۱۵ ی ته واو شه مه نده فهره که بزوا، ئا وره نگی نیگاکانی له سه ر په یژه ی تونیله که لادا و به بی ئومیدییه وه تفیکی له په ره سیلکه که ناخی خو ی کرد و به قومیک شووشه ی چاریگی ویسکی خالی کرد و گو تی:

بەدبەختى مرۆف سۆيۈكە خوا ھەزى لىدەكا.

ئاقزەنى ھاتەوھ ياد، داربازە زەردەكە و ئاوابوونى خۆرى ھاتەوھ ياد و شەمەندەفەرەكە لە رېدا بوو.

### ۳۱

ئاورپەنگ چارىگى دووھى خالى كوردبوو، بەنەختى مەستى بىرى لە ژيان كوردەوھ و لە شووشە خالىيەكەى نۆدەستى روانى و گوتى: ژيان وەكو ئەو شووشەيە بەتالە...

ئاقزەنى بىركەوتەوھ لەبەر خويەوھ گوتى: خۆشەويستى يەكەم وەكو ئەو بىستە خاكە وايە كە مرۆف تېيدا لەدايك دەبى.

– لە ەشقدا ئازار و ئەندىشەو خەفەت و ھەسرەت زياترن لە خۆشى و ھىورى و ئارامى... بەدبەختى زياترە لە بەختەوھرى، بەلام نازانم بۆچى وشەيەكى ئاوا تەمەنى ھىندە درىژەو مردنى بۆ نىيە؟

– ئايا ئەوھ ئىمەين كە برپار دەدەين عاشق بين، ياخود لە دەرەوھى دەسەلاتى ئىمەدا ھىزىك ھەيە بەرەو ئەو رېگايەمان دەبا؟

ئەلكحول ھىدى ھىدى كاريگەرى خۆى زياتر دەگرد، ئاورپەنگ مەستتر ببوو، برپارى خۆى دابوو، ئىدى تا ھەتايە ھەولى دىتنى ئولگا نەدا... ئولگاش وەكو تابلوكە كۆتايى پىھات.

يەكېك بەھانكە ھانك و ھەناسە برپكۆھ لەسەر كورسيەكەى بەرامبەر ئاورپەنگ رۆنىشت، تەنورەيەكى كورتى لەبەر دابوو، رانەكانى بەيەكەوھ نووساندبوو، بەسانايى دەيتوانى ەقلى پياو تووشى راوستان بكا، زگىكى راست و پروت، بەدىيىكى تەسكى تا پېش ناوكى لەبەر دابوو، لەسەر ئەويشدا چاكىتتىكى جلدى رەشى پۆشيبوو، بە نەرمىيەوھ گوتى: باش بوو لە تاقىكردنەوھى كۆتايىدا سەركەوتم...

ئاورپەنگ باوهرې بەچاوهكانى خۆى نەكرد و ھەلگىگۈفەين. گوڤى بۇ دلى  
خۆى رادىرا، نەيدەزانى دەبى ھەلوڤىستى چى بى، لە خۇشيدا پىبەكەنى  
ياخود فرمىسك ھەلوهرىنى، چارەنووسىكى سەيرە...!

دەستى درىژ كرد و تەوقەيەكى پر لە زەردەخەنەى كرد و چاويكى لە  
پەرسىلكەكەى گيانى خۆى داگرت و گوتى: پىك گەيشتنى ئەو كەسانەى  
كە بۇ يەك خولقاون، ئاوازيكە، خودا حەز بە بىستنى دەكا.

لە كورسىيەكەى تەنىشت ئاورپەنگ، ئاموزاكەى دانىشتبوو، بەچاوانى  
ئەبلەق و سەرسوپماوييەو لە ئولگاي رۋانى و بەدەنگىكى نزم گوتى:  
كائىنات ئەو جوانىكى ئاسايى نىيە! خۇحەقى خۇت بوو وەكو سەگى ھار  
پەلامارى ھەموو شتىكت دەدا... ئاورپەنگ بەشانازىكەو گوتى: سۇنگول  
پىي وابوو خودا ئىمەى لە پىناوى يەكتريەو خولقاندوو...

لە رىگا ورده ورده چارىگە وىسكىيەكانى خالى دەكرد، ئولگاش  
يەككىيانى خواردەو... ئاورپەنگ تەواو مەست ببوو، لە برژانگە رەش و  
درىژەكانى ئولگاي دەروانى كە لە سەر گلېنە سەوزەكانى ساحيرانە پىك  
دەكەوتن و ئاويته دەبوون... لە دلەو ھەستى بەھەلاتنى خۇر دەكرد،  
بەنزمىيەو لەگەل خۇيدا گوتى: عەشق لە شەرى نىوانى بەدبەختى و  
بەختەوهرى دەچى... تا شەرەكە كۇتايى نەيەت كەس نازانى كامەيان  
براوہن!

## ۳۲

لە دوا وىستگە، لە بانھۇفى ھانۇقەر لە شەمەندەفەرەكە دابەزىن، ئەگەر چى  
ئاورپەنگ تەواوئىش مەست بوو، بەلام ھىشتايش لەمە دەترسا كە كوردەكان  
بەشىوھىكى دواكەوتووانە ھەلسوكەوت بكن ياخود لەنىو ئاھەنگەكە  
بكنە شەن، چونكە كەم ئاھەنگى كوردان ھەيە بەشەر كۇتايى پى نى.

ئاورپەنگ لەو دەترسا بەشى زۆرى ئافرەتان موخەجەبە بن، كۆمەلئىكى زۆر لە كوردەكان لەناو فارگۆنە جياجياكانى شەمەندەفەرەكە بەپەرش و بلاوى ھاتنە خوار، گروپ گروپ بەرپەكەوتن تا لە كۆتاييدا لەسەر ئەو شەقامە گشتىيە يەكيان گرتەووە كە بەرەو ھۆلى ئاھەنگەكەى دەبردن... كوردەكان وەكو كاروانى مېروولان پېچكەيەكى پېكپۆشيان گرتووە، دەتگوت ئەو شوینە پەپە لە چاودىر و پېكيان دەخا، دوو دوو لەسەر شۆستەكە بەدەمى بە زەردەخەنە و گەفتوگۆى دل خۆشكەرەنە دەپۆشەن، لە ھەر سەرە كۆلانئىك تيشكئىك كرابوو، بەئەلمانى لەسەرى نووسرابوو (بەرەو شەقامى ئاگر، ھۆلى ئاھەنگى عەشق)...

كە گەيشتنە ھۆلى عەشق، قەرەبالغىيەكى زۆر، بەلام ئۆرگانىزە كراو دەبىنرا... بەشكى زۆر لە بەتەمەنەكان بەجلى كوردى پېكپۆشى رەنگاو رەنگەو ھاتبوون... ئەو گەنجانەيش كە جلى كوردىيان نەپۆشبوو، بەنیمچە رووتى و پۆشاكى مۆدىرن و شياو بەئەتمۆسفىرى دنياى ئېستاي ئەورپا خۆيان پۆشتە كەردبوو... ئەو دیمەنە ئاورپەنگ و ئۆلگای دلخۆش كەرد، چونك كەوتەووە يادى كە كالكان گوتبووى: كەسانئىكى چيايى و وەحشىن، مافى ئافرەت لايان وەكو مافى مەر و كەر وایە...

دواى چەند كورته گوتار و شيعرئىك، گۆرانى و ئاھەنگ دەستى پېكرد، بەلام سەرەتا حەيرانئىك گوترا، نەختى تەنگى بەئاورپەنگ ھەلچنى، بۆیە ئۆلگای بەرەو دەرەو ھۆلەكە بەكئش كەردو لای بار مەنەكە دوو بىرەى داواكرد و خوارديانەو... كە گەرەنەو ھۆلەكە رېتمى سلۆى گۆرانىيەكەن بۆ رېتمى خىراى زەماوەندى گۆرابوو... دىلان و زەماوەند و ئاھەنگ بەتەواوى دەستى پى كەرد، ئۆلگا داواى لە ئاورپەنگ كەرد كە فىرى ئەو سەمايە سەيرەى بكە...

ئەوانىش خۆيان خستە ريزى سەماكاران و تا حالەتى بېھۆشى رەھا

هەلپەپىن... كالكان خەرىك بوو بۇ چەندەمىن جار ژمارەى مۇبايلى ئۆلگا لىدايەو، كەچى ھىچ ۋەلامىك نەبوو، رادەى توورەبوون و قەھرىنى گەيشتبوو تروپك، چاۋەكانى سوور سوور ھەلگراپوون و بىرى بەپەرش و بلاۋى بۇ ھەزاران شت دەرۆيشت، لەبەر خۆيەو گوتى: كى نالى بىرى گورپاوو چووو بۇ ئاھەنگەكە؟ ئاخ كە ئەو كىويىانە سەرەتانيكى بى دىماھىن لە جەستەى خۇمان و ميژوومان...

ئۆلگا لە رۇخەو پىدەكەنى و ھەلدەپەرى، دەيقىژاند، دەتگوت بلبلىكى تەواو ئازادەو بۇ بەختەوهرى خۇى بەسەر چلى درەختى ژيان دەخوئى! لەبەر دەنگى بەرزى موزىك و ھات و ھاۋارى سەماكاران، ئاورپەنگ دەۋى بردە نزيك گويچكەى ئۆلگا و بەھاۋارىكەو گوتى: شادمانى؟ ئۆلگا بەقيژاندنيكەو گوتى: تىنەگەيشتم...

ئاورپەنگ ليوەكانى نزيكتر كرددەو، لەبەر قەلەبالغى و پىرى ھۆلەكە ئاورپەنگ پالپيوەنراو ليوەكانى بەنەرمايى گويچكەى ئۆلگاۋە نووسىنران... لەو چركەيەدا لاي ھەر دووكيان زەمەن ۋەستا، شتى پووى دا كە رەنگە ئەو شتە بەھەند ھەلنەگىرى لاي كەسانى تر، بەلام لەو چركەيەدا سەيرترىن حالەتى ژيانى ئاورپەنگ و ئۆلگا و ئاقزەنىش پووى دا، "رەنگە لىرەو ئەو رۇمانە دەست پىبكا، ھەر لىرەشە كە ژيانى ئاورپەنگ و حالەتە دەروونىيەكانى ئاورپەنگ بەشيوەيەك دەگورپى كە خۇى چاۋەپوانى ئەو گورپانەى نەدەكرد."

ئاورپەنگ چەند چركەيى بەلالى مايەو و دواتر پرسىارەكەى دووبارە كرددەو: ئايا بەختەوهرى بەو كەشە؟

ئۆلگا بەقيژەيەكى ناسكەو كە ھەر لە جريوۋ جريوى چۆلەكە دەچوو، گوتى: ھەست دەكەم ئەورپۆ لە دايك بوويمە!

كالكان ھەر خەرىك بوو، بەلكو جارى ئۆلگا ۋەلامى بداتەو، كەچى بى

سوود بوو... ئاھەنگەكە بەرەو كۆتایی چوو، كەچی تازە خۆشی و خۆشەویستی لە شوینکی تری ئەو دنیا یە دەستی پێ دەکرد... ئاویار كچه كوردیكى هەژدە سالی لە پەنای پەژەیهك راگرتبوو، ماچی دەکرد... كچهكە پێی گوت: نا، بەسە ماچم مەكە بەدرۆ... دەزانم كەسانی تریش ماچ دەكەى.

ئاویار بە بیباكى و شانازییەو گوتی: هەزار سالە ماچم نەكردووی، دەى كاتى زۆرم نەماو.

كچهكە گوتی: بۆچی بەتەنیا منت خۆشناوی؟

ئاویار گوتی: ئەى نەمگوت لەهەر كچى كدا شتىكم خۆشدهوى، بەلام لە تۆدا هەموو شتەكانم خۆشدهوى، چاوهكانت، بالات، تەمەنت، سینەت، شیرینیت، سەرکیشیت، ئەو هەموو خاسیەتە لەكوئى دەدۆزمەو، لە تۆ نەبى؟

كچهكە باوەرپى بەقسەكانى ئاویار نەهات، بەلام لەگەڵ ئەو شدا وەكو كەرویشكى دەستەمۆ خۆى لە ئامیزی ئاویاردا مات و مەست كرد و دەستیان كردهو بەماچ و مووچ... ئاورپەنگ بەدوای ئاویاردا دەگەرا، چونكە بریار بوو بەیەكەو بەئۆتۆمبیلێك بگەرێنەو، كە ئاویارو ئاورپەنگ گەرانەو، ئۆلگا دەستی لەسەر شانى مەرزیه فەریقى دانابوو، وینەى دەگرت... ئۆلگا بەئاورپەنگى گوت: بەو هونەرماندە بلى، زۆرم حەز لە گۆرانى یەكەمى كرد... ئایا گۆرانى یەكەمى مەرزیه فەریقى چى بوو؟

ئاورپەنگ زۆرى لا سەیربوو، بۆچی ئەو گۆرانىیە؟ (بەلین بەدە كە تارىكىم بۆرانهخەیت... بەلین بەدە كە شەختەبەند ناخەیتە بەر پیم... منیش بەلینت پى دەدم، دان بەرابردووما بنیم...)

ئاورپەنگ بیری كردهو و لە دلەو گوتی: ئەوئەدى گۆرانى بەهەستەو پەيوەستە، ئەوئەدى بەتێگەيشتنىكى ئەكادىمىیەو پەيوەست نییە... لەو



ھەموو گۆرانىيەى كە گوترا بوو، بۆچى ئۆلگا ئەو گۆرانىيەى بەجوانترىن گۆرانى ھەلبۇزارد بوو كە باسى لە وەفا و بەلئىن و نەشكاندىنى بەلئىن دەكرد؟ ئاورپەنگ چاوه كەسكەكانى ئاقرەنى بىركەوتەو، كە لە بەرامبەرىدا دەبىتە بەلئىنكى شكاو و تاوانىكى بە بەلئىن... ئاويار و پىنوى چاوه پوانى ئاورپەنگ و ئۆلگايان دەكرد لە نىو ئۆتۆمبىلەكە، ئۆلگا بەپىكەنىن و دلخۇشپىكە و گەرمىپكەو كەشە ساردەكەى بەر دەروازەى ھۆلى ئاھەنگى عەشقى جىھىشت و لە پىشتەوھى ئۆتۆمبىلەكەو كە ماركسىدىكى پەش بوو رۆنىشت، تا بگەرپنەو.

فاتىح كالكان ھىلاك بوو لە ھاتوچۆى گەرمى نىو مالا ساردوسپەكەى، دوای چەندىن و چەندىن ھەول ھىشتا نەيتوانىبوو لەگەل ئۆلگا بدوى، بۆيە بەساردى دانىشت و دەستى كرد بەداگىرساندىنى يەك لە دوای يەكى جگەرەكان...

پەنجا كىلۆمەتر رېگايان برىبوو، كەچى ھىشتا ئاورپەنگ و ئۆلگا لە چاوهكانى يەكتريان دەروانى، تامى گەرمىى و چىژى ناكۆتايان لە دەستەكانى يەكترى وەردەگرت... دەستەكانى يەكتريان دەگوشت، چۆك و رانەكانيان بەيەكەو نووساندبوو، پىيەكانيان تىكئالاندبوو، ئۆلگا لە دلەو گوتى: ئايا ئىمە تەپەتى و -ئاو-ىن؟

نەختى دەنگى بەرز كردهو گوتى: بەرپىز ئاويار دەكرى ئەو گۆرانىيە بگىرپتەو؟

ئاورپەنگ سەرى سورما بوو لە دلەو گوتى: بۆچى دەبى "ھەست" زمانىك بى لە ھەموو زمانەكانى ترى گەردوون تىبگا؟ ئايا ئەو ئىحساسە كە سنوورى زمان دەبرى و لەودىو وشەكانەو كارى خوى ئەنجام دەدا؟ ئاورپەنگ پى سەيربوو كە ئۆلگا ھەزى لە گىرانەوھى ئەو گۆرانىيە دەكرد كە باسى لە بەلئىن و نەشكاندىنى بەلئىن دەكرد، كە باسى لە وەفا و

عیشقى نافرئودەرئانە دەکرد...

رېئوئى ئىشارەتى ئۆتۆمبىلەكەى پېكىرد و لايدايە بەنزىنخانەيەك تا جگەرەو بىرە بېنى... كالكان ئىشارەتى ئۆتۆمبىلەكەى پى کرد و لە بەردەم بالاخانەى قوتابياندا ئۆتۆمبىلەكەى پارک کرد، لە بالاخانەى قوتابياندا بەپەيژە دارىنەكە سەرکەوت و لە دەرگای ژوورە بچووکەكەى ئۆلگای دا، سەرەتا بەدەست و بەھيئورى و دواتر بەشاپ كەوتە ليدانى دەرگاگە، دراوسىكەى ئۆلگا كە كچىكى چىنى بوو ھاتە دەرئى، كالكان شەرمى کرد و گەرايەوہ نىو ئۆتۆمبىلەكەى.

كە نزيكى شارەكەى خويان كەوتنەوہ ئۆلگا تەواو شەكەت بېوو، ئايە بۆچى ھىندە ماندوو بېوو؟ ئەلكحول و سەما و رېگا ھىلاكى كىردبوو ياخود مەراقىك كە خۇشى نەيدەزانى چىيە! ئۆلگا سەرى خستبووہ سەر شانى ئاورپەنگ و دەست و قاچەكانىشيان ھەر تىك ئالابوون... دەم نادەمى سەرى بەرز دەكردەوہو بەگلىنە سەوزەكانى لەنيو ئەو گەمەى تاريكى و مەستىيەدا لە گلىنەى برۆنزي و مەستەكانى ئاورپەنگى دەرپوانى، دەتگوت دەيەوئى سىحرى لىبكا، ئىنجا سەرى بەھيئورىكەوہ دەخستەوہ سەر شانى ئاورپەنگ و لە دلەوہ دەيگوت ھەموو ژيانى مرؤف برىتییە لە گەرانىك بەدواى تەنيا كەسىك كە بتوانى بەختەوہرى لى وەرگرى... مرؤف لە ژياندا بەدواى كەسىكدا دەگەرپى بىدۆزىتەوہ بۆ ئەوہى بەختەوہرى بەرجەستە بكات... زور جار دۆزىنەوہى ئەو جۆرە كەسانە كاتىكى ھىندە درىژى پىويستە، لاي كەسانى ئاسايى تەھەمول ناكرى...

ئاورپەنگ بەتىغى چاوانى لە ئۆلگای دەرپوانى و باوہرى بەچاوەكانى خوى نەدەکرد، لە دلەوہ گوتى: كە لەگەلم نەھاتىە كافترياكە، ئىدى ئاوابوونى خور و ئاقژەنم بىرکەوتەوہ، ئەو ژيانە ھىندە سەيرە، ھىچ عەقلىك لەو ئاستەدا نىيە تەنانەت سادەترىن كۆدىشى كەشف بكات ئىستنا

ههست دهكهم زۆر زۆر كهمن ئهو كهسانه‌ى له گه‌نجايه‌تيدا بتوانن كهسانى بدۆزنه‌وه كه له رۆح و دنيايىنى و ههست و خه‌وه‌كاندا لىك نزيك بن، خو له‌يه‌كتر دۆزىنه‌وه‌ش گرنگتر ئه‌وه‌يه كه مرۆف بتوانى تيگه‌يشتن و ئهو پىگه‌يشتنه ته‌رجمه‌ى عيشقىكى پر له سه‌فا بكا، له خو‌شه‌ويستى و سه‌فاش گرنگتر ئه‌وه‌يه كه مرۆقه‌كان بتوانن به‌رده‌وام بو هه‌ميشه‌ى دريژه به‌و خو‌شه‌ويستى به‌دن و نه‌يكوژن، چونكه كوشتنى خو‌شه‌ويستى وه‌كو كوشتنى هه‌موو مه‌خلوقى خودا وايه... چونكه خودا خو‌شه‌ويسته. كالكان نيو پاكه‌ته جگه‌ره‌ى ته‌واو كردبوو سولفىكى له ئۆتۆمبىله‌كه‌ى دا و له‌به‌ر خو‌يه‌وه به‌ده‌نگىكى به‌رز گوتى: ئه‌گه‌ر چى باوه‌رم به‌وه نيه‌يه جاريكى دى هه‌لاتنى خو‌ر به‌و دوو چاوانه‌ى خو‌م ببينمه‌وه ره‌نگه ئىستا به‌رپى بكه‌وم و به‌رپوداوى سه‌ياره گيانم له ده‌ست بده‌م، به‌لام له چاوه‌رپوانىدا خه‌بات ده‌كه‌م، ناهيلىم درنده‌كان له مه‌رامى گلاوى خو‌يانت بئاخن، من دژى مه‌رگ خه‌بات ده‌كه‌م ته‌نيا له‌به‌رئه‌وه‌ى سپىده‌يه‌كى تر به‌چاوه‌كانمه‌وه ببينمه‌وه بو ئه‌وه‌ى چاوانى پر له به‌رائه‌تى تو ببينمه‌وه. رۆيشت و به‌ر ده‌گاي بالاخانه‌ى قوتابىانى له گه‌ره‌كى به‌هه‌شت جيه‌يشت و گه‌رايه‌وه مال.

رپنوى ئۆتۆمبىله‌كه‌ى له شوينى ئۆتۆمبىله‌كه‌ى كالكان پارك كرد، ئولگا دابه‌زى ده‌ستى بو ته‌وقه‌ى مالىئاوايى دريژ كرد و سوپاسى ئاويارى و رپنوى كرد و رۆيشت و، ئاوره‌نگ له‌گه‌لى دابه‌زىبوو، چهند هه‌نگاوئىكى له‌گه‌ل هاويشت و به‌ده‌نگىك كه پارانه‌وه‌ى پيوه ديار بوو گوتى: ئىستا تو وه‌كو ئه‌و خو‌ره‌واى كه نيوه‌ى زه‌وى به‌جى ديلى، ته‌ماشاي گلينه‌كانم بكه، له تاريكى زياتر شتىكى تريت لى دياره؟

ئولگا زه‌رده‌خه‌نه‌يه‌كى كرد و گه‌رايه‌وه، هه‌ندى له گلينه‌كانى ئاوره‌نگى روانى و گوتى: پووناكترين رۆژى ژيانم له ناو گلينه‌كانى تو دا به‌رپى كرد... دوو ماچى له گوناكانى ئاوره‌نگ كرد و بى ئه‌وه‌ى هيج شتىكى تر بللى

بەخىرايىكەۋە بەرەو مالەكەى خۆى چۆۋە.

\* ئاورەنگ بەدىار مۆمىكەۋە دانىشتىبوو، ژياننامەى نىتچشەى دەخوئىندەۋە، زۆر خەمى لە ژيانى ئەو پىاۋە خوارد كە ھىندە ئازارى بەدەست "بلاۋنەبوونەۋەى كىتپەكانى" خواردبوو، بىرى لە تەنپايى نىتچشە كىردەۋە و ژيانى خۆى ھاتە بەرچاۋ كە ئەۋرۆ چەندە بەختەۋەر بىوو، بۆيە كىتپەكەى ھەلدا و لەسەر كاغەزىك نووسى: بىرەۋەرى پۆزى ئاھەنگەكە لە شەقامى ئاگر، ھۆلى خۆشەۋىستى لە شارى ھانۆقەر...

لەو پۆزەدا بۆم دەرکەوت كە چارەنۋوس سەنتەرە، لە عەقل و لە ھەموو شتەكانى تىرى ئەو گەردوونەدا بالادەستتەرە، گەيشتن بەدۆزىنەۋەى رېگايى بەختەۋەرى لە دەستى رۆحى گەردووندايە نەك مروڤ چۈنكە كەسانىكى زۆر عەقلانى ھەن لەسەر ئەو ئەستېرەى ئىمەدا، كەچى تا ئاستى ئىسقان بەدبەختن، لەو پۆزەۋە ھەزار جار بەنھىنى لە بى ئاگايى مندا، باسكەكانم بەمەمكى فرىشتەيەك داخشاند، لەو ئىۋارەيەدا، ھەزار جار نەرمايى مەمكەكانى لە بى ئاگايى خۆيدا بەباسكەكانم داخشاند، يا بۆچى نەدەبوو بەئاشكرا و لە ئاگايىدا نەرمايى مەمكەكانى بە باسكەدا بخشاندبووا؟ ھەست دەكەم ئەو پۆزەى رابرد، خۆشتىر پۆزى ژيانى من بوو، چۈنكە سەرەتاي رېگايى چىرۆكىكى نوپى پر لە جىاۋازىم دۆزىيەۋە، ھەست دەكەم ئىدى بۆ تاۋىكىش بى لەسەر رېگايىك ھەنگاۋ دەنپم كە لە رېگاكاني تر ناچى... بۆيە دلخۆشم چۈنكە خۆم لە جەنگى ناكۆتايى دووبارەبوونەۋە دەرباز دەكەم... لەۋەش گىرنگىر ئەۋەيە، كە ھەمىشە بتوانم لەو گەمەى دووبارە نەبوونەۋەيەدا بەشدارىم.

\* ئۆلگا لەسەر تەختە خەۋەكە راکشاپوو، بىرى لە پووداۋە خىراكەى ئەو پۆز دەكردەۋە، بىزەى دەكرد و دەم نا دەمىش برۆكانى گىرژ دەكرد و خۆى بەدىار ئاگرى بىرەۋەرىيەكانى ئەو پۆزەدا گەرم دەكردەۋە لە

بەرەخۆیدا گوتی: من ھەمیشە گوتوومە، دۆزینەووی دەستپێکی ڕیگای بەختەوهری گرانترین کاریکە کە پووبەپرووی مرۆف دەبیتەو، بەلام ئیستا پیم وایە لەو ھەش گرانتر ئەو ھەمە، مرۆف چۆن بەو ڕیگایەدا ھەنگاوە راستەکانی بەھاویژی؟ چونکە ھەمیشە دەر فەتیک دەمینئ بۆ ھەنگاوی خوار و لادان لەو ڕیگایە و ونکردنی ڕیگای راستەقینەئ ئەو وشەییە کە پێی دەلین: بەختەوهری.

\* کالکان پاکەتیکى نوئی جگەرەئ دەرھینا، جگەرەئ دواى جگەرە دەکیشا، دەویست بەخوئ و ھەموو پووداوە نوئیەکانی ئەو پۆژە رەشە لە بیرو ھزرو پۆحی خۆیدا بسریتەو، کە چى نەیدەتوانی، بۆیە گوتی: مرۆف لەو چرکەساتانەدا بوونەوهریکى بئ دەسەلاتە، ئایە دەبئ کەسێک ھەبئ یا ھەبووبئ، یا ببئ لەو گەردوونەدا کە بتوانئ پووبەپرووی دلئ ببیتەو لەو کاتانەئ تەورم و ھیرش و شالای ژان بۆ عەقل و پۆح و جەستە دەھینئ...؟ ئاخ خودای گەرە لەو چرکە ساتانەدا "دل" چ سەنتەریکی دووفاقی مەرگدۆستە؟

دل دەتوانئ پۆح و جەستە ویران بکا... بەلام لە کۆتاییدا من باوهرم بەعەقل بەھیزە، ھیزی عەقل دەبئ بالادەستتربئ، ھیزی عەقلئ مرۆف دەبئ سەر دەستەئ ھەموو ھیزەکانی تری وجود بئ. کالکان ڕاکشا، خوئ ھەلگێرو وەرگێر کرد دواتر ھەلسایەو و جگەرەییەکی داگیرساند چەند پیکیکى ڕاکى نوئشى و خەو بردیەو.

### ۳۳

تیشکی خۆر لە پەنجەرەکانی یانەئ "ئاشتی بیسنور" بە ستوونئ دەچوونە ژوورئ... ئەو یانەییە ھەر لە تابلۆ دەچوو بەلام تابلۆئ بەبۆیە کەسک رەنگ کرابئ لەبەر ئەو پووەکە سەوزانەئ کە بەدیواری یانەکە ھەلگەرەبوون...

كالكان بیره‌ی ده‌خوارده‌وه ئۆلگاش ئایس کافی... دوا‌ی فری‌کی دور و دریز و پر له‌ه‌سره‌ت له‌ بیره‌که، کالکان گوتی: ئاهه‌نگی‌کی خوش بوو؟ هیوادارم بۆت ده‌رکه‌وتبێ‌ی که چ‌که‌سانیکن.

ئۆلگا: ئاه... به‌ریز کالکان، بریا له‌وئ زهمه‌ن بوه‌ستایه، نازانم چۆن له‌ شته‌ جوانه‌کانی ئه‌و ئیواریه‌ بدویم، من ده‌می‌کی دریزه‌ له‌ ژیاندا، خوشم نازانم له‌به‌ر چیه‌ به‌لام رۆژی ئاوا خوشم نه‌دیوه...

ده‌می‌کی دریز به‌قهد ئه‌و رۆژ سه‌فام نه‌کردوه، به‌راستی ئه‌و کوردانه‌ که‌سانی به‌ریز و به‌ره‌وشت بوون، هه‌ستم ده‌کرد من میوانیکی هه‌ره‌ ئازیزی ئه‌وانم، که له‌ بزه‌ دلی پاکیان ورد ده‌بوومه‌وه پیم سه‌یربوو هیشتا که‌سانی وا خوین‌گه‌رم بۆ دۆستایه‌تی له‌ ژیاندا مابن!

کالکان گوتی: ئه‌و کردار و هه‌لسوکه‌وته‌ی ئه‌وان راستی قسه‌کانی من ده‌سه‌لمینی... من زانیم ده‌یانه‌وئ بۆ مه‌رامی سیاسی به‌کارت بینن، بۆیه‌ به‌رووخوشی هه‌لسوکه‌وتیان له‌گه‌لدا کردووی... تکایه‌ خۆت له‌و مارانه‌ به‌پاریزه‌ که‌ فریوت ده‌دن و سیوت پیده‌خۆن.

ئۆلگا: ئاخ‌ر خواردن‌ی سیو و ده‌رکردن‌یش له‌ به‌هه‌شت له‌گه‌ل ئاوپه‌نگ چیرۆکی تایبه‌تی خۆی تیدایه...

هیشتا ئۆلگا قسه‌ی خۆی ته‌واو نه‌کردبوو که کالکان هه‌لیدایه و گوتی: ده‌زانی فالچی چیه‌؟

ئۆلگا له‌ وشه‌ی ئه‌لمانیه‌که‌ تینه‌گه‌یشت، گوتی: نه‌خیر.

کالکان گوتی: ئه‌وانه‌ی ده‌ست ده‌خویننه‌وه، فنجانی قاوه‌ ده‌خویننه‌وه و سیحر ده‌که‌ن.

ئۆلگا تیگه‌یشت.

کالکان به‌زه‌رده‌خه‌نه‌یه‌که‌وه گوتی: من ئیستا تیگه‌یشتم که تو قوربانیت، قوربانی سیحری‌کی که خوشت لی تیناگه‌ی، لای ئیمه‌ی ئیسلام، یان له‌

كۆمەلگا ئىسلامىيەكان گرېنگىيىكى تايبەتى دەدەن بەفالى... كاتى كە  
پياويك فال لە ئافرەت دەكا گر لە دلى بەردەدا و ئەو ئاگرەش بەسانايى  
دانامركى... خەوى لى تال دەكا...

كاتىك ژن سىحرى لى دەكرى، ژيانى خوى بەلاوه دەنى و پەدوى  
بىر كىردنەو لە پياو دەكەوى كە سىحرى لى كىردووه... كچەكە ھەمىشە  
ھەست دەكا كە رېگاي بەختەوهرى دۆزىوھتەوھ... بىر لەو دەكاتەوھ چۆن  
ھەنگاوه راستەكانى لەسەر ئەو رېگايە بەھاوئىژى و، لەسەر ئەو رېگايە كە  
فالچى بەسەرىدا سەپاندووه ناوى بەختەوهرى لىنى چۆن بەردەوام بى...  
من كە لە تۆ و ئەو پووداوانەى دوايىدا ورد دەبمەوھ، بەتەواوى بۆم پوون  
بۆتەوھ كە تۆ سىحرى لى كراوھ، بروات بى بەرپىز "بۆرۇ دى نوقا" كە شتىك  
مەرامى من بى لە ئاشكرا كىردنى فرۇفئەلەكانى ئەو ئاورپەنگ ناوھ،  
پاراستنى تۆ بەرژەوھندىيەكانى تۆيە... داوات لى دەكەم بەھىچ جورىك  
رېگا نەدەى چارەنووسى خۆت بدەيتە دەستى كەسنىك كە ناپناسى...  
چونكە لە خۆشەويستىدا نابى بەتەنيا "دل" كى سىحر لىكراو برىار بدا،  
بەلكو شتىكى تر ھەيە پىي دەلئىن: عەقل.

دەبى ھەمىشە عەقل برىارىدا نەك پارچە گۆشتىك كە دەتوانرى بەسىحر  
و فىل و فال و ھەزاران شتى تر فرىو بدرى و لە خشتە بىردرى... وەكو  
پىشترىش باسما كىرد، سەنتەرى ھەموو شتەكان دەبى عەقل بى نەك  
دلىك كە ھەموو چركەساتىك ئامادەباشى وەرگرتنى كارىگەرىيەكانى  
ھەيە. ئولگا بە سەر سورماويىوھ لە قسەكانى كالكان ورد بۆوھ، باوهرى  
بە بەشنىك لە قسەكانى كالكان ھىنا، بەلام لەگەل ئەوھشدا قسەكانى  
كالكانى ھاتەوھ ياد كە سەبارەت بەكوردەكان كىردبووى، لەخوى پرسى:  
ئەگەر سىحرى لى نەكردووم، بۆچى ھىندە ئاويزانى بوويمە؟

من بەھىچ شىوھىيەك گرنگىم بەپياو نەدەدا، كەچى "ئەو" ھات و لە چەند

رۆژيكي كه م دل و عهقلى داگيركردم.

ئاوپرنگ له كارگهى ئوتۆ كارى دهكرد، فرميسك له چاوهكانى پهنگان خواردبوو، نهيدهزاني چى بهسهر هاتوووه؟! له بهر خويهوه گوتى: كاتى خودا ديارىيك پيشكesh به مروف دهكا، هيندهى له پيناو تاقىكرده وهدايه، ئه وهنده له پيناوى به خته وهريدا نيه!

كالكان له يانهى "ئاشتى بى سنور" دا گوتى: بهرپز بوڤو دى نوفا من پيشنيار دهكهم خوت لهو ئاوپرنگ ناوه نزيك نهكه يتهوه باشتره... چونكه له توانيدا ههيه بهسيحر ئايندهت بشيويى و چاره نووست بهرهو ههلدير بيا... دهتوانى رىگا له خور بگرى و نههئلى ههلبى، ئا... باش بوو هاتهوه يادم، بو مهسهلهى داوهتكردى داىك و باوكت، من له كوتاي كارهكانم، دويى تهخته خهويكى دوو كهسيشم له ژوركه دانا.

ئولگا گوتى: سوپاس بو هه موو شتهكان، بهراستى هاوپرئيهكى دلسوز و به وهفائى، نازانم چون چاكهى ئه وه موو خه مخورييهت بدهمه وه؟

ئاوپرنگ له كارگهى ئوتۆ كارى دهكرد و هيشتاييش هه ر لهو شويى دهروانى كه ئولگا تييدا كارى دهكرد، خهريك بوو بگرى، لهكار تهواو بوو، له بهرامبهر ئه و وينه گه ورهيه دا وهستا كه خو و ئولگا ريكلاميان بو كارگهى ئوتۆ كردبوو، فرميسك له چاوهكانيدا هاتنه خوار و گوتى: زور خوشحالم ئه و گريانهم له گريانى دويى ناچى، ئه و فرميسكانه م جورىكى جياترن له فرميسكهكانى دويى...

موبايلهكهى ده رهيناو دهستى كرد به نووسين...

ئولگا گيان: تو خوراكى خودا وهنديت، رۆژ نيه جارى خودا وهند به جوانييهكانى تو خو تير نهكات.

(كاتى خودا وهند ويستى بهشى خوت جوانيت پى بدا، هه واليكي خوشى پيگه يشت كه پهيوه ندى به خراپى بارى دهروونى ئه هر يمه نه وه هه بوو، بويه



لە خوشییانا ئاگای لە خۆی نەما و ھەموو جوانییەکانی جیھانی دا بە  
تۆ... (خۆشەویستی ھەدی ئیسقان پڕ لە ئازارە، بەلام لە خۆشەویستی  
بەئازارت ئەویە کە مرۆف عاشق نەبێ).

(ھەموو شتەکان پوو لە مەرگ ھەنگاو دەنن عیشق نەبێ).

ئۆلگا لەسەر تەختە خەوێکی، بەپاشکاوێ ئەو "س.م.س" انەیی خۆیندەو  
و زەردەخەنەییکی کرد.

### ۳۴

لە "باخچەیی تاووسان" ... ئەو باخچەیی کە دەکەوێتە بەشی باشووری  
شار، لەنیو گۆلە شینەکاندا ئۆلگا و ئاورپەنگ بەرامبەر یەک دانیشتبوون و  
لە گلپنەکانی یەکتریان دەپوانی، ئاورپەنگ بە نەرمییەکەو گوتی: گلپنەو  
مۆسیقا وەکو یەک وان، ھەردووکیان زمانی جیھانین.

ئۆلگا ھیچ وەلامیکی نەدایەو.

ئاورپەنگ بەردەوام بوو: وا ھەست دەکەم گلپنەکان ئاوینەیی دلن، یان  
پۆژنامەن، ھەوالی پۆح و دل بۆ وەرگر دەگوازنەو، ئەگەر بەھەلەدا  
نەچوویم، ھەوالی ناخۆش لەو پۆژنامەییەدا دەخوینمەو.

ئۆلگا بەردەوام لە گلپنەکانی ئاورپەنگی دەپوانی و گوتی: بۆن و تامی  
سیحر لە قسەکانتەو دە، خو ئەگەر خۆشت ساحیرو فالچی نەبێ ئەوا  
بیگومان ھەلسوکەوتی باشت لەگەڵ جادووگەر و ساحیراندا ھەیە.

ئاورپەنگ: رەنگە من ساحیریم لەو کاتانەیی کە دەتوانم کۆدی گلپنەکان  
ئاشکرا بکەم...

ئۆلگا بەدەنگیکی بەرز پڕ لە گلەییەو گوتی: تۆ ساحیریکی  
راستەقینەیی، بۆچی سیحر لیم کردووە، من چیم کردووە؟

ئاورپەنگ ھیندەیی لە گوتاری گلپنەکانی ئۆلگا جدیدیەت و راستی ئەو

گوزارشتهی دهرک پیکرد، ئەوەندە لە خودی رستهکەدا و لە بەرزکردنەوهی دەنگدا هەستی پێ نەکرد... بۆیە بەبزهییکەوه گوتی: من جدیدیەتی تەواو لە زمانی گلینەکانتەوه دەبینم، من گلەیی گلینەکانتم تەواو لێ دیاره... نەك ئەو رسته ئاساییانەى كە دیت و لەو چرکەیهدا دەبیتە رابردوو، دەرکری کۆدی دیالۆکی گلینەکانتم بۆ شی بکەیتەوه؟

ئولگا بە یەقینییهوه گوتی: تۆ سحررت لیم کردوو... گەرنا بۆچی لەنیو بیرکردنەوهکانم دای؟ تۆ کیی؟ بۆچی هاتی؟ کە هاتی بۆچی وا زوو خوشمویستی؟ حەز دەکەم ئیستا راستییەکانم بۆ بدرکینی؟ ئایا چ مەرامیک هەیه دوا بەدوای دەست بەسەرداگرتنی دل و عەقل و پوحم؟ من زانیومه لەنیو ئیوهدا سحر و فال باوه، پیاوان بەسیحر ژن دەخەنە ژیر رکیف و کۆنترۆلی خویان و دواتر بۆ مەبەست و بەرژەوهندی خویان بەکاری دەهینن.

کالکان "۵۰۰۰" دۆلاری لەناو دەستی مەلاییکی تورک دانا و گوتی: ئەوهیان تاکە ئومیدی ژیانمە... پروناکی تەمەنمە، بەهەر شیویهک بێ وابکە رازی بێ شوم پیبکا... خو ئەو کاتەى دەرکم کرد خو شی دەویم "۵۰۰۰" دۆلاری ترت دەدەم...

کە لە مزگەوتەکە هاتە دەری، زەنگیکی بۆ ئولگا لیدا، ئولگا ژمارەى تەلەفۆنی کالکانی دیت، مۆبایلەکەى داخست و چاوه‌پوانی ئاورپەنگی کرد بۆ ئەوهی وهلامی بداتەوه، ئایە سحرى لێ کردووە یاخود نا؟ ئاورپەنگ بەپیکەنینهوه گوتی: بەلێ تۆ سحررت لێ کراوه. ئولگا سەرى سورماو گوتی: دەزانم تۆ ساحیری.

ئاورپەنگ قسەى پێ بری و گوتی: نەخیر من نا، بەلکو هیچ مروقیکی تریش نا... چونکە تۆ لەلایەن مروقه‌وه سحررت لێ نەکراوه، بەلکو یه‌کیکی تر ئەو سحرەى لێ کردوو، کە کەسمان نازانین کەى و چۆن و لە کوی سحرمان لێ دەکا و شهیدا و دیوانه و عاشقمان دەکا... ئاورپەنگ رپگای

نەدا ئۆلگا قسە بکا و بەردەوام بوو: ھیزیکی تاق و تەنیا کە بتوانی  
خۆشەویستی ھەقیقی بخولقیی تەنھا زاتی ناوہ خوداوەند، ئەو بو  
ھەمیشەیی لەنیو خۆشەویستی پاک و سەفا ئامیزدا بوونی ھەییە، ئەو  
دەنگیکی رۆح رەفینی ھەییە و گۆرانی بو ئاشقان دەلی، لەگەڵ عاشقاندا  
سەما دەکا، پێدەکەنی و لەگەڵ عاشقاندا لە توانای دایە بشگری، بەلام  
ھەر کاتی کە دەزانی عاشقەکان بوونی ئەو لەناو عەشق دا نادۆزنەوہ  
خۆی دەکیشیتەوہ و شتەکان دەداتەوہ دەستی کەسەکان خۆیان، ئیستا من  
لە رینگای گوتاری گلینەکانتەوہ گەیشتمە ئەو راستییە کە تۆ ھەست  
بەبوونی خوداوەند ناکە لەو پەيوەندییە نیوانی ئیمە، رەنگە بپرسی  
ئیمە چۆن ھەست بەبوونی خوداوەند دەکەین لەناو عەشقادا؟

ھەقی خۆتە، بپرسە... بیگومان (نەھیشتنی گومان و گەیشتن بە یەقین)  
لەناو عەشقادا رۆلی خوداوەند دەگێرن، ھەمیشە یەقینە و دەبی بو  
ھەمیشەیش عاشق یەقین بی لە عەشقادا، چونکە عەشق خوداوەندە و،  
خوداوەندیش خۆشەویستیە.

رەنگە من ھەر شتی بلیم سەبارەت بەدروستکردنی یەقین لە عەشقادا ھەر  
بی سووہ، چونکە شتی کە بتوانی یەقین لە عەشقادا دروست بکا  
(ئەزمونەکانی رۆحە)... لە کۆتایی ھەر شتیکدا ئیمە دەگەینە ئاکام، خۆ  
تەنیا لەناو ئاکامیشدا یە کە دەتوانین قسە لەسەر بوونی خوداوەند بکەین  
لەنیو عەشقادا.

ئاو رەنگ ھیشتاش قسە دەکرد کە کالکان ھەندی ئایەتی بەپیتی  
لاتینی نووسراوی بەدەستەوہ بوو، بەھەماسەتەوہ لئی دەروانی و لەبەر  
خۆیەوہ دەیکوت: وەکو بازیک دیم و ھەلتدەفرینم.

دەستی دایە مۆبایلەکە و زەنگیکی بو ئۆلگا لیدایەوہ.  
ئۆلگا لە شاشە مۆبایلەکە خۆی پروانی و مۆبایلەکە کوزاندەوہ...  
برژانگە رەشەکانی کەوتبوونە سەر گلینە سەوزەکانی... خۆشی نەیدەزانی  
بو ئاوا مەست بووہ؟

ئايا سىحرى لى كرابوو كه ئاوا بى ئەلكحول مەست ببوو؟

ئاورپەنگ لىۋەكانى نزيك كردهوه، زۆرى نەخاياند كه بۇ يەكەمىن جار تامى ئاگرى لىۋەكانى يەكتريان كرد، پىلۋوۋەكانيان داخستبوو، كه چى گولە شىنەكانيان دەدیت كه دهگەشانەوه، تاوسەكانيان دەدیت كه كلکه رەنگاورپەنگەكانيان دەكرده تابلۇ بۇ خوۋشەويستى، ئەستېرەكانيان دەدیت بە دەم بزەوه دەروۋشنانەوه، قازە مل دريژ و سپىيەكانى نىو دەرياچه بچوو كه كەيان لى دياربوو، مراوى و گۆرانى بلبلهكانيان لى دياربوو، ئەوان پىلۋوۋەكانىشان داخستبوو كه چى هەموو شتەكانيان لى دياربوو، پەپوۋەكانيان دەدیت كه له گولكى شىنەوه بۇ گولكى شىن هەلدەفېرېن و نامەى گولەكانيان دەگۆرپىيەوه، هېشتا پىلۋوۋەكانيان هەر داخرابوو، تامى ئاگرى لىۋەكانى يەكترييان دەكرده كه ئاورپەنگ ئافزەنى هاتەوه ياد، زانى ئېستا بۆتە بەلنىكى شكاو و تاوانىكى بە بەلېن، له گەل ئەوه شدا له دلەوه گوتى: ئىمە كه سمان مولكى عەقل و دەسەلاتى عەقل و دل و پۇح و جەستەمان مولكى چيژە راستەقىنە و ناراستەقىنەكانىش، ئىمە له وه بچووكترين كه بتوانين عاشقى نەگۆر بىن، چونكه چيژ و لەزەت و ژيان له مروڤ و مەرگ گەورەترن، ئىمە هەموومان دىلى ئىستەتيك و جوانىيە گۆردراوهكانىن.

ئولگا پىلۋوۋەكانى هېشتا هەر داخرابوو، له دلەوه گوتى: بۆچى نەدەبوو بمانتوانىبووايه زەمەن له جوانىدا پابگرين؟

۳۵

ئولگا بۆرۇدېنۇقا ئەو كچەى كه باوهرى هېنابوو خوداوند سىحرى لى كردهوه نەك مروڤ، چەند مۆمىكى شىنى لەنىو مۆمدانە شىنەكان داگىرساندبوو، دوو كورسى شىنى له ژىر مېزە شىنەكەدا بەرامبەر بەيەكترى دانابوو، لەسەر مېزەكەدا بتلېك شەرابى ئىتالى دانابوو كه

كالكان به تايبه تي له ئيتالياوه بوي هينا بوو، دوو گلاسى كريستالي شين و هندی خواردنی جوراوجوريشی له سهر میزه که دا دانابوو، هندی گولای به نیو ژورره که دا پرژاند و تابلوی (کیلگهی گوله گهنم و قهله ره شه که) ی فان کوگی پاک کرده که ری که وتبووه کورسی به رامبه میوانه که ی... به دم گوینگرتنه وه له (موزیکی کلاسیکی ئیتالییه وه) له کاترمیره که ی روانی و له دل وه گوتی: بوچی دوا که ت؟

زورجار بیرکردنه وه له شته ناموکانی ژیان کاتهکانی چاوه پروانکردن زوتر تیده پرینی، بویه پروداویکی سهیری بیرکه وته وه.

به ره له چهن پوژئی "سیمونا" ی دهسته خوشکی داوه تی کردبوو بو ئه وه ی به هره مهن دی خوئی نشان بدا له کاتی کارکردنیدا وه کو پاریزه ری.

ئولگا له نیو چهن که سیکی تر له نیو هوئی دادگا که دانیشتبوو، به وردی له پروداوهکانی دهروانی، سیمونا پاریزه ری "ئانکه" بوو، که کچیکی ته من بیست و دوو سالان بوو، له ته نیشت ئه ودا "ته ندریاس" ی خوشه ویستی دانیشتبوو، سیموناش له لای دهسته راستیان... ئانکه سکالای دژی باوکی بهرز کردبووه، له ولاتر له سهر میزیک "قولف گهنگ" که باوکی ئانکه بوو له گهل دایکی ئانکه دانیشتبوو، له میزه که ی ناوه راستیشدا دادوه ری و دوو یاریده ده ری...

له به رامبه میزی دادوه ریش کورسی میزیک بو شاهیده کان دانرابوو، له پشت ئه و میزه ش چهن کورسییه که بو میوانه کان.

قولف گهنگ به هله چوونیکه وه گوتی: با گهردوون ویران بی، به لام من هه رگیز رازی نابم ئانکه ی کچم شوو به و کورپی ته نیشتی بکا.

دادوه رکه به هیمنی گوتی: بوچی؟

قولف گهنگ به تورپه بوونیکه زیاتر له جارانه وه گوتی: من ئه زمونم له کچه که ی خووم زیاتره و بهرپرسم له وه ی ریگای راسته قینه نیسانی

كچەكەى خۆم بدەم... بۆيە بەھىچ جۇرئىك قىبولم نىيە و رېگاش نادەم ئەو كچەى من شوو بەو كورپە بكا.

ئەندىياس وىستى وەلام بداتەو، كەچى دادوەرەكە رېگاش نەداو گوتى: بەرپىز قۇلف گەنگ، كچەكەى تۆتەمەنى لە سەرووى ھەژدە سالىدايە، ئىمە لىزەدا باسى ياسا دەكەين، ھەمو كەسئىك لەو ولاتەدا دواى ئەو تەمەنە ھەقى خۆيەتى ئاينى خۆى ھەلبىزىرى، ھەقى خۆيەتى ھاوسەر و خوداى خۆى ھەلبىزىرى و ھەروەھا ھەقى خۆشەيتى چۆن دەيەوى بژىئى ئاوا ژيانى چۆنىيەتى گوزەراندى ژيانى خۆى ھەلبىزىرى، بۆيە تۆتەنيا لە ئاراستەكردن و رېنمايىكردنت بەقسەى خۆش لە كچەكەى خۆت بەرپىسى، جگە لەو ھەموو توندرەپئىك و زۆر لىكردنئىك تۆ دەگەيەنئىتە تاوان و سزا.

قۇلف گەنگ سوورھەلگەرابوو، بە بىزارىيەكەو شەقىكى لە مېزەكەى بەردەمىداو گوتى: ئاخىر ھىچ ياسا و رېسا و عورف و ئاين و كولتور و خودايەكيش رېگا نادا ئەو كچەى من شوو بەو كورپە بكا.

ئانكە دەستى لە نىئو دەستى ئەندىياس نابوو، بەگلەيى و توورپەبوونىكەو گوتى: من ئەندىياسم خۆشەوئى، ژيانى من بەبى ئەندىياس ھىچ واتايەكى نامىنى، سى سالە بەيەكەوھەين تاكو ئىستا لە عەشق زياتر بەو لاو شتئىكى تر لە نىوانى ئىمەدا نىيە، بۆيە ھەموو گەردوون ھەول بەدا ناتوانى ئىمە لە يەكترى جىابكاتەو، ئەو منم و منىش ئەو.

قۇلف گەنگ دەستى بەسەرىيەو گرتىوو، نەيدەزانى چى بكا!... چى بلىم؟ تىنۆكى فرمىسكى درشت لە چاوەكانىدا دەھاتنە خوار، دايكى ئانكە بەقۇلف گەنگى گوت: كەواتە بۆچى دلتەنگى؟ ئايا ھىچ خراپەكارىيەك لە ئەندىياس دەبىنى كە من نايىبىنم؟

قۇلف گەنگ بەھاوارىكەو كە ھەر لە نەپەى شىرئىكى برىندار دەچوو

گوتی: سى ساله بهيه كه وهن؟ كه واته سيكسيشيان له نيواندا هه بووه، نا نا من ئه و تاوانه به تهنيا دهخمه ئه ستوى ژيان، كارساته كارسات...  
له و چركه يه دا ده رگاي دادگا كه كرايه وه، ژنيك به پراكه پراكه و خو راپرووسكان و هانكه هانك و هه لپه هه لپه وه هاته ژووره وه، دوو پوليس دهسته كانيان گرتبوو، ده يانويست فرپيده نه ده ره وه، ئه ندرياس به سه رسوورمانيه وه له و ديمه نه ي ده رواني و گوتى: دايه بوچي ليره ي؟ كي بانگي كر دووي؟ دايكي ئه ندرياس كه خو ي له نيو ده ستى پوليسه كان راته كاند و هاته پيش و بانگي كرد: جه نابي دادوهر ريگا ده ده ي شاهيدي بدهم، من شتيكي گرنگ ده زانم.

دواي سويند خواردين كه درو نه كا له شاهيدي به كه ي، دادوهر ريگاي دا ئه و پيره ژنه قسه بكا...

دايكي ئه ندرياس كه ژنيكي له تهمه ني قولف گهنگ بوو، به له رزين و نائوميديكي زوره وه وه ستابوو، گوتى: جه نابي دادوهر منيش به هيچ شيويه كه رازي نيم كه ئه ندرياس كورم ئانكه بكا به هاوسه ري خو ي، نه خير به هيچ شيويه كه رازي نيم.

ئه ندرياس قسه ي به دايكي بر ي و گوتى: دايه پيم بلي تو چيت به سه ر هاتووه؟ هه تا به ر له سي هه فته هه ميشه له نامه كانتدا سوژ و خوشه ويستي و رپزي خو ت بو ئانكه دوويات ده كرده وه، به لام له و كاته ي كه ئه و به رازه، (مه به ستى قولف گهنگ بوو) هاتوته نيو ژيانى ئيمه و توي ناسيوه، هه موو شته كان گوړان، تويش بوويت به يه كي له و شتانه ي كه گوړانكاربيان به سه ردا هاتووه.

دايكي ئه ندرياس گه رووي وشك ببوو، رهنگي سپي هه لگه رابوو، ده تگوت چيدي خوين به نيو جهسته يدا هاتوچو ناك... به زمانكي پر له خه فته و داخ و كه سه ره وه گوتى: چيدي ناتوانم بيدهنگ بم، جه نابي دادوهر گوناخي

ھەر يەككە بى من نھىنيىھەكە وھكو خۆى دەگىرمەوھ، بىست و پىنج سال  
لەمەوېەر من ژنى قۇلف گەنگ بووم، لە سالى يەكەمدا خودا ئەندرياسى پى  
داين، بەلام دواى دوو سال رۇيشت و من و ئەندرياسى جىھيشت، تا بەر لە  
سى ھەفتە لە رىگاي ئانكە و ئەندرياسەوھ چاومان بەيەكتى كەوتەوھ.

ناو دادگاھە غەلبە غەلبىكى زورى لىدروست بوو، دوو دوو سەريان  
خستبووھ بناگوپى يەكتى و دەوان، دايكى ئەندرياس گوتى: ئەندرياس  
و ئانكە خوشك و بران لە قۇلف گەنگ...

دادوھرەكە لە ھەمويان زياتر پەشوكابوو، نەيدەزانى چى بلى، شوك و  
سەرسوپمان بالى بەسەر ھۆلەكەدا كىشاپوو، بەلام ئانكە ھەولى دا  
كۆنترولى زاوھ ژاو و غەلبە غەلبى نيو ھۆلەكە بكا، بويە بەدەنگىكى بەرز  
گوتى: جەنابى دادوھر تازە كار لە كار ترازاوھ، ئەى چى لە مندالەكانمان  
بكەين؟

ئەندرياس قسەى ئانكەى برى و بەھيوريىوھ گوتى: ھەلەكانى نەوھى  
بەر لە ئىمە نابى لەسەر حىسابى ژيانى ئىمە راست بكرىتەوھ، ئىستا ئىمە  
ژيانىكى ئاسوودە و شادمان و خۇشمان ھەيە.

ئەندرياس رووى قسەكردنى ئاراستەى ئانكە كرد و گوتى:  
خۇشەويستەكەى من، باوھر ناكەم ھىچ شتى ھەبى لەو دنيايەدا بتوانى  
بەختەوھرى من و تو و خىزانە بچووكەكەمان تىك بدا، ئىمە ھەرگىز ئامادە  
نابىن بەختەوھرى خۇمان لەپىناوى بەدبەختەكانى نەوھى بەر لە خۇمان  
تىكبدەين، دەرپۇين، گرنگ نىيە بەرەو كوى، روو لە دوورگەيەك دەكەين،  
دەچىنە ولاتىكى تر، گرنگ ئەوھيە بەختەوھرى خۇمان بپارىزين.  
ئەندرياس و ئانكە لەبەر چاوى ھەمووان و بەبى پارىبوونى ھىچ كەسك  
ماچى مارە برىنيان بەليوھكانيان گۆرپىيەوھ، پياويكى (ميسرى نەژاد) كە  
لە تەنىشت ئۆلگادا رۇنىشتبوو بەچەپلە رىزانەوھ ھەستايەوھ سەر پى و لە



نيو ئەو بېدەنگىيەدا گوتى: دوو ھەزار سالىك بەر لە زايىن ئەو ھالەتتىكى ئاسايى بوو لاي ئىمە، كەوابى مېژوو ھەز دەكا خۆى دووبارە بىكاتەو... لەو ھەش گرنگتر ئىرادەى عەشقە كە لە ھەموو شتىكى تىرى ئەو گەردوونە بەھىزترە، عەشق لە دەستوورى ولاتان گەورەترە، لە دادگا و دادوهران بەھىزترە، عەشق لە ترادتسيون و ھەموو ياساكانى دنيا گەورەترە. ئەندىرياس و ئانكە رۇيشتن و ھۆلەكەيان بەجىھىشت. ئولگا خەرىك بوو دەگريا، بەلام نەيدەزانى بۇچى ھىندە دلى تەنگە! لە كاتزمىرەكەى رۋانىيەو ھە گوتى: بۇچى ھىندە دواكەوت.

### ۳۶

ئولگا لەنيو مۇمدانە شىنەكان چەند مۇمىكى داگىرساندبوو، بىرى كىردەو ھە خودا سىحرى لىكردو ھە نەك مۇق... ھەندى راماو تىگىشت كە لە نيو چاوپروانيدا دانىشتو ھە... لەبەر خۇيەو ھە گوتى: باشتىن بىرمەندىك ئەو مۇقەيە كە زياتر لە شتەكان ورد دەبىتەو ھە، رادەمىنى و بىرى لى دەكاتەو ھە، باشە بۇچى من بىر لە وشەى چاوپروانى نەكەمەو ھە؟ ئولگا لەسەر ئەو كورسىيە دانىشتبوو كە رىك كەوتبوو ھە رامبەر تابلۇكەى فان كوك و لە قەلە رەشەكان ورد بوو ھە، كە لە چاوپروانى مردنى مۇقەكان بەئاسماندا دەخولپنەو ھە، سەيرىكى ئەو سى رىگايە لىك جىايەى كىرد كە دەچنە نيو كىلگەكە، خۆرە تىكەلاو كە بەھىچ جۇرى رۋوناكى بەخش و ئومىد بەخش نىيە... لەبەر خۇيەو ھە گوتى: باشتىر و ابوو فان كوك ناوى تابلۇكەى نابووا (لە چاوپروانى مەرگىكى چاوپروان نەكراودا) نەك (كىلگەى گولەگەنم و قەلە رەشەكان).

لە خۆى پرسى: چاوپروانى چىيە؟ رەنگە ئەو وشەيە بى كە دەكەوئىتە نيوانى دۆزەخ و فىردەوس...

لەبەر خۆیەوه گوتی: بۆچی نەهات؟ ئایە "ئەو" نازانی چاوەروانی لە  
مردنیکی شینەیی بەعەزاب دەچی؟

زەنگی مۆبایلەکەى لیدرا، خیرا پری دایە مۆبایلەکەى وەلامى دایەوه:  
- بەرپز بۆرۆدینوفا سەلام.

ئایا ئەوه دەنگى كى بوو؟ ئۆلگا سوور هەلگەراو بەزمانىكى گىراوى پر  
لە تەتەلەوه گوتى: سەلام بەرپز كالكان...

- وا لەبەر دەرگام، دیاریكى بەنرخم بۆ هیناوى حەزەكەم پێشكەشتى  
بکەم...

- ئاخ بەرپز من لە مألەوه نيم.

- حەزم دەکرد بتبینم، چونکە هەوالىكى زۆر دلخۆشکەرانەم سەبارەت  
بە داووتکردنى دايك و باوكت پييه، برۆوا ناکەم لە تەلەفون بتوانين باسى  
بکەين.

- باشە بەرپز لەگەل سوپاسى بى پايان، من بەيانى خۆم پەيوەنديت  
پييدهکەمەوه.

- ئۆکەى تا بەيانى

كالكان دوو خرخالى زيوينى گرانبههاى سەر دەمى عوسمانىيەکان (کە  
هەندى ئايەت و نووسىنى جادووگەرى لەسەر نووسرابوو) خستە نيو  
سندووقى پۆستى ئۆلگا، لەگەل پۆست كارتى، كە ئەويش لاى جادووگەريك  
دوعاى لەسەر خويندرا بوو... بەرپكەوت.

ئۆلگا مۆبایلەکەى داخست و دەستى خستە سەر سینهیى و هەناسەیهكى  
فینكى هەلکپشا و گوتى: نابى هەندى جار لەو درۆيانە پەشيمان ببينهوه  
کە لەپیناوى بەختەوهرى خۆماندا دەيانکەين.

لە مۆمەکانى روانى کە وردە وردە دەتوینەوه... ژيانى خۆى هاتە بەر  
چاو، پیناسەى چاوەروانى دیت، لە پر زەنگى مۆبایلەکەى زنجیرهى

بیرکردنەوهکانی پی پچراند و پرسى: دەبی هەمدیس کالکان بی؟

وہلامی دایەوہ:

– چۆنی ئۆلگا... زۆر چاوەرپم کرد، کوانی تۆ لە کوئی؟

– دەبی بمبووری، لە شاریکی تر بووم، ئیستایش هیلاکم ناتوانم بپم، دیسان داواى بوردن دەکەم.

وہکو ئەوہی رۆحی لە جەستەدا نەماپی، ئاوا سپی و سارد ھەلگەرا ئۆلگا، لەگەڵ ئەوہشدا بەسارد و سپیەکەوہ کە بەزۆر دەنگ لە قورگیەوہ دەھاتە دەر گوتی: ئاورپەنگ گیان ھەموو شتیکم ئامادە کردییە، ناکری چیتەر ئازاری چاوەرپوانیم پی نەچیژی و بیی؟

ئەو پرسیارەى تەواو کرد و لە دەرگای ژوورەکەى درا، ئۆلگا نەیدەویست دەرگاکە بکاتەوہ، چونکە پیی وابوو کالکانە، بەلام لەگەڵ ئەوہشدا دەرگای کردەوہ، ئایە کى بوو بەو کاتە ھاتبووہ لای ئۆلگا؟ کالکان یاخود یەکیک لە دراوسێکانی؟

ئۆلگا لە دەستی خۆیدا نەبوو لە قاقای پیکەنینی دا و خوی ھاویشتە نیو ئامیزی ئاورپەنگ و کەوتنە ماچ و مووچ... ئۆلگا فرمیسی خۆشی لە چاوەکانیدا سپیەوہ و لەسەر دوو کورسییەکە بەرامبەر بەیەک دانیشتن و تاوی بەبیدەنگی لە گلینەکانی یەکتەریان روانی و ئاورپەنگ ئەو بیدەنگییە بە رستەیک شکاند و گوتی: بەپیچەوانەى ئەو رەشبینییە گەورەى کە لەو تابلۆیەى قان کۆگدا ھەیە، گەشبینی ژیانیکی کامەران و درەوشانەوہ لە گلینەکانی تۆدا دەبینم.

۳۷

ئاورپەنگ سەری لە ریکپۆشی و پاک و خاوینى و جوانی ژوورەکەى ئۆلگا سوپمابوو، بۆیە بە زەردەخەنەیکەوہ گوتی: بەھەشتی گەورە لە ژوورە بچووکەکەى تۆدا چرکراوہتەوہ... تۆیش حۆریکی تئیدا.

ئۆلگا شانازى و شەرمى كورد و گوتى: بۆچى دواكەوتى؟

- لاي ھاۋرپىيەكم بووم لە شارىكى دى.

- ئەۋىش كوردە؟

- دەتوانىن بلىن ئىنتەرناسيونالە

- چۆن؟

- دايكى عەرەبە و باوكى كوردە، بەخۇشى نيوەى كورد و عەرەبە و نيوەشى ئەلمانە.

- ھاۋكىشەيەكى گرانە، زەحمەتە كەسكە ھەبى لە ۋرستەيەى تۆ تىيگا؟!؟

ئاۋرەنگ گوتى: چىرۆكىكى دوور و درىژە.

- ھەزەكەم بىزانم... باشە، با لەسەرەتاۋە دەست پى بکەين... كورپىكە ناۋى "زەمەند" ە، لە موسل لە دايكىكى عەرەب و باوكىكى كورد لە دايك بوۋە، ھەر لە مندالىيەۋە بۆتە ميكانىك "فىتەر" و نەدراۋتە بەر خويندن... مندالىكى سەرەپۆ و بى پەرۋەردە، ئەزمونى ژيانى خۇى فېرى دەكا پياۋىكى دلرەقى لى دەرچى، بەلام گەنجىكى تا بلىى جوانە... بەرى چەند سالى رۋودەكاتە ئىرە، لە يەكى لە سۆزانىخانەكاندا سۆزانىكى خۇشەدەۋى، بەلام چ جۆرىك لە خۇشەۋىستى؟ خۇشەۋىستىك وەكو ئەۋەى كە سەگىك بۇ خاۋەنەكەى ھەيەتى، وەكو ئەۋەى دەرۋىشىكى راستگۆ بۇ خودا ھەيەتى و عەشقى خودا ۋاى لى دەكا سەرخۇش بى و ھەموو جەستەى خۇى بداتە بەر زەرگ و چەقۇ و خوينىشى لى نى، ئەو كچە خەلكى رۋوسىايە، ناۋى "ئىلينا" يە، شەۋانە چەند كار دەكا، ھەموو داھاتەكەى دەداتە زەمەند، لەگەل ئەۋەشدا زەمەند چونكە پياۋىكى دەمدەمىيە و جىگاي ئەۋە نىيە كە خۇشەۋىستىيەكەى نەگۆرپى ھەندى جار وەكو سەگىك لە ئىلينا دەرۋانى، لى دەدا، تىي ھەلدەدا و داھاتەكەى لى ۋەردەگرى و لە قومار دەيدۆرپىنى... ئەو داھاتەيش كە لە حكومەت

وهرى دەگرى و ئەوھىش كە لە كارى ميكانيك دەستى دەكەوى و ئەوھىش كە لە پىگاي كرىن و فرۆشتنى حەشيش و كوڭكايىن دەستى دەكەوى، ھەمووى لە قومار دەدۆرپىنى... بەكورتى كورپىكى جوانە بەلام خاوەنى دلىكى پەقە... پۆزى لە پۆزان ئەلمانى كە ناوى "ھۆرست" دەبى، پى دەكەويته ئەو سۆزانيخانەيە كە ئىلينا تىيدا كار دەكا... ەك چۆن ئىلينا عاشقى زەمەند دەبى، ھەر ئاواش ھۆست عاشقى ئىلينا دەبى، بەلام ئىلينا ەكو چۆن زەمەند ھەلسوكەوتى لەگەل دەكا، ئەوھىش بەھەمان شيوە ھەلسوكەوت لەگەل ھۆرست دەكا... ھۆرست كورپىكى مېھربانە و خاوەن دل و پۆحىكى جوان و مېھربانىي و بەخشندەيىكى جوانە، بەلام لە پرووى جوانى دەرەو پىاويكى تا بلىنى ناشىنە كورته بالاو قەلەو دەموچاوپر لە زىكەو نەختى قەمبورىشە... كەوابى پىاويكە خاوەن دلىكى باش و عاشق و بەلام ناشىن...

پۆزى زەمەند لە يەككە لە برادەرەكانى خوى توورە دەبى و دەقەھرى و داوالە برادەرەكەي دەكا دەستى بكاتەو و لەگەلى بەشەپ بى، بەلام برادەرەكەي دەزانی كە زەمەند شەپكەر نىيە بەلكو گەردەلووليكە بو خوى، پىاو لوولەدا، بۆيە دەستى ناكاتەو و بەزەمەند دەلى: بمكوژە.

زەمەند لە داخان و لە ركاندا ھەموو جەستەي خوى دەداتە بەر چەقو، يەكى لەو چەقويانە بەر دلى دەكەوى و پەوانەي نەخوشخانە دەكرى... دكتورەكان دواي پشكنين و ئۆپەراتسيون بۆيان پروون دەبىتەو كە ژيانى زەمەند بەدۆزىنەو و پەياكردنى دلىكەو پەيوەستە، لە ماوھى چەند كاتژمىرىدا گەر دلىك دەست نەكەوى تەواو... دكتورەكان پەلە دەكەن لە بلاوكردنەوھى ھەوالىك لە ئىنتەرنىت كە لەو ماوھىدا پىويستيان بەدلىكە، تەواوى نەخوشخانەكانى ولات ئاگادار دەكەنەو، ئىلينا لەبەر دەرگاي ژوروى ئۆپراتسيونەكە وەستاو و بى وچان دەگرى، پىككەوت وا دەبى كە "ھۆرست" لەو چركەيەو تەلەفون بو ئىلينا دەكا... لەو چركەساتەي كە

گوئیستی ئیلینا دەبی ھۆن ھۆن دەگری، ئۆقرەى نامینى، ھۆرست جگە لە ھەمەى كە شاعیرە، رۆژنامە نووسیكى بە تواناشە و لە گەل یەكێك لە رۆژنامە بە ناویانگەكانى و لاتدا كار دەكا، داوا لە ئیلینا دەكا كە بۆ ھاریكاری و دلدانەوہ دیتە لای، بەلام ئیلینا قبولی نییە، چونكە ھیشتا لە زەمەند و دلپىسى زەمەند دەترسى... بەھەر ھۆيك بوو توانی ئیلینا رازى بكا كە بچیتە لای، ھۆرست سەر شیتانە و مەستانە ئۆتۆمبیلەكەى لیدەخوپی، لە رېگادا وەردەگەرى و دەھینریتە ژووریکى تەنیشت ژوورەكەى زەمەند، لە ھەمان نەخۆشخانە... كە دایك و باوكى ھۆرست دەگەن دكتورێك بەبى پېچ و پەناپیان دەلى: بەداخەوہ كورەكەتان تەواو، كوچى دواىی كرد، عەقلى وەستاوہ و كارناكا.

دایك و باوكى ھۆرست بەگریانەوہ داوايان لە دكتور كرد كە كارێك بكا لە پیناوى كورەكەیان... دكتور و لیژنەيەك كە لە گەلیدا بوون گوتمان: ئیمە دەتوانین نەھیلین بەشیکى كورەكەتان بمرى.

دایك و باوكى ھۆرست تیگەیشتن نەخۆشیکى تر لەوى بەپېچەوانەى كورەكەى خویان عەقلى تەواو كار دەكا، كەچى دلى لە لیدان كەوتووہ، بەلیژنەكەیان گوت: ئیمە نیو مردنمان پى لە مردنیکى یەكجارەكى باشتەر.

دواى ئۆپەراتسیۆنیکى دوور و درێژ دلى ھۆرستیان لە نیو جەستەى زەمەند دانا و دلى زەمەند و جەستەى ھۆرستیشیان ھەلدايە نیو پاشماوہكان...

ئۆلگا بە سەرسورماویيەوہ لە ئاورپەنگى دەروانى، پىی وابوو باسى فەنتازیا و خەيال و چیرۆكى بۆ دەكا... لەگەل ئەوہشدا، پرسى: ئەى ئیستا؟

ئىستا زەمەند و ئیلینا ژن و میردن، خیزانیكى بەختەوہرن، زەمەند تەنیا

میکانیکه و ئیلینا له گه‌ل ئه‌ودا کارده‌کا و ئیدی سۆزانی نییه...

ئاورپه‌نگ به‌بزه‌یه‌که‌وه‌گوتی: من بو‌ئه‌وه‌ چووبه‌مه‌ لای تا هه‌ندی بنه‌ماو  
خاسیه‌تی نووسینه‌وه‌ی یاداشتی فیرکه‌م، چونکه‌ خۆی فیری خوینده‌واری  
کردووه‌ و ئیواران دوا‌ی کار یاداشتی خۆی دهنووسیتته‌وه‌.

ئاورپه‌نگ به‌رده‌وام بو، دایک و باوکی هۆرستیش به‌رده‌وام سهردانیان  
ده‌که‌ن و داوا‌ی لیده‌که‌ن که‌ مندالیک بینه‌ دنیا، تا چاویان به‌ نه‌وه‌ی  
خویان بکه‌وئ.

ئولگا گوتی: که‌وابی به‌ده‌سته‌هینانی به‌خته‌وه‌ری کاریکی موسته‌حیل  
نییه‌؟

ئاورپه‌نگ پیکه‌ شه‌رابیکی سووری له‌نیو‌گلاسه‌ کرپستالاوییه‌که‌ خالی کرد  
و پیکیکی تری دروست کرد و گوتی: نازانم ئه‌و چیرۆکه‌ وامان پی ده‌لی،  
به‌لام گه‌لی چیرۆکی تر هه‌ن پیچه‌وانه‌ی ئه‌و چیرۆکه‌مان بو ده‌سه‌لمینن،  
ئه‌وه‌ی من له‌و چیرۆکه‌دا هه‌لیده‌کریتم ئه‌وه‌یه‌ که‌ خوا و چاره‌نوس و ژیان  
و رووداوه‌کانیش جوانیان خۆشتر ده‌وئ... وه‌ک دیتمان له‌ مملانی نیوانی  
جوانیه‌ ده‌ره‌کیه‌کان و جوانیه‌ ناوه‌کیه‌کانیشدا له‌گه‌ل ناشرینی هه‌میشه  
جوانی جوانتره‌ و ته‌مه‌نی دریزتره‌...

ئولگا بیری له‌ قسه‌کانی ئاورپه‌نگ کرده‌وه‌ تاگه‌یشته‌ باوه‌رێک و پرسى:  
راسته‌ جه‌سته‌ی ناشرینی هۆرست و دلی ناشرینی زه‌مه‌ند چوونه‌ ناو  
پاشماوه‌کان و بوون به‌رابردوو، ته‌مه‌نیان کورت بوو جه‌سته‌ی جوانی  
زه‌مه‌ند و دلی جوانی هۆرستیش مانه‌وه‌ و ته‌مه‌نیان دریزتر بوو، که‌وابی  
لیرده‌ا ته‌مه‌نی جوانی له‌ ته‌مه‌نی ناشرینی دریزتر بوو، به‌لام پیت وانیه‌ که  
ئه‌وه‌ ته‌نیا تاکه‌ حاله‌تیکى ناویزه‌یه‌ له‌ ژياندا؟ چونکه‌ من هه‌میشه‌ لیم  
دیاره‌ که‌ دلی ناشرین و پوحی ناشرین له‌ گه‌مه‌ی ژياندا براوه‌ن و دلی  
جوان و پوحی جوانیش هه‌میشه‌ گۆشه‌گیرو په‌راویزن له‌نیو‌کۆمه‌لگه‌دا؟

ئاورپەنگ قومىكى تىرى لە شەپابە سوورەكە دا و گوتى: من پىم وايە  
 ھەمىشە تەمەنى جوانى درىژترە لە تەمەنى ناشىرىنى، چونكە ھەموو  
 جوانىك بەشىكى لە پۇحى خوداوند تىدايە، بۆيە كىردارى باشە و جوانى  
 دەبى تەمەنىان درىژبى و ئەزەلى بن، چونكە خودا ئەزەلىيە. ئۇلگا  
 ئەگەرچى لەگەل ھەموو گوزارشت و بۆچونەكانى ئاورپەنگ ھاوپرا نەبوو،  
 بەلام لەگەل ئەوھشدا پىكى شەپابە سوورەكەى بەرز كىردەو و گوتى:  
 خوشەويستەكەم، "جىاوازييەكان" تەمەن و ژيان و مېژوو بەرپوۋە دەبەن.

### ۳۸

لەسەر سىنىيەك كە رازاوبوو بەجۆرەھا خواردنى بەيانىيان فىجانىك قاو  
 و گولكى شىنىش دانرابوو، ئۇلگا چەند ماچىكى لە ئاورپەنگ كىرد و گوتى:  
 پادشاى من، پادشا رۆژھەلاتىيەكەى خۆم... بەيانىت باش...

سىنىيەكەى لەبەردەم ئاورپەنگ دانا لەسەر قەروىلە يەك كەسىيەكە...  
 ئاورپەنگ ھىشتا تىر خەو نەببوو، چونكە تا بەرە بەيان لەگەل ئۇلگادا لە  
 ئامىزى يەكتىرىدا بوون و خەويان نەدەھات، ھەمىشە شەو شادىيان لە  
 يەكتىرى دەكرد، كەچى دواى چەند چىركەيەك ھەردوو كىيان پىلووھەكانىيان  
 ئاوەلا دەكرد و لەزەتەيان لە جوانى پوخسارى يەكتىرى دەكرد و وايان  
 ھەست دەكرد لەنىو وھەمدان نەك راستىيەكە كە بەراستى تىيدا بوون...

كە ئاورپەنگ رۆيشت، زەنگى مۇبايلەكەى ئۇلگا لىي دا، كالىكان بوو  
 داواى كىرد كە دواى كاتزمىرىكى تر لە كافتىرياي (ھىرمىرس پارىس)  
 چاوپىيى بكا...

كالىكان داواى دوو بىرەى كىرد لە كافتىرياكە، لە ئۇلگا ورد دەبوو، بۆ  
 ئەوھى بزانى كە فال و سىحرەكە كارى لى كىردووە ياخود؟

ئۇلگا بە زەردەخەنەيەكەو گوتى: بەرپىز كالىكان زۆر سوپاست دەكەم بۆ



ئەو خېخالە جوانانە و پۆست كارتەكەشت، بەراستی دلم پېي خوش بوو. كالكان هەستى بەشانازىكى بېسنوور كرد و لە دلەوه گوتى: كى وهكو من بەختەوهره، سامان و كەسايەتى و بەختەوهرى و ژنىكى جوان كە وئەنى نىيە لە هەموو دنيا... باوهرناكەم پئويستيم بەدەسەلاتى سىياسيش بى، چونكە دەسەلات مولك نىيە وهكو سامان و ژن و بەختەوهرى. ئاورپەنگ لە كارگەى ئۆتۆ كارى دەكرد و لە دلەوه گوتى: سەيرە بۆچى هېچ شتى مولكى مرؤف نىيە لەو گەردوونە؟ ئۆلگا كە دواترەمىن فرى بىرەكەى لىدا بەكالكانى گوت: بەرپز كالكان... كالكان قسەكەى پى برى و گوتى: حەزناكەم ئىدى بەو رەسمياتە لەگەلم بدوئى، پىم بلئ كالكان، يان هەر شتىكى ترى پىم دەلئى بىلئ، تەكا دەكەم ئەو "بەرپزە" فرى بدە. ئۆلگا بەردەوام بوو: من نازانم چۆن سوپاست بكەم بۆ ئەو هەموو شتەى كە پېشكەشى منى دەكەى، لەو هەش گرنگتر لايەنە مەعنەوييەكەى، تۆ هەميشە لەگەلمداى...

كالكان تۆ مرؤفئىكى شايەن و شايستەى زياترى.

ئۆلگا داوى ئەوهى پىكى تىكىلەشى خواردەوه بە زەردەخەنەيەكەوه روى لە كالكان كرد و گوتى: حەز دەكەم راستىكت بۆ بدركىنم... كالكان بە پىكەننەوه: راستى؟ جا كەى بووه تۆ راستىيەكان بشارىتەوه؟ تۆ هەميشە راستىيەكانت لاي من دركاندوو...

ئۆلگا بەكورتى گوتى: من كەوتومەتە داوى عىشقەوه، عىشقىكى نامۆ كە هەرگىز باوهرم پىي نەبووه، عىشقىك كە لە عىشقى هېچ عاشقىكى تر ناچى...

پوخسارى كالكان وهكو گولئىك گەشايەوه، بزەى كەوتە سەر لىوان... چاوهرەشە بچوو كەكانى نەختى ترووكاند و خېخال و پۆست كارتە دوعا لەسەر خوئندراوهكەى هاتە پىش چاو، مەلاى مزگەوتى توركان و "۵۰۰۰"

دۆلاری تری هاته خه یال و له سه رخو گوتی: حه زناکه م وا زوو بیدرکینی...  
چونکه ده بی عاشقه که ت شتی یه کجار مه زنت بو بکا...

ئولگا گوتی: خوت ده زانی ژیانی من تا ئیستا گری دراوی کتیب و قه له م  
و ماموستا و کومپیوتەر و ئەو جوړه شتانه بووه، زور له ولاتانی دنیا  
گه پراوم، ئەمه ریکا، رپوسیا، ئیسپانیا، تورکیا، چین، میسر، تونس،  
فهره نساو... تاد... به لام هیچ کاتیک ههستم به بوونی پیاو نه کردووه،  
مه بهستم له بوونی پیاو بوونی عشقه بو پیاو... هه میشه ههستم ده کرد  
به دوا ی یه کیکدا ده گه پیم و نایدۆزمه وه، بویه به پیچه وانهی زوربه ی زوری  
کچه کانی سه ر ئەو ئه ستیره یه خو شه ویستیم نه دیوه له سه رده می  
هه رزه کاریدا... خه فه تیک نازاری هه دام، ده مزانی به دوا ی یه کیکدا ویلم و  
ده بی بیدۆزمه وه، ئیستا لیره دۆزیمه وه... من خو شحالم که پی گه یشتم...

کالکان له خو شیدا خه ریک بوو بالی لی دهر وا... بویه به شانازی که وه  
گوتی: ده کری پیتی یه که می ناوه که ییم پی بلئی؟

ئولگا ئەو پرسیاره ی پیاویکی به ته مه نی وه کو کالکانی زور  
هه رزه کارانه هاته بهر گوی، بویه گوتی: بوچی پیتی یه که م، ئەوه ی من  
به دوایدا ده گه پرام ناوی ئاوره نگه... ئاوره نگ.

ئاورهنگ له کارگه ی ئوتو کاری ده کرد و له دلّه وه گوتی: کاتی مروقی  
عاشق لهو جیهانه ناشیرنه مهست ده بی ته نیا شتیک که بیرى لی  
ده کاته وه، خو شه ویستی و جوانییه. توورپیی و بومه له رزه ی ناخی کالکان  
گه یشته حاله تی ته قینه وه، له دلّه وه گوتی: دنیا ییکی پیسه، ته نیا شتیک که  
پیویست بی مروق بیرى لی بکاته وه لهو ژیا نه ناشیرنه... بورپکانی ناخی  
کالکان دهستی پی کرد و هه لچوو، به هه موو هیزی مستیکی له میزه که ی  
به رده می دا، هه موو گلاس و ته بلّه و مؤمدان و مؤمه کان به سه ر یه کدا  
که وتن... مؤمه کان کوژانه وه، گو له شینه کانی نیو مه رکانه شینه که که وتنه

سەر عارد و گالاسى تىكىلەكە شكا... ئولگا بە سەرسورمانىيەوہ لە چواردەورەى پروانى، خەلكەكە بەقسەكانى يەكتر پىدەكەنين.

كالكان پرسى: ئولگا تۆ عەقلى خۆتت لە دەست داوہ؟

هەولى دا كەمى ھىور بىتتەوہ، بەردەوام بوو: دەمزانى ئەو كوردە فریودەرە دەتوانى تۆ بكاتە كارتىك و بەكارت بىنى... تۆ سىحرت لى كراوہ، بپروا بكە ھەر يەككى تىرت خۆش بوىستايە ئاسايى بوو، نەك ھەر بەتەنيا ئاسايى، بەلكو يارمەتیشم دەداى... تۆ ئەگەر بەئارەزووى خۆت يەككىت ھەلپژاردبوايە ئاسايى بوو، بەلام من ھەرگىز رازى نىم بەفیل و سىحر و فال تۆ فریو بدەن... ئەو ئاورپەنگ ناوہ چى بۆ كردووى؟ چىت بۆ دەكا؟ ئاورپەنگ لە كارگەى ئۆتۆ لە وینەكەى خوى و ئولگای پروانى و لەبەر خویەوہ گوتى: من دەتوانم چى بۆ ئولگا بكەم؟ چىم بۆ كردوہ؟ ئاخ پارە چەند لە سۆزانیكى بەدبەخت دەچى دەچیتە ژىر ھەموو كەسى، بەلام من باوہرپم وايە ئەو شتە تاقانەى كە لە عەشقى پاكدە و جودى نەبى (پارەيە)... (ھەموو شتى لە دونیادا بەپارە بكردى و بفرۆشرى، عەشق بەپارە ناكردى و نافرۆشرى) چونكە كاتى مرۆف تەواو عاشق دەبى، لە شوین زەمەنىكى سەرووى ئەو شوین زەمەنەى ئیمە دەژى كە لەوى پارە بوونى نىيە، مرۆقى عاشق مرۆقى بان سروشتىن و لە مرۆقى ئەو زەمىنەى ئیمە ناچن. كالكان لە گلپنەكانى ئولگای پروانى و گوتى: من باوہر ناكەم كرىكارىكى تپھەلدرای كۆمپانىيەى بەكرىدانى كرىكاران بتوانى ژيانى ماددى تۆ خۆش بكا، ئەو ناتوانى لە ھىچ پروويكەوہ بەختەوہرت بكا، چونكە تەنيا پارەيە دەتوانى بەختەوہرى مرۆقەكان بەرجەستە بكا... كوردىكى پەناھەندەى تپھەلدراو كە كەس نازانى لە چ گوند و دارستان و شاخىك ھاتوہ، چۆن دەتوانى بەختەوہرت بكا...؟ كوردىك كە تاكو ئىستا ژيان لە ئەشكەوتەكان بەسەر دەبەن چۆن دەتوانى ژيانى مرۆقىكى مەدەنى وەكو تۆ دابىن بكا، ئەوہ قسەى من نىيە بپرو

رۆمانى يەشار كەمال بخوینەوۋە كە باسيان دەكا چۆن ژيان بەسەر دەبەن.

ئۆلگا قسەى كالكانى برى و گوتى: بەرپىز كالكان من ئېھانە كىردى خۆم قىبول بى، ئېھانە كىردى ئاورپەنگ قىبول ناكەم، دواتر تۆ نەبىنيوتە، نەدەيناسى چۆن دەتوانى ئەو قسانەى لەسەر بكەى؟

كالكان ھىندەى تر دەمارگىرو توورپەبوو: ئاخىر من ئەزمونى زۆرم لەگەل ئەو كۆمەلە خەلكە دواكەوتوۋە ھەيە، دوو پرووى يەك دراون، يەك عەقلن بەسىماى جيا جيا... يەك بەدبەختىن لە جەستەى جيا جيا و پروو لە بەختەوۋەرى كەسانى تر دەكەن...

ئۆلگا: بەرپىز تۆ چۆن دەتوانى نەتەوۋەيەك بەيەك پىوۋەر بېيوى كە ئەو پىوۋەرەيش عەقل و ھەستى تۆيە...؟ لە نىو مالىكدا كەسى باش و كەسى خراب ھەيە، لە كۆلانكىدا كەسى رۇشنىر و كەسى نەخویندەوار ھەيە، لە شارنىكدا ھەموو جۆرە كەسانىك ھەن... چۆن دەتوانى چل مليون كەس بەيەك تەرازوو ھەلسەنگىنى؟

خەرىك بوو رېگاكەن وردە وردە لەبەر دەم كالكان دادەخران، تاكە رېگايەك كە لەبەر دەمىدا مابوۋە ئەو رىستەيە بوو. بىبىنم دەيكۆرم.

بەو قسەيە دەرگاي قسە كىردى و گىفتوگۆيىكى تىرى بۇ خۇى ئاۋەلا كىردى و ھەولى دا بەشئىۋازىكى نەرمتر بدوى: چۆن دەبى مروفانىك ھەبن لەو زەمىنەى ئىمەدا ھىندە ئىگۇئىست و بەرژەۋەندى پەرىست بن و كەسىكى بەرپىزى ۋەكو تۆ بۇ مەبەستى تايبەتى خۇيان ھەلخەلەتتىن؟

– كورپىكى گەنج و جوانە؟

– ئۆلگا بەترسەۋە: زۆر گەنج و زۆرىش جوانە؟

– عاقل و رۇشەنبىرە؟

– نووسەرە.

– دەولەمەندە؟

گرینگ ئەو ھەبە خۆشى بوویم، چونکە بەھای خۆشەویستی لە ھەموو بەھاییکی تر گەورەتر و گرانتەر... خۆشەویستی ئاوە، ھەناسەپە نان و ژیانە.

ئاوپرەنگ لە کارگەیی ئۆتۆ کاری دەکردو لە دلەو گوتی: ئەو شتەیی کە عاشقیکی راستەقینە دەتوانی بە مەعشوقەکەیی بەدا، دایک ناتوانی بەمنداڵەکانی بەدا.

۳۹

کالکان لەبەر دەروازەیی مزگەوتی تورکان ئۆتۆمبیلەکەیی پارک کرد، بەخیرایی و توورەبییەو دابەزی، ھەستی کرد شتیکی نائاسایی پرووی داو، بانگی یەکیکی کردو داوای کرد خەتیبی مزگەوتەکە بیینی کە فالی بوو کردبوو... کالکان لە گەنجەکەیی پرسی: ئەو شیخە درۆزنە لە کوئیە؟

– بوچی نەتزانپووە چی پرووی داو؟

– نەخیر... دەمەوی بییینم و شەرەفی بیەم، چونکە بی ناموسە.

– مەگەر سەردانی گۆرستان بکەیت و لەوی بییینی.

– چۆن؟ چی پرووی داو؟

– شیخ سی ژنی ھەبوو، دەرسی قوتابیانی دەدا بو ئەو ھەبە فییری خۆیندەنەو ھەبە قورئانیان بکات، بەر لە شەش مانگ عەشقی کچیکی پانزە سالی لە عەقلى دەدا، دەرسی بەو کچە دەگوت لە مزگەوت، کچەکەش رازی بوو شووی پی بکا، بەلام خانەوادەیی کچە رازی نەبوون، دوینی دەچیتە مالی کچە و خیزانەکە بەکاملی گوللەباران دەکا و خۆشی دەکوژی... رۆژنامە ماوہ لە ئەلمانیا باسی نەکات؟

کالکان بەتوورەبییەو لە خوی روانی و گوتی: ئەو خۆ شیخ نەبوو،

شىخ كەي ئاوا دەبى؟ باش بو تووشى من نەھات.  
كالكان دەگەرپتەو مال، كتيبيك دەخوينتتەو (ياساكانى سزادان لە  
ئەلمانيا) يەك يەك تاوانى و سزاكانى دەخوينتتەو، تا دەگاتە سەر تاوانى  
كوشتن... هيلاك دەبى و خەو دەبباتەو.

#### ٤٠

لە ژوورە بچووكەكەي ئۇلگا، دواى مەستىيىكى زۆر و بى سنوور، ئۇلگا داوا  
لە ئاورپەنگ دەكا چاوهكانى دابخا... پاش چەند خولەككە ئۇلگا دوو ماچ  
لە لئووهكانى ئاورپەنگ دەكا و داوا دەكا كە پئلووهكانى بكاتەو، كاتى  
ئاورپەنگ لە ئۇلگا دەروانى هيندەي تر مەست دەبى، ئۇلگا فانوسىكى  
سيحرى بەدەستەوئەيە و جليكى عەرەبى پۆشيوە كە ھى سەماكەرانە،  
رىكۆردەرەكە كاسىتتىكى ئىقاعى مىسىرى لەسەرە پىي دەكا و سەما دەكا...  
بەلام سەمايىك كە لەگەلدا گولە شىنەكان و مۆم و رەنگ و بتلە  
خالپىيەكەي قۇدگا و گلاس و ھەموو ژوورەكە لەگەلى دەكەونە سەما...  
سەمايىكى عەرەبى رىك، بەوپەرى ئازادى سەما دەكا و بەئاورپەنگ دەلى:  
من چىرۆكى ھەزار و يەك شەووت بۇ دووبارە دەكەمەو، بەلام بە سەما،  
چونكە سەما جوانترين جۆرى رەوانبىژى و زمانە.

ئاورپەنگ پرسى: كى فىرى كردى كە ئاوا بە سەما پۇجى گەردوون و دار  
و بەرد بىنيتە سەما.

ئۇلگا بەدەم سەماوہ گوتى: قاھيرە و كۇرس... ئاورپەنگ و ئۇلگا لە  
ئامىزى يەكتردا پاكشان و دەيانويست دووھمىن شەوى تىكئالان لە  
لاپەرەي بىرەوھرىيەكانيدا بنووسنەو، لە بەھەشت دابوون، كەچى زەنگى  
مۇبايلەكە ئۇلگاى ھىنايەو جىھانى واقىع، كى بوو لەو كاتە ناسكە بىرى  
ئۇلگاى كردبۇو؟

ئۇلگا لەگەل ئەوەش كە زانى كالكانه، وەلامى دايەو، كالكان بەشەرمىكەو گوتى: بەيانى دەبى بىي ئىمزاىك بەكى، بۇ بەرپوۋە چوونى كاروبارى دەعوەتكردنى دايك و باوكت...

ئۇلگا بە خۇشحاللىكەو پەيمانى پى دا كە لە شوئىنكاتى ديارىكراودا ئامادە دەبى...

دەنگانى، ئاورپەنگ و ئۇلگا عارى عارى لە ئامىزى يەكترىدا پاكشاپوون و خەوتبوون، كالكان جگەرەى دەكىشاو خەوى نەدەهات بۇيە لە دلەو گوتى: مروڤ بمرى باشتەر نەك

عاشقىكى فاشل بى بەلام ھەر پوژى دى ئەو دۇراوييە تەرجمەى بىردنەو بەكم!

## ۴۱

كالكان و ئۇلگا لاي فەرمانبەرىك لە يەكى لە ژوورەكانى پارىزگا ھاتنە دەروە، لە تەنىشت پارىزگا كە كافتريايىكى بچووكى لى بوو، كالكان بى پرسىكى ئەوەى ئۇلگا بكا، رووگەى رۇيشتنەكەى خوى گۇرى و لەيەكى لە گۇشەكانى ئەو كافتريايە دانىشت...

وەكو ئەوەى كە بلبلىك - ئاو- دەخواتەو، ھەر ئاواش ئۇلگا فرپىكى بچووكى لە كەپەچىنوۋيەكەدا، كالكانىش چەند فرپىكى بەدەنگى وەكو ئاغاكانى پوژھەلات لە كافىيە رەش و بى شەكر و شىرەكەدا، لەنىو چەنتاكەى شەدەيك دۇلارى دەرھىنا كە ھىچ كەسك نەيدەزانى چەندە، فرىدايە بەردەمى ئۇلگا و گوتى: ئاورپەنگىش قبول دەكەم، تەنيا قبول نەكردنى تۇ بو ئەو ديارىيەم قبول ناكەم.

بەزور ديارىيەكەى خوى پىشكەش بەئۇلگا كرد، بەبىانوۋى ئەوەى دەبى لە دايك و باوكى خەرچ بكا لە كاتى ھاتنىاندا، ھەندى لە چاوە

كەسكەكانى ئۆلگەي پوانى و گوتى: ھەوالى ئاورپەنگ چىيە؟ دەكرى  
ژمارەي تەلەفونى ياخود ئەدرىسەكەيم بدەيتى؟

– بەداخەوہ ناتوانم، ئايا بەرپىزت ھەمان بوچوونى پىشتىرت ھەيە،  
بەھەمان باوہر لە ئاورپەنگ دەرپوانى؟

كالكان خوى وا نيشان دا گالتەي بە گەنجىكى كەم ئەزموونى ئاوا دى  
كە تاكو ئىستا ھىشتا ھەر لە ”كارگەي بەكرىدانى كرىكاران” وەكو عەبد  
كاردەكا، خو حەقىشى بو، چونكە كالكان سەدان كەسى وەكو ئاورپەنگى  
خستبووہ كار، بەئارەزووى خوى دەيتوانى چارەنوسيان بگورپى، بۆيە  
بەيەقىنى و شانازىكەوہ گوتى: دەمەوى لەگەلى بدویم دەمەوى پىي بلیم  
كە دەست لەو فروفیل و سىحربازىيە ھەلگىر كە بو فریودانى تۆ ئەنجامى  
دەدا.

– ئەي ئەگەر لەگەلى دوایی و گوتى: ناتوانم واز لە ئۆلگا بىنم؟

كالكان بەنەختى توورپەيى و كەمى پىكەننەوہ گوتى: ئەو كات  
ھەلیدەدەمە ناو پاشماوہكان، با رەوانەي ئەو كارگەيەم بكرى كە كلینسى  
ئاودەستى لى دروست دەكرى.

كالكان لەسەرخو دەمانچەكەي دانايە سەر مېزەكە و بەتوورپەيىكەوہ كە  
راستى پىوہ دياربوو گوتى: ئەگەر بە خووشى واز نەھىنى ئەوا بو ھەتايى  
چاوى بەو برژانگە رەشانەي تۆ ناكەوئتەوہ كە لەسەر گلینە سەوزەكانت  
ئاوئتە دەبن.

ئەو چركەساتە لە ھەموو چركەساتەكانى تر زياتر ئۆلگەي ترساند،  
ترسىك ھىرشى بو ھىنا خو ترس نەبوو، مردن بو، بۆيە بەنارپەزايىكەوہ  
گوتى: بەرپىز كالكان حەز ناكەم من ھۆكارى لە ناوبردن و شەپو ئاژاوەي  
تەنانەت نىوانى دوو مېشوو لەش بم، نەك دوو مروّف بۆيە لىرەدا پەيمانت  
پى دەدەم كە واز لە ئاورپەنگ بىنم.



ئۆلگا گەيشتەو مال، چاوه كەسكەكانى پر بېوون لە فرمىسك، دايك،  
باوكى خۆى بىركەوتەو، سەردەمى مندالى خۆى هاتە پيش چا و گوتى:  
كە مندال بووم ھەميشە كەسانىك ھەبوون دالەو پشت و پەنام بوون،  
لەناو بىرو خەرەندى كيشەكان دەريان دەھىنام، ئازارەكانيان دەرمان  
دەكردم، كە چى ئىستا گەرەم و تەنيام، ھەست بەتەنيايى دەكەم، كەسى  
نيە زامەكانم سارپژ بكا.

مۇبايلەكەى ئۆلگا لىدا، كى بوو؟

بى گومان لەو كاتەدا تەنيا ئاورپەنگ زەنگ لىدەدا، جارىك و دووان و  
دەيان جار، ئۆلگا دەگريا و ولامى نەدەدايەو، لە دلەو گوتى: مائاوا  
ئەى ھەميشەبيترين و سەوزترين بىرەوهرى و لە پرمەى گريانى دا.

نيو كاتژمير دواتر (س. م. س) ئىك گەيشتە مۇبايلەكەى ئۆلگا، كى بوو  
ئەو ئىس ئىم ئىسەى نارەبوو؟

بى گومان ئاورپەنگ بوو، نووسىبووى: پىويستە لەسەر مرۆقى عاشق بو  
ھەميشە گوى بۆگوتارى دللى رادىرى، چونكە تەنيا دلە كە دەتوانى راستى  
بەمرۆقەكان بللى.

(س. م. س) يكى ترگەيشت و لىي نووسرابوو: حەقىقەت وەكو شەويكى  
ھەورين تاريكە تەنيا چاويك كە دەتوانى ئەستىرەى حەقىقەت لەپشت  
ھەورەكانەو بىينى، چاوى رۆحە.

(س. م. س) يكى ترگەيشت ئەويش ئاوا نووسرابوو: ئىمە نابى بەدواى  
گۆرپىنى چارەنووسى خۆماندا بگەرپين، ژيان و تەمەنى مرۆقەكان وەكو  
گولئىك وايە لە دايك دەبين و

لە گەنجايەتيدا دەگەشپىنەو و لە كۆتاييشدا سىس دەبين و  
ھەلدەوهرين... با گەشانەوھى سەردەمى گەنجيمان ھەورا زوو لە دەست  
نەدەين.

(س. م. س) انہی دھویندھو دھگریا، نیو کاتر میئر چاودھروانی کرد و  
(س. م. س) یکی تری پی گہیشٹ کہ لی نو سرابوو: باوہر ناکہم پیویست  
بی مروٹ وا له یه کیکیتر بکا کہ به زور پیویستی پییی، مالٹاوا گولہ  
سہوزہکہ.

ئولگا نہیتوانی بہرگہی گریانی زیاتر بگری، فرمیسکہ درشتہکانی  
سریہوہو له خوئی پرسی: ئایا دھتوانم ئاورہنگ له دل و رڤوحدا رپش  
بکہمہوہ؟ بوچی دہبی یه کیکی وھکو کالکان بہئارہزووی خوئی ژیانی من  
بگوری؟

دہستی دایہ موبایلہکھی و بہدہم پیکنینیک کہ گریانیشتی تیکہل بیوو  
گوتی: ئاورہنگی من، غہریبیت دہکہم، غہریبیت دہکہم، خو ئوہ غہریبی  
کردن نییہ، بہلکو بہلاییکہ بو خوئی کہ من بہرامبہر بہتوہمہ، بہقہدہر  
ژمارہی ئہستیرہکانی ئاسمانی ولاتہکەت له شہوانی سامالدا خویشم  
دہوی، ہیئدہی خویم، نا زیاتر له رڤوحدی خویم دہتپہرستم و خویشم دہوی،  
ئیوارہ کہ له کار دہگہرپیئتہوہ نان نہخوئی، شہرابی سوورم بو ہیئاوی،  
قوڈگای گورباتچوف و راکیم بو ہیئاوی، "لہزانیات" بو ئامادہ دہکہم.  
چاودھرپتہم چاودھروانیکی ئہبہدی، چاودھروانم پادشا رڤوژہہلاتیبہکھی  
خویم.

کالکان لہسہر قہنہفہکہ راکشابوو، تنوک تنوک فرمیسکی خوینینی  
ہلڈہوہراند، حہزی دہکرد ئولگای له بہرامبہر بووایہ لہو کاتہ  
کارہساتاوییہدا، ہستی بہناموبوون و تہنیایی دہکرد لہو سہرزہمینہدا،  
قاچہکانی تا سہر میژہکہ بہردہمی دریژ کردبوو، پیلاوو چاکہت و  
پانتولہکھی دانہکەناندبوو، بہپییہکانی یاری بہدہمانچہکھی سہر  
میژہکہ دہکرد، بہدہم گریانہوہ بییری دہکردہوہ و کتیبی یاساکانی  
سزادانی لہ ئلمانیا دھویندھوہ، گہیشٹہ سہر سزای تاوانی کوشتن و لہ

دلۋە گوتى: دەبى شتى ھەبى لە عەشق بەئازارتىر و زالمتر؟  
دلۋپە فرمىسكەكانى دەكەوتنە سەر كىتپەكەى نىۋ دەستىى و خەو  
پىلۋوۋەكانى پى داخست... كەچى زورى نەخاىاند خەبەرى بۆۋە.

## ۴۲

ئۇلگا سەرى نابوو بەسینەى ئاورپەنگەۋە لەسەر قەروپلە يەك كەسىيەكە،  
ئاورپەنگ بەبزەيەكەۋە گوتى: دىتەۋە يادت گيان كە جارى بۆم  
نووسىبۋوى "تەنيا شتىك كە لە عەشق بەئازارتىر بى ئەۋەيە كە مروڤ  
عاشق نەبى؟"

ئۇلگا لاپەرپەكانى گۇڤارىكى كوردى ھەلدەدايەۋە، لە وینەيەكى  
ئاورپەنگى دەروانى لەنىۋ ئەو گۇڤارەدا، كە لە نزيك وینەيەكى نيتچشە و  
كىرگەگۆر دانربوو، ماچىكى لە لىۋەكانى ئاورپەنگ كرد و گوتى:  
خۆشەويستى دلەكەم، وینەى تۆ چى دەكا بەتەنىشت وینەى ئەو پياۋە  
شىتانهۋە؟

كالكان لە يەكى لە گۇڤارەكانەۋە لە وینەى تاوانبارىكى دەروانى كە  
دوو عاشقى كوشتبۋو، ھەر لە لاپەرپەكەى بەرامبەر ئەۋىشدا سى وینەى  
ھىتلەر و ستالين و ئەتاتۆرك دانرابوو.

كالكان بەدەم خويىندنەۋە خەۋى لىكەوت و خەۋنى دىت، (يەككىك نىۋەى  
مروڤقە و نىۋەكەى تىرىشى مەيمونە، دەستى ناۋەتە قورگى تاۋوسىك و  
دەيەۋى بىخىنكىنى)... لە پىر خەبەرى بۆۋە و ھاۋارى كرد: ئاورپەنگى  
مەيمون شەرت بى بتكوژم.

ئاورپەنگ دەستى لە مى ئۇلگا گرىدابوو، لاملى ھەلدەمژى، ئۇلگا دەستى  
لەنىۋەلاگە رەشەكە نا و بتلە قۇدگاكەى دەرھىنا و دەستيان كرد بە  
نۆشىنى قۇدگا.

كە ئۇلگا مەست بوو، ھەولۇ دا بویربۇ بۆ ئەوھى ھەول بىدا باسى  
گروگىف و توورپەيى كالكانى بۆ بكا بەلام زوو پەشىمان بۆوھ.

ئاورپەنگ لە پەر ھەستايەوھ سەرپى و ئۇلگای خستە ئامیزى و كەوتنە  
سەما، سەمايىكى ھیور ھیور، ھیندە بەئالۆزى تىكالابوون، كە وا پى  
دەچوو ھەرگىزاو ھەرگىز لە يەكترى جیا نەبنەوھ، ئەوھ خو تىكالان نەبوو،  
كەى تىكالان ئاوايە؟ ئەوان چووبوونە نیو رۇحى يەكترەوھ، ئۇلگا سەرى  
نابوو بەسینەى ئاورپەنگەوھ، بەنەرمى سەرى بەرزكردەوھ و پرسى: ئەگەر  
لیكدابراين؟

ئاورپەنگ توندتر لە ئامیزى خویدا گریى دا و گوتى: مەگەر مەرگ ھیندە  
دەستەلاتداری؟ گەر نا ھیچ شتىكى تر لەسەر ئەو ئەستیرەى ئیمە دا بوونى  
نیبە بتوانى لە يەكمان دابیرپىنى... دیارە ئیمە پووش و پەلاشمان  
خواردووه، ھیشتا لە دايك نەبووه ئەوھى كە دەیەوى ئیمە لە يەكترى  
دابیرپىنى.

ئايا ئاورپەنگ بۆچى ھیندە يەقین بوو؟ عەشق یاخود ھیزىكى خودایى  
كە لە نیو رۇحیدا وەكو ئاگر ھەلگىرسابوو؟

ئۇلگا بزەيەكى كردو گوتى: گیان بۆ ھەموو شوینى لەگەلتدام لەو  
گەردوونەدا، ھەز دەكەى بمبە دوورگەيەك با مروقى لى نەبى، بمبە نیو  
بەھەشتىك با پىرى لە شەیتان، یاخود با لیڤە بین لە نیو ئەو كیلگەيەى كە  
ئاسمانى پىرە لە قەلەپەش، بەئارەزووى خو، من دیم ھەز دەكەى بەرەو  
نیو دۆزەخىكى راستەقىنەش بیٹ...

ئاورپەنگ پىكەنى و گوتى: كەوابى با برۆین...

– بەرەو كوی بەو درەنگكاتە؟

– بەرەو بەھەشتىكى راستەقىنە.

ئايا ئەوان بەراستى خوازىار بوون بچنە نیو بەھەشتىكى راستەقىنە؟

ئاخر خۇ دۆزىنەۋەى بەھەشتى راستەقىنە گالته نىيە.

بەرەو نىۋ دارستانى سىپى بەرپى كەۋتن، چل و پژوپۋى درەختەكان لەگەل خاك تىكەل ببوو، ئولگا بەشىكى جەستەى خۇى خستبووۋە ئامىزى ئاورپەنگ، ناوۋە ناوۋەيش لە تارىكايى نىۋ ئەو دارستانەى دەرۋانى، بەيالى چىپايدا ھەلشاخان كە خۇيان ناويان نابوو، "چىاي نزاى عاشقان" لەۋى باران دايكرد، ئاورپەنگ ھىندەى تر بەختەۋەر بوو بەو بارانە، ئەۋە خۇ باران نەبوو، "باران كەى وا دەبى؟" يەك پارچە ئاو لە ئاسمانەۋە دەھاتە خوار، ئاورپەنگ چاكىتەكەى خۇى داكەناند و لەبەر ئولگاي كرد، قۇچەكانى كراسە سىپى و تەنكەكەى ئاوۋەلا كرد و سىنەى خۇى دايە بەر دلۇپە درشتەكانى باران... لە ئولگاي رۋانى كە قاقا پىدەكەنى و ھاۋارى كرد: ئەى باران بمانشۇرەۋە لە گوناھەكانمان... بمشۇرەۋە لەو بەلئىنەى كە بى پرسى بەلئىن شكاندم...

ئولگا دەقىزاندا و پىدەكەنى و ۋەكو پارچەيى ئەلماس دەبرىسكايەۋە، ھاۋارى كرد: خوداى شتە جوانەكانى گەردوون تەمەنى جوانى درىژتر بكە، نەكەى رۇژى لە رۇژان كۇتايى بەو رىگايە بىنى كە خەرىكە بەرەو بەختياريمان دەبا... ئاورپەنگ تەماشايىكى ئولگاي كردو لە ئاسمانى رۋانىيەۋە و گوتى: ئەى ئاسمان بۇچى ژنەكان ھەمىشە لە ئايندە دەرۋانن و پياۋانىش دەيانەۋى لە ئىستادا بژىن؟

ئولگا ۋەكو مندالېك بىرى لە ھىچ شتى نەدەكردەۋە، بەختەۋەرى نەبى لە بارانى رۋانى و گوتى: خودا ئەى رۇخى عاشقان، تۇ ئاگادارى كە عەشق بەقەد ئاگر گەرمە، ھەۋل مەدە بىتەزىنبى و ساردىيەتى رۇخى شەيتانى بەسەردا پەرش و پەخشان بكەى... دە كەۋابى ئەو ئاگرى عەشقە بپارىژە كە بۇ ھەمىشەيى ھەلت گىرساندوۋە و كوژاندنەۋەى بۇ نىيە، ئەى ئاسمان عاشقان تۇ بەعەشق دەزانن، خۇشيان دەۋى، تۇيش ئاۋا ئەۋان بەعەشق بزانە و خۇشت بوين و بيانپارىژە.

ئاورپەنگ بەسینەى ئاۋەلاۋە كەۋتە سەر چۆك و دەستەكانى بۇ پارانەۋە رپو لە ئاسمان كوردەۋەو دلوپەكانى بارانىش بەخەستى لە سىنەيان دەدا و ھاۋارى كرد: خوداى عاشقان، وا نەكەى رپوژى دابى عاشقەكان يەكتى نەناسنەۋە، زورن ئەو عاشقانى وەكو ئىمە رپوژى لە رپوژان بۇ يەكتى دەمردن و بەيەكەۋە لەناو بەھەشتدا ژياون كەچى چارەنوس رپىگای پى گورپوون... (كچىك دەبىتە ھى كورپىك كە ھەرگىز نەيدىۋە، كورپىك دەبىتە ھى ژنىك كە ھەرگىز نەيناسىۋە، دە برپارى بدە با ھەموو عاشقەكانى سەر ئەو ئەستىرەيە بەيەكتى بگەن و بۇ ئەبەد بەيەكەۋە بژين).

حەقى خويان بوو ئەو دوعايانە بگەن، چونكە كەسانىكى زور ھەن بۇ يەك دەگرين و بۇ يەك دەمرن، عەشقى راستەقىنەيان بەرامبەر بەيەكتى ھەيە كەچى رپوژى دادى لىك دەترازىن و كە يەكتىش دەبىننەۋە مەرحەبايەكىش لە يەكتى ناكەن، كەى عەشق ئاۋايە؟

وا پى دەچوگەشتەكەيان بەو نىۋە شەۋە بەنىۋ دارستانى سىپى و چىاي نزاى عاشقان ھەر بۇ مەبەستى ئەو پارانەۋەيە بوۋى لە خواۋەندى عەشق... لە چىاكە دابەزىن و دارستانەكەيان برى و گەيشتنە سەر شەقامى گشتى، قولىيان لە قولى يەكتى ھەلكىشابوو، بە شەقامەكەدا غلوربوونەۋە، دەنگى موزىك لە يەكى لە ھۆلەكانى سەر شەقامە گشتىيەكەدا ئاورپەنگى ۋەستاند، نىكتەر كەۋتنەۋە، ئايا چ جورى موزىك بوو كە ئاۋا سەرنجى ئاورپەنگى پاكىشابوو؟

بى گومان دەنگى موزىكى كوردى بوو، كە لە پەنجەرەى ھۆلەكە لە ژوورەۋەيان رۋانى، ھەر ۋابوو، ئاھەنگى بووك گواستەۋەى كوردان بوو... رپىككەۋت زور سەيرە لە ژياندا، بۇچى دەبى ئاۋيار لەو ئاھەنگەدابى؟ كاتى ئاۋيار، ئاورپەنگ و ئولگای دىت، داۋەتى ژوورەۋەى كردن، پاش كەمى داۋاى لى كردن كە دەبى بچنە نىۋ رىزى سەماكارانىش، ئەۋانىش

دەبى بچن چونكە سەرخۆشەكان ئاھەنگ و بەختەوهرى كەسانى دى بە  
ھى خۇيان دەزانن، ناچارىش بەشدارى لە زەماوەندى يەكتىرى بكەن،  
كالكان لەبەر دەرگاي ژوورەكەى ئۇلگا وەستابوو، نەيدەزانى لە دەرگا بدا  
ياخود نا! لە دلەو گوتى: بۇچى بەو دەرنگاتە لە خەوى ھەستىنم؟ دواى  
نەختى بىر كەردنەو بەرپواى بەخوى ھىنا كە ئەو بۇ كارىكى گرینگ ھاتىيە  
كە پەيوەستە بەداوەتكردى دايك و باوكى ئۇلگا، بۇيە ويرا پەنجە بنى  
بەزەنگى ژوورەكە ئۇلگا... جارىك... دووان... سى... كەسى نەبوو دەرگا كە  
بكاتەو... كالكان بەھەموو رەنگ و جۇرى بىرى كەردەو... ھىچ شتى  
تەنگەيشت، بۇيە بەبى ئومىدى گەرايەو نىو ئۆتۆمبىلەكەى و بەرپى  
كەوت... بەرەو كوى؟ خۆشى نەيدەزانى!

ئۇلگا و ئاورپەنگ دواى زەماوەندىكى زۆر، لە ئاويار و ئاھەنگەكە دابران  
و گەيشتنەو نىو دارستانى سى بۇ ئەوھى بگەپىنەو مال، لە نىو  
دارستانەكە ئاورپەنگ پىشتى نا بە دەرختىك و وەستا، ئۇلگا كەوتە مژىنى  
چاو و لىو و لووت و گۆناكانى ئاورپەنگ و پرسى: چىيە ئەلكحول  
تەندروستى پادشاكەى منى تىكداو؟

ئاورپەنگ پىلوو داخراوكانى ئاوەلا كەردو گوتى: كەزەم لە بەھەشتە.  
ئۇلگا گوتى: دەزانم دەتوانىن بەھەشت لە ھەموو شوينى دروست بكەين،  
بەلام بەھەشتى گەورە و راستەقىنە، لە ژوورە بچووكەكەمان دايە.  
ئاورپەنگ پرسى: عاشقان ھەمىشە كە دەگەنە بەھەشت روو بەرپوى  
لىكدابران دەبنەو...

ئۇلگا: باوەر ناكەم ئىمە تا مردن لەيەك جىابىنەو.

ئاورپەنگ بەزەيەكەو گوتى: كەوابى ئىمە عاشقى راستەقىنە نىن چونكە  
عاشقى راستەقىنە نابى بگەن بەيەك، گەيشتنى تا ھەتايى دوو عاشق  
بەيەكتىرى واتە: مردنى خەونەكان، واتە: ويران بوونى ئومىد و مەراق...

واته: له ناو چوونى گريانى راسته قينه...

كالكان ئۆتۆمبېله كەي بەخېرايى لېدەخوپرى و نەيدەزاني بەرەو كويى له رېدايه! له دلّه وه گوتى: كارەساتى مروّف لېرەدايه كه نه گاته دلبره كەي.  
ئاورپەنگ دەستى ئۆلگاي گرت و لەسەر خاكدا ئاويتهى ئاوى گلبووى باران بوون، بەنيو ئاوه كەدا بەراكشاوى غلور دەبوونەوه، ئاهانديان له دارستانه كەدا دەنگى دەدايه وه، له گەل خاكدا و له گەل قوردا ئاويته ببوون، هەردوو كيان بەيهك دەنگ و لەيهك كاتدا هاواريان كرد: بەهەشت... بەهەشت.

كالكان پېشى لەسەر ئېستاب داگرت، بەلام هېشتا ئۆتۆمبېله كەي دەروپېشت، تا كه وته ژېر شاحينه يهك سەرى بەجامه كه كهوت و ئىدى ئاگاي نه له خووى و نه له و دنيايه ما...

ئولگا و ئاورپەنگ جلەكانيان پۆشيه وه و گەيشتنه وه مال، داوى دووشيك لەسەر يهك كەسيه كه له ئاميزى يهكتريدا پاكشان و پيلووه كانيان داخست و ئاگايان له هېچ شتى نه ما. كالكان داوى ئوپه راتسيون، لەسەر قەرويله يهكى دوو كەسى بەچاوى بەستراوه وه پاكشبوو، دەيويست پيلووه كانى ئاوه لا بكا، بەلام نەيدەتوانى، لەبەر ئيش و ئازارى جهستهى هون هون دەگريا، هاواری كرد، سستەريك هات، حەبېكى ئازار شكىنى پى داو بو تاوى خەو برديه وه، بەلام زورى نه خاياند، خەبەرى بووه.

### ۴۳

بەيانى زوو ئولگا دەبووايه بچيته زانكو، بەلام گوتى : ناچم...

ئاورپەنگ خووى گۆپى و داواى لى كرد كه كارەكهى جيبه جى بكا و نامەكهى تەواو بكا...

ئولگا گوتى: زور سەيره كه بەختەوهرى هەندى كەس له و دنيايه دا



بەيەكەوھە گرىڧراون... جگە لەو كاتانەي لەگەل تۆدام، من ھەميشە لەنيو  
ئازار و ژانەكانى بىرکردنەوھ دەتويّمەوھ. لەو كاتەي تۆم ناسيوھ، ئىدى نە  
دكتۆراو نە خویندن و نە ھىچ شتێكى تریش لای من گرینگی نەماوھ،  
ديسان دەپرسمەوھ: بۆچى پيويستە بەختەوھرى ھەندى لە مروّقەكان  
بەيەكەوھە گرىڧراون؟

كالكان پيلووهكانى كردهوھ، ئازارى زۆرى ھەبوو، يەكەمىن دووشت كە  
لەو زووهدا كرى، ھەلوھراندى فرميسك بوو لەگەل بىرکردنەوھ لە ئولگا...  
بەدەنگىكى پى لە ئازار و ژانەوھ گوتى: سەپرە كە بەختەوھرى من بەتۆ  
گرىڧراوھ! ھەموو پارەو سەرۆت و سامانى دنيا ناكاتە ئەوھى مروّف بە  
لەش ساغيبەوھ لەگەل خوۆشەويستەكەيدا بى... سەپرە بۆچى پيويست بوو  
بەختەوھرى من بەتۆوھ گرىڧرى؟!؟

ئولگا و ئاورپەنگ بەرپى كەوتن، لە ويستگەي ترامى (گولە شينەكان) لە  
يەكترى دايران...

كاتى نيوھرۆ

\* ئاورپەنگ لە ژورەكەي خویدا بزەيەكى كرى، لە ئاوينەكە لە خووى پروانى  
و لەبەر خويبەوھ گوتى: ھەموو ئەو چيژ و لە زەت و خوۆشيبانەي كە  
دەيبين، ھەموو ئەو پرووداوانەي كە تيبدا ژيان و تيبدا دەژين و دەبنە  
پايردوو، ھەر ئاواش من و تۆ دەبين بەپايردوو، ئەي ئولگاي  
خوۆشەويستم...

\* ئولگا لە زانكو گەرايەوھ، گەيشتە بەر دەرگاي ژورەكەي و ئاورپەنگي  
ھاتەوھ ياد، بەدەم كرىنەوھى دەرگاي ژورەكەي بەخووى گوت: بۆچى  
نەدەبوو كليلى دەرگاي ژيان و بەختەوھريش ئاوا لە دەستى ئيمەدا  
بووايە، ئاورپەنگي خوۆشەويست دەبى رۆژى دابى ئيمە بو ئەبەد  
بەختەوھرانە لە ئاميزى يەكتردا ژيان بەسەر بەين؟

\* كالكان ھەر لەسەر قەرویلەكەى نەخۆشخانەدا پاكشاپوو، لەبەر خۆیەو  
گوتى: نەك پووداویكى ئۆتۆمبیل بەلكو مردنیش ناتوانى تۆلە من جیا  
بكاتەو! ئەگەرچى جارو بارىش ژيان دەبیتە قەرویلەكەى  
نەخۆشخانە و عاشقەكانیش بەبریندارى لەسەرى پادەكشپن، بەلام واز  
ھینان واتە مردن.

#### ٤٤

كالكان: زۆرم حەز دەكرد لە تەنیشتم بووى، بەلام لەبەر خۆیندن  
نەمویست لەو ھەوالە ئاگادارت بکەمەو.

– ئاخر بەرپز كالكان ئەگەر من لە كارەساتىكى ئاوا لەگەلت نەوہستم و  
يارمەتیت نەدەم، ویزدانم ئازارم دەدا.

كالكان بەدەم ھەناسەيەكى قوول و دەرپرینی ئاخ و ئۆف و نالە  
نالیکەو ھەستايە سەرى و ئۆلگاش دەستی گرت، پووى لە ژوورى  
نووستن کرد، دیاربوو ئەو پووداوە زاكیرەشى بى ھیز کردبوو، بۆیە  
ديسان ژوورى نووستنى نیشانى ئۆلگا دایەو، ژوورىكى پاك و تەمیز،  
قەرویلەكەى دوو كەسى و تەلەفزیۆن و ھەموو پیداوئیستییەكانى تر  
بەشپۆیەكەى ئەندازىارى لە شوینی خویان دانرابوون، لە ئۆلگای پوانى و  
بەبزەيەكەو گوتى: ئەو شوینی ھەسانەووى دایك و باوكتن لە كاتى  
ھاتنیاندا بۆ ئیرە... ئەو ژوورە مالى ئەوانە، دەعوەتکردنەكەش بەھوى ئەو  
پووداوە دواكەوت، گەرنا ئیستا لیڤە بوون.

ئۆلگا سوپاسى بى پایانى کردو داواى لى کرد كە سەرى خوى بەو  
شتانە قال نەكا، ئیستا گرینگترین شت ئەوئە تۆ سەلامەت بیت.

ئاورەنگ لە تونیلی خەونى مەست چاوەپوانى ئۆلگای دەكرد، نزیكەى  
كاتژمیرىك بوو چاوەپوان بوو، بى ئومید بوو لە ھاتنى ئۆلگا، زەنگىكى بۆ  
لیدا، كەچى مۆبايلەكەشى داخرابوو، بۆیە سەر پەپژەكەى ئەو تونیلەكەوت

و ئەوئى جېھىشت، لە دەرگاي تونيلەكەو ئولگا بەھانكە ھانك و ھەناسە  
بەركىو دەركەوت و خوئى ھاويشتە ئاميزى ئاورپەنگ... دواى پياسەيەكى  
كورت ئولگا لە كاتژميرە گەورە ھەلواسراوھەكى سەنتەرى شارى پوانى و  
گوتى: پادشاكەى خوئم، كاتى ئەو ھاتوو بەچمە لاي دكتورە كارولين  
يورگن، پيرەژنيكە بەتەنيا لە قيلەيەكدا ژيان بەسەر دەبا، سال نا سالئيك  
پيوستى بەكەسيك دەبى مالەكەى لەگەل خاوين بكاتەو، كە لە زانكوڊا  
چاومان بەيەكترى كەوت و يەكترمان ناسى بو ئەو سالە داواى لە من  
كردوو يارمەتى بەدم... ھەز دەكەم گەر كاتت ھەبى بەپياسە بەگەينە  
ئەوئى.

دواى چەند جارئ زەنگ ليدان، كەس دەرگاي ئەو قيلەيەى نەكردەو،  
ئولگا و ئاورپەنگ لە باوھشى يەكتريدا بوون و يەكتريان ماچ دەكرد كە  
د.كارولين خوئى و سەگيكي بچووك دەركەوتن، لە ئولگا و ئاورپەنگى  
پوانى و گوتى: ببورن كە تەنافى ماچەكانم لى برين...  
ئاورپەنگ رويشت و ئولگا و د. كاروليني بەتەنيايى بەجېھىشت.

كە ئاورپەنگ گەيشتەو مالەو، لە سندوقى پوشتەكەيدا نامەيەكى لە  
يەكئى لە برادەرەكانىيەو لە فەرەنساو بو ھاتبوو كە شيعر و ئەدەب  
بەيەكەوھى كوكردبوونەو، زوربەى جارەكان لەو نامانەياندا ئالوگورپى  
بيرو بوچوونى خوئيانيان سەبارەت بە ئەدەب بو يەكترى دەنووسى و  
ھەندئ جاريش تيكستى نوئيشى لەو برادەرەيەو پئ دەگەيشت، ئاورپەنگ  
لەسەر قەنەفەكەى راکشا و دەستى كرد بەخوئندنەوھى ئەو نامەيە.

## ٤٥

براى بەرپزم كاكە ئاورپەنگ سلاو و خوئشەويستيم قبول بەرمومون...  
لەو رۆزانە لە يەكئى لە گوڤارەكاندا، شتيكى سەيرم خوئندەو، نووسەريك  
باسى لە بئ دەسەلاتى شيعر و زەمەنى نەمانى شيعر و ئەو جوړە شتانە

دەکرد، بەلام من ئەو جۆره كەسانەم زۆر پى سەيره، چونكە لەپ و لاواز و بنيس و چەلاك كردنى شيعر لە لايەن كەسانىكى بى دەسلات كە خودى ئەوان لە مەملانى لەگەل شيعردا بەدۆراوى لەسەر مېزەكەدا هەستاون و هەلشەدەستن، گەرموگورپى و تاو وتينى پوچى عاشقانى شيعر نەك هەر بەتەنيا كەم ناكاتەو بەلكو درەوشانەوئى ئەو ئاگرەيش زياتر دەكا و ئيشراقى بەهەموو دنيا و گەردووندا پەرش و پەخشان دەكا.

دەبى لامان سەيربى كە يەكئىك سنوورى پەيوەندىيەكانى خوى بەشيعرەو نەزانى و نەتوانى لەو تىبگا كە شيعر (ئەوى ناوى، نەك (ئەوى) هيندە بالادەست و دەستەلاتدارە كە كەى بيهوى و چۆنى بووى و لە چ شوينزەمەنىكا بيهوى ئاوا دەتوانى شيعر بنووسى... هەزاران كەسمان ديت دەستيان دايە قەلەم و ئىستايش هەزاران كەس هەن لە بەرامبەر شاشەى كۆمپيوتهرەكانيان دانىشتوونە و خەرىكن كارتەكانيان فرى دەدەن و پىر دروست دەكەن، بەلام كى دەيباتەو؟

ئەوئەدى من ئاگادار بى شيعر ئنىكى خانەدانى ئورستوكراتىيە، لە ژنە خانەدانەكانى لاي خومان (ليون) دەچىت، بۆ هەميشەبى روو لە ئاسمانە و لە دىالوگ و نامە گۆرپىنەوئەدا زەمەن تىپەر دەكا... بۆ ئەوئەدى تۆ بتوانى ئنىكى خانەدانى ئورستوكراتى لە ليون نيچيرو دەستەمو بكهيت، پيوستە لەو بچىت، واتە: دەبى بەلايەنى كەمەو پوچكى خانەدانى ئورستوكراتىت هەبى... بۆ ئەوئەدى تۆ بتوانى ئنىكى ئاوا لووت بەرز و ناسك و خانەدان دەستەمو بكهيت، دەبى سىمات لە سىماى ئەو بچى و دەبى لەبەرى بپارپىتەو و هەموو چركەساتى بىرى لى بكهيتەو و بوى بگريت و فرمىسكى درشتى بۆ هەلوەرئى.

دەبى بزائين كە شيعر ئەو ژنە خانەدان و بەرەحمەيه ريگا بەهەموو كەسئىك دەدات لى بروانى و تەئەمول بۆ جوانىيەكانى دەرەوئەى بكا،

جوانییهکانی شیعر بۆ هه‌موو که‌سیکه که بتوانی عاشقانه لێی بروانی، به‌لام شیعر رێگا نادا هه‌موو که‌سی شۆرپیتته‌وه ناو پۆچی، سیحری جوانیی مه‌که‌کانی نیشانی بی ده‌سه‌لاته‌کان نادا، شیعر ژنیکی به‌هیزه و له‌هه‌مان کاتدا به‌ده‌سته‌لاتیشه، بۆیه قبولی یه‌کیکی به‌هیز و ده‌سته‌لاتدار ده‌کا، بۆ ئه‌وه‌ی شیعر راوکه‌یت و بتوانی له‌ناو جیگا که‌تدا رایبخه‌یت به‌لایه‌نی که‌مه‌وه پێویستیت به‌ده‌سته‌لاتیکه که بتوانی وه‌کو شیتیک به‌کۆلانه‌کانی مه‌عریفه‌دا بسورپیتته‌وه و ئینجا خۆت و ئه‌وه‌ هه‌موو مه‌عریفه‌یه له‌ به‌رامبه‌ر سه‌ری به‌رزی شیعر دا بچه‌میته‌وه و کرپنۆش به‌هیت و داوای لێ بکه‌یت که خۆشی بویت، باوه‌ر ناکه‌م شیعر وا زوو ته‌سلیمت بی و مه‌که‌کانی خۆیت بۆ ده‌ربینی، ده‌بی تۆ هیشتا ده‌سه‌لاتی ئه‌وه‌ت هه‌بی، که بتوانی به‌هه‌موو دنیا دا بگه‌ریت و دار و به‌رد و خۆله‌میش و میرووله و سروشت و بان سروشت و هه‌موو شته‌کانی تری گه‌ردوون به‌شیعر تیگه‌یت، تا‌کو شیعر بزه‌یکت بۆ بکا و ئامیزی خۆیت بۆ ئاوه‌لا بکا... ده‌بی زۆرمان لا سه‌یریی که که‌سانی ده‌لێن: شیعر بی ده‌سه‌لاته و هه‌موو که‌سی پێی ده‌ویری...

من ده‌زانم زۆر که‌س هه‌ن بوونه‌ته سێبه‌ر و واز له شیعر ناهێنن، به‌لام شیعر له‌به‌ریان را‌ده‌کا و وه‌کو سه‌راب هه‌رگیزاو هه‌رگیز خۆی ته‌سلیمیان ناکا... شیعر ده‌سه‌لاتداریکی گه‌وره‌یه، ئه‌وه‌ی بۆی نه‌گری و فرمیسی بۆ هه‌لنه‌وه‌رینی و عاشقی نه‌بی له دنیا جوانه‌که‌ی خۆی ده‌ری ده‌کا و پێی ده‌لی: تۆ ئه‌ی مه‌یموونی شیعر دۆراندت، ئیدی جاریکی دی ڕوو له‌و ماله جوانه نه‌که‌یتته‌وه که مۆبیلی له کریستال و ژووره‌کانی له یاقووت و مه‌رجانن.

رێز و خۆشه‌ویستیم بۆت و بۆ شیعر

ئاو‌رپه‌نگ نامه‌که‌ی لوول داو له‌سه‌ر میزه‌که‌ی دانا و چووه ناو ناندینه‌که بۆ ئه‌وه‌ی ئه‌و قاپ و گلا‌سانه بشوا که له پیریوه له‌سه‌ر میزه‌که به پیسی دانرا‌بوون...

ئۆلگا لە ناندینەكە هاتە دەرەووە و بە د. كارۆلینی گوت: تەواو... تەواو...  
 ناندینەكەش تەواو... وابزانم هیچی ئاوامان نەماوە؟  
 د. كارۆلین كە تەواو گۆی بو چیرۆكى نیوانی ئۆلگا و كالكان و  
 ئاورپەنگ پادیرابوو لە كاتی بەیەكەووە كارکردنیان، گوتی: باشە هەموو  
 شتەكان تەواو بوون، ئیستا مالتیكى پاكەم هەیه، بەلام سەبارەت  
 بەهەلبژاردنەكەى كە باست كرد من لە شوینی تۆدا بم، كالكان  
 هەلدەبژیرم و لەگەلى دەژیم... چونكە ئایندهی گەشى تۆ بەكالكانەووە نەك  
 ئەو گەنجە جوانەى كە هەموو كاتى ئامادهی راکردن بێت... بۆیە ئەگەر  
 من بم كالكان هەلدەبژیرم و لەگەلى دەژیم.

## ٤٦

لە گەرەكى بەهەشتی شین و تەواو لە زناری ئەو چیاىەى كە ناویان نابوو  
 (چیاى زای عاشقان) تونیلێكى لێیە كە چیاكەى كون كردوووە لەناو ئەو  
 تونیلەش سكهەیهكى شەمەندەفەرى لە كار كەوتوو تىدايه، لەوى ئۆلگا  
 خوانەكەى راخست و ئاورپەنگیش وردە وردە فۆدگا و مەزەكانى لەنیو  
 كۆلەپشتێك دەر دەهینا و دەیدایە دەستی ئۆلگا تا بەرێكۆپێكى دایانبنی...  
 ئۆلگا هیشتا هەر خەرىكى رازاندنەوێ خوانەكە بوو كە ئاورپەنگ  
 ئاگرێكى خۆشى داگیرساند و پاشان دەستیان كرد بەخواردنەوێ پێكى  
 یەكەم لەو دوو بتلە فۆدگایەى كە بەنیازیون هەمووی بخۆنەو... لە  
 دەرەووە بەفر دەبارى، سروشت یەكپارچە سپى دەچۆو، ئۆلگا كە لە  
 دەرەوێ روانى بە دەنگێكى پڕ لە خۆشییەووە گوتى: ئەو خۆ بەفر نییە كە  
 دەبارى، بەلكو فریشتەن دەیانەوێ بۆ ئاهەنگى لە دایكبوونى كورپى  
 ئاسمان بێنە سەرزەمین... ئۆلگا لە ژیر ستیانەكەیدا كتیبێكى بچووكى  
 دەرەینا كە بەكاغەزى دیاریى داپۆشرا بوو، دایە دەستی ئاورپەنگ و گوتى:  
 كتیبى پیرۆزە، دیاریكە لە منەووە بۆتۆ، با تا هەتایی لەگەلتدا بى...

ئاورپەنگ لەناو گلپنەکانی ئۆلگادا عەكسى درەوشانەوہى ئەو ئاگرەى دیت كە چەند خولەككەك بەر لە ئىستادا ھەلگىرساندبوو، دواتر كنىپى پىرۆزى كردهوہ و بەدەنگىكى كەمىك بەسۆزەوہ كەوتە خویندەوہى ئەو لاپەرەى كە لە ناكاودا كردهوہ (يەكئى لە فەرىسيەكان داواى لە عىسا كەرد لە مائەكەى نان بخوات، ئەویش چووە مالى فەرىسيەكە و لەسەر خوان دانىشت، لە شارەكەدا ئافرەتئىكى گوناھبار ھەبوو، ھەر ئەوئەندەى زانى عىسا لە مالى فەرىسيەكە دانىشتووہ ھات بەشوشەيەك بۆنى خوئشەوہ لە دواوہ لەبەر پىيدا بەگرىانەوہ راوہستا، دواتر پىيەكانى بەفرمىسك تەركەرد و بەقزى بۆى سەرىوہ، پىي ماچ كەرد و بەبۆنەكە چەورى كەرد)...

زەنگى مۆبايلەكەى كالكان لىي دا، سكرتيرە پۆلۆنىيەكەى بوو، قاقايئىكى پەر لە ترس و سەرخوئشى كەردو گوتى: بۆچى تەنباييت ھەلبەزاردووہ لەو شەوہدا كە ھەموو دنيا سەما دەكا و شەراب دەنۆشى؟ وەرە لای ئىمە، وەرە نۆ بەھەشتى ژنەكانى پۆلن، پىيەكانت بەرپۆنى بەھەشت چەور دەكەين و لەگەلت سەما دەكەين و شەراب دەنۆشين و شەمپانيا بەئاسماندا پەرش دەكەين و لە باوہشى ئىمەدا بخەوہ.

جگە لە پۆلۆنىيەكان كالكان دەيتوانى گەورەترين مۆبۆ ئەو شەوہ بپازىنئەوہو دەيان كەس داوہت بكا و سەفائىكى ناكۆتا بۆ خوئى و بۆ كەسەكان لە زاكيرەدا تۆمار بكا، بەلام ئەو تەنبا بەدواى ئۆلگادا دەگەرپا و پىي وابوو ئەو گەردوونە كەشتىيەكە و ئۆلگا كاپتەنەكەيتى... بۆيە زەنگىكى بۆ ئۆلگا لىدا... ئاورپەنگ وەلامى مۆبايلەكەى خوئى دايبەوہ ئاويار بوو بەھاوارئىكى سەرخوئشانەوہ گوتى: دەزانى ئەو شەوہ چ لە زەمەندا پوودەدات؟

– چ پوودەدات با پوو بەدات؟ حەز دەكەى با گەردوون سەرەو ژىر بىت، گرینگ ئەوہيە من بەختەوہرم.

– واز لهو گۆشه گيريبه ناشرينه بېنه، وهره تهماشای شهو بکه که چۆن لاپهړه پوژيکي نوې و مانگيکي نوې و ساليکي نوې و سهديهکي نوې و ههزارهکي نوې هه لده داته وه؟

– جا چ جياوازيک ههيه که تو له سهدی شازده يا بيست و ههشتدا بژيت، گرینگ نه وهيه نهو زهمه نهی تويا ده ژيت به سفا و جوانيه وه تيپه پړنيت.

– به خوا پياويکي که ری، له قسه کانت هوه دياره که نايه يته ده ری؟  
زهنگي موبايله که ی ئولگا بو چه ندمين جار ليديا هوه که چي ئولگا موبايله که ی کوژانده وه... کالکان هينده بيزار ببوو و هکو نه وه و ابوو که گرانا يی هه موو گه ردوون که وتبیته سهر دل و ميشکی... له بهر خو يه وه به تو وره يیکه وه گوتی: خودا، بوچی ده بی مرو قايه تی ته نيا له پيناوی عه زاب به ره هم به ينی؟ بوچی ده بی به خته وهری من له دهستی تو دابی؟  
ئولگا بوړو دینو قئا؟

ئاورپهنگ ته و او مه ست ببوو، به بزه يه کی گومان او بيه وه له ئولگای پرسى: کی بوو ده يو يست په يوه نديت پيوه بکا؟

نه ی بوچی وه لامیت نه دايه وه؟

– نه... نه... ئا... نه ننا ی هاوړيمه، رهنگه داوا بکا بچمه لای...

– من تو م هه رگيز وا به په شوکاوی نه ديتييه؟

– نا هيچ نييه، رهنگه هی زور خوار دنه وه بیت.

– من نازانم چند باوهر به قسه کانت بکه م؟ به لام زووتر گوتومه تو نازادی له وهی کی به دوستی خو ت ده زانی، دوو باره ی ده که مه وه، هه رگيز او هه رگيز قبولی نه وه ناکه م که له بی ناگايی مندا په يوه نديت به که سانيکه وه هه بی که من ليی ناگادار نه بم.

ئولگا خو ی له ئاورپهنگ نزيک کرده وه و به خه ميکی پر له راستگو يييه وه



گوتى: منيش بۆتى دووباره دهكهمهوه كه له تۆ زياتر هيچ كهسيكم  
خوشناوى، سويند دهخۆم بهكتيبي پيروژ كه له تۆ زياتر هيچ كهسيكى ترم  
خوشناوى.

ئاورپهنگ گومانى له قسهكانى ئولگا ههبوو، چونكه ههر ئه و جار هه بوو  
كه مۇبايلهكهى داخستبى، ئهگهر له بىرتان بى لهكاتى دواكهوتنهكهى ئولگا  
له تونىلى خهونى مهست، ههمديس ئاورپهنگ ئه و گومانهى لا دروست  
ههبوو...

ئاويار و گروويك كچى رپوس له مالهكهى ئاويار بهدهنگى بهرز  
دهيانقىزان و سهمايان دهکرد، ههمويان سهرخۆش بوون، تهنيا كهسيك  
كه تاو نا تاوى بهئاگا دههاتهوه ئاويار بوو، چونكه بىرى دهكردهوه ئه و  
شهوه لهگهڵ كامهيان جووت بى.

كالكان دواترهمين پيكي بتله شيفازهكهى ههلقوران و پر بهفيلهكهى له  
پرهمى گريانى دا و له خۆى پرسى: ئايا مروقى بهختهوهر بوونى ههيه له و  
گهردوونهدا؟ ئولگا؟ ئولگا بۆردينؤفا؟

ئاورپهنگ و ئولگا ماوهيهكى باش بوو له ئاميزى يهكترى دابوون و  
بهدىزى يهكترييهوه فرميسكى درشتيان ههلهوهراند و نهشياندهزانى بوچى؟  
لهگهڵ ئهوهشدا ئاورپهنگ بى دهنگى پى باشتربووله و روهدا، بويه  
دواترهمين پيكي ههردوو بتله فودگاكهيان خواردوه و بۆتاوى لهنيو  
گلينهكانى يهكتريان روانى، ههردووكيان نهك بهتهنيا ئاگرهكه بهلكو  
ژيله موى ئاگرهكهشيان لهنيو بيلبيلهى يهكتريدا دهديت و له پريكدا له قاقاي  
پيکه نينيكي سهرخۆشانهيان دا و بهرهو دهرهوهى تونيلهكه بهريکهوتن...

هيشتا ههر بهفر دهبارى، بهلام ئهوان گهرمایان بوو... له چيای نزاى  
عاشقان دابهزين و گهيشتنه سهر شهقامى سهرهكى، ئهوان ترسيان له هيچ  
شتيک نهبوو، نه له غلۆربوونهوه و ههلهخليسكان بهسهر بهفردا و نه له

سەرماو نە لە تەپپوون، پێدەكەنین و گالتەیان بەهەموو شتێ دەهات لەو  
دونیا، بەلای ژوورەكەى ئۆلگادا تێپەپین و گەشتنە و ئستگەیهكى ترام  
لە شەقامى بێتل...

كالكان لە ژێر دەرگای ژوورەكەى ئۆلگا لە ژوورەوێ دەروانى و دەگریا،  
كاتى خەبەرى بۆو لە خوێ پرسى: چى منى گەياندۆتە ئێرە؟ ئايا من لێرە  
چى دەكەم؟

ئاورپەنگ گوتى: ئیمە چى بكەين لەناو ئاپۆرەى ئەو هەموو خەلكە؟  
تەماشای ئەو سەنتەرە قەرەبالە بكە.

كاتژمێر پێنج خولەكى دەویست بۆ سعات (۲۴)... ئۆلگا دەستی  
ئاورپەنگى گرت و بردیە ناوەرەستى گۆرەپانەكەى (بەرلینە پلاتچ).. كى  
دەوێرا بەو كاتە روو لەو گۆرەپانە بكا؟ ئاخىر چەند خولەكىكى تر ئاسمان  
دەبێتە یەكپارچە ئاگر و پاشماوێ تەنویر و گەمەى ئاگرین هەموو  
دەگەریتەو ئەو گۆرەپانەى كە ناوى (بەرلینە پلاتچ)ە.

هێشتا هەر بەفر بوو، بەلام بەفرێك كە دەتگوت فریشتەن لە ئاسمانەو  
بۆ ئاهەنگى لە دایكبوونى مەسیحەو دادەبارن، لە ناوەرەستى گۆرەپانەكە  
ئۆلگا و ئاورپەنگ چوونە ئامیزى یەكترى و ئیدی گلپنەكانیان داخست و  
كەوتنە مژینی لێوكانى یەكترییەو.. ئەو شمان بىر نەچى كە ئاورپەنگ  
لای سەرەوێ خوێ تەواو رووت كردبوو لە ژێر ئەو بەفرەدا.

كالكان زۆربەى گۆرەپانە قەرەبالەكانى شارى بەدواى ئۆلگادا تەى  
كردبوو، لە (ئادەناو پلاتچ) كە لەوێش خەلكىكى زۆرى لى بوو، قولى  
یەككى بەلای خۆیدا بەكیش كردبوو، بەپێكەنینىكەو هەواى كردبوو:  
ئۆلگا، ئۆلگا بۆرۆدینوفا باش بوو لە كۆتاییدا تۆم دۆزییەو.

كە ئەوێ جێهێشتبوو، چووبوو سەر (شپارن بورگ)... شپارن بورگ،  
قەلایىكى بەرزەو یەكێك لەسەر ئەو قەلایە دەتوانى هەموو شارى لى دیار

بى، ئەويش لەو بۆنانەدا پىر دەبى لە خەلك، لە بۆنەكانى لە دايكبوونى مەسىح و لە كاتى فرىنى مەسىح و لە كاتى لە خاچدانى مەسىح و يەكشەممانىش.. لە شپارن بۆرگ يەخەى گەنجىكى گرتبوو، دەستى لى بەرز كردبوو و يستبووى لىى بدا، پىى گوتبوو ئاورپەنگى بەراز، دەست لە ئۆلگا ھەلنەگرى دەتكەمە كەرىك و سوارت دەبم، ھەى بەراز...

دواتر پارەى وردەى خستبوو نىو تەلسكوپەكە و لە شارى پروانىبوو، بەلكو لە شوئنىكدە دەيدۆزىتەوھ... ئاخىر لە خوئى نەپرسىبوو كە ئەو تەلسكوپە ھى پۆژە و لە كىلو مەترىكىش زياتر ناھىنئىتە پىش.

ئۆلگا بەقىزەيەكەو كە زۆر بەى كەسەكانى ئەوئى دەيانتوانى گوئيان لى بى گوتى: تەماشاشا پادشاكەى من تەماشاشا، لەو كاتزمىرە برپوانە. كاتزمىر (۱, ۵) خولەكى تەواو بوو، ئىدى پۆژ و مانگ و سەدە و ھەزارە ھەمووى گۆرپابوون.

بەلای ئاورپەنگ ھىندە گرینگ نەبوو كە بەچاوى خوئى ئەو گۆرپانە ببىنى، چونكە ئاقژەنى ھاتەوھ ياد و زانى شتى ھەيە كۆتايىيەكەى برىتييە لە ھىچ.

ئەوان لە تونىلى خەونى مەست چاوپەپى ترام بوو كە كالكان بەچاوانى بەفرمىسكەوھ گەيشتە (بەرلىنە پلاتچ)... ئەو گۆرپەپانە لە شارى مردووانى دەكرد، ھىچ دەنگىكى لىوھ نەدەھات، ئەو عەردە يەكپارچە بەپاشماوھى بتل و فلتەرى جگەرەو گەمەى ئاگرىن و كۆندۆم و قوتى كۆلا داپوشرابوو... كالكان بتلىكى ترى شىقازى بەدەستەوھ بوو، چارىگىكى لى خواردبووھ، ھەروا بەسادەيى دەيخواردوھ و خوئى لەسەر پىيەكانى رانەدەگرت و جوئى بەعەرد دەدا كەوا بوچى ھىندە نائارامەو واز لە پىيەكانى ناھىنى.. سواری ئۆتۆمبىلەكەى بووھ و سوئىدى بەمەسحەفى شەرىف خوارد كە ئەو شەوھ واز لە ئۆلگا نەھىنى و ھەر دەبى ئەگەر بو تەنيا تاكە

چرکەيەکیش بێت بیدۆزیتەو و لە گلێنە کەسکەکانی بروانی کە هیندە بۆ  
باکانە دنیایان وێران کردوو...

لە شەقامی بێتل، ئۆلگا و ئاورپەنگ لە ترامە کە دابەزین، ئۆلگا  
مووچرکیکی ترس بە جەستەیدا گوزەری کرد... لە چی دەترسا؟  
لەبەر خۆیەو گوتی: کالکان، فاتیح کالکان.. دەترسم قسەکانت لەو  
شەو بەجی بێنی.

دەستی ئاورپەنگی گرت کە لە ناوەرستی شەقامە سەرەکییە کەدا  
هەنگاوی دەنا، هەردووکیان چوونە سەر شوێستە کە و بە لاری پێنگاویان  
دەنا.

کالکان گەیشتە وێستگە کە شەقامی بێتل و دەبوایە پێچ بکاتەو بۆ  
ئەووی بگاتە سەر شەقامە کە بەرەو گەرەکی بەهەشتی شینی دەبرد.  
لە دوورەو تارمایی دیت کە لارە لار هەنگاوی دەنێن لەسەر شوێستە کە،  
ئۆلگا توند توند دەستی ئاورپەنگی گرتبوو، رینگای نەدەدا یەک هەنگاویش  
چیە لەسەر شەقامە کە بەاویژی، ئاخەر بەلێنە کە کالکانی هاتبوو یاد،  
ئایا کالکان چ بەلێنکی دابوو؟

کالکان هیندە سەرخۆش و نائارام بوو هیشتا بەدەنگی بەرز دەگریا، لە  
پەر بیری کەوتەو کە ئەگەر ئەو شەو ئاورپەنگ لەگەڵ ئۆلگادا ببینی،  
بەئۆتۆمبیل لێی دەدا و لەگەڵ شەقامە کە جووتی دەکا، لە میژبوو ئەو  
بیرۆکە هاتبوو نیو میشکی، لە دلەو گوتی: بوون و نەبوونی ئەو جۆرە  
میکرۆبانە لە ژیاندا وەک یەک وان... نەختی بیری کردووە و دواتر لە  
قاقای پیکەنینی داو بەدەنگی بێر گوتی: چۆن بوون و نەبوونی وەک  
یەک وایە؟ بوونی ئەوانە وەک تۆفانی توورە وایە، هەموو بەشەرییەت  
لەناو دەبەن.

ئاورپەنگ و ئۆلگا هەر بەسەر پیرۆزبایی و سلاویان لە دوو کەس کرد کە

خويان له پشت ئۆتۆمبىلىكى سىپىيەۋە شارىدېۋە، كامىرەيەكان چەسپ كىردى، كە ئەۋان تىپەرىن و كالىكان گەيشت، دوو كەسەكە بە لەۋىك ئامازەى ۋەستانيان بۇ كالىكان كىرد... كالىكان ۋەستا و سەرخۇشىيەكە تەۋاۋ بەرى دا، بەلام بارى دەرونى لە جاران زياتر شلەزا. پولىسىكى ژن دۋاى پىرۇزىبايى كىردى جەژنى سەرى سال، داۋاى لە كالىكان كىرد كە فۋو لە ئامىرە بكا كە پىۋەرەكە بۇ زانىنى رىژەى ئەلكحول لەناۋ جەستەدا، كالىكان زانى ئەۋە كارەساتى گەۋرەيە بەلام لەگەل ئەۋەشدا ھىچ رىگاچارەيەكى نەبوو جگە لە ملدانه ئەۋ تاقىكىردنەۋەيە.

كە لە پىۋەرەكەيان پۋانى، پولىسە پىاۋەكە بزەيەكى دوژمنكارانەى كىردو گۋتى دابەزە.

\* ئاۋرەنگ و ئۇلگا لە ئامىزى يەكتىدا بەرپۋتى پاكشاپوون و لەبەر بىركىردنەۋە لە جوانى ژيان خەويان لى نەدەكەوت.

\* دوو پولىس كالىكانيان بىردەۋە مالىكەى خۇى، كالىكان بەجل و بەرگ و پىلاۋەكانىيەۋە لەسەر قەنەفەكە پاكشا و بەدەم گىرمانىكى بەدەنگەۋە كە ھەر لە گىرمانى مندالىكى برسى دەكىرد، جگەرەى دەكىشا و لەبەر ناشىرىنى پۋوداۋەكانى ناۋ ژيان خەۋى لى نەدەكەوت.

## ۴۷

پۇژى سىنى مانگى يەكى سالى دوو ھەزار بوو، لە كاتژمىر (نۆى سەر لە بەيانى كالىكان و ئۇلگا لە بەرامبەر بەرپرسى فەرمانبەرەكانى بەشى قىزە لە (بورگە براتونگ- پارىزگا) ۋەستا بوون...

بەرپرسى بەشى قىزە گۋتى: ھەموو شتەكان تەۋاۋ بوۋىنە، تەنيا پىۋىستىمان بەۋەلامىك ھەيە لە پۋوسياۋە بۇمان بىت، بۇيە دەبى ھەندىكى تىرىش چاۋەرۋان بن.

که ئەوییان بەجیھێشت چوونە کافتریای هونەر که دەکەوێتە بەرامبەر تەلاری پاریزگا.. ئۆلگا و کالکان بەرامبەر بەیەکتەری دانێشتن و کالکان دەستی کرد بەقسە کردن: که دایک و باوکت دەگەنە لای ئیمە نەک هەر پێگا نادەم تۆ بچیتەووە پروسیا بەلکو لێناگەریم دایک و باوکیش بەگەرینەووە...  
- چۆن؟

- یەکی لە کارگەکانم بەناوی باوکت دەکەم و خویشی دەکەمە سەرپەشتیاری ئەو کارگەیه، لەو حالەتە حکومەت هیچی بۆ نامی نیتەووە جگە لەوێ که بەشانازییەووە ئیقامە ئیرەیان پی بەدا، لەوێش زیاتر دەتوانن ئەگەر خۆیان ئارەزوو بکەن پەگەزنامە ئێلمانیسیان پی دەدری.

ئۆلگا دوا وتە د. کارۆلینی هاتەووە یاد و لەبەر خۆیەووە گوتی: ئەو پیاووە فریشتە خودایە لەسەر زەمین، یاخود لۆتۆیە، بەلام ئەو ئاورپەنگ؟  
- هەوایی ئاورپەنگ چییە؟ هەست دەکەم ئەو ماوێیە کاتی کەمترت هەیه بۆ من، هەر کاتی تەلەفۆن دەکەم وەلامت نییە! ئایا هێشتا هەر دوستانەتی ئەو ئاورپەنگ ناو دەکەیت؟

- ئا... ئەو بابەتەت گۆری، گوتت شەوی سەر ساڵ چیت بەسەر هاتبوو؟  
- ئیجازە شوفیریان لی سەندمەووە و بەنیازن تاقیکردنەووە دەروونی و عەقڵیم بکەن، پێیان وایە لەو شەویدا من عەقڵی خۆم لە دەست دابوو... بەلام تۆیش لە پرسیارەکی من پاتکرد...

- باشە باشە، خۆت دەزانی من ئیستا زۆر سەرقالی خویندەم، لەو ماوانەدا گفتوگۆ لەسەر نامەکەم دەکەین...

- کەواتە زۆر باشە، من لەویم.. من بەرۆح و گیانەووە لەو پۆژەدا لیت دەروانم و دەستت دەگوشم.

ئۆلگا هیچ قسەیهکی بۆ نەمایەووە تا داوای لی بکات که لەو گفتوگۆیه

ئامادە نەبىت، دەبووايە راشكاوانە پىيى بلى كە ئاورپەنگىش لەوى ئامادە دەبىت، بىرى دەكردهوه كە چۆن خۆى لەو بابەتە پزگار بكات، بە دەم بىر كرنەوه ژانە سەرىكى نەختى گرانى گرت و گوتى: خۆشحال دەبم كە تۆ لەوى ئامادە دەبىت، بەلى زۆر خۆشحال دەبم.

ئاورپەنگ زۆر خۆشحال بوو كە پىلوهكانى لىك ترازاند و خۆى لەسەر قەروپلە يەك كەسىيەكەى نىو ژورە بچوو كەكەى ئولگادا دىت...

ئولگا بەبى دەنگى، زۆر بەھىمنى كە نەتدەتوانى گوتت لە تەقە تەقى پىلاوھكانىشى بىت، ھاتە ژورەوھ و پۆشاكەكانى بەبى ھىچ خىشپە خىشپىك داكەناند و بەرووتى چووھ باوھشى ئاورپەنگ كە لەو كاتەدا بەئانقەست خۆى خەواندبوو.

ئولگا ھەزار ماچى بى دەنگى لە لىوھكانى ئاورپەنگ كرد و ھىندە بەقوولى تەئەمولى بۇ پوخسارى دەكرد وەكو ئەوھ و ابوو پىاويكى لەنىو حىكايەت و ئەفسانەكانەوھ دەرھىنابى و لە باوھشى گرتبى... ئولگا ھىشتا ھەر لە پوخسارى ئاورپەنگدا پۆچوو بوو، خەونى ھىندە ساحىرانەى بۇ كرد كە كەس گومانى لەوھدا نەبوو ئەو بزەيە دەيتوانى بەرد كەرت كەرت بكا... بۇ چەند خولەككە لە گلنەكانى يەكتريان روانى بەبى دەنگى، ئەوان خۆ لە بنەرتدا قسەيان دەكرد، بەلام قسەكردنك بەزمانى دل. ئولگا فرمىسكى ھەلۆھراند، بەلام بۆچى؟ ئايا ئەوھ ئەسرىنى بەختەوھرى و شادمانى بوو؟  
- پۆخى من ھىندەى لىت دەروانم زياتر ترس داگىرم دەكات، ترسىك كە ھەرگىز ناتوانم وەسفى بكەم، سەراپاى پۆخم پىر دەكا لە مووچرپكە و ئازارم دەدا.

- دەزانم ترسى ھىچى دووھمە، لە ھىچەوھ بەرەو ھىچ، دەزانم ترسى تارىكى دووھمە، لە تارىكىيەوھ بەرەو تارىكى، ھىچى دووھم و تارىكى دووھم...

- نا پۆحى من نا، من نه له مهرگ و نه له تاريكى نيو گۆردا ترسم نيه، به لكو به پيچه وانه وه ترسم له پرووناكى نيوانى ئه و تاريكييه دا هه يه... ده ترسم ژيان به تاريكى ببينم، خو ئه گهر تو له نيو ژياندا ليم ون ببیت ئه و هه رگيز ئوميدى هيج پرووناكى و ترووسكانه وه يه كه نابينم له و ژيانه.

- مه ترسه گيانى من مه ترسه، ئوميد ده كه مين كه زهمه نى نيوانى ئه و دوو تاريكى و ئه و دوو هيجه به پرووناكى و پر مانا ييه وه به سهر ببه ين.

- باشه... گريمان تو ده چيته ده ره وه له ژيانى مندا، ئيدى من و تو بو هه ميشه يى يه كترى نادۆزينه وه، من ئه و قسانه م ته نيا له به ر ئه وه يه كه ته نيا دوو مانگيكم لي ره ماوه ئيدى ده بى بگه ريمه وه پرووسيا، باشه باش، ئه و من و تو له يه كترى دا برين، ئه ي چى له بيره وه ريبه كان بكه م، ئايا ئه وانيش وه كو تو ليم دا ده برين و له ياده كه مدا نامينين يا خود وه كو سيبه ريك هه ر به دوامه وه ده بن؟ من چون ده توانم له با وه شى پيا ويكى تر دا رابكشي م و تو م نه يه ته وه ياد؟ ئه و كاته خيانه ت ده كه م ها؟ من ده بمه ژنيكى خائين، خائينيكى تا هه تايى.. هه رگيز قبولى ئه وه ناكه م مروقيكى ناپاك بم، سويندت به كتيبى پيروژ بو ده خو م له و حاله ته دا من له زه رده خه نه ي پيا ويكى تر دا ته نيا زه رده خه نه ي تو ده بينم، له پۆحى ئه و دا، له جه سته ي ئه و دا ته نيا پۆح و جه سته ي تو ده بينم، بوچى تا وانى ئه و خيانه ته گه و ره م ده ديته پال؟ ده زانم ژيان به ليكدابرانى من و تو ويران نابى و هه ر به رده واميش ده بى، منيش ده توانم بزيم و تويش ده توانى بزيت، به لام ژيانى من چ جو ره ژيانيك ده بى؟ بى گومان ژيانيك له نيو مه رگيكي ناكوتا دا.

ئولگا له پر مه ي گريانى دا و واى هه ست ده كرد له جه نغيكى يه كلا كه ره وه دا يه و به رده وام بوو: ئاخه منيش مروقم، مروقيكى پاك و به دو اى به خته وه ري دا ده گه ريم و له تو دۆزيمه ته وه... ته ماشا ي بكه،



تەماشەى گلىنەكانم، ئاخىر تۆ لىرەى لەنيۆ گلىنەكانم، لىرەى لەناو خويىم، لەنيۆ دل و رۆحم.

ئاورپەنگ ماچىكى لە چاۋەكانى ئۆلگا كىردو بەزەردەخەنەيەكى پىر لە شانازى و خەمەۋە گوتى: گۆلى بۆچى تۆ ھىندە بەئازار راھاتوۋى بەم دوا دوايىيە؟ منىش لە تۆ زياتر بىر لە چىركەساتى گرانى فىراق دەكەمەۋە، پىم وايە چىركەساتىكى يەكجار دلرەق و بى رەحم دەبى...

ئۆلگا لە دلەۋە گوتى: ئەى كەوايە بۆچى بىرپار نادەيت تاھەتايى بەيەكەۋە بژىن؟ ئەى ھەزار جار گوتوۋمە، ئۆلگا دەنگى خۆى بەرزكردەۋە: من لەگەلت دىم ھەز دەكەى بۆ ناو گىرى دۆزەخىش بىت.

كالكان لە مالىۋە جگەرەى بە جگەرە ھەلدەگىرساند و لەبەرە خۆيەۋە دىۋىبارەى دەكردەۋە: من ئامادەم بەھەشتىكى راستەقىنەت لەۋ سەرزەمىنە بۆ دروست بىكەم، كارگەيەك بەناۋى باۋكت دەكەم و ھەموومان بەيەكەۋە لە قىلەيەكدا ژيان بەخۆشىيەۋە بەرى دەكەين.

ئاورپەنگ تەماشايىكى كىردەۋە و گوتى: دەزانم چىركەساتى لىكدا بىرپانمان كارەساتاۋى دەبىت، منىش زۆر جار بىردەكەمەۋە كە تۆ تەنيا تاكە رىگاي دەرباز بوۋنى منى لە ژيان، من كەسىكى سەرلىشىۋاۋم، نازانم رىگاي راستەقىنەى ژيانى خۆم بەخۆم ھەلبىژىم، لە مندالىيەۋە ۋا راھاتوۋم خۆم بەدەمە دەستى قەدەر و لەنيۆ شالاۋى ئازارەكانى چارەنۋوس ئازار بچىژم و خۆم بەناخۆشىيەكانى ژيان لە خاچ بەدەم، من كەسىكم رىگاكانى قەدەر پىيەكانى كۆنترۆل كىردەۋە، ئەۋ خۆى ئازاد كىردەۋە لەۋەى بەرەۋ كۆى بىەۋى راپىچىم بىكات... دەمى ئەۋ رىگايە بەرەۋ بىر كىردەۋە لە پۈوسىيا رامدەكىشى و پىم دەلى: (دەستى ئۆلگا بگرەۋ ئەۋ بەشەى كە لە ژياندا ماۋە لە يەرەسلاقلى بەسەر بىبە)، دەمى بىر لەۋە دەكەمەۋە بچىنە كىشۋەرى پەش و لەۋى لە گۆشەيەكدا زەمەن بەرى بىكەين، تاۋىكىش دەلىم با خۆم بىكۆژم و

ئىدى ئەو ژيان ئەو ھەموو سەر ئىشەيە ناھىنى ۋە لە كۆتايىشدا پەشيمان دەبمەۋە ۋە دەلىم: خۇم داۋەتە دەستى قەدەر چى دەكا با بىكا... نازانم من دەمەۋى چى بەتۇ بلىم ۋە نازانم مەبەستى من چىيە لە دنىادا، درۇ ناكەم ئەگەر بلىم نە بۇ ھىچ مەبەست ۋە نە بۇ ھىچ ئاۋات ۋە ئاكام ۋە خەون تىناكۆشم لە ژياندا، دەزانم ئىستا تۇم دەۋىت ۋەكو ئەۋەى زوۋ يەكىكى ترم دەۋىست ۋە نەمتوانى چارەنۋوسى ژيانى بەجۋرىكى تر بگۋرپم... ئۇلگا دەگريا ۋە لە ۋرپنەكانى ئاورپەنگ سەرى سورماۋو، لىۋەكانيان لە يەكترى نزيك كردهۋە ۋە كەوتنە ماچكردنى يەكترى، ئاورپەنگ سنورى ماچكردنى تىپەراند ۋە ئۇلگا لە پرمەى گريانكى بەكۆلى دا ۋە ئاورپەنگ ھۆشدار بۋوۋە ۋە بەنەرمىيەۋە پرسى: چىيە رۇخى خۇم؟

ئاورپەنگ بەدەم گريانەۋە گوتى: ئاخىر خودا ۋە ئىنسانىش ئەۋە قبول ناكە من ۋە تۇ لە يەكترى دابېرپىن.. تۇ. دەزانى تۇ پىر ھەستىرىن پياۋى لەۋ گەردوۋنەدا؟

ئاورپەنگ كە ھىشتا ھەر دلى ئۇلگاي دەدايەۋە، لە دلى خۇيدا گوتى: بۇچى مروڧ ھىندە بەدۋاى شتى پىروپوۋچدا ۋىلە ۋە خەفەتى بۇ دەخوات؟ خۇ پىشتىر يەكترمان نەدەناسى، بۇچى ۋاى دانانىين كە ئەۋ ماۋەيە ۋە ھمىك بو، جگە لە ۋە ھم ھىچ شتىكى تر نەبوو...

## ۴۸

ئۇلگا بۇ چى ھىندە باسى لە جىابوۋنەۋە ۋە لىكدابىران دەكرد لەگەل ئاورپەنگ؟ رەنگە لە نائاگايى خۇيدا ھەۋلى كە شفكردنى نائاگايى خۇى دابى... ئايا بىپارى دابوۋ ۋاز لە ئاورپەنگ بىنى ۋە ئىدى ژيانكى نوى لەگەل دايك ۋە باۋكى ۋە كالكان دەست پى بكا؟ باۋەر ناكەين ھىچ شتى رەھابى لە مروڧ بەتايبەتەش ئەۋ شتانەى كە پەيوەندى بەگۋرپنى سۆز ۋە خۇشەۋىستىيەۋە ھەيە، چونكە خۇشەۋىستى ۋە سۆز ھەمىشە ۋەكو شەپۇلى

دەريايان و سيفەتى نىشتنەوھيان تىدايە.

ئاورپەنگ ھەندى گومانى لە ئولگا ھەبوو، ھەر وا لە خۆرايش نەبوو كە گومانى بۆ دروست ببوو. چەند ئاماژەيەك لە ئارادا بوو بۆ ئەوھى ئەو يەقىنەيەى نەمىنى.. لە راستيدا ھەندى جار قسەى نالىين درۆ بەلام بەپىچ و پەناى لە ئولگاۋە بىستبوو...

دواى گوزەراندى شەويكى خۆش و مەست و خەويكى پىر لە خەونى جوان، ئولگا و ئاورپەنگ لە پليكانەكانى بالاخانەى قوتابيان دابەزىن، ئولگا سندوقى پۆستەكەى كردهو، نەختى رەنگى سوور ھەلگەرا، چونكە چارى نەبوو دەبووايە ئەو ديارى و گولە شينە لە سندوقەكە دەريانى كە خۆى زوو ھەستى كرد لە كۆيوە بۆى ھاتبوو، ئاورپەنگ گومانەكەى تەواو لە جيى خۆى بوو، بۆيە گول و ديارىيەكەى لە ئولگا سەند و كەوتە خويندەنەوھى ئەو پۆستكار تە كە لەگەل گول و ديارىيەكە ھاتبوو (ئولگاي خۆشەويست سلاو: شەوى رابرد نەمتوانى ھەموو گەردوون لە تۆدا نەبىنم، دەمويست پىت بگەم كەچى تۆ ۋەكو سەراب وابووى، نەمزانى چ شتى منى گەياندە ئىرە، كە لە مالەو نەبووى ناچار ئەو ديارىيە بچووكەم لەناو سندوقى پۆستەكەت جيھىشت بۆ ئەوھى ھەست بە وجوودى من بكەيت، تا دىدار.. كالكان)

(كە لە مالەو نەبووى.. تۆ ۋەرە جوان ئەو دىرە بخوينەو، كەواتە جگە لە من كەسيكى تريس يان چەند كەسيكى تر ھەن سەردانى ئەو ژوورەت دەكەن كە من پىم وابوو ھىندە پىرۆزە جگە لە من كەس ناتوانى سنوور ببەزىنى، جگە لەوھيش بى ئەوھى من ئاگادار بىم، كالكان ناويك دىتە ژوورەكەت، ھەزاران جار گوتوومە تۆ ئازادى، بەلى تۆ ئازادى لەوھى كى دەكەيت بەدۆستى خۆت، بەلام خۆ ھەزاران جاريش ئەووم دووبارە كردۆتەو كە من بە ھىچ شىوھيەك رازى نابم تۆ من ۋەكو ئەسپى شەترەنج

بەكار بېنى، تېدەگەى من ئەسپ نىم تۆ بەئارەزورى خۆت و بۆ ھەۋەسى خۆت شەپى دۆران و بردنەۋەم پى بکەيت، كەۋاتە.. من ھەلە نەبوم كە ھەندى جار بەراوردى نىۋانى مەنتاليتىت و عەقلىەتى خۆم و تۆم دەكرد، بەلى تۆ دەكرد، دەتوانى لە يەك كاتدا چەندىن دۆست و خۆشەويستت ھەبى، خۆ من زۆرم لى نەكردوى من ھەلبىزىرى و منت خۆشبوئى؟ ئىستائيش تۆ ئازادى لەۋەى يەكىكى تر ھەلبىزىرى و خۆشت بوئى، نازانم.. نازانم منىكى گەمژە چۆن باۋەرپم بەۋ ھەموو فرمىسكە تىمساحاويىھى تۆ كر...

ئۆلگا ھۆن ھۆن فرمىسكى ھەلدەۋەراند داۋاى دەكرد تەنیا يەك پوونكردەۋە بەدات، بەلام ئاورپەنگ بەھەلچوون و توورپەيىكى ئاۋا دەدوا و دەتگوت زىيانە و دەپەۋى دنيا ويران بكات: بمبوره بەلى بمبوره بەرپىز كە منىكى گەمژە ئەۋەندەم لە كاتەكانى ژيانى خۆم داۋە بەتۆ... ئا تۆ... دەى بلى كوا ئەۋ پياۋەى لەنىۋ ئەفسانە و حىكايەتەكانەۋە دەرت ھىنابوۋ؟ كوا ئەۋ پياۋەى پىت و ابوۋ سەدان سالە دەيناسىت؟ كوا ئەۋەى كە لىت دووربى بوى دەمرىت؟ ئا... ئا ئىستا تىگەيشتم كە بۇچى باسى لىكدابرانت دەكرد، دەتزانى ئەۋ پۆژە نزيك كەوتتەۋە كە ھەموو نەينىھەكانت ئاشكرا بكەيت و ئەۋ ماسكە لەسەر پوخسارت لادەھىت كە زەمەنىكە منى پى فرىو دەدەھىت... ئىستا تۆ بەرپىگى خۆتدا تىپەرە و منىش بەرپىگى خۆمدا، چىتر نامەۋى لەگەل كەسىكدا دۆست بم كە بەگول و ديارى بەيانى باشى لى دەكرى.

ئۆلگا ۋەكو مندالىك دەگرىا و دەپاراپەۋە و داۋاى لە ئاورپەنگ كر كە تەنیا چەند خولەكىك دەرفەتى بدا بۆ ئەۋەى ھەموو شتىكى پىبلى، بەلام ئاورپەنگ پۆيشت، ھىندە بە خىرايى و بىئاوردانەۋە ھەنگاۋى دەنا، كە داۋاى چەند چركەيەك لە سەرى كۆلانەكەدا پىچى كر و لەبەر چاۋى ئۆلگادا نەما..

ئۆلگا لەسەر شۆستەكە دانىشت، پاسى ژمارە ۱۲۲ ھات، كە زانى ئەۋ

كچه نايهوي سهركهوي تپپهپي، ئولگا پووست كارتتهكه ي دراندو گوله شينهكهشي بهنيو لهپهكاني پووكاندهوه، هزاران بيروكه له ميشكي دههاتن و تپدهپهپين، ئاورپهنگ تهواو برينداري كردبوو، كهپامهتي شكاندبوو، له ههموو ئهوانهيش گرينگتر به لاي ئولگا ئهوهبوو كه ئاورپهنگ ههله بووه لهو گومان ليكردنه..

ئاورپهنگ به خپرايي ههنگاوي به پروگهي ويستگهكه ي بيتل دنا و جويني ددا و وپينه ي دهكردو له بهر خوويهوه دهگوت: راستگويي ههموو كي شهكاني دنيا چاره سهر دهكا، له وهش باشتتر راستگويي پيگا به دروستبووني كي شه نادات.. له ناكاودا ئاقژهني هاتهوه ياد و نه شيددهزاني بوچي بو ههميشه يي لهو چركه ساتانه ئاقژهني ديتهوه ياد!

پك و توورپيي ئولگا گه يشتبوو ئه وپه پي دوند، نه يدهزاني چ شتي پيوسته بيكات! دهستي له نيو جانتاكهي ناو موباييله كه ي دهرهيناو زهنگيكي بو كالكان ليذا.. وهكو ئه وه ي له ميژبي كالكان چاوه پيي ئه و تهله فونه بكات پاش نيو زهنگ وهلامي ئولگاي دايه وه و به پيكه نينه وه گوتي: تازه لاي پاريزگار بووم، داوه تكدني دايك و باوكت تهواو بووه، دواي چهند روتيكتر با له پروسيا پليتي فرؤكهش وهرگرن، دهزاني چ جوره فرؤكه يهك؟ له بهر خاتري تو شوينم بو له (لوفتانزه) حجز كردون.. كه هاتن ههموو شوينه خو شهكاني ولاتيان نيشان ددهين، ههر ههفته ي يه كه م سه فهر يكي پارييس و دواتر نيويورك ده كه ين، له گه ل ئه وه شدا كاروباري كارگه كه شم تهواو كردوو بو ئه وه ي ههر له گه ل گه يشتنيان به ناوي باوكتيه وه بكه م.

ئولگا قسهكاني كالكاني بر ي و به دهم هه نسكي گريانه وه گوتي: له كوئي؟ ئيستا دي مه لات.

ئاورپىنگ لە كىنايپەيەك دانىشتبوو قۇدگاي دەخوار دەو، بىرى لە گەمژايەتى خۆى دەكر دەو و بەخۆى دەگوت: چۆن تىوانىت ئەو ھەموو ماوويە تەحەمولى فرىو خوار دىن بكەيت و ھىندە پياويكى كالعەقل بىت؟ ديارى و گۆلى شىن و پۆست كارت و... تاد، بى گومان لە مېژە عاشقى يەكتىرىن.

دوا چەند پىكىك نەختى ھۆر بۆو بەخۆى گوت: پىويستە لەسەر من ھۆر بىم، چونكە بۆ ھەمىشەيى بوركان ويرانەيى بەدواوويە و دامركانەوېش ئاوەدانى و ژيان.

ئۆلگا بەتوورەپىكەو كە گلىنەكانى تەواو رەنگى ئاگرىان ھەلئىنابوو لە بىروپەكەي كالكان چوو ژوورئ و داواي لە كالكان كرد كە بۆ تاوى بچنە كافىترىاي ھونەر.

كە لە كافىترىاي ھونەر لە بەرامبەر يەكتىرى دانىشتن، ئۆلگا داواي ھىچ خوار دىنەوويەكى نەكرد، كالكان بىرەي داواكرد، ئۆلگا بى پىشەكى چوو ناو ئەو بابەتەي كە بۆى ھاتبوو: كالكان ئەو كارانەي تۆ دەيكەي نەك بەتەنيا ھەلەن بەلكو كارى ھەرزەكاران و مندالانە، تۆ بۆچى ئەو ديارىيانەت لەنئو سندوقى پۆستەكەي من دانابوو، چى ھەيە لە پىشت ئەو ديارىيانەو؟ دەتەوى چىم پى بلىي؟ بەرپىز ئەگەر من رىز لە تۆ دەنئىم لەبەر خاترى ئەو ديارىيانەو نىيە، باش بزانه بەلى لەبەر خاترى ئەو ديارىيانە نىيە، من سوپاست دەكەم بۆ ھەموو ئەو شتانەي كە بۆ منت ئەنجام داو، بەلام ھەرگىز چاوەروانى ئەو نەكەيت من پۆحى خۆم بەچەند كەلوپەلىكى بى پۆح بگۆرمەو، ئىتر خالى كۆتايىيە، من ئىدى ناتوانم

بەرگه‌ی ئه‌و هه‌موو ئازاره بگرم.

کالکان له قاقای پیکه‌نینی داو به‌هۆورییه‌وه گوتی: ترسام له‌وه‌ی شتی  
پرووی دابی، سوپاس بۆ خوا... سوپاس بۆ خوا... برۆا بکه بۆرۆدینووقای  
به‌پیز من که ئه‌و دیاریانه‌م له‌ناو سندوقی پۆسته‌که‌ت دانا ته‌نیا له  
پیناوی ئه‌وه بوو که به‌یانی له خه‌و راده‌بیت و له سندوقی پۆسته‌که‌ت  
ده‌روانی که‌سیک هه‌بی به‌یانی باشت لی بکا، هه‌مدیس له قاقای پیکه‌نینی  
دایه‌وه و به‌رده‌وام بوو: سوپاس بۆ خوا، ترس هه‌موو رۆحی داگرتم و له  
دله‌وه به‌خۆم گوت نه‌وه‌ک شتی پرووی دابی.

بی گومان لای تو هیچ شتی پرووی نه‌داوه، به‌لام لای من هه‌موو شتی  
به‌ره‌و کۆتایی چوه، به‌ره‌ له هه‌ر شتیکیش زیان، که‌واته ئیستا من ده‌بی  
بانگه‌یشتی مه‌رگی خۆم بکه‌م، راستیت پی بلیم، من پرۆژهی زینیکی  
تاهه‌تاییم بۆ خۆم دانا‌بوو، ناوم بۆ مندا‌له‌کانم هه‌لبژاردبوو، پلانم  
دانا‌بوو که ئاینده‌ چۆن ده‌بی و له چ سه‌فاو به‌خته‌وه‌رییکدا زه‌من به‌ری  
ده‌که‌ین، به‌لام تو هه‌موو شته‌کانت ویران کرد، هه‌موو سه‌ره‌تایه‌کان به‌ره‌و  
کۆتایی به‌ری کرد...

– نازانم، من هیچ شتی له مه‌به‌ستی تو تیناگه‌م.

– من چ گونا‌هیکم ده‌ره‌ق به‌تو ئه‌نجام داوه؟ من چ تاوانیکم دژ به‌تو  
ئه‌نجام داوه؟ بۆچی هه‌موو هه‌ولیکت له پیناوی ئه‌وه‌یه که من و ئاورپه‌نگ  
له یه‌کتی جیا ببینه‌وه؟

کالکان به‌هه‌موو هیزی مستیکی له میزه‌که‌ی به‌رده‌می دا و هه‌موو شتی  
تیگه‌یشت، تووشی ژانه سه‌ریک هات که تاكو ئیستا له ژیانیدا ژانه سه‌ری  
ئاوای به‌خۆیه‌وه نه‌دیوو، له پر به‌هه‌ردوو ده‌ست توند توند سه‌ری خۆی  
گرت و به‌ده‌نگیکی به‌رز که هه‌موویان گوپیان لی بوو، نه‌راندی: چۆن  
توانیت ئه‌و هه‌موو ماوه‌یه دوورو درپژه درۆ بکه‌یت و فریوم بده‌یت؟ شه‌رت

بى پەل پەلى بىكەم، ئاخىر تۆ چىت داۋە لە كەسىكى دواكەوتوۋى ئاۋا كە  
بىرىرى زىندانىكى ئەبەدىت دابىسەپىنى؟ تۆ چىت داۋە لە ۋەھشىك كە ئەۋ  
چۆنى بوئ دەبى تۆ ئاۋا ھەلسوكەوت بىكەيت؟

ئاۋرەنگ بە بەر دەرگای كافىرىي ھونەر بەلارە لار ھەنگاۋى دەنا،  
دىۋارى ئەۋ كافىرىيە ھەموو شوۋشە بوو، بۆيە بەسانايى بەلام كەمىك لە  
دوورەۋە تۋانى ئۆلگا بىينى كە لەگەل پىاۋىك دانىشتوۋە و پىدەكەنى.

ئۆلگا بە دەم ھەنسك و گىرانەۋە پىكەنى و گوتى: كالكان پىگات پى  
نادەم تەنەت يەك و شەيش چىيە بەئاۋرەنگى بلىنى، نەخىر پىگات پى  
نادەم من بەشىكەم لە ئەۋ و ئەۋىش بەشىكى مەنە... ئاۋرەنگ ھەموو خەۋن  
و ئومىد و ژيانى مەنە...

ئاۋرەنگ ھەۋلى دا ئۆلگا نەبىينى. بۆيە گورج گورج كەۋتە رى و لە  
كۆلانەكەدا پىچى كىرەۋە و ون بوو.

كالكان ھىشتا ھەر ژانە سەرەكەى لە جاران سەختتەر و توندتەر دەبوو،  
گوتى: پەيمانەت پى دەدەم دەيكورژم... پەيمانەت پى دەدەم نەھىلم  
مىكروپىكى ئاۋا لەسەر زەمىندا بەئارەزوۋى خۋى بسوورپتەۋە.

– دەبى سەرەتا من بەمردوۋىەتى بىينى ئىنجا ئەۋ، خۆ ئەگەر ئەۋىشت  
كۈشت ئەۋا من دەتكورژم... ئۆلگا جانىكەى ھەلگرت و بەرىكەۋت، لە  
پىگادا دەگىيا و دەھاتەۋە بىرى كە ئەۋ چى گوتوۋە، كۈشتن و مەرگ و  
ھەموو ئەۋ شتەنە كەى پەيوەندىيان بەژيانى ئەۋەۋە ھەيە؟

زەنگىكى بۆ ئاۋرەنگ لىدا، ئاۋرەنگ كە لە شاشەى مۇبايلەكەى ناۋى  
ئۆلگەى دىت لە قاقاى پىكەنىنى دا و داخست.

ئۆلگا زەنگىكى بۆ كالكان لى داۋ پىنى گوت: با ئەۋ لاپەرە رەش و  
ناشرىنانە ئاۋا بىكەين و لاپەرەيەكى نوئ بىكەينەۋە.



له گه‌ل ئه‌و هه‌موو بى كۆنستراتسيۆنه‌ش، هيشتا ئۆلگا به‌شيوه‌يه‌ك به‌رگرى له تيزه‌كه‌ى خوى ده‌كرد كه هه‌يچ يه‌ك له مامۆستاكانى ليزنه‌كه قسه‌ى بۆ نه‌ده‌مايه‌وه، كه گه‌فتۆگۆ له‌سه‌ر تيزى دكتۆراكه ته‌واو بوو، مامۆستاكان به‌ پله‌ى ناياب سه‌ركه‌وتنى ئۆلگايان راگه‌ياند، ئىدى سه‌رى بتله‌ شه‌مپانياكانيان ئاوه‌لا كرد و گلاسەكانيان تژى كرد.

كالكان هيشتايش هه‌ر له پشته‌وه به‌ده‌م خه‌يال‌ه‌وه دانىشتبوو، هه‌ستا و چه‌پكه گۆلئىكى شينى دايه ده‌ستى ئاوره‌نگ و پيرۆزبايى لى كرد... كالكان داواى له ئۆلگا كرد كه بيگه‌يه‌نئيه‌وه مال، بى گومان ئيجازه‌ى شوفيريه‌كه‌ى لى سه‌ندرابۆوه، ئه‌ى چۆن و به‌ چى ده‌يويست ئۆلگا بگه‌يه‌نئيه‌وه مال؟ تراميكي تايبه‌تى ياخود تاكسى؟ ئه‌و ده‌يتوانى ليمۆزىنىكى تايبه‌ت به‌ بۆنه‌كان به‌ شوفيره‌وه ئاماده‌ بكا و ئۆلگاي پى بگه‌يه‌نئيه‌وه مال... به‌لام نا كه له‌ناو هۆله‌كه‌ چوونه ده‌ره‌وه قه‌ره‌بالغيه‌يه‌ك له گۆره‌پانى زانكۆ ده‌بينرا، چه‌ندىن قوتابى ده‌وره‌ى بالۆنىكيان دابوو، كالكان ده‌ستى ئۆلگاي گرت و سوارى بالۆنه‌كه‌ى كردو گوتى: له‌سه‌ركه‌وتنت گومانم نه‌بوو، بۆيه بريام دا به‌ئاسمان به‌تگه‌يه‌نمه‌وه مال، نه‌ك ئه‌و زه‌مىنه‌ى كه پره له ناشرينى، ويستم پييت بلّيم تۆ هى ئه‌وه نيت له‌سه‌ر زه‌مىندا برۆيت به‌لكو مالى هه‌ميشه‌ى تۆ پيويست بوو له ئاسماندا بييت.

فرين به‌ره‌و ئاسمان هه‌ستىكى ترت پى ده‌به‌خشى له ده‌ستى خۆتدا نيه‌يه، ده‌بى تووشى مووچرپه‌يه‌ك، خه‌نده‌يه‌ك، خه‌يالئىك بيت، به‌لام ئۆلگا وه‌كو مردوويئىك وابوو، هه‌يچ يه‌ك له زه‌رده‌خه‌نه و خه‌يال و مووچرپه‌كه به‌ جه‌سته و رۆحيدا گوزه‌ريان نه‌ده‌كرد، هه‌نده‌ى راده‌ما كه‌چى تينه‌ده‌گه‌يشت ئه‌و بۆچى له‌و حاله‌ته‌ى خوى تيناگا، سه‌رى گيژ ببوو، ده‌يويست برشيته‌وه،

ئايا دەيوست بەسەر زەمىندا بېرىتتەو؟

كە لە گەرەكى بەهەشتى شىن لە بالۆنەكە دابەزى و دواى دابران لە كالكان، ئۆلگا دەرگای ژوورە بچووكەكەى خۆى كردهو و نامە و شەهادەكەى بە بى باكييهو و فرىدايه سەر عەرد و لە دەلاقەى سەر پەنجەرەكە سەرى بتلە قۇدگاكەى كردهو و چەند پىكىكى بچووكى بەخىرايى خواردهو و ژمارەى مۆبايلەكەى ئاورپەنگى لىدا، كەچى مۆبايلەكە داخرايوو... چەند پىكىكى ترى خواردهو و ئەو نامانەى دەرھىنا كە بەر لە چەند خولەكەكە لەناو سندوقى پۆستەكەى دەرى ھىنايوو...

نامەى يەكەمى لە داكييهو و بۆ ھاتيوو:

(كچە خۆشەويستەكەمان سلاوى من و باوكتت لى بى، ھيوادارم كاتى ئەو نامەيە دەخوئىتەو و خوئىندنى خۆتت بە سەرکەوتوويى تەواو كىردى...

ئازىم ھەز دەكەين بەزوتترىن كات پىت شاد بىينەو، يا تۆ بىيتەو بۆ لامان، ياخود وەكو خۆت كە پەيمانەت پى دابووين بمانبەيت بۆ لای خۆت، بى گومان باوكت پىشنيارەكەى تۆى زۆر بەدل بوو، سەرپەرشتى كىردنى يەكەى لە كارگەكانى بەرپىز كالكان بەدەرفەتى گەرە و گرینگ لە ژياندا دەزانى، خۆ ھەر واشە كچى خۆم، ئىمە لىرە شەو و رۆژ لەسەر يەك دادەنئىن، راکە راکەمانە و ئىنجا ئەگەر بتوانىن بەخراپترىن شىو بەگوزەرنىن... بۆيە كچە خۆشەويستەكەمان تەكا دەكەين ھەموو ھەولەكە بەدەيت بۆ خۆشگوزەرانى باوكت و ژيانى داك و باوكىشت... سلاوى ئىمە بگەيەنە بەرپىز كالكان و پى بلى ئىمە بەخۆشخالىيەو پىشنيارەكەى ئەومان قبولە و سوپاسگوزارى ئەبەدى ئەوين.

ئا بەراست ھەوالى ئاورپەنگ چىيە؟ لەو وئىنەى كە بۆت رەوانە كىردبووم چەند جوان بوون ھەردووكتان، راستە كچى خۆم راستە ئەو گەنجە ئەو

ھەموو جوانىيەنى لە كۆي ھىناوھ؟ بەلام ھىشتا ۋەكو تۆ جوان نىيە، ئايا ئىستا كە ئەو نامەيە دەخوئىنيتەوھ بەيەكەوھن؟ سەرت ناوھتە ئامىزى ئاورپەنگ و ئەو نامەيە دەخوئىنيتەوھ؟ ھەروەكو پىشتەر بۆت نووسىبووم ھىشتا ئاوا بەيەكەوھ دەگونجىن و يەكترتان خۆش دەوئ؟ سلاوى منى پى رابگەينە و بلى لەبەر خاترى ئەو چومەتە كتيپخانەنى گشتى (مۆسكۆ) و ھەندى سەرچاوم سەبارەت بە كورد خوئندۆتەوھ، ئاخىر بەراستى نەمدەزانى كورد چين و كين و لە كۆي دادەنیشن...

ئۆلگاي خۆشەويستىم لە كۆتايى ئەو نامەيەدا ديسان سلاومان بەكالكان و ئاورپەنگ بگەينە و بەھيواي ديدار).

ئۆلگا دەگريا، نەيدەتوانى تەنانەت تاكە چركەيەكيش لەو گريانە دابېرى...

نامەى دوومى كردەوھ كە لە خوشكەيەوھ بۆي ھاتبوو... ئەو زەرفە تەنيا وئىنەيەكى تىدابوو، لە وئىنەكەدا خوشكى ئۆلگا لە تەنىشت رەسمىكى گەورەدا ۋەستابوو، وئىنە گەورەكە ھى ئاورپەنگ بوو، لە پشتمەوھى وئىنەكەدا نووسرابوو: ھيوادارم لەگەل ئاورپەنگ بەيەكەوھتەن ببينم... سلاو و خۆشەويستىم.

ئۆلگا ھىشتا ھەر دەگريا، ھاتەوھ يادى كە كەى و لە كۆي ئەو وئىنەى ئاورپەنگى گرتووه، رۆژى شەممە بوو، لە سالەى سىنەما بوو، ئەو كاتەى چوونە سەيركردنى فىلمى ئەلېكساندەرى گەورە... ئۆلگا ھەزى دەكرد ئەلېكساندەر ببينى لە بابل، ھەزى دەكرد شاخ و داخى كوردستان ببينى كە ئەلېكساندەر بەناويدا تىدەپەرى.

شەو درەنگانى:

\* ئۆلگا بەمەستى دەگريا و لە وئىنەيەكى ئاورپەنگى دەروانى.

\* ئاورپەنگ ھىندە بېزار بوو دەتگوت گۆي زەوييان بەمليەوھ ھەلواسيوھ،

ھەستى بەتاوان دەکرد بەرامبەر ئۆلگا، لە خۆى دەپرسى بۆچى پىگام  
نەدا تەنانەت يەك وشەش چىيە فرى بىدا، ئايا پىويست بوو من ھىندە  
دلرەق بم؟

بىرۆكەيەكى بەمىشكدا ھات، ويستى زەنگى بۆ ئۆلگا لىدا... كەچى  
پەشىمان بۆو و گولە شىنەكان و ئەو دىارىانەى ھاتەو ە ياد كە لە  
كەسىكەو ە پى گەيشتبوو بەناوى كالىكان.

\* كالىكان جگەرەى دەكىشا و لەبەر خۆيەو ە پىدەكەنى، توورە دەبوو، سەر  
لەنوئى پىدەكەنيەو ە و لە قاقاي پىكەنيىكى دا كە تا ئەو كاتە ھەرگىز  
بەو شىو ە پىنەكەنيبوو... لەبەر خۆيەو ە گوتى: ژيان شەپىكە مروف  
پىويستە لەو شەرەدا سەرکەوتن بەدەست بىنى.

## ۵۱

نە ئۆلگا و نە كالىكان و نە ئاورپەنگىش نەياندەتوانى لەو شەو ەدا بخەون...  
ئۆلگا تەلەفونىكى بۆ ئاويار كرد. بەدەم گريانەو ە گوتى: ئاويار بەرپىز  
بمبوورە كە كاتت دەگرم، بەلام ھىچ چارەيەكم نەبوو، خۆ ئەگەر ھانام بۆ  
تۆنەھىنا بووايە ئەوا بى گومان دەمردم... ئىستايىش لە ھەرەسھىنانم  
ئەگەر ئاورپەنگم بۆ نەدۆزىتەو ە...

– ئەويش وەكو تۆ خەرىكە ھەرەس دىنى، پىشتر لاي من بوو، ھەموو  
چىرۆكەكەى بۆ گىرامەو ە، بەلام من گومانەكانى ئەوم قبول نەكرد...

– گومان.. گومان.. لە چى گومان دەكا، من گوتوومە ھەموو ژيان و  
خەون و ئومىدم ئەو ە، بەلى تەنيا ئەو، برۆا بكە ئاويارى بەرپىز جگە لە  
ئاورپەنگ من ھىچ پياويكى تر نابىنم لەو زەمىنەدا.

– ئىستا لە مالە، ھەز بكەى دىمە دوات و دەچمە لاي.

– سوپاس بۆ تۆ بەرپىز ئاويار، من خۆم دەچمە لاي.

ئۆلگا لەبەر دەرگای ژوورەكەى ئاورپەنگ وەستا و چەند جارێك لە دەرگاكەى دا، كەچى ئاورپەنگ لە ژوورەو هەر بە مەستى لەو تابلۆيەى خوان مېرۆى دەرپوانى بەديوارى ژوورەكەيهو هەليواسيبوو... ئۆلگا چەند جارێكى تر لە دەرگاكەى دايەو، كەچى هېچ چرپەيهكيشى لە ژوورەكەدا نەبيست، ئۆلگا بېرى لە هېچ شتێ نەدەكردهو، لە خۆى نە دەپرسى بۆچى بەم نيوەشەو هاتۆتە ئيرە؟ ئايا راستە كە غەدريشى لى كرابى و هەر خۆشى بچيئەو لای تاوانبارەكە؟ بېرى لە هېچ شتێ نەدەكردهو، تەنيا ئەو نەبى كە دەرترسا، لەو چركەيهدا زياتریش ترسا، ئايا بۆچى ئاورپەنگ دەرگاكە ناكاتەو؟ بى گومان نازانى كە من بەو نيوەشەو هاتوومە، دەبى نا نا نا، دەبى شتێ پرووى نەدابى؟ زوو كليلەكەى دەرهيئا كە پيشتر ئاورپەنگ بۆى كۆپى كردبوو، دەرگاكەى كردهو، ئاورپەنگى ديت بەچەقبەستى لەو تابلۆيه دەرپوانى، نەختى حەسايەو، بەلام شتێكى ترى هاتەو ياد و لە پرمەى گريانى دا... بەراکردن چوو لای ئاورپەنگ و باوەشى پياكرد، نەيدەزانی بۆچى هيندە ماچى دەكا، هەموو شويئىكى ماچ دەكرد، دەستى، پييهكانى، ليوەكانى... ئاورپەنگ وەكو ئەو هى هېچ شتێ پرووى نەدابى هيشتايش هەر بەچەقبەستى لە تابلۆكەى دەرپوانى و بەنەرمييهو دەيگوت: من نەمتوانى چارەنووسى تابلۆكە بەشيوەيهكى تر بگۆرم، تابلۆكە كۆتايى پى هات و خۆرەكە ئاوابوو، بۆيه ناتوانم چارەنووسى هېچ تابلۆيهكى تريس بگۆرم...

ئۆلگا بە دەم گريانەو: پەيوەندى بەدكتۆرەو بەكەم پادشای من؟  
نەخۆشى رۆحى من؟

ئاورپەنگ نىگاكانى لەسەر تابلۆكە لاداو لە ئۆلگای پروانى كە هيندە فرميسك دادەباريئيتەو نيو لەپەكانى، دەستىكى بە هيورى بە پرچى ئۆلگادا هينا و بە نەرمييهو ماچىكى لەسەرى كردو بەدەنگيى نزمەو گوتى: لەگەل ئەو شدا رەنگە نەتوانم چارەنووسى هېچ تالۆيى بگۆرم... من

چۆن دەتوانم قېۋىلى كەسنىڭ بىكەم كە خىيانەتى لى كىردوم.

ئۆلگا بەدەم گىرمانەۋە گوتى: ھەز دەكەى گويىم بۇ بىگىرىت؟ ئىستا ھەموو شتىكت پى دەلىم، من مەرگى خۆم لە ئازار پىگەياندى تۇ خۇشتر بوۋە، ئەۋ دەيگوت دەتكوزم.. بىرپارى داۋە بتكوژى.. من چۆن رىگا بدەم كەسنىڭ بىھوى ئازار بە تۇ بگەيەنى؟

ئۆلگا ھەموو چىرۆكەكەى ۋەكو ئەۋەى كە پروى دابوو بۇ گىرپايەۋە ۋ لە رىستەى كۆتايىدا گوتى: چارەنووسى ژيانى من تۇ بەستراۋەتەۋە، تۇ دەتوانى بەختەۋەر يا بەدبەختم بىكەيت لە ژياندا، من لە تۇدا ژيان ۋ عىشق ۋ جوانى دەدۆزمەۋە... باۋەرپم پى بىكە كە لە دلمەۋە پىت دەلىم خۇشم دەۋىى.

ئاۋرەنگ: من ئامادە نىم ھىچ شتى سەبارەت بەۋ كالكانە بلىم، لە ھەموو ئەۋ شتانه لىى دەبوورم كە سەبارەت بەۋ من گوتوۋيەتى، بەلام لەۋ شوپنە لىى نابوورم كە شەپرى نىۋانى خۇى ۋ منى بۇ شەپرى دوو نەتەۋە گواستوتەۋە، ئەگەرچى من بىروام ۋايە عەشق نىشتىمانى منە، عەشق نەتەۋەى منە، چۈنكە زمانى عەشق لە ھەموو زمانەكانى تىرى گەردوون جوانترە، عەشق ئەۋ جوگرافىيەيە كە ھەموو مرقۇقاىەتى دەتوانى بە خۇشبەختى ۋ خۇشگوزەرانى لەسەرى بژىيىت، بەلام من لەۋيۋە قېۋىلى ناكەم كە سووكايەتى بە كورد كىردوۋە، بۇچى؟

بەۋە ۋاز ناھىنن كە زىندانىكى گەرەيان بۇ نەتەۋەيەك داناۋە، بەۋە ۋاز ناھىنن كە ناھىلن بە زمانى زگماكى خۇيان بدوۋىن، دەيانەۋى لە عەشقىش بى بەشمان بىكەن؟ نا نا من لەۋە تىناگەم!

ئۆلگا ھەستى كىرد رىق ۋ توورپەيى ئاۋرەنگ گەيشتوتە ئەۋپەپرى، ئاۋرەنگ داۋاى كىرد كە ئەدرىسى كالكانى پى بدا، ئۆلگا لە جاران زياتر ترسا، بۇيە پىرى داىە دەستەكانى ئاۋرەنگ ۋ ماچى كىردن ۋ بەدەم

گریانهوه گوتی: نا گیانی من نهکەى، حەز ناکەم بیر لە شتێ بکەیتەوه که پێویست نییه بیرى لى بکەیتەوه، پێویست نییه بیرى تۆلەکردنەوه له کهسیک بکەیتەوه که شیاوی ئەوه نییه تۆلەى لى بکریتەوه.

– باشە با واز لەو بابەتە بێنین و بگەرێینەوه سەر ئەسلى مەسەلەکە، من لە تۆ دەپرسم: بۆچی ئەو هەموو دیاریهێ پێشکەش بە تۆ کردووه؟ ئەى بۆچی کارگەیهکی خۆى بەناوی باوکت بکات؟ تۆ بیرت لەوه کردۆتەوه؟ لە دنیا دا شتێ هەیه پێى دەوترى گۆرپنەوهى بەرژەوندییهکان، خەلک که کارێک بۆ مروڤى بەرامبەرى دەکا و شتێکی دەکا، بۆ هەمیشەى چاوهروانى ئەوه دەکات که شتێکی لى وەرگرى، ئەوهى که کالکانیش بەنیازە له تۆى وەرگرى تۆیه، بەلێ تۆ، وهک رۆح و وهک جەستە، ئیدی تۆ ئازادى، من ناتوانم ئەو شتانهت پێشکەش بکەم که ئەو دەتوانى...

ئاخر من هیچ جارێک قبولى دیارییهکانى ئەوم نهکردووه هەر وا بەسانایى، هەموو جارێک گەیشتووینەتە ئاستى زویربوون و هەموو جارێکیش که دیارییكى پێشکەشى من کردووه، سووربووه لەسەر ئەوهى که ئەو دیاریانە بى بەرامبەرن، ئەو تا ئیستایش لە ریز و خۆشەویستییهکی هاوڕێیانە هیچ ئاماژەیهکی تری بۆم نهکردووه، لەوهش زیاتر باوهرى تەواوى بە من هیناوه که من و ئەو تەنیا هاوڕێین و هیچی تر نا.

– ئەى مەسەلەى دایک و باوک و هینانیا ن بۆ ئێره؟

– ئاخر ئەو خۆى خاوهنى ئەو بیروکەیه و هەر خۆشى وای نیشان داوم که ئیمە یارمەتى ئەو دەدەین، راستە دان بەوه دادەنى که ئەویش یارمەتى ئیمە دەدا، بەلام لەبەر زۆرى کارگەکانى و سەرقالى خۆى ناتوانى هەموو کارەکانى بەرپیکوپیکى ئەنجام بدا، بۆیه پێویستى بەکەسانێک دەبى که لێیان بى گومان بێت.

- من باوهرم وايه له پشت هه مو ئه و شتانه مهبهستىك ههيه، ئه و مهبهستهيش كرپنى تويه، بهلام لهگهله و هه شدا من ناتوانم رپت لى بگرم، چونكه ئه و كاته دهمتوانى رپگات پى نهدم كه من بمتوانىبوايه شتىكى له و زياترت پيشكەش بكەم ياخود شتىكى هاو ئاستى ئه و، ئىستايىش من رپگر نابم له هه ر ههنگاوئىك كه تو دهياهاوئىت.

- باشه گيانى من باشه، ئىستا هه ز ناكه م مئشكى خوت به و شتانه ئازار بهدەيت، خو ئه گه ر ئه و قسانه ي تو ر است بن، ئه و ئه و كاته من تو نهك به كالكان و پرۆژهكانى كالكان ناگۆر مه وه، بهلكو تو ناخه مه يهك ئاستيش لهگهله داىك و باوكم، چونكه ژيانى من به تو گرئدراوه.

ئاورپهنگ سهيرىكى ترى ئه و تابلوىه ي خوان ميروى كرد و دهستى داناىه سه ر شانەكانى ئولگا و سه رى ئولگاي خسته باوهشى خوى و ماچىكى له سه رى كردو دلۆپه فرمىسكىكى وردى داباراند و له به ره خويه وه گوتى: ئايا دهشى من بتوانم چاره نووسى ئه و تابلوىه بگورم؟  
ئاورپهنگ ئاقزهنى هاته وه ياد و بىرى له ته واو بوونى تابلوكه و بىرى له ئاوابوونى خوره كه كرده وه و كه وته ماچكردى ئولگا.

## ۵۲

به يانى زوو كالكان به خووشى و پيكه نينه وه له ته له فون به ئولگاي راگه ياند كه كارى داوه تكدنه كه ي داىك و باوكى ئولگاي ته واو كردو وه ته نيا له سه ر ئيمزايه كى ئولگا ماوه...

ئولگا هئىشتا هه ر له ئاميزى ئاورپهنگدا راکشابوو، به دلنبايىكه وه گوتى: به رپز كالكان من وازم له بىروكه ي داوه تكدنه كه هئناوه، ته نيا دوو هه فته م ليره ماوه، ئه و دوو هه فته يه تئده په رپنم و ئيدى ده گه رپمه وه رپوسيا...



باوهرپناكهم ئىدى تۆش بىنمهوه، زور سوپاست دهكهم بو ههموو ئهو شتانهى كه له ماوهيه بو ت ئنجام دام... ئىدى بهرپز و خوشهويست مائناوا...

دورفتهى قسهكردى به كالكان نه دا و موباييلهكهى داخست.

ئاورپهنگ ماچىكى له ليوهكانى ئولگا كرد و گوتى: خوشهويستى دللكهم، ههموو شتهكانى دنيا له سهر بنه ماى به خشين و وهرگرتن دروست بوينه، ئهو كه شتيكت پى دهبه خشى چاوهرپوانه شتيكت لى بسهنى، به لام ئهو شتهى كه ئهو به توى دها شتى بى بايهخن به رامبهر ئهو شتهى كه له توى داوايه، تيمدهگهى؟ ئهو داواى روج له تو دهكا، دهبى شتى هبى له روج به هادارتر؟

ئولگا زهردهخه نه يهكى پر له قهلهقى كرد و گوتى: گيان، من ئامادم ههموو ژيانى خوم به تو بدم له پيناوى وهرگرتنى ته نانهت يهك زهردهخه نه له تو.

ئاورپهنگ توند توند له ئاميزى خوى گرىى دا و كهوته ماچكردى.

كالكان له دهست و په نجه و سهرو سىماى خوى دهروانى و باوهرى نه ده كرد و هستى له وجودى خوى نه ده كرد و واى دهزانى ئهو له نيو خه يالدا ئهو شتانه ده بىنى، زورى پى سهير بوو، رستهكانى ئولگاي دههاته وه ياد و پيدهكهنى، ئىدى شهوانه باوهشى به درهختيك يا ديوارى مهخانه يهك ده كرد و به ئولگا تىي دهگه يشت، ههموو ههوليكى به خهرج دها بو ئه وهى جاريكى تر گويى له دهنگى ئولگا ببىته وه، كه چى بى سوود بوو، ئولگا ئهو ماوهيه شهو و روج له ماله كهى ئاورپهنگ ده ژيا، لاي كالكان خورى به خته وهرى ته واو ئاوا ببوو، ههميشه به سهرخوشى به شهقامه كاندا دهخولايه وه، باوهرى به هيچ شتى نه مابوو له دنيايه، سهردانى ههموو ئهو شوينانهى ده كرد كه چركه يهك له چركه كان ئولگاي

تيا بينيبيو، ھەمىشە ورپنەى دەکرد و چاۋەكانى سوور سوور  
ھەلگەپرابوون، لە جياتى فرمىسك ئىدى دلۇپى خوین دادەبارىن، زۆرى لە  
خۆى دەکرد و ھەولى دەدا بۆ ئەودى ھەول بدا باوەر بەو واقعە نوييە  
بيئى، لە خۆى دەپرسى: كەسى بە من رازى نەبى چۆن من قبولى ئەو  
بكەم ھىندە بۆى بە كىوى بىزارى و ئازار و خەفەتدا ھەلزنيم...؟

ئەو پرسىارانە زۆرى نەدەخاياند و دەستى دەكردەو بەگريان، شەپى بە  
ھەموو شتى دەفرۆشت، خەلكى كە لە شەقامەكان دەياندىت زو دەيانزانى  
كە ئەو پياۋە شىتە يا وا خەرىكە بەرەو شىتتوون دەچى، بۆيە خۆيان لە  
شەپى ئەو دەپاراست و رېگاي رۆيشتن و لە يەك تىپەپىنيان بە خۆيان و  
بە ئەويش دەدا... كالكان چەند كاتزمىرى جارېك دەچوو گەرەكى  
بەھەشتى شىن و بەچاۋى پر لە گريانەرە لە پەنجەرەى ژوورەكەى ئۆلگاي  
دەروانى لە بالاخانەى قوتابيان، كەچى ئۆلگا ھەر ديار نەبوو، ھاۋارى  
دەکرد، ئۆلگا ئۆلگا بۆچى ئەو ھەموو ئازارەم پى دەچىژى، خەلك  
بەئاسانى گوپيان لە ورپنە و ھات و ھاۋارى ئەو پياۋە دەبوو كە ئىستا  
ھەفتەيەك بوو ريشى نەتاشىبوو، خۆى نەشۆرىبوو، پۆشاكىكى پيس و  
چلكنى لەبەر دابوو، لە خۆى دەپرسى: زەمەن ئاۋا بەسەر مروڤ دەھىنى؟  
ئايا من گەنج بووام ئاۋا تىي ھەلدەدام؟

ھەر دەگريا و كلپە و ئاگرى دەروونى دانەدەمركايەو... ناوہ ناوہ  
بروسكەيەك بەخەيالیدا دەھات و وینەى ئۆلگاي دەكەوتە بەرچاۋ لە  
ئامىزى كورپكى گەنجدايە، ھەر جارەو بەشۆيەك لە خەياللى خۆيدا  
وینەيەكى بۆ سىماى ئاورپەنگ دروست دەکرد، ئەو كاتانە زياتر  
ھەلدەچو، بەدەم گريانەو ھاۋارى دەکرد: بۆ كوى دەچىت، تۆ بانگەشتەى  
مەرگى خۆتت کردوۋە؟

دواى نيۋەرۆيەك پۇلىسى گوپى لەو ھات و ھاۋارەى ببوو، بەدزىيەو

پەسەمىكى گرتىبوو، چۈنكى دەيزانى ئەو پىياوۋە تاوانكارىيىكى لە رېگادايە... كالكان بۇ ھەمىشەيى لە دەمانچەكەي دەپروانى و پىر بەدەنگى قاقا پىدەكەنى، دواتر دەستى دەكردەوۋە بە گريان، چەند شەويك بوو لەناو باخچەكان دادەنىشت و لە يەكە يەكە رېپوارانى ئەو شەقامەي تەك باخچەي دەپروانى... تا چاوانى شل دەبوو دەيخواردەوۋە و لە خەلكى دەپروانى... ھەر بەدەم گريان و سەرخۇشپىيەوۋە لەو باخچەيە لىي رادەكشا و خەو دەيبردەوۋە، بەيانيان لە كاتزىمىر شەشى بەيانىيەوۋە دەستى دەكردەوۋە بەئەلكحول خواردنەوۋە و ھەندى جار ھەشيشى دەكىشا، ببورە برادەرى ھىپىيەكان، چىرۆكى ەشقى خۇي بۇ ھىپىيەكان دەگىرپايەوۋە و لە كۆتايىشدا دەيگوت: بۇ كوي دەچى، ھەر دەيكوزم.

ھىپىيەكان لە قاقاي پىكەننننن دەدا و دەيانگوت: ژيان ئەوۋە ناھىنى بخۆۋە و مەستبە... تف لە ھەموو بەھاكانى ژيان بكە.

## ۵۳

ئولگا لە باوۋەشى ئاورپەنگ راکشابوو، لەگەل دايكى بەتەلەفۇن دەدوا: دايە گيان وازم لە بىرۆكەي داوۋەتكردەكەي ئىوۋە ھىناوۋە، من دىمەوۋە، ئەو دوو سى رۆژەم لىرە ماوۋە، ئىدى دەگەرپىمەوۋە باوۋەشتان، پارەي ئەوۋەم كاركردوۋە، شوقەيەكى جوان بكرم و دكتوراكەم تەواو كرددوۋە، ھەر لە ئىستاوۋە لە رېگاي ئىنتەرنىتەوۋە كارىشم دۆزىوۋەتەوۋە، ئەوا ئاورپەنگىش بىرپارى داوۋە ماوۋەيەكى تر يان بۇ ئىرەم بگەرپىننىتەوۋە، ياخود ئەو بى بۇ لاي ئىمە و ھەز دەكا ئەدەبى رووسى بخوئىنى.

– كچەكەم من لەم دوا دوايىيە كۆمەلى شتى زۆرم لەسەر كورد خوئىندۆتەوۋە، ئا ئا پىي رابگەيەنە با بىت چۈنكى لىرە لە يەرسلاقلېش دەيان خانەوادەي كوردى بەرپىز و بەناوبانگ و زەنگىن و مليونىرى لىيە، بۇيە ئەو دوو جار لەو شارەي ئىمە غەرىب نابى، جارى ئەوۋەيە كە ئىمە

دەيكەينە كورپى خۆمان و جارېكىش كۆمەللىكى زۆر لە ھاوخوین و ھاوزمانى ئەوى لىيە...

ئۆلگا كە تەلەفۇنەكەى داخست ھەستى بە بەرجەستەكردنى خەونەكانى كرد، لە خوشيدا راجلەكى و بى وەستان كەوتە ماچكردنى ئاورپەنگ...

دواى ماوى زياتر لە ھەفتەيەك ئەو ھەكەمىن جار بوو كە بگەپنەو ژیورەكەى ئۆلگا، سەر مېزە بچووكەكەيان بەجۆرەھا مەزە و قۇدگا رازاندبۆو، لەو خوشيەدا كەوتنە ھەلدانى پېكەكانيان و كات نزيك دەبۆو لە يازدە، بتلى قۇدگاكەيان خالى كردبۆو، كەوتنە سەمايەكى ھيور، ئۆلگا دەستى بەر شتېكى رەق كەوت لەبەر كەمەرى پانتۆلى ئاورپەنگ... كە رايكېشا دەمانچە بوو...

ئۆلگا بەسەر سورمانىيەو پرسى: تۆش... خوشەويستى دلەكەم تۆش؟  
- نا نا ئازىزى رۆحى من، ئەو ھەيان ھەر بۆ خو پاراستنە، دەبى بزاني كە شەپ بەشېكە لە ژيان، تۆش نەتەوى ھەندى جار ئەو بانگت دەكا، لە بەريشى رابكەيت ئەو دوات دەكەوى، ئەو ھەميشە ھەز بەميواندارى ھەموو مرقۇقك دەكا، بەلام چ جۆرە ميوانيكە، ميوانيكى دلرەق و ناوخت، ھەر كاتى بىەوى بى پرس رۆو لە مالى مرقۇقەكان دەكا، ئاھ كە ميوانيكى بى ژوان و ناشرينە، ئەو ھى كە ئىستا بەدەستىشتەو ھىە (مەبەستى دەمانچەكە بوو) خۇراكيكە بۆ ئەو جۆرە ميوانانە...

- گيانى من، من ھىچ شتى لەو جۆرە زمانە تايبەتییە تىناگەم كە ئىستا تۆقسەى پى دەكەى، بەلام تەنيا لەبەر خاترى من ئاگادارى خۆت بە، چونكە ژيانى من بى تۆھىچ بەھايەكى نامىنى.

ئاورپەنگ داواى لە ئۆلگا كرد كە خۆى جوان داپۆشى بۆ ئەو ھى پياسەى بەنيو ئەو بەفردا بكەن كە پىدەچوو دواترەمىن بەفربارين بى لەو سالىدا،

سى ھەفتە دەبوو بەفر نەبارىبوو، ھەردووكيان بەو بىرۆكەيە زۆر خۆشحال بوون، چوونە دەرەوہ و بەرەو "شپارن بورگ" رېگايان گرتە بەر... ھەردوولاي خىيابانەكە بەدرەختى بەرز و سەوز داپۇشرا بوون، لە ناوہراستى شەقامەكە ئاورپەنگ ئۆلگاي خستە ئامىزى خويى و دواى تەئەمول كردن بۆ چاوە كەسكەكانى بە بزەيەكەوہ گوتى: تۆ خۆر بووى كە ھاتى و تاريكايى ژيانى منت رۆشەن كردهوہ؟ بەر لە دەرکەوتنى تۆ ژيانى من ھەمىشە تاريك بوو، ئاقرژەن بەدوامەوہ بوو... بەلام تۆ ھىزت پى دام، ھىزى رزگابوون و ژيان...

بەفر وردە وردە دەبارى، ئەو ناوہ سى سى دەچۆوہ، دەتگوت ئەوہ بەفر نىيە كە دادەبارى بەلكو رۆحى پىرۆزە لە شىوہى كلۆہ بەفر دىتە خوارەوہ و زەمىن لە گوناخە رەشەكان سى دەكاتەوہ...

ئۆلگا دەستى ئاورپەنگى لەنىو دەستەكانى خۆيدا توند دەكوشى و گوتى: سويندم بەو بەفرە پاكە، ئامادەم ھەموو ژيانى خۆم بەپاكى لەگەل تۆ تەواو بكەم... سويندبى بەو بەفرە پاكە كە ھەر لە رۆحى گەردوون دەچى بۆ ھەمىشەيى ژنىكى وەفادار بىم بۆ تۆ...

سەر شان و سەر پرچيان تەواو سى دەچۆوہ، كەوتنە ماچكردنى يەكترى، لەو سەرمايەدا ئەوان گەرمايان بوو، بۆ تاويكى درىژ ئاوا بەبى دەنگى بەرامبەر يەكترى وەستان و ھىچ قسەيەكيان نەكرد، دەتگوت ھەست بە شتىكى نامۆ دەكەن، ئايا لە يەكتەر دابران و مردن دەترسان؟ تەنيا لە گلپنەكانى يەكتريان دەروانى ھىچى تر... دواتر فرمىسك لە چاوەكانى ھەردووكيان ھاتە خوار، ھاتنەوہ ئامىزى يەكترى و ھەندى جولى وەكو سەمايان ئەنجام دا، بەفر ھىشتا ھەر دەبارى، دارستانەكەش چۆل بوو، جگە لەوان تەنانەت ھىچ بالندەيەك و ھىچ خشۆكىك و ھىچ گيانلەبەريكى ترى لى نەبوو... بەدەم فرمىسك ھەلپشتنەوہ بزەيەكيان بۆ يەكترى كردو

بەرەو مال گەرانەوہ... ئایا بۆ نەچوونە شپارن بورگ؟ ئەى بۆ درىژەيان بە  
پياسەكەيان نەدا؟

كە گەيشتنەوہ ژوورەكەى ئۆلگا، ئاورپەنگ جەكەانى خۆى داكەناند،  
دەرگاى ژوورەكە دەنگى لىوہ هات، چەند جارێك لەسەر يەك و بى پچپان،  
ئاورپەنگ بەرەو دەرگاكە چوو، كەچى دلى ئۆلگا بەر لەو خەبەرى دا،  
دەرگاكەى كردەوہ، لە شوینى خۆى وەستا و هیز لە لەشیدا نەما و رەنگى  
روخسارى تەواو گۆرا، كە ئاورپەنگ بەدەستىك ئۆلگاى دایە لایەك،  
پیاویكى توورپە و بەژن بلىدى سەرووى چل سالانەى بەرامبەر بەخۆى  
دیت، ئەو پیاوہ لەو سەرما و بەفرانبارەدا ئارەقەى كردبوو، كە ئاورپەنگى  
بەرامبەر بەخۆى دیت، بەدەنگىكى توورپە و كینەدارەوہ گوتى: تۆ  
ئاورپەنگى؟ ئەو رۆ دواترەمین رۆژى ژيانته.

ئاورپەنگ بەهەموو هیزی مستىكى لە نىو دەمى كالكان دا و ھەر ئەو  
چركەيە لووت و دەم و لىوى پپ بوو لە خوین، ئۆلگا ئاورپەنگى گرت،  
كالكان لوولەى دەمانچەكەى دانایە سەر سینگى ئاورپەنگ و گوتى:  
دەتكۆژم.

## ۵۴

كالكان لوولەى دەمانچەكەى ھەر لەسەر سینگى ئاورپەنگ دانابوو،  
بیرۆكەى خیرا و بروسكە ئاساى بەمیشك دادەھات، ئەگەر كوشتم چى لەو  
دنیايەدا دەگۆرئ؟ ئەى چارەنووسى من چى بەسەر دادئ؟ بۆچى بىكۆژم  
كە ئۆلگا منى نەوئ؟ نا بەلام پىويستە مىكروبی ئاوا لەناو ببردئ، ئەو  
نەبووايە ئۆلگا ھى من بوو... بەتوورپەیییەكى زیاترەوہ گوتى: تۆ ژيانى  
منت تىك داوہ ھەر دەتكۆژم.

ئۆلگا نەیتوانى زیاتر تەحەمولى ئەو دۆخە بكا، بەھیورى چووہ پپش و  
لوولەى دەمانچەكەى ھاویشتە سەر مەمكە قیتەكانى خۆى و گوتى:

كالكان من هوئی ئەو هەموو شەپ و ئازاوەیەم. تەكا دەكەم من بكوژیت.  
ئاورپەنگ دەرفەت وەر دەگری و بەخێراییکەو دەمانچەكەى بەر كەمەرى  
خوئی دەردەهێنى و لە نيو دەمى كالكانى رادەكا و بەخێراییکى  
باوەرپێنەكراویش دەمانچەكەى كالكان وەر دەگری... قەرچە قەرچى لولەى  
دەمانچەكە دى كە بەر ددانى خوین لێهاتووى كالكان دەكەوى... ئاورپەنگ  
داواى لە ئولگا كرد بچیتە ژوورەو و واز لەو كیشەىە بێنى، چونكە ئەو  
كیشەى نیوانى پیاو و پیاو، لەو هەش زیاتر ئەو كیشەى نیوانى كوردیک و  
توركیکە...

ئاورپەنگ لولەى دەمانچەكەى زیاتر پالداىە نیو دەمى كالكان و  
بەهەلچوونیکەو گوتى: بۆچى نادوویی ئەى ئەو قارمانەى بەنیاز بووى  
كەسێك بكوژى كە نە دەتناسى و نە هیچ خەراپەىەكى بۆ تۆ هەبوو، تۆ  
چیت لە دەعبایەكى ناشرىن و پىس زیاتر بەو لاو؟

كالكان دەلەرزى و لە ناکاودا رپچكە رپچكە فرمیسك بەچاوانیەو  
هاتنە خوار و بەدەنگىكى تەواو بەزیووەو گوتى: من بریارى خۆم دا، ئەو  
دەمانچەىە لادە، من بریارى خۆم دا، ئیدى واز لەو شیتاتییە دەهێنم، بەلام  
رېگام بدەن بئیمە ژوورەو و هەندى قسە بكەم.

ئاورپەنگ لولەى دەمانچەكەى كە هەمووى لەبەر خوین سوور  
هەلگەرابوو زیاتر برده نیو دەمى كالكان و گوتى: تۆ درۆزنىشى، یەكێك  
رێز لە مروۆقى بەرامبەرى نەگرى و بوختانى پى بكا، درۆشى لەگەل دەكا،  
جا درۆكردن بۆ تۆ چییە؟

كالكان: باوەرپم پى بكە من نە درۆزنىم و نە خراپیش، پاكانەش ناكەم  
بمكوژە، بەلام بەر لەو رېگام بدە دوو رستەت بۆ شى بكەمەو... ئەو  
منى فێرە درۆ و فێرە فیل و فێرە ناشرىنى كرد ئولگا بوو.

ئولگا بە دەم گریانەو گوتى: ئاورپەنگ رېگای بدە با بێتە ژوورى.

ئاورپەنگ بەگومانەوۋە لوولەي دەمانچەكەي لەنيو دەمى كالكان دەرھيئا  
و رېڭاي دا بېتە ژوورەو... كالكان لەسەر ئەو كورسيە دانىشت كە  
كەوتبوو بەرامبەر قەرويلە يەك كەسيەكەي ئولگا، ئولگا و ئاورپەنگيش  
لەسەر قەرويلەكە بەرامبەر بەكالكان دانىشتن...

كالكان بە كلېنسيك دەم و ليوي خوي سريەوۋە و جگەرەيەكي داگيرساند،  
ئىنجا بەقوولاييەوۋە لە ئولگاي روانى و كەوتە قسەكردن: ئولگا تۆ خاوەنى چ  
دليكي رەقى؟ ھەموو ئەو شتانەي كە ئەنجامى دەدەيت دژ بە من پادداشتى  
كردەوۋە و ئاكارى دلى نەرمى منن؟ ئەوھيە پادداشتى ھەموو ئەو چاكانەي  
كە بى بەرامبەر بۆم ئەنجام داويت؟ خۆ خۆت ئاگادارى من لە پىناوى تۆدا  
چىم بەسەر ھاتوۋە؟ ئەي ئەو ھەموو دياريانەي پيشكەشم كردى؟

ئولگا بەھيورى ھەستا و چى ديارى گرانبەھا و كەمبەھاكانيش ھەيە  
ھەمووى دەرھيئا و لە بەردەم كالكانى دانا و گوتى: سوپاس بۆ  
دياريەكانت، منيش بە ھەلە تيگەيشتبووم، ياخود باشتەرە بلىم  
خەوتبووم، چونكە من نەمزانىوۋە ئىستا كەسى مابى لەسەر ئەو ئەستېرەي  
ئىمە بەعەقلىەتى كرىن و فرۆشتن لە رۆحى مروقەكان بروانى، ديارە تۆ  
ويستووتە بە خشل و ئەلماس رۆحى من بكرپت، زۆر زۆرپىش سەيرە تا  
ئىستا كەسيك مابى بيەوى بەشتىكى ماددىي بى رۆح بەقىمەتتيرىن شتى  
مروقاىەتى بكرى... بەراستى تۆ پياويكى فرىودەرى...

- ھەقى خۆتە كە بوونى مروقيكى وەكو منت پى سەير بى لەسەر  
زەمىندا، چونكە زەمىن ھيشتا پرە لە كەسانى وەكو تۆ، پرە لە كەسانى  
دلرەق و بەرژەوھندى پەرسى وەكو تۆ... من تىناگەم چۆن زەمىن دەتوانى  
كەسانى وەكو تۆ لە باوھشى خوي بگرى و قووتى نەدا؟ دواتر ئەوھى من  
بۆ تۆ و لە پىناوى خۆشەويستى بۆ تۆم ئەنجام داوۋە و ئەوھيش كە ئامادەم  
بۆ تۆ ئەنجامى بەم كى ئەو ئامادەباشى و ئەو ئامادەگىيە ھەميشەبييەي  
تىدايە؟ ئەو كورە چى بۆ تۆ پى دەكرى كە من نەتوانم بۆ تۆي بەم؟



– ھەز ناکەم خۆت بە ئاورپەنگ بەراورد بکەي، چونکە ئەو ھەموو ژيان و تەمەن و پۆحى مەنە.

کلیئىسەكەي دەستى كالكان تەواو سوور ھەلگەرابوو بەخوینی دەم و لووتى، خوینەكە ھیدی ھیدی دەووستا، ئاورپەنگ ویستی جگەرەيەك داگیرسینی، كەچى پاكەتەكەي ھىچ جگەرەي تیا نەمابوو، كالكان پاكەتەكەي خۆى بۆ ھەلدا و بە نەرمیكەو ھوتى: ھەول دە خۆت لەو شەیتانە بپاریزە چونكە دوور نییە بەو دەردەي منت ببا.

ئاورپەنگ مژىكى لە جگەرەكەي لالیوى دا و بەھیورییەو ھوتى: با بە سانایى لە كیشەكە تیبگەين، لەو دەچى تۆ پیاویكى بەرپز و خانەدان بیت، پیاویكى ھۆشياريش دیاريت، بەلام زۆر جار وا پروودەدات كە عەشق عەقل لە سەرى مرۆقدا نەھیلئیت، تۆ زۆر یارمەتى ئۆلگات داوہ لە ژيان و خۆشى دان بەو دەنى، بەلام بەو مانایە نییە كە یارمەتى ئەوت داوہ پيویستە ئەو شتىكى گرینگت پى بەخشی... ئەو ریزىكى زۆرى بۆ تۆ ھەيە، وەكو برادەرىك یا وەكو برايەك لە تۆى روانیوہ، دەبى تۆ قیولى ئەوہ بكەيت كە ھەموو كەسى ئازادە لە ھەلبژاردن، وەك چۆن تۆ ئازادى بە خۆت دەدەيت كە ئەوت خۆشبوى، ئەويش ئاوا ئازادى بە خۆى دەدا كە تۆى خۆشنەوى، كەوابى وازبىنى باشتەرە و درەنگیشە خەومان دیت...

كالكان بەو رستەي دوایى تەواو سوور ھەلگەرا و بەدەنگىكى بەرز ھوتى: كەوابى لەگەلئیشى دەخەوى؟

ئۆلگا وەكو بروسكە بەوہلام ھات و ھوتى: ئەوہيان پەيوەندى بەتۆوہ نییە.

كالكان لە ئاورپەنگى روانى و بە توورپەيىكەو ھوتى: فریوت دەدا.

ئاورپەنگ ھوتى: ئەوہيان پەيوەندى بەتۆوہ نییە.

پووى لە ئۆلگا كرددو بەنەرمیئەوہ پرسى: ھىچ كاریكت لەگەل كالكان

ماوہ؟ ھىچ شتىكى ئەوت لا ماوہ؟

ئۆلگا بە نەخىر ۋە لامى دايەۋە.

كالكان دەلەرزى و خەرىك بوو فرمىسك لە چاۋانيدا كەلەكەيان دەكردو ئىستا نا دەمىكى تر سەر پوومەتەكانى پېر دەبن لە دلۆپە ئەشكى درشت... بە دەم ھەللەرزىنەۋە بە دەنگىكى نەختى بەرز گوتى: كەۋابى تەۋاۋ؟ ھەموو شتەكان كۆتايى پى ھات؟ من چى لە خۆم بىكەم پوۋ لە كۆى بىكەم؟ خودا قبول ناك، خودا ئەو غەدرە قبول ناك، من ئىستاش ئامادەم ھەموو سەرۋەت و سامانى ژيانى خۆم بەدەم بەتۆ، ئامادەم پەيكەرت لە زىر بو دروست بىكەم...

فرمىسكەكانى ھەردوۋ چاۋى بە لىشاۋ ھاتنە خوارەۋە و چوۋە دەرەۋە... دواى چەند چركەيەك گەرايەۋە ژورەۋەۋە داۋاى لە ئاورپەنگ كرد كە ھەتا خوارەۋە لەگەلى بچى، ئەۋەندەى ئۆلگا ھەۋلى دا ئاورپەنگ لەگەلى نەچى كەچى ئاورپەنگ گۆبى پى نەدا و لەگەل كالكان چوۋە خوارى و لەبەر دەرۋازەى بالاخانەى قوتابيان بەرامبەر بەيەكتىرى ۋەستان...

كالكان بە دەم لەرزىنىكى زياتر و فرمىسك ھەلۋەراندىكى زياترەۋە ھاتە دوان: لەگەلى نووستى ھا؟ ھەر بو سىكس دەتەۋى و نىيە؟ بى گومان وايە، ژنى پووس ھەر بو زەمەنىك باشن...

– ھەز ناكەم قسەى و بىكەيت، يەكەمىن جار ئەو شتانە پەيوەندى بەتۆۋە نىيە و دوۋەمىن جارىش ئەو كچىكە كە من خۆشم دەۋى.

– تۆ خۆشت دەۋى يا من؟ ئەگەر دەمبىنى كە ۋەكو شىت بەنىۋ شەقامەكانى ئەو شارەدا دەخولمەۋە، ۋازم لە خواردن و خەۋ ھىناۋە، بەلام نازانم چى بىكەم بو ئەۋەى خۆشبوۋىم، دواتر ھەز دەكەم شتىكى تر بزانى، من ئىستاش ئەوم قبولە، بەلكو لەۋەيش خراپتر، خۆ ئەگەر لە پۆزانى بى نويزىدا ھەر پۆزەۋە لەگەل پياۋىكى جىادا بخەۋى ھىشتا ھەر قبولمە بىكەم بە ژنى خۆم... خۆ ئەگەر ئارەزوۋى ئەۋە بىكا بىيەتە

سۆزانیکی به ناوبانگیش هیشتا هر قبولمه مندالیکم لی هی...  
 کالکان له پرمه ی گریانی دا و نهیتوانی له سهر قسهکانی بهردهوام بی...  
 وهکو مندالیک دهگریا و ههلهله رزی، ئایا ئهوه ترس بوو له ئاینده؟  
 ئاورپهنگ به سۆزیکه وه گوتی: درهنگه به پیز کالکان وا باشه بچیته وه  
 مال... چونکه باری دهروونیش زور له بار نییه، ئیدی بیر لهو شتانه  
 مهکه وه که بوون به رابردوو، چونکه رهنگه زیانت لی تال بکن.  
 - جا کوا من زیانم تا تال یا شیرین بی؟ بروام پیکه لهو شه وه وه  
 پهیمانیک دهدهم، من بو هه می شه یی باوه ریم بهو شته نامینی که مرو قایه تی  
 ناوی ناوه زیان، ئیدی من ناتوانم بروا بهو زیانه بکه م که مرو قایه تی  
 به کویری و نه زانییه وه دوا ی که وتوون، من باوه ریم به هیچ شتی نامینی  
 ئه گه ر ئولگا بو تو بی، یاخود بو ئه بهد زیان له گه ل تودا بگوزهرینی،  
 چونکه نابی که سانیکی بکوژ هه بن و که سانیکیش نه بن که بکوژه که  
 بکوژنه وه، بکوژ ده بی بکوژریته وه، تو بکوژی ئه ویت و ده بی بیکوژیت، خو  
 ئه گه ر ئاوات کرد ئه وا من باوه ر به گه وره که ی خو مان دینمه وه، من  
 له بهری ده پاریمه وه و کرۆش بو داد په روهری ئه وه ده به م.  
 کالکان دهستی بو ئاورپهنگ دریز کردو به ده م ته و قه کردنه وه گوتی: من  
 پیرۆزباییت لی ده که م، تو له و گه مه یه براوه یت، لهو حاله ته ییش که  
 پیشبینیه که ی من هه له ده رچوو ئه وا له جیات ی من ئاگاداری ئولگا به،  
 چیت ویست گه ر من له زیاندا مام ئه وا ئاماده م بو تانی جیبه جی بکه م...  
 چونکه تا کو ده می دوا ی مردنیش هیشتا هر خو شم ده ویت...  
 ئاورپهنگ به هیوری مه خزهنی ده مانچه که ی کالکانی ده رهینا و  
 ده مانچه که ی دایه وه دهستی و به غه مگینی و هاوسۆزیکه وه گوتی: له بهر  
 گیانی تو گولله کانت ناده مه وه، گه ر نا ئیستا یه قینم له باشی و له پاکی تو.  
 به کتریان له ئامیز کرد، کالکان رویشت، که ئاورپهنگ سه ر په پژه که

كەوت، ئۇلگا لەوئى وەستابوو، ئاگادارى ھەموو قسەكانيان بوو، فرميسك  
لە چاوەكانيدا پيچكەيان كوردبوو، خوئى ھاويشتە ئاميزى ئاورپەنگ و لە  
پرمەى گريانى دا.

۵۵

شەوى شەممە لەسەر بەكشەممە بوو، ئۇلگا ھەموو شتەكانى خوئى  
كۆكردبوو خەرىكى ھەلبژاردنى ھەندئى لە شتە وردەكانى بوو، ئاورپەنگ  
لە ئۇلگاي پروانى و بەدەنگيكي بەرز ئەو ئايەتەى خوئىندە: «لە سەرەتادا  
خودا ئاسمان و زەوى بەدى ھيئا، زەويش بئى شيوە و ھىچى تيا نەبوو،  
تاريكيش بەسەر پرووى قوولاييەكانەو بوو، پوئى خوداش بەسەر پرووى  
ئاوہكاندا دەجوولايەو... خودا فەرمووى با پروناكى ببئت. پروناكى  
دروست بوو. خوداش بينى كە پروناكيەكە باشە، پروناكيەكەى لە  
تاريكى جيا كردهو، خودا پروناكيەكەى ناو نا پوژ و تاريكيەكەشى ناو  
نا شەو. جا ئيوارە بوو بوو بەياني، ئەمە پوژى يەكەم بوو».

ئاورپەنگ ھەندئى وەستا و لاپەرپەكى كتيبي پەيدا بوونى ھەلدايەو و  
ھاتە سەر ئايەتيكى تر: بەم شيوەيە ئاسمان و زەوى و ھەرچى تياياندايە  
تەواو كران، جا خودا لە پوژى ھەوتەمدا لە كارەكەى كە كردى تەواو بوو...  
ئاورپەنگ لە ئۇلگاي پروانيەو و گوتى: ئايا ئيمە لە پوژى ھەوتەمدا  
دەژين؟

ئۇلگا وئەيەكى ئاورپەنگى لەسەر سينەى خوئى دانا و دواتر خستىە ناو  
جانتاكەى و گوتى: تۆ لەگەلمى، لەناو گيان و لەناو دللى.

ئەو شەو تە بەياني خەو نەچووە چاوانيانەو، بئى وچان لە چاوەكانى  
يەكترىان دەروانى، دەتگوت ھەست بەو دەكەن ئيدى ئەو پوئمانە بو ئەبەد  
كوتايى پئى دئى و ھىچ كەسيك ناتوانئى تەنانت يەك وشەشى بو زياد بكا،  
ئايا ئەوان لەناو ھەندئى پروداوى واقيعيدا ژيابوون و ھەندئى ئەزمونى

ژیانی خوئیانیان لیره دا تۆمارکردبوو، یاخود ئه و پوودا و تابلویانه ی  
ژیانی ئه وان ته نیا وه همیک بو و هیچی تر نا؟

سه عات چوار و نیوی به یانی پوژی یه کشه ممه بوو، ئاوره نگ پرسى:  
ئایا ئیمه به راستی هه بووین و پوژی له پوژاندا که سانی باوهر به  
وجودی ئیمه ده هیئی له و زه مینه دا؟

- بوچی هیئنده به ره شبینی ده دوئی؟ ده لئی جاریکی تر یه کتری  
نابینینه وه؟ ئیستا دنیا بچوک بوو، هه مووی سی کاتژمیر ری له نیوانی  
ئیمه دا نابی... گومانم نییه که به م زوانه به یه کتری شاد ده بینه وه، ئیدی  
ئهو جارهیان بو ئه به د له یه کتری دانابریین و هه موو ژیانمان به یه که وه  
به سه ره به یین.

ئاوره نگ وه کو ئه وه ی که وتبیتته حاله تیک له نا ئاگایی هیئنده به  
سه یریه وه قسه ی ده کرد که هه ندی جار خو شی نه یده زانی چی ده لی، له  
گلینه که سه که کانی ئولگای روانی که له ژیر برژانگه ره ش و دریزه کانی  
ده بریقانه وه و گوتی: کی نالی ئیمه دوو کاره کتری نیو پومانیکین و  
ته واو؟ ئه وه ی که رووی دا ته نیا ده بیتته وشه و هیچی تر .

ئولگا ده ستی کرد به هه لوه راندنی فرمیسه که کانی و که وته ماچکردنی  
لیو و چاوه کانی ئاوره نگ... ئاوره نگ له کاتژمیره که ی روانی و گوتی:  
ئیدی کاتمان نه ما بو گریان و بو هه لوه راندنی فرمیسه که کان.

ده ستی دایه موبایله که و ته له فونیکى بو تاکسى کردو چوونه بانهوف و  
له ویش به شه منده فه ریک به ره و فرۆکه خانه ی فرانکفورت...

که گه یشتنه فرۆکه خانه و جانتاکانیان دایه فه رمانبه ره کان و هه موو  
کاره کانیان ته واو کرد، یه کی له و کارانه ئه وه بوو که کۆنتۆکه ی ئولگا  
چهند پارهی تیا مابوو هه موویان ده ره ینا، ئیستا ئولگا پارهی کرینی  
شوقه یه کی جوانی هه بوو له به ره سلاقل، کاریشی دۆزیبووه که به پاره که ی

دەتوانرا دوو كەس بەرپىكىپۆشى پىيوە بەرپى بچن.

كاتزميرىك مابوو فرۆكەكە لە فرانكفۆرتەو بەرەو مۆسكۆ ھەلبەرپى،  
ھىشتا كاتى ئەو مابوو دواترەمىن كافى بەيەكەو بەخۆنەو، كە لەسەر  
مىزەكە بەرامبەر بەيەكتىرى دانىشتن ئىدى ھىچ يەككىيان نەيانتوانى  
قومىك لە كافىيەكە بەدەن... ئۆلگا بەدەم زەردەخەنەيەكەو لە پەرمەي  
گرىانى دا، پىدەكەنى و دەگرىا، ئاورپەنگ ھەستايەو ھەر بەوستان لەگەل  
ئۆلگا يەكتىريان لە ئامىزكرد، ھەردوو كىيان دەگرىان و بزەيان دەگرد، لە  
بلىنگۆكەو دەنگىك ھات: موسافىرانى فرۆكەي نىوانى فرانكفۆرت و  
مۆسكۆ بەرەو كۆنترۆل بچن چونكە لە دە دەقىقەي تر فرۆكەكە دەفرى.

ئاورپەنگ لە ئۆلگاي پوانى و گوتى: كاتت نەما، دەبى برۆيت.

ئۆلگا بەدەم گرىانەو گوتى: تا مردن چاوەرپىتم.

كالىكان لە دورەو لە پىشت جامەكانەو لەو دىمەنەي دەپوانى و  
دەگرىا... كە ئۆلگا رۆيشت ئەویش ھەستا و رۆيشت، بەلام كەس نەيزانى  
چى بەسەر ھات، ماويەك دواتر سەرەوت و سامانەكەي ھەمووى دراىە  
سۆسىال، ئىستايىش كەس تەرمەكەي يا ھەوالىكى ئەوى نەزانى، تەنيا  
پارچە كاغەزىكى بچوو كىيان لە قىلەكەي دۆزىبوو، كە لىي نووسرابوو:  
بەختەو ھەرى و جودى نىيە، ئەو ھەي كە پوودەدات تەنيا يارىيەكە ھەموومان  
تەيدا دۆراوين، تەكايە ھەموو سەرەوت و سامانەكانم با بۆ سۆسىال بىت و  
بەسەر ھەژارانى دابەش بکەن... خۆشەويستىم بۆ ئۆلگا بۆرۆ دىنۇقا لە  
ھەر شوپىنىكى ئەو زەمىنەدا بى.

ئاورپەنگ بە چاوانى سوور ھەلگەرپاوى پىر لە فرمىسكەو سوارى  
شەمەندەفەرپىك بوو بۆ ئەو ھەي بگەرپتەو، لەناو يەكى لە ژوورەكانى  
فارگۆنىكى چۆل دانىشت، بەدەم فرمىسك ھەلوەراندنەو ئەو شىعەرەي  
لەبەرە خۆيەو دەخویندەو:

خۆركەوتن بوو... خۆركەوتن بوو  
لە ژيەر ئەستىرە سوورەكانى ئاسمانى فرانكفورتدا  
تابلۆيى كوزايەو... دوو... با - داگىرسان  
خەونىك لە ئوقيانۆسى خەوندا نقووم بوو  
من مانگىكى شين شينم دابەزاند و گوتم:  
ها... ئەوھيان ئومىدى ديدارە  
ھەر كاتى تەماشات كرد  
منت بىتەوھە ياد.

خۆركەوتن بوو... خۆركەوتن بوو  
لە ژيەر درەوشانەوھى گلۆپە شين شينەكانى فرانكفورتدا  
تۆ پوخسارى خۆلەمىشى منت لى ديار بوو  
من پوخسارى شينى تۆم لى ديار بوو  
باران گۆرانىكى بى دەنگى خۆلەمىشى دەگوت  
-با- رەنگى ھەلينا، رەنگىكى شين شين  
تۆ مانگىكى شينت ھىنايە خوار و گوتت:  
ها... ئەوھيان وھفايە  
ھەو كاتىك لىيت روانى  
منت بىتەوھە ياد...

لەو كاتەدا كچىكى تا بلىي جوان و بەژن بلند، ئەسمەر و خوین شيرين،  
پى دەچوو خۆرھەلاتى بى، ھاتە نيو ژوورەكەى ئاورپەنگ و پرسى: دەتوانم  
لېرە دانىشم؟

ئاورپەنگ بە بەلى وەلامى دايەوھە.

تاو نا تاوى بە تيغى چاوانيانەوھە لە يەكيان دەروانى، بەلام بى دەنگى  
تەواو بالى كيشابوو، لە ھىكرا دەنگىك ئەو دىناى بى دەنگىيەى شكاند و

به كوردی پرسى: تۆ كۆرپه شىخيت؟

ئاورپهنگ به سهرسورمانىيه وه گوتى: نهخير ئهئى تۆ؟

– من كچه شىخى ئىزدىانم.

– منيش كۆرپه شىخى ئىسلامانم.

ههردوو كيان له قاقاي پىكه نىيان دا.

ههندى بى دهنگ بوون، كچهكه ههمديسان ئه و بى دهنگيهئى شكاند و

گوتى: بۆچى چاوانت ئاوا سوور هه لگه راون؟

– دۆستى كچم هه بوو، گه راوه رپوسيا.

به پىكه نينه وه كچهكه گوتى: درۆ ده كهئى هه شىشت كيشاوه... ئه و قسهئى

ته واو كردو كه وته هه لمژىنى لىوه كانى ئاورپهنگ.

كاتى ئاورپهنگ چاوه كانى لىك ترازاند، له شاره كهئى خۆئى تىپه رپبوو، له

دله وه گوتى: پىده چى شه و مالى من بى، يان رهنگه نه زانم مالى من

ده كه و پته كوئى! ئولگا و ئاقژهنى هاته وه ياد و زانى كه ئه وان ته نيا دوو

وه همى جوان بوون، دوو چىرۆكى لىك جىابوون بۆ ئه وهئى ئه و رۆمانه يان

لى دروست بكا، ئىدى بۆ چارىكى تر نه يتوانى چاره نووسى ئه و تابلۆيه

بگۆرئى كه گۆرپىنى به و سپىرد را بوو، ئىدى خۆرى نىوانى ئاورپهنگ و

ئولگاش ئاوا بوو... تابلۆكه به و شىوه يهئى به رده ستت ته واو بوو.

ته واو